



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS  
OVERSEAS 30c OORSEE  
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 143]

PRETORIA, 20 MAY  
MEI 1977

[No. 5548

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic of  
South Africa*

No. 95, 1977

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS  
OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT KEIMOES,  
DISTRICT OF GORDONIA, PROVINCE OF THE  
CAPE OF GOOD HOPE**

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

**SCHEDULE  
COLOURED GROUP**

Portion 114 (Diagram 5697/75) of the farm Kousas 459, Administrative District of Gordonia, in its entirety.

No. 96, 1977

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS  
OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT HOF-  
MEYR, DISTRICT OF HOFMEYR, PROVINCE OF  
THE CAPE OF GOOD HOPE**

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

58473—1

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die Republiek van  
Suid-Afrika*

No. 95, 1977

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGE-  
VOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE  
KEIMOES, DISTRIK GORDONIA, PROVINSIE DIE  
KAAP DIE GOEIE HOOP**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

**BYLAE  
GEKLEURDE GROEP**

Gedeelte 114 (Kaart 5697/75) van die plaas Kousas 459, administratiewe distrik Gordonia, in sy geheel.

No. 96, 1977

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGE-  
VOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE  
HOFMEYR, DISTRIK HOFMEYR, PROVINSIE DIE  
KAAP DIE GOEIE HOOP**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

5548—1

## SCHEDULE COLOURED GROUP

From the northernmost beacon of Hofmeyr Township Extension 2 (TP 7119) north-eastwards in a series of straight lines through Beacons AN and BN, both on Survey Records E 19/77, to Beacon K on the diagram of the said Extension 2; thence south-westwards along the boundaries of the said Extension 2, so as to exclude it from this area, to the beacon first named.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 868

20 May 1977

**BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE MIDLANDS AREA.—DESCRIPTION OF BANTU RESIDENTIAL AREA KNOWN AS ZWIDE 4 EXTENSION SITUATE AT PORT ELIZABETH**

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, hereby describe, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land, as set out in the Schedule hereto, situate within the area of jurisdiction of the Bantu Affairs Administration Board for the Midlands Area at Port Elizabeth, which has been defined and set apart as a Bantu residential area, known as Zwide 4 extension, in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.  
(File A6/5/2/B33)

## SCHEDULE

A certain area of land, 79,752 6 hectares in extent, situate within the administration area of the Bantu Affairs Administration Board for the Midlands Area at Port Elizabeth, as shown on Diagram SG 1346/76 which has been approved by the Surveyor-General.

No. 870

20 May 1977

**BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE DIAMOND FIELDS AREA.—DEFINITION OF BANTU HOSTEL SITUATE AT BARKLY WEST**

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, acting on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby define the land, as set out in the Schedule hereto, situate within the Bantu residential area at Barkly West as defined in Government Notice 989, dated 10 November 1961, and situated within the administration area of the Bantu Affairs Administration Board for the Diamond Fields Area at Barkly West, which has been defined and set apart as a hostel for Bantu men under the provisions of section 2 (1) (c) of the said Act.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.  
(File A6/5/2/B12)

## SCHEDULE

Hostel site 484, in extent 1,2 hectares, situate within the Bantu Residential area of Barkly West.

## BYLAE

### GEKLEURDE GROEP

Vanaf die noordelikste baken van die dorp Hofmeyr-uitbreiding 2 (TP 7119) noordoos in 'n reeks reguit lyne deur Bakens AN en BN, albei op Meetstukke E 19/77, tot by Baken K op die kaart van genoemde Uitbreiding 2; dan suidwes met die grense van genoemde Uitbreiding 2 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 868

20 Mei 1977

**BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE MIDDELLANDEGEBIED.—OMSKRYWING VAN BANTOEWOONGEBIED BEKEND AS ZWIDE 4 UITBREIDING GELEË TE PORT ELIZABETH**

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, omskryf hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Middellandeg gebied te Port Elizabeth, wat kragtens artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied, bekend as Zwide 4 uitbreiding bepaal en afgesonder is.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.  
(Lêer A6/5/2/B33)

## BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 79,752 6 hektaar, geleë binne die administrasiegebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Middellandeg gebied te Port Elizabeth, soos getoon op Kaart LG 1346/76 wat deur die Landmeter-generaal goedgekeur is.

No. 870

20 Mei 1977

**BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE DIAMANTVELDGEBIED. — OMSKRYWING VAN BANTOETEHUIS GELEË TE BARKLY-WES**

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, handelende namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), omskryf hierby die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë in die Bantoewoongebied te Barkly-Wes, soos omskryf in Goewermenskennisgewing 989 van 10 November 1961, en geleë binne die administrasiegebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Diamantveldgebied te Barkly-Wes, wat kragtens die bepalinge van artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet as 'n tehuis vir Bantoe-mense bepaal en afgesonder is.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.  
(Lêer A6/5/2/B12)

## BYLAE

Tehuisperseel 484, groot 1,2 hektaar geleë binne die Bantoewoongebied te Barkly-Wes.



No. 869

20 May 1977

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE CENTRAL ORANGE FREE STATE AREA.—RENTS AND CHARGES FOR THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREAS SITUATE AT BULTFONTEIN, CLOCOLAN, EXCELSIOR, FICKSBURG, FOURIESBURG, HENNENMAN, HOBHOUSE, HOOPSTAD, LADYBRAND, MARQUARD, ODENDAALS-RUS, PAUL ROUX, ROSENDAL, SENEKAL, THEUNISSEN, TWEESPRUIT, VENTERSBURG, VIRGINIA, WELKOM, WESSELSBRON AND WINBURG

In terms of the provisions of section 22 (1) (b) read with section 22 (3) (f) of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971) as amended, it is hereby determined that the regulations promulgated under Government Notice 436 dated 19th March 1976 as amended by Government Notice 570 dated 2nd April 1976, are hereby further amended by—

(a) the substitution for schedule 2 of the following schedule:

## SCHEDULE 2

## 1. Site rent, per site per month:

|                                                                                                                            | (a)<br>Residential site | (b)<br>Combined residential/business site | (c)<br>Wood and coal site (in respect of Welkom only) | (d)<br>All other business sites |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                            | R                       | R                                         | R                                                     | R                               |
| (1) Welkom:                                                                                                                |                         |                                           |                                                       |                                 |
| (a) Standard size.....                                                                                                     | 5,50                    | 10,50                                     | 30,00                                                 | 8,00                            |
| (b) Larger sites.....                                                                                                      | 10,00                   | —                                         | —                                                     | —                               |
| (2) Odendaalsrus and Virginia                                                                                              | 4,50                    | 9,00                                      | —                                                     | 7,00                            |
| (3) Ficksburg, Hennenman, Ladybrand and Senekal....                                                                        | 3,00                    | 7,50                                      | —                                                     | 6,00                            |
| (4) Bultfontein, Clocolan, Excelsior, Hoopstad, Marquard, Theunissen, Tweespruit, Ventersburg, Wesselsbron and Winburg.... | 2,50                    | 6,00                                      | —                                                     | 5,00                            |
| (5) Fouriesburg, Hobhouse, Paul Roux and Rosendal                                                                          | 2,00                    | 5,00                                      | —                                                     | 4,00                            |

(b) the insertion at the end in Schedule 3, of the following tariffs:

## 10. Ladybrand.

(1) 2-roomed house: R3;

(2) 3-roomed house: R3,60;

(3) 4-roomed house: R4,35;

(c) the substitution for Schedule 4 of the following schedule:

## SCHEDULE 4

Rent in respect of buildings erected for business purposes, per month, payable in addition to the business site rent payable in terms of Schedule 2, in the following Bantu residential areas:

## 1. Hennenman:

Site 2019, Business Premises 1 to 12, per premises: R7,15.

## 2. Ladybrand:

(1) Platberg Bantu Residential Area: Site 1: R12.

(2) Brightside Bantu Residential Areas:

(i) Site 1046: R15.

(ii) Site E: R15.

(iii) Site 1049: R23.

## 3. Marquard:

Site 2: R15.

No. 869

20 Mei 1977

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE MIDDE-ORANJE-VRYSTAATSE GEBIED.—HUURGELDE EN VORDERINGS VIR DIE STEDELIKE BANTOEWOONGEBIEDE GELEË TE BULTFONTEIN, CLOCOLAN, EXCELSIOR, FICKSBURG, FOURIESBURG, HENNENMAN, HOBHOUSE, HOOPSTAD, LADYBRAND, MARQUARD, ODENDAALS-RUS, PAUL ROUX, ROSENDAL, SENEKAL, THEUNISSEN, TWEESPRUIT, VENTERSBURG, VIRGINIA, WELKOM, WESSELSBRON EN WINBURG

Kragtens die bepalings van artikel 22 (1) (b) gelees met artikel 22 (3) (f) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971), soos gewysig, word die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 436 van 19 Maart 1976 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 570 van 2 April 1976 verder gewysig deur—

(a) bylae 2 deur die volgende bylae te vervang:

## BYLAE 2

## 1. Perseelhuur, per perseel per maand:

|                                                                                                                           | (a)<br>Woon-perseel | (b)<br>Gekombineerde woon/besigheids-perseel | (c)<br>Hout en koleperseel (Slegs t.o.v. Welkom) | (d)<br>Alle ander besigheids-persele |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                           | R                   | R                                            | R                                                | R                                    |
| (1) Welkom:                                                                                                               |                     |                                              |                                                  |                                      |
| (a) Standaard grootte.....                                                                                                | 5,50                | 10,50                                        | 30,00                                            | 8,00                                 |
| (b) Groter persele.....                                                                                                   | 10,00               | —                                            | —                                                | —                                    |
| (2) Odendaalsrus en Virginia                                                                                              | 4,50                | 9,00                                         | —                                                | 7,00                                 |
| (3) Ficksburg, Hennenman, Ladybrand en Senekal....                                                                        | 3,00                | 7,50                                         | —                                                | 6,00                                 |
| (4) Bultfontein, Clocolan, Excelsior, Hoopstad, Marquard, Theunissen, Tweespruit, Ventersburg, Wesselsbron en Winburg.... | 2,50                | 6,00                                         | —                                                | 5,00                                 |
| (5) Fouriesburg, Hobhouse, Paul Roux en Rosendal..                                                                        | 2,00                | 5,00                                         | —                                                | 4,00                                 |

(b) die toevoeging van die volgende tariewe aan die einde van Bylae 3:

## 10. Ladybrand.

(1) 2-vertrekhuus: R3;

(2) 3-vertrekhuus: R3,60;

(3) 4-vertrekhuus: R4,35;

(c) Bylae 4 deur die volgende bylae te vervang:

## BYLAE 4

Huurgeld per maand ten opsigte van handelsgeboue, betaalbaar bykomend by handelsperseelhuur wat kragtens Bylae 2 betaalbaar is, in die volgende Bantoe-woongebiede:

## 1. Hennenman:

Perseel 2019, handelsgeboue 1 tot 12, per gebou: R7,15.

## 2. Ladybrand:

(1) Platberg-Bantoe-woongebied: Perseel 1: R12.

(2) Brightside Bantoe-woongebied:

(i) Perseel 1046: R15.

(ii) Perseel E: R15.

(iii) Perseel 1049: R23.

## 3. Marquard:

Perseel 2: R15.

## 4. Odendaalsrus:

- (1) Site 223, Blok 1: R35.
- (2) Site 229 (a), Blok 5: R12,50.

## 5. Virginia:

(1) Site 3, Business Premises 1 and 2 per premises: R15.

(2) Site 3, Business Premises 3 and 4, per premises: R11,50.

(3) Site 4, Business Premises 5 to 10, per premises: R6.

(4) Mortuary on cemetery premises: R5,50.

## 6. Welkom:

(1) Site T1, Business Premises A1: R29.

(2) Site T1, Business Premises A2: R45.

(3) Site T1, Business Premises A3, A4, A5, A6, A7 and A8, per premises: R18.

(4) Sites T4, T5, B1 and B8, per site: R77.

(5) Site B2: R37.

(6) Site B6: R22.

No. 871

20 May 1977

### ESTABLISHMENT OF THE MNYAMANA REGIONAL AUTHORITY

The State President has been pleased, to—

(i) in terms of section 2 (1) (b) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), establish a regional authority, known as the Mnyamana Regional Authority, in respect of the areas of the tribal authorities and community authority mentioned in the Schedule hereto; and

(ii) in terms of section 3 (1) (c) of the said Bantu Authorities Act, 1951, determine that the said Mnyamana Regional Authority shall consist of 21 members, including the chairman.

#### SCHEDULE

(a) The Amandebele-aba-ga-Manala Tribal Authority, the establishment of which was made known by Government Notice 1467, dated 22 September 1967.

(b) The Litho Ndebele-Ndzundza Tribal Authority, the establishment of which was made known by Government Notice 2084, dated 23 December 1966.

(c) The Pungutsha Community Authority, the establishment of which was made known by Government Notice 767, dated 6 May 1977.

File F55/4/26

### DEPARTMENT OF FINANCE

No. 865

20 May 1977

#### INTERNAL REGISTERED STOCK, 10 PER CENT, 1966

STOCK CERTIFICATE No. 176 FOR R1 000 AND No. 177 FOR R15 000 ISSUED IN FAVOUR OF LOUIS MALAMED

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned stock certificates the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals are produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

No. 835

20 May 1977

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 15 June 1977, to 15 July 1977, both days inclusive,

## 4. Odendaalsrus:

(1) Perseel 223, Blok 1: R35.

(2) Perseel 229 (a), Blok 5: R12,50.

## 5. Virginia.

(1) Perseel 3, Handelsgeboue 1 en 2 per gebou: R15.

(2) Perseel 3, Handelsgeboue 3 en 4 per gebou: R11,50.

(3) Perseel 4, Handelsgeboue 5 tot 10 per gebou: R6.

(4) Lykhuis op begraafplaasperseel: R5,50.

## 6. Welkom:

(1) Perseel T1, Handelsgebou A1: R29.

(2) Perseel T1, Handelsgebou A2: R45.

(3) Perseel T1, Handelsgeboue A3, A4, A5, A6, A7 en A8, per gebou: R18.

(4) Perseel T4, T5 B1 en B8 per perseel: R77.

(5) Perseel B2: R37.

(6) Perseel B6: R22.

No. 871

20 Mei 1977

### INSTELLING VAN DIE MNYAMANA-STREEKS-OWERHEID

Dit het die Staatspresident behaag om—

(i) kragtens artikel 2 (1) (b) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), 'n streeksowerheid, bekend as die Mnyamana-streeksowerheid, in te stel ten opsigte van die gebiede van die stamowerhede en gemeenskapsowerheid genoem in die Bylae hiervan; en

(ii) kragtens artikel 3 (1) (c) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat genoemde Mnyamana-streeksowerheid uit 21 lede, insluitende die voorsitter, sal bestaan.

#### BYLAE

(a) Die Amandebele-aba-ga-Manala-stamowerheid, die instelling waarvan bekend gemaak is by Goewermentskennisgewing 1467 van 22 September 1967.

(b) Die Litho Ndebele-Ndzundza-stamowerheid, die instelling waarvan bekend gemaak is by Goewermentskennisgewing 2084 van 23 Desember 1966.

(c) Die Pungutsha-gemeenskapsowerheid, die instelling waarvan bekend gemaak is by Goewermentskennisgewing 767 van 6 Mei 1977.

Lêer F55/4/26

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 865

20 Mei 1977

#### BINNELANDSE GEREJISTREERDE EFFEKTE, 10 PERSENT, 1966

EFFEKTESERTIFIKAAT No. 176 VIR R1 000 EN No. 177 VIR R15 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN LOUIS MALAMED

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde effektesertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike sertifikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

No. 835

20 Mei 1977

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike gerejistreerde effekte van 15 Junie 1977 tot en met 15 Julie 1977 gesluit sal wees

and that the interest due on 15 July 1977, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

5 Per Cent Local Registered Stock, 1980.

6½ Per Cent Local Registered Stock, 1993.

en dat die rente betaalbaar op 15 Julie 1977 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5 Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1980.

6½ Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1993.

No. 841

20 May/Mei 1977

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1976 TO 28 FEBRUARY 1977  
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1976 TO 28 FEBRUARIE 1977

| Heads of Revenue<br>Hoofde van Inkomste                              | Cape of Good Hope<br>Kaap die Goeie Hoop |                    | Natal              |                    | Transvaal          |                    | Orange Free State<br>Oranje-Vrystaat |                    | Totals<br>Totale   |                    |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                      | 1/2/77-<br>28/2/77                       | 1/4/76-<br>28/2/77 | 1/2/77-<br>28/2/77 | 1/4/76-<br>28/2/77 | 1/2/77-<br>28/2/77 | 1/4/76-<br>28/2/77 | 1/2/77-<br>28/2/77                   | 1/4/76-<br>28/2/77 | 1/2/77-<br>28/2/77 | 1/4/76-<br>28/2/77 |
| Sources of Revenue Transfer-<br>red/Bronne van Inkomste<br>Oorgedra— | R                                        | R                  | R                  | R                  | R                  | R                  | R                                    | R                  | R                  | R                  |
| Licences/Lisensies—                                                  |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Dog, Fish and Game                                                   |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Hond, Vis en Wild.....                                               | 3 209                                    | 69 659             | 18 131             | 152 746            | 70 183             | 334 332            | 62 539                               | 212 185            | 154 062            | 768 922            |
| Motor Vehicles                                                       |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Motorvoertuie.....                                                   | 16 814 278                               | 29 235 678         | 2 288 924          | 14 205 222         | 19 272 281         | 34 108 062         | 2 860 089                            | 5 533 608          | 41 235 572         | 83 082 570         |
| Miscellaneous/Diverse—                                               |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Education Receipts                                                   |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Onderwysontvangste.....                                              | 755 786                                  | 7 759 418          | 152 561            | 1 381 769          | 1 042 037          | 4 874 456          | 226 912                              | 2 308 775          | 2 177 296          | 16 324 418         |
| Hospital Receipts                                                    |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Hospitaalontvangste.....                                             | 1 377 463                                | 14 495 838         | 450 431            | 5 680 399          | 1 528 103          | 14 169 307         | 284 387                              | 3 101 651          | 3 640 384          | 37 447 195         |
| Other Receipts                                                       |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Ander Ontvangste.....                                                | 588 717                                  | 3 510 240          | 197 516            | 1 851 453          | 545 424            | 5 483 003          | 228 162                              | 2 665 649          | 1 559 819          | 13 510 345         |
| Fines and Forfeitures                                                |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Boetes en verbeurdverklaringe.....                                   | 742                                      | 15 093             | 127 830            | 1 682 130          | 335 522            | 5 138 142          | 102 012                              | 1 154 248          | 566 088            | 7 989 613          |
| Auction Dues                                                         |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Venduregte.....                                                      | —                                        | —                  | 9 683              | 138 445            | —                  | —                  | 4 870                                | 107 902            | 14 553             | 246 347            |
| Entertainment Tax                                                    |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Belasting op Vermaaklikhede                                          | 88 048                                   | 1 168 225          | —                  | —                  | —                  | —                  | 26 394                               | 333 328            | 114 442            | 1 501 553          |
| Racing and Betting Taxation                                          |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....                           | 672 704                                  | 7 092 179          | 300 610            | 5 705 887          | 1 784 833          | 21 201 300         | 220 903                              | 1 786 846          | 2 979 050          | 35 786 212         |
| Wheel Tax                                                            |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Wielbelasting.....                                                   | —                                        | —                  | 12                 | 156                | —                  | —                  | 16 842                               | 46 029             | 16 854             | 46 185             |
| Bantu Hospital Tax and Contributions                                 |                                          |                    |                    |                    |                    |                    |                                      |                    |                    |                    |
| Bantohospitaalbelasting en Bydraes.....                              | —                                        | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 6 240                                | 43 919             | 6 240              | 43 919             |
| TOTALS/TOTALE...R                                                    | 20 300 929                               | 63 346 330         | 3 545 698          | 30 798 207         | 24 578 383         | 85 308 602         | 4 039 350                            | 17 294 140         | 52 464 360         | 196 747 279        |
| TOTALS/TOTALE (1975-76).....R                                        | 12 367 549                               | 45 091 240         | 4 155 560          | 29 462 651         | 15 576 580         | 62 214 533         | 3 504 687                            | 15 058 181         | 35 604 376         | 151 826 605        |

Treasury/Tesourie  
Pretoria

A. J. PRETORIUS  
Secretary to the Treasury/Sekretaris van die Tesourie

No. 842

20 May 1977

No. 842

20 Mei 1977

| Certificate<br>No. | Stock                           | Amount<br>R |
|--------------------|---------------------------------|-------------|
| 691                | 6 Per Cent L.R.S., 1985.....    | 100 000     |
| 33                 | 9,5 Per Cent L.R.S., 1990.....  | 100 000     |
| 1377               | 6,5 Per Cent L.R.S., 1993.....  | 30 000      |
| 723                | 9,75 Per Cent L.R.S., 1994..... | 100 000     |
| 2                  | 6,5 Per Cent L.R.S., 1995.....  | 55 000      |
| 117                | 9,5 Per Cent L.R.S., 1995.....  | 200 000     |
| 346                | 8½ Per Cent L.R.S., 1995.....   | 100 000     |
| 1098               | 8,5 Per Cent L.R.S., 1996.....  | 59 000      |
| 363                | 8,5 Per Cent L.R.S., 1997.....  | 50 000      |
| 1305               | 7,75 Per Cent L.R.S., 1998..... | 100 000     |
| 1                  | 7,75 Per Cent L.R.S., 1998..... | 57 000      |
| 103                | 10 Per Cent L.R.S., 1991.....   | 150 000     |
| 57                 | 10 Per Cent L.R.S., 1996.....   | 50 000      |
| 999                | 11 Per Cent L.R.S., 1997.....   | 50 000      |
| 693                | 6 Per Cent L.R.S., 1985.....    | 15 000      |
| 1                  | 6,5 Per Cent L.R.S., 1995.....  | 20 000      |
| 1099               | 8,5 Per Cent L.R.S., 1996.....  | 11 000      |

Issued in favour of Sentraboer (Co-operative) Limited.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned stock certificates the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals are produced at this office within four weeks from date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

| Sertifikaat<br>No. | Effek                          | Bedrag<br>R |
|--------------------|--------------------------------|-------------|
| 691                | 6 Persent P.G.E., 1985.....    | 100 000     |
| 33                 | 9,5 Persent B.G.E., 1990.....  | 100 000     |
| 1377               | 6,5 Persent P.G.E., 1993.....  | 30 000      |
| 723                | 9,75 Persent B.G.E., 1994..... | 100 000     |
| 2                  | 6,5 Persent P.G.E., 1995.....  | 55 000      |
| 117                | 9,5 Persent B.G.E., 1995.....  | 200 000     |
| 346                | 8½ Persent B.G.E., 1995.....   | 100 000     |
| 1098               | 8,5 Persent P.G.E., 1996.....  | 59 000      |
| 363                | 8,5 Persent B.G.E., 1997.....  | 50 000      |
| 1305               | 7,75 Persent B.G.E., 1998..... | 100 000     |
| 1                  | 7,75 Persent B.G.E., 1998..... | 57 000      |
| 103                | 10 Persent B.G.E., 1991.....   | 150 000     |
| 57                 | 10 Persent B.G.E., 1996.....   | 50 000      |
| 999                | 11 Persent B.G.E., 1997.....   | 50 000      |
| 693                | 6 Persent P.G.E., 1985.....    | 15 000      |
| 1                  | 6,5 Persent P.G.E., 1995.....  | 20 000      |
| 1099               | 8,5 Persent P.G.E., 1996.....  | 11 000      |

Uitgereik ten gunste van Sentraboer (Koöperatief) Beperk.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.



**DEPARTMENT OF THE INTERIOR**

No. 866 20 May 1977

**RESULT OF HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.  
—ELECTORAL DIVISION OF WESTDENE**

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), the following particulars relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Westdene, held on 11 May 1977, are hereby published for general information:

| Electoral division<br>Kiesafdeling | Name of person elected<br>and date with effect from<br>which declared elected<br>Naam van verkose per-<br>soon en datum met in-<br>gang waarvan verkies<br>verklaar | Votes polled for<br>Stemme uitgebring op | Number of ballot<br>papers rejected<br>Getal verworpe<br>stembriewe | Total number of<br>votes polled<br>Totale getal<br>stemme uitgebring | Total number of<br>voters on voters'<br>list<br>Totale getal<br>kiesers op<br>kieserslys |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Westdene.....                      | Botha, Roelof Frederik<br>1977/05/11                                                                                                                                | Botha, R. F. 9126<br>Nel, J. P. 652      | 47                                                                  | 9 825                                                                | 16 800                                                                                   |

**DEPARTMENT OF JUSTICE**

No. 843 20 May 1977

**APPOINTMENT OF MEMBER OF THE  
NATIONAL LIQUOR BOARD**

The State President has been pleased, in terms of section 118bis (5) of the Liquor Act, 1928, to appoint General Theodoris J. Crous, a member of the National Liquor Board until 17 December 1977.

**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS**

No. 846 20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 3 (5) OF  
THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT  
81 OF 1968)**

It is hereby notified, in terms of section 3 (5) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 3 (1) and (4) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the South African Council for Professional Engineers for a period of four years from 14 February 1977.

**SCHEDULE/BYLAE**

| Member<br>Lid                         | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid Rid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Jabez Johannes Bruwer.....            | 3 (1) (a) (i)                                                                 | Jeep Veenstra.....                           | 3 (4)                                                                         |
| David Johannes Schoeman.....          | 3 (1) (a) (ii)                                                                | Johannes Cornelis Hoogendoorn.....           | 3 (4)                                                                         |
| Clifford Harris.....                  | 3 (1) (a) (iii)                                                               | Algernon Charles Liebenberg.....             | 3 (4)                                                                         |
| Michael Roelof Gericke.....           | 3 (1) (a) (iv)                                                                | Albert Alfred Middlecote.....                | 3 (4)                                                                         |
| Llewellyn Redvers Robinson.....       | 3 (1) (a) (v)                                                                 | Vacant/Vakant.....                           | —                                                                             |
| Robin Edmund Robinson.....            | 3 (1) (a) (vi)                                                                | Petrus Wilhelmus Janse van Rensburg.....     | 3 (4)                                                                         |
| Walter Lawrence Grant.....            | 3 (1) (b) (i)                                                                 | Raimund Stefanus Loubser.....                | 3 (4)                                                                         |
| Francois Adendorff van Duuren.....    | 3 (1) (b) (ii)                                                                | Antonio Giovanni Tonin.....                  | 3 (4)                                                                         |
| Fordyce Centlivres Robertson.....     | 3 (1) (b) (iii)                                                               | Frans Ignatius de Waal.....                  | 3 (4)                                                                         |
| Dirk Wouter de Vos.....               | 3 (1) (c)                                                                     | John Keith Elers Douglas.....                | 3 (4)                                                                         |
| Robert Charles Jeffrey Goode.....     | 3 (1) (c)                                                                     | Jan Daniel Naude van Wyk.....                | 3 (4)                                                                         |
| Phillip John Donne Lloyd.....         | 3 (1) (c)                                                                     | Robert James Laburn.....                     | 3 (4)                                                                         |
| Jacobus Wrensch Roux de Villiers..... | 3 (1) (d)                                                                     | Otto Wipplinger.....                         | 3 (4)                                                                         |
| Franz Gustav Heymann.....             | 3 (1) (d)                                                                     | Louis van Biljon.....                        | 3 (4)                                                                         |
| Robert Percival Plewman.....          | 3 (1) (d)                                                                     | Costa John Rallis.....                       | 3 (4)                                                                         |
| Vincent Louis Granger.....            | 3 (1) (d)                                                                     | Peter Metcalf.....                           | 3 (4)                                                                         |
| Kenneth Knight.....                   | 3 (1) (d)                                                                     | Ronald Arthur Hellawell.....                 | 3 (4)                                                                         |
| Jacques Pierre Kriel.....             | 3 (1) (e)                                                                     | Allan Francis Bennett.....                   | 3 (4)                                                                         |
| Jacobus Gustav Hans Loubser.....      | 3 (1) (e)                                                                     | Thomas Guy Ebdon Cockbain.....               | 3 (4)                                                                         |
| Thomas Leonard Gibbs.....             | 3 (1) (f) (i)                                                                 | Andre Bosch.....                             | 3 (4)                                                                         |
| Niko Stutterheim.....                 | 3 (1) (f) (i)                                                                 | Eric John Hall.....                          | 3 (4)                                                                         |
| David Francois Odendaal.....          | 3 (1) (f) (ii)                                                                | Charles Albert Martin.....                   | 3 (4)                                                                         |
| Alan Pittendrigh.....                 | 3 (1) (f) (iii)                                                               | Cornelius Alwyn Johannes Bornman.....        | 3 (4)                                                                         |

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE**

No. 866 20 Mei 1977

**UITSLAG VAN VOLKSRAADTUSSENVERKIESING.  
—KIESAFDELING WESTDENE**

Ooreenkomstig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Westdene, gehou op 11 Mei 1977, vir algemene inligting gepubliseer:

No. 847

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)**

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (a) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Education Advisory Committee for Professional Engineers for a period of four years from 14 February 1977.

**SCHEDULE/BYLAE**

| Member<br>Lid                         | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Hendrik Christo Viljoen.....          | 12 (1) (a) (i)                                                                | Hendrik Vos Hattingh.....                | 12 (2)                                                                        |
| David Johannes Schoeman.....          | 12 (1) (a) (i)                                                                | Franz Gustav Heymann.....                | 12 (2)                                                                        |
| Costa John Rallis.....                | 12 (1) (a) (i)                                                                | Geoffrey Eustace Blight.....             | 12 (2)                                                                        |
| Peter Metcalf.....                    | 12 (1) (a) (i)                                                                | Nicholas Charl de Villiers Enslin.....   | 12 (2)                                                                        |
| Kenneth Knight.....                   | 12 (1) (a) (i)                                                                | Ronald Arthur Hellawel.....              | 12 (2)                                                                        |
| Cornelius Alwyn Johannes Bornman..... | 12 (1) (a) (ii)                                                               | Alan Pittendrigh.....                    | 12 (2)                                                                        |
| David Hyde.....                       | 12 (1) (a) (ii)                                                               | Jan Hendrik Swiegers.....                | 12 (2)                                                                        |
| Dirk Wouter de Vos.....               | 12 (1) (a) (iii)                                                              | Gerrit Tertius van Rooyen.....           | 12 (2)                                                                        |
| Robert Percival Plewman.....          | 12 (1) (a) (iii)                                                              | Barend Jacobus Gert Wessels Grobler..... | 12 (2)                                                                        |
| Thomas Leonard Gibbs.....             | 12 (1) (a) (iii)                                                              | Alexander Roy Adams.....                 | 12 (2)                                                                        |

No. 848

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)**

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Agricultural Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

**SCHEDULE/BYLAE**

| Member<br>Lid                            | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid  | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Potgieter Meiring.....                   | 12 (1) (b) (i)                                                                | Hendrik Lourens Marthinus du Plessis..... | 12 (2)                                                                        |
| Jabez Johannes Bruwer.....               | 12 (1) (b) (ii)                                                               | Jeep Veenstra.....                        | 12 (2)                                                                        |
| Pieter Johannes Christiaan Vorster.....  | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Wessel Serett Mares.....                  | 12 (2)                                                                        |
| Barend Jacobus Gert Wessels Grobler..... | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Burrie van Dyk Boshoff.....               | 12 (2)                                                                        |
| Johan Kriel Murray.....                  | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Johannes Wilhelmus Badenhorst.....        | 12 (2)                                                                        |

No. 849

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)**

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Chemical Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

No. 847

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)**

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (a) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Professionele Ingenieurs vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

No. 848

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)**

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Landboukundige Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

No. 849

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)**

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Chemiese Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

## SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>Lid                      | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| David Johannes Schoeman.....       | 12 (1) (b) (i)                                                                | David Glasser.....                       | 12 (2)                                                                        |
| Vacant/Vakant.....                 | 12 (1) (b) (ii)                                                               | Vacant/Vakant.....                       | 12 (2)                                                                        |
| Johannes Cornelis Hoogendoorn..... | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Colin Bernard Schlesinger.....           | 12 (2)                                                                        |
| Francis Louis Dirk Cloete.....     | 12 (1) (b) (iii)                                                              | George Seddon Harrison.....              | 12 (2)                                                                        |
| Christopher Goyen Hart.....        | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Clive Goldsmith Bruckman.....            | 12 (2)                                                                        |

No. 850

20 May 1977

## NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Civil Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

No. 850

20 Mei 1977

## AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Siviele Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

## SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>Lid                     | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Geoffrey Eustace Blight.....      | 12 (1) (b) (i)                                                                | Andreas Coetsee.....                     | 12 (2)                                                                        |
| Vacant/Vakant.....                | 12 (1) (b) (ii)                                                               | Roger Francois Phelines.....             | 12 (2)                                                                        |
| Eric John Hall.....               | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Douglas Verdun Harris.....               | 12 (2)                                                                        |
| Marcus Lipshitz.....              | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Kenneth Gabriel Witthaus.....            | 12 (2)                                                                        |
| Fordyce Centlivres Robertson..... | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Norman Arthur Barker.....                | 12 (2)                                                                        |

No. 851

20 May 1977

## NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Electrical Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

No. 851

20 Mei 1977

## AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Elektriese Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

## SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>Lid                    | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Franz Gustav Heyman.....         | 12 (1) (b) (i)                                                                | Hubert Edward Hanrahan.....              | 12 (2)                                                                        |
| Gordon Bilsland Jack.....        | 12 (1) (b) (ii)                                                               | —                                        | —                                                                             |
| Albert Alfred Middlecote.....    | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Gerard Goedhals.....                     | 12 (2)                                                                        |
| Ian Robert George Stephen.....   | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Douglas Hazelton Mills.....              | 12 (2)                                                                        |
| Kenneth Arthur Hedley Adams..... | 12 (1) (b) (iii)                                                              | David Coote Ripley.....                  | 12 (2)                                                                        |

No. 852

20 May 1977

## NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1)

No. 852

20 Mei 1977

## AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens



(b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Mechanical Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Meganiese Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

## SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>Lid                   | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Costa John Rallis.....          | 12 (1) (b) (i)                                                                | Ryszard Karol Dutkiewicz.....            | 12 (2)                                                                        |
| Johannes Richard Nortier.....   | 12 (1) (b) (ii)                                                               | —                                        | —                                                                             |
| Llewellyn Redvers Robinson..... | 12 (1) (b) (iii)                                                              | —                                        | —                                                                             |
| Alexander Roy Adams.....        | 12 (1) (b) (iii)                                                              | John Neville Gallie.....                 | 12 (2)                                                                        |
| Peter Bentley Power.....        | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Stanley Eric Chodos.....                 | 12 (2)                                                                        |

No. 853

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)**

It is hereby notified, in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Metallurgical Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

No. 853

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)**

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Metallurgiese Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

## SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>Lid                     | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Gerrit Tertius van Rooyen.....    | 12 (1) (b) (i)                                                                | Ronald Peter King.....                   | 12 (2)                                                                        |
| Jacques Pierre Benjamin Hugo..... | 12 (1) (b) (ii)                                                               | —                                        | —                                                                             |
| Robin Edmund Robinson.....        | 12 (1) (b) (iii)                                                              | John Keith Elers Douglas.....            | 12 (2)                                                                        |
| Dennis Grantham Maxwell.....      | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Peter Robert Jochens.....                | 12 (2)                                                                        |
| Henry Britten.....                | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Frederick Paul Alfred Robinson.....      | 12 (2)                                                                        |

No. 854

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 12 (3) OF THE PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)**

It is hereby notified in terms of section 12 (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 12 (1) (b) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Professional Advisory Committee on Mining Engineering for a period of four years from 14 February 1977.

No. 854

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (3) VAN DIE WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)**

Hierby word ingevolge artikel 12 (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 12 (1) (b) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Professionele Adviserende Komitee insake Mynboukundige Ingenieurswese vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 14 Februarie 1977.

## SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>Lid                | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of<br>which appointed<br>Artikel waar-<br>kragtens aangestel |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Robert Percival Plewman..... | 12 (1) (b) (i)                                                                | Frederik Quinton Painter Leiding.....    | 12 (2)                                                                        |
| Neville Orsmond.....         | 12 (1) (b) (ii)                                                               | Jacob Gerhard Kirchner.....              | 12 (2)                                                                        |
| Colin Thompson Fenton.....   | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Daniel Gerhardus Krige.....              | 12 (2)                                                                        |
| Charles Timothy Shaw.....    | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Miklos Dezö György Salamon.....          | 12 (2)                                                                        |
| Clifford Percy Linsell.....  | 12 (1) (b) (iii)                                                              | Otto Leopold Papendorf.....              | 12 (2)                                                                        |

No. 855

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 13 (3) OF THE ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)**

It is hereby notified, in terms of section 13 (3) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 13 (1) (a) of the said Act, appointed Paul Regent le Roux a member of the Education Advisory Committee for Architects for the period ending 28 March 1978, vice Daniel Pieter Kesting.

No. 856

20 May 1977

**NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 3 (7) OF THE ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)**

It is hereby notified, in terms of section 3 (7) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 3 (6) of the said Act, appointed Marcus Lipshitz a member of the South African Council for Architects for the period ending 28 February 1978, vice George Stanford Pool.

**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

No. 834

20 May 1977

The Honourable the Minister of Transport has in terms of section 3 (3) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr J. L. Levinson as member of the Local Road Transportation Board, Windhoek, from 1 April 1977 to 31 December 1978.

(S12/1/2/5)

**ALGEMENE KENNISGEWINGS**

NOTICE 307 OF 1977

DEPARTMENT OF MINES

**RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved, for the purpose of a public road, a strip of proclaimed land and land held under mining title, on the farms Diepkloof 319 IQ and Vierfontein 321 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R5/77.

(19/5/1/480)

(20 May 1977)

NOTICE 308 OF 1977

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

**DETERMINATION OF COMPENSATION.—UNIONDALE**

*Property.*—Remainder Erf 209, Uniondale, situate in the Municipality of Uniondale, Division of Uniondale, measuring 3 212 square metres. Title Deeds 7101 and 7102, dated 18th September 1911. Registered owners Jan Salomon and Izak Salomon.

The property, described above, has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), been expropriated by the Community Development Board on 2nd July 1976.

No. 855

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 13 (3) VAN DIE WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)**

Hierby word ingevolge artikel 13 (3) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 13 (1) (a) van genoemde Wet, Paul Regent le Roux in die plek van Daniel Pieter Kesting aangestel het as lid van die Adviserende Onderwyskomitee vir Argitekte vir die tydperk eindigende 28 Maart 1978.

No. 856

20 Mei 1977

**AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 3 (7) VAN DIE WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)**

Hierby word ingevolge artikel 3 (7) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 3 (6) van genoemde Wet, Marcus Lipshitz in die plek van George Stanford Pool as lid van die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte vir die tydperk eindigende 28 Februarie 1978 aangestel het.

**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

No. 834

20 Mei 1977

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van artikel 3 (3) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr J. L. Levinson aangestel is as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek, vanaf 1 April 1977 tot 31 Desember 1978.

(S12/1/2/5)

**GENERAL NOTICES**

KENNISGEWING 307 VAN 1977

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

**UITTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond en grond kragtens myntitel gehou op die plase Diepkloof 319 IQ en Vierfontein 321 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT No. R5/77 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/480)

(20 Mei 1977)

KENNISGEWING 308 VAN 1977

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSEBOU

**BEPALING VAN VERGOEDING.—UNIONDALE**

*Eiendom.*—Restant Erf 209, Uniondale, geleë in die Munisipaliteit van Uniondale, afdeling Uniondale, groot 3 212 vierkante meter. Transportakte 7101 en 7102, gedateer 18 September 1911. Geregistreerde eienaars Jan Salomon en Izak Salomon.

Die eiendom hierbo beskryf, is kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad onteien op 2 Julie 1976.

Interested persons are requested to take notice that the Community Development Board intends to have the compensation to be paid for the property, determined by a person appointed in terms of section 41 (2) of the mentioned Act and they must submit in writing any representations that they may wish to make in connection therewith to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, Port Elizabeth, within a period of thirty (30) days of publication hereof.

Dated at Port Elizabeth this 29th day of April 1977.

L. FOUCHÉ, Secretary for Community Development.

The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, Port Elizabeth, 6056.  
(Reference L/4225/4/9)  
(20 May 1977)

Belanghebbendes word versoek om kennis te neem dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad van voorneme is om die vergoeding ten opsigte van die eiendom te laat bepaal deur 'n persoon aangestel ingevolge artikel 41 (2) van genoemde Wet, en diegene word in kennis gestel dat enige verhoë wat hulle in die verband wil rig die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Port Elizabeth, moet bereik binne 30 dae van besorging hiervan.

Gedateer te Port Elizabeth op hede die 29ste dag van April 1977.

L. FOUCHÉ, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Port Elizabeth, 6056.  
(Verwysing L/4225/4/9)  
(20 Mei 1977)

### NOTICE 306 OF 1977

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

### SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 MARCH 1977 SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 MAART 1977

|                                                                                                                                                         | Number<br>Getal | Amount<br>Bedrag<br>R | Amount<br>Bedrag<br>R |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|
| Number of societies/Getal verenigings.....                                                                                                              | 14              |                       |                       |
| Share capital/Aandelekapitaal:                                                                                                                          |                 |                       |                       |
| Indefinite/Onbepaalde.....                                                                                                                              |                 | 2 388 377 114         |                       |
| Fixed period/Vastetermyn.....                                                                                                                           |                 | 1 139 513 139         |                       |
| Total/Totaal.....                                                                                                                                       |                 |                       | 3 527 890 253         |
| General reserve/Algemene reserwe.....                                                                                                                   |                 |                       | 140 602 030           |
| Deposits/Deposito's:                                                                                                                                    |                 |                       |                       |
| Fixed/Vaste.....                                                                                                                                        |                 | 1 527 085 563         |                       |
| Savings/Spaar.....                                                                                                                                      |                 | 1 452 391 393         |                       |
| Total/Totaal.....                                                                                                                                       |                 |                       | 2 979 476 956         |
| Accrued interest/Opgeloope rente.....                                                                                                                   |                 |                       | 40 139 195            |
| Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's.....                                                                                             |                 |                       | 27 100 219            |
| Accrued interest/Opgeloope rente.....                                                                                                                   |                 |                       | 162 196               |
| Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings.....                                                                                                       |                 |                       | 5 774 000             |
| Mortgage advances/Voorskotte teen verband:                                                                                                              |                 |                       |                       |
| (1) All advances/Alle voorskotte.....                                                                                                                   |                 |                       | 5 699 875 184         |
| (2) Advances/Re-advances granted during the period 1.4.76 to 31.3.77 for/Voorskotte/Her-voorskotte toegestaan gedurende die tydperk 1.4.76 tot 31.3.77— |                 |                       |                       |
| (a) dwelling houses where advance/woonhuise waar die lening vir—                                                                                        |                 |                       |                       |
| (i) exceeds R18 000/meer as R18 000 is.....                                                                                                             |                 | 366 510 314           |                       |
| (ii) is R18 000 or less/R18 000 of minder is.....                                                                                                       |                 | 576 970 638           |                       |
| (b) flats/woonstelle.....                                                                                                                               |                 | 57 598 581            |                       |
| (c) business purposes/besigheidsdoeleindes.....                                                                                                         |                 | 19 124 370            |                       |
| Total/Totaal.....                                                                                                                                       |                 |                       | 1 020 203 903         |
| (3) Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....                                                                                     |                 |                       | 270 830 410           |
| Liquid assets/Likwiede bates:                                                                                                                           |                 |                       |                       |
| Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar..                                                                |                 | 300 548 353           |                       |
| Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels.....                                                                            |                 | 62 170 000            |                       |
| Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte.....                                                                                                        |                 | 67 142 788            |                       |
| Accrued interest/Opgeloope rente.....                                                                                                                   |                 | 2 403 186             |                       |
| Total/Totaal.....                                                                                                                                       |                 |                       | 432 264 327           |
| Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....                                                                                                  |                 |                       | 356 862 937           |
| Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:                                                                                                         |                 |                       |                       |
| Liquid assets/Likwiede bates.....                                                                                                                       |                 | 432 264 327           |                       |
| Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld).....                                           |                 | 104 597 034           |                       |
| Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld).....            |                 | —                     |                       |
| Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld).....                   |                 | 150 870 807           |                       |
| Accrued interest/Opgeloope rente.....                                                                                                                   |                 | 5 172 386             |                       |
| Total/Totaal.....                                                                                                                                       |                 |                       | 692 904 554           |
| Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....                                                                                                  |                 |                       | 645 038 105           |

(20 May 1977)/(20 Mei 1977)



## NOTICE 309 OF 1977—KENNISGEWING 309 VAN 1977

QUARTERLY RETURN OF BRANDS REGISTERED FROM 1 JANUARY 1977 TO 31 MARCH 1977

KWARTAALLIKSE OPGAWE VAN BRANDMERKE GEREGISTREER VANAF 1 JANUARIE 1977 TOT 31 MAART 1977

| Brand<br>Brandmerk | Name of owner<br>Naam van eienaar    | Address<br>Adres                                             | Date of<br>registration<br>Datum van<br>registrasie |
|--------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| CLA                | J. C. V. Schutte                     | Posbus 204, Nylstroom                                        | 4/1/77                                              |
| CLB                | N. Nkabinde                          | Room 300, Denver Hostel, Denver                              | 4/1/77                                              |
| CLC                | G. T. Moiloa                         | P.O. Box 19, Dinokana, 2868                                  | 4/1/77                                              |
| CLD                | H. K. Modisane                       | P.O. Motswedi, Zeerust                                       | 4/1/77                                              |
| CLE                | J. G. W. van den Berg                | p/a Privaatsak X25, Koster, 2825                             | 5/1/77                                              |
| CLF                | R. A. Mbatha                         | P.O. Box 46, Boshoeck, 0301                                  | 6/1/77                                              |
| CLG                | S. E. Mfulwane                       | Marogong Bantu School, Private Bag 71070, Rustenburg, 0300   | 7/1/77                                              |
| CLH                | H. J. Olivier                        | De Loskop, Posbus 60, Dendron, 0715                          | 10/1/77                                             |
| CLI                | J. C. van Heerden                    | Plat Laagte, Pk. Roedtan, 0580                               | 11/1/77                                             |
| CLJ                | J. van Dyk                           | Privaatsak 18, Steenbokfontein, Koster, 2825                 | 11/1/77                                             |
| CLK                | B. P. van Niekerk                    | Vlakhoeck, Posbus 3, Derby, 2820                             | 11/1/77                                             |
| CLL                | J. Mosima                            | Gansieskraal, Hoogestraat 91, Potgietersrus, 0600            | 11/1/77                                             |
| CLM                | L. C. Moolman                        | Posbus 14090, Verwoerdburg                                   | 11/1/77                                             |
| CLN                | T. F. Molope                         | 109 Flinkzyndrift, Moretele                                  | 11/1/77                                             |
| CLO                | T. S. Shiko                          | P.O. Abbotspoort, Potgietersrus, 0600                        | 11/1/77                                             |
| CLP                | H. L. Botha                          | Vaalpensspruit, Posbus 45, Piet Plessis, oor Vryburg         | 12/1/77                                             |
| CLQ                | T. I. Seakantwa                      | Stryfontein, P.O. Nietverdiend, Zeerust, 2874                | 12/1/77                                             |
| CLR                | C. P. de Jager                       | Posbus 460, Louis Trichardt                                  | 12/1/77                                             |
| CLS                | I. S. Schoeman                       | Posbus 465, Volksrust                                        | 12/1/77                                             |
| CLT                | S. O. Senne                          | Dinepotsane Vocational School, P.O. Phakeng, Rustenburg      | 13/1/77                                             |
| CLU                | J. L. Kruger                         | Smithfield, Pk. Potchefstroom, 2520                          | 13/1/77                                             |
| CLV                | N. van Vuuren                        | Constantiagebou 422, Andriesstraat, Pretoria                 | 13/1/77                                             |
| CLW                | M. T. Tseole                         | Magona Community School, Private Bag 71075, Rustenburg, 0300 | 18/1/77                                             |
| CLX                | D. B. Fourie                         | Posbus 127, Harrismith, 9880                                 | 18/1/77                                             |
| CLY                | M. S. Motshogoe                      | Posbus 44, Saulspoort                                        | 18/1/77                                             |
| CLZ                | T. J. Marake                         | Ganorona, distrik Kuruman                                    | 18/1/77                                             |
| CMA                | H. P. Mncwabe                        | Sarmcol Factory, P.O. Box 29, Howick                         | 18/1/77                                             |
| CMB                | M. J. Barnard Boerderye (Edms.) Bpk. | Posbus 6, Mooiooi                                            | 18/1/77                                             |
| CMC                | E. Zaca                              | Hlelolusha B C School, Impendle                              | 18/1/77                                             |
| CMD                | V. Petros                            | Hullels Aluminium, P.O. Box 74, Pietermaritzburg             | 18/1/77                                             |
| CME                | N. A. Zwane                          | Impendle Cash Store, P.O. Box 9, Impendle                    | 18/1/77                                             |
| CMF                | P. Ngocobo                           | The Magistrate's Office, Impendle                            | 18/1/77                                             |
| CMG                | D. T. Sereteio                       | Nooigedacht, P.B. 2002, Barberspan, 2765                     | 18/1/77                                             |
| CMH                | M. J. Jordan                         | Posbus 169, Volksrust                                        | 18/1/77                                             |
| CMI                | T. M. Maithufi                       | P.O. Phokeng, 0316, Rustenburg, 0300                         | 18/1/77                                             |
| CMJ                | R. M. Molebaloa                      | P.O. Phokeng Punodung, Rustenburg, 0316                      | 18/1/77                                             |
| CMK                | N. N. Mogomotsi                      | P.O. Gopane, via Zeerust                                     | 19/1/77                                             |
| CML                | Ingonat Beleggings (Edms.) Bpk.      | Posbus 27038, Sunnyside, Pretoria                            | 19/1/77                                             |
| CMN                | C. R. Serfontein                     | Hardekoolbult, Koedoeskop                                    | 19/1/77                                             |
| CMO                | M. S. Moteane                        | Private Bag 71685, Mankwe, Rustenburg, 0300                  | 19/1/77                                             |
| CMP                | R. R. Sutherland                     | Wittegatpan, Pk. Sentrum, oor Thabazimbi                     | 20/1/77                                             |
| CMQ                | G. G. Makgathla                      | P.O. Gopane, via Zeerust, 2869                               | 20/1/77                                             |
| CMR                | G. J. Moa                            | Ramokoka Bantu School, P.O. Ramokokastad, Rustenburg, 0300   | 21/1/77                                             |
| CMS                | M. C. Roets                          | Danielsrus, Pk. Wolwehoek                                    | 21/1/77                                             |
| CMT                | B. J. van der Westhuizen             | Zendelingstraat 77, Rustenburg                               | 21/1/77                                             |
| CMU                | M. J. v. d. Mescht                   | Posbus 524, Standerton                                       | 21/1/77                                             |
| CMV                | W. Mshwili                           | Welgedacht, Pk. Lynne East                                   | 24/1/77                                             |
| CMW                | C. F. Vosloo                         | Koos Delareystaat 119, Pretoria-Noord                        | 24/1/77                                             |
| CMX                | M. Matshana                          | P.O. Box 21, Saulspoort, 0318, Rustenburg                    | 26/1/77                                             |
| CMY                | J. K. Mangope                        | P.O. Matowedi, via Zeerust                                   | 26/1/77                                             |
| CMZ                | M. P. Modungwa                       | Pk. Gopane, via Zeerust                                      | 26/1/77                                             |
| CNA                | L. Moeng                             | Rhenosterkraal, P.B. 71075, Rustenburg                       | 26/1/77                                             |
| CNB                | A. J. J. Joubert                     | Driefontein, Posbus 61, Groot Marico                         | 28/1/77                                             |
| CNC                | C. J. Breytenbach                    | Paul Millsstraat 15, Messina                                 | 1/2/77                                              |
| CND                | C. J. van Tonder                     | Posbus 3118, Freemanville, 2573, Klerksdorp                  | 1/2/77                                              |
| CNE                | A. W. P. Venter                      | Roodepoort 744, Posbus 862, Pietersburg                      | 1/2/77                                              |
| CNF                | H. W. Mbhele                         | Nxanalala Secondary School, Impendle                         | 2/2/77                                              |
| CNG                | D. P. Gasa                           | Imbaliyewe Store, Impendle                                   | 2/2/77                                              |
| CNH                | P. Nhlabang                          | Beaufort, Pk. Thabazimbi                                     | 7/2/77                                              |
| CNI                | R. L. Mokgatle                       | 2430 Tlhabane Township, Tlhabane, 0305                       | 7/2/77                                              |
| CNJ                | G. M. Moilwe                         | Room 20, B Hostel, P.O. Swartklip, Rustenburg                | 7/2/77                                              |
| CNK                | T. N. H. Janson                      | Bryntirion 7, Arcadia, Pretoria                              | 8/2/77                                              |
| CNL                | H. G. Dirker                         | Zeekgat, Posbus 373, Vaalwater                               | 8/2/77                                              |
| CNM                | M. J. Moam                           | P.O. Ramokoka, Ramokokastad, via Brits                       | 9/2/77                                              |
| CNN                | M. S. Legae                          | Witkleigat, distrik Zeerust                                  | 9/2/77                                              |
| CNO                | B. T. W. Modirwa                     | Pk. Gopane, Zeerust, 2869                                    | 9/2/77                                              |
| CNP                | H. Cronje                            | Lawleystraat 96, Waterkloof, Pretoria                        | 27/1/77                                             |
| CNQ                | E. H. Kriel                          | Rissikstraat 3, Pietersburg, 0700                            | 10/2/77                                             |
| CNR                | E. J. Botha                          | Suidstraat 1152, Hatfield, Pretoria                          | 10/2/77                                             |
| CNS                | L. du Toit Venter                    | Kalkheuwel, Pk. Pienaarsrivier, 0420                         | 10/2/77                                             |
| CNT                | H. N. B. van Staden                  | Kromdraai, Pk. Koedoeskop                                    | —                                                   |
| CNU                | T. T. Nthebolang                     | Deerward, Pk. Kuruman                                        | 8/2/77                                              |
| CNV                | K. B. Kenosi                         | Bute Store, Private Bag 999, Vryburg                         | 14/2/77                                             |
| CNW                | M. D. Dlamini                        | Inzinga B C School, Impendle                                 | 15/2/77                                             |
| CNX                | W. C. Botha                          | Doornfontein, Pk. Koedoeskop, 0361                           | 1/2/77                                              |
| CNY                | J. D. de Bruin                       | Posbus 197, Kathu                                            | 15/2/77                                             |
| CNZ                | S. B. Molefe                         | Sithunjwana B C School, Impendle                             | 15/2/77                                             |
| COA                | L. J. Maltou                         | Rooiberg, District of Warm Baths                             | 15/2/77                                             |
| COB                | N. D. Motlhaba                       | Madinsong Community School, Private Bag 71048, Rustenburg    | 15/2/77                                             |
| COC                | Willem Abraham                       | Ps. X134, Vaalwater, 0530                                    | 17/2/77                                             |
| COD                | L. N. Trope                          | P.O. Box 2, Grootvlei, 2420                                  | 17/2/77                                             |
| COD                | Schuinsvlakte Boerderye (Edms.) Bpk. | Hartebeestfontein, Posbus 201, Swartruggens, 2835            | 17/2/77                                             |

| Brand<br>Brandmerk | Name of owner<br>Naam van eienaar          | Address<br>Adres                                                      | Date of<br>registration<br>Datum van<br>registrasie |
|--------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| COE                | J. P. Hattingh.....                        | 26 Ridder Street, Rustenburg, 0300.....                               | 17/2/77                                             |
| COF                | Seabelo Sixtoes Mokane.....                | Pk. Gopane, Zeerust, 2869.....                                        | 17/2/77                                             |
| COG                | G. H. Braak.....                           | Posbus 210, Silverton 42, Plaas Donkerhoek.....                       | 17/2/77                                             |
| COH                | L. O. Hirst.....                           | Eugenieweg 88, Primrose, Germiston.....                               | 18/2/77                                             |
| COI                | K. S. Sefularo.....                        | Pk. Swartfontein, Zeerust, 2865.....                                  | 18/2/77                                             |
| COJ                | H. J. Sturgeon.....                        | Posbus 438, Nylstroom, 0510.....                                      | 18/2/77                                             |
| COK                | W. M. du Toit.....                         | Kandaspunt, P.-sak X666, Bloedrivier, 3102.....                       | 22/2/77                                             |
| COL                | D. S. Calitz.....                          | Grootvalley, Pk. Greylingstad, Tvl.....                               | 22/2/77                                             |
| COM                | A. Meyer.....                              | Louis Pasteur 812, Schoemanstraat, Pretoria.....                      | 22/2/77                                             |
| CON                | S. S. Selepe.....                          | S.A.P., Private Bag 112, Bochum.....                                  | 22/2/77                                             |
| COO                | J. Masutha.....                            | P.O. Kameelboom, Rustenburg.....                                      | 23/2/77                                             |
| COP                | J. H. Pieterse.....                        | Posbus 730, Brits.....                                                | 17/2/77                                             |
| COQ                | Munisipaliteit van Reitz.....              | Posbus 26, Reitz, 9810.....                                           | 23/2/77                                             |
| COR                | J. M. Gabaathole.....                      | Ditshipeng Halt, Private Bag 829, Vryburg.....                        | 23/2/77                                             |
| COS                | Liebo Thomas Mosuwe.....                   | Elandsfontein, P.O. Jericho, via Brits, 0264.....                     | 24/2/77                                             |
| COT                | T. J. Beytell.....                         | Plot 89, Mwandini.....                                                | 9/2/77                                              |
| COU                | A. H. du Preez.....                        | Pk. Biesiesvlei.....                                                  | 24/2/77                                             |
| COV                | W. W. van Aardt.....                       | Tafelkop, Davel, p/a Posbus 25, Ermelo.....                           | 24/2/77                                             |
| COW                | M. Mafora.....                             | Driefontein, P.O. Swartfontein, via Zeerust.....                      | 25/2/77                                             |
| COX                | S. G. Dlomo.....                           | Buffelspruit, Plot 123, P.O. Jericho, Brits.....                      | 3/3/77                                              |
| COY                | M. L. Railway.....                         | Private Bag 103, P.O. Leeupoort, 0486.....                            | 3/3/77                                              |
| COZ                | Ezal Zuma.....                             | c/o S. L. Adlam Store, Impendle.....                                  | 16/2/77                                             |
| CPA                | A. S. Mlaphene.....                        | Eckron Trust Farm, District of Ganyesa, P.B. D955, Vryburg, 8600..... | 3/3/77                                              |
| GPB                | S. Pauw.....                               | Posbus 28157, Sunnyside, Pretoria.....                                | 3/3/77                                              |
| GPC                | J. I. Duvenage.....                        | Goedehoop, Posbus 212, Carolina.....                                  | 3/3/77                                              |
| CPD                | A. Matiale.....                            | Pk. Swartfontein, Zeerust.....                                        | 3/3/77                                              |
| GPE                | J. F. en Kluyts (Edms.) Bpk.....           | Grasvlei, Posbus 29, Marken, 0605.....                                | 4/3/77                                              |
| GPF                | Norman Meyer.....                          | Ferndale, Posbus 46, Mareetsane, 8672.....                            | 4/3/77                                              |
| CPG                | P. A. Bouwer.....                          | Posbus 399, Bothaville, 9660.....                                     | 5/3/77                                              |
| GPH                | P. H. O. Houtman.....                      | Posbus 5, Tom Burke.....                                              | 5/3/77                                              |
| GPI                | I. C. van Abo Bouwer.....                  | Posbus 399, Bothaville, 9660.....                                     | 5/3/77                                              |
| CPJ                | K. P. Njoro.....                           | Mokalwana Bantu School, Private Bag 71003, Rustenburg.....            | 7/3/77                                              |
| CPK                | H. A. v. J. Venter.....                    | Rietfontein, Derby.....                                               | 8/3/77                                              |
| GPL                | H. E. E. Terblanche.....                   | Rooipoort 29, distrik Potchefstroom, Posbus 589.....                  | 8/3/77                                              |
| GPM                | N. J. Mattadi.....                         | Mooistraat 5, Zeerust.....                                            | 9/3/77                                              |
| CPN                | R. D. Daubert.....                         | Posbus 463, Warmbad, 0480.....                                        | 9/3/77                                              |
| GPO                | J. H. Bekker.....                          | Pk. Oostermoed, 0321.....                                             | 9/3/77                                              |
| GPP                | P. P. Senekal.....                         | Posbus 190, Messina.....                                              | 11/3/77                                             |
| GPO                | J. Mohlongo.....                           | Mabeskraal, P.O. Mabeskraal.....                                      | 11/3/77                                             |
| CPR                | D. M. Mokgathe.....                        | P.O. Box 30, Dwakhana, via Zeerust.....                               | 11/3/77                                             |
| GPS                | F. N. Naser.....                           | Nedparksentrum 603, Sunnyside, Pretoria.....                          | 11/3/77                                             |
| GPT                | W. Pahl.....                               | Posbus 419, Pietersburg, 0700.....                                    | 14/3/77                                             |
| GPU                | H. O. Madisakeng.....                      | P.O. Baratheo, 0317.....                                              | 14/3/77                                             |
| CPV                | A. H. S. Botha.....                        | Doornfontein, Pk. Koedoeskop, 0361.....                               | 14/3/77                                             |
| GPW                | Z. M. M. Gese.....                         | P.O. Box 118, Groot Marico, 2853.....                                 | 14/3/77                                             |
| CPX                | J. H. Bosch.....                           | N.G. Pastorie, Biesiesvlei.....                                       | 14/3/77                                             |
| CPY                | Sole-Sole Boerdery (Edms.) Bpk.....        | Hartebeesthoek, Bainsvlei, oor Bloemfontein.....                      | 14/3/77                                             |
| GPZ                | P. du Toit.....                            | Posbus 151, Zeerust, 2865.....                                        | 16/3/77                                             |
| DQA                | R. A. Moah.....                            | P.O. Ramokokastad, via Brits.....                                     | 16/3/77                                             |
| QQB                | B. H. Ntshabele.....                       | Sefikile Bantu School, P.O. Northam.....                              | 16/3/77                                             |
| QQC                | H. B. Sithole.....                         | P.O. Box 20, Ellisras.....                                            | 16/3/77                                             |
| QCD                | M. H. Modukanelo.....                      | Uitkyk 277, Schuinsdrift, Groot Marico.....                           | 16/3/77                                             |
| QCE                | S. M. A. Balon.....                        | Matjeskraal Farm, P.O. Box 198, Pietersburg.....                      | 20/3/77                                             |
| QCF                | S. M. Mafiri.....                          | Modimong 71048, Rustenburg, 0300.....                                 | 20/3/77                                             |
| QCG                | F. N. Vermeulen Swart.....                 | Vaalboslaan 20, Posbus 1877, Rustenburg.....                          | 22/3/77                                             |
| QCH                | P. A. Bornman.....                         | Posbus 261, Pietersburg.....                                          | 22/3/77                                             |
| QCI                | Masethe E Maticipoto.....                  | c/o Makgophaneng Bantu School, P.B. 71078, Rustenburg.....            | 22/3/77                                             |
| QCK                | L. J. Schutte.....                         | Uitloop 54, Posbus 765, Potgietersrus, 0600.....                      | 22/3/77                                             |
| QCL                | A. P. Kotze.....                           | Vlakfontein, Posbus 72, Balfour, Transvaal, 2410.....                 | 22/3/77                                             |
| QCM                | J. F. du Toit.....                         | Posbus 151, Zeerust, 2865.....                                        | 22/3/77                                             |
| QCN                | P. R. Morong.....                          | P./Bag X1388, Zeerust.....                                            | 22/3/77                                             |
| QCO                | M. J. Ntwaeagae.....                       | Seedingstad, Kuruman, Noord-Kaap.....                                 | 22/3/77                                             |
| QCP                | C. R. Mantsho.....                         | P.O. Box 1825, Rustenburg.....                                        | 22/3/77                                             |
| QQQ                | B. J. du Plessis.....                      | Klipplaatdrift, Pk. Sterkriver, distrik Potgietersrus.....            | 22/3/77                                             |
| QCR                | L. F. Matsho.....                          | Trompees Cash Store, P.O. Box 24, Leeupoort, 0486.....                | 22/3/77                                             |
| QCS                | M. J. Heunis.....                          | Posbus 6, Silverton.....                                              | 23/3/77                                             |
| QCT                | G. S. Sekgwe.....                          | Strydfontein, P.O. Nietverdiend, Zeerust, 2874.....                   | 23/3/77                                             |
| QCU                | I. Bezuidenhout en S. J. Bezuidenhout..... | Doringfontein, Pk. Derby.....                                         | 24/3/77                                             |
| QCV                | J. S. Serei.....                           | P./Bag 103, Klipvoor, P.O. Jericho.....                               | 24/3/77                                             |
| QCW                | S. B. Jansen van Vuuren.....               | Posbus 33, Madibogo, 8655.....                                        | 24/3/77                                             |
| QCX                | P. W. de Wet.....                          | Deelkraal, Posbus 779, Pietersburg, 0700.....                         | 24/3/77                                             |
| QCY                | A. J. Lambrechts.....                      | Posbus 35, Tomburk.....                                               | 24/3/77                                             |
| QDZ                | I. K. Mabe.....                            | 833 Morudi Street, Thabane Township, Rustenburg.....                  | 24/3/77                                             |
| QRA                | E. Kawula.....                             | S. L. Adlam Store, Impendle.....                                      | 24/3/77                                             |
| QRB                | J. P. du Toit.....                         | Witte Gatpan, Pk. Sentrum, Thabazimbi.....                            | 24/3/77                                             |
| QRC                | A. G. Beeslaar.....                        | Wildebessfontein, Pk. Pietersburg, 0700.....                          | 24/3/77                                             |
| QRD                | Verteenwoordigende Kleurlingraad.....      | Roelandstraat 37, Kaapstad.....                                       | 24/3/77                                             |
| QRE                | P. W. de Bruin.....                        | Dorpstraat 125, Pietersburg, 0700.....                                | 24/3/77                                             |
| GRF                | C. R. Earle.....                           | Molopolaan 251, Sinoville, Pretoria.....                              | 24/3/77                                             |
| GRG                | D. S. Bodibe.....                          | Elandsfontein, Pk. Jericho, oor Brits.....                            | 28/3/77                                             |
| GRH                | J. G. Griesel.....                         | Posbus 276, Standerton.....                                           | 28/3/77                                             |
| GRJ                | P. J. Modiba.....                          | Private Bag 71085, Rustenburg.....                                    | 28/3/77                                             |
| GRK                | E. M. Thebe.....                           | Derdepoort Sending Hospitaal, P.O. Box 3, Rustenburg.....             | 29/3/77                                             |
| GRL                | J. J. Roodt.....                           | Apollowoonstel 8, Soutterstraat, Pretoria-Wes.....                    | 29/3/77                                             |
| GRM                | A. J. Pieterse.....                        | Waterval, Posbus 639, Pietersburg.....                                | 30/3/77                                             |
|                    | B. C. Liebenberg.....                      | Posbus 728, Bothaville, 9660.....                                     | 30/3/77                                             |
|                    | G. C. Meyer.....                           | Nedpark 303, Sunnyside, Pretoria.....                                 | 31/3/77                                             |



## NOTICE 310 OF 1977

STATE-OWNED LAND OFFERED FOR  
PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the undermentioned state-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

Portion 6 of the farm Poortjesfontein 104, situated in the district of Standerton, also known as the post office building, Cedarfontein; in extent nine hundred and ninety one (991) square metres.

Tenders must be submitted on the prescribed form, obtainable from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001 or Room 45, Somerset House, 178 Vermeulen Street, Pretoria, 0002 (telephone 48-6114 x 15) or from the Regional Director, Department of Posts and Telecommunications, GPO, Pretoria, 0001.

Tenders will be opened at 12h00 on 29 June 1977.

(20 May 1977)

## NOTICE 311 OF 1977

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF  
1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE C

APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF  
LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the Air Service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Routes to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) Sentraoes (Co-operative) Ltd, P.O. Box 114, Ficksburg, 9730. (B) Sentraoes (Co-operative) Ltd. (C) Sentralugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 136, Ficksburg, 9730. (D) Sentralugdiens (Pty) Ltd. (E) Non-scheduled Air Transport Service Licence 845, dated 3 April 1975. (i) Republic of South Africa, South-West Africa, Lesotho, Swazi-

## KENNISGEWING 310 VAN 1977

STAATSGROND PER OPENBARE TENDER  
TE KOOP AANGEBIED

Hierby word kennis gegee dat bogenoemde Departement ondergenoemde staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

Gedeelte 6 van die plaas Poortjesfontein 104, geleë in die distrik Standerton, ook bekend as die poskantoor-gebou, Cedarfontein; groot negenhonderd een-en-negentig (991) vierkante meter.

Tenders moet op die voorgeskrewe vorm, wat verkrygbaar is by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, 0001 of Somersetgebou 45, Vermeulenstraat 178, Pretoria, 0002 (telefoon 48-6114 x 15) of by die Streek-direkteur, Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, HPK, Pretoria, 0001, ingedien word.

Tenders sal op 29 Junie 1977 om 12h00 oopgemaak word.

(20 Mei 1977)

## KENNISGEWING 311 VAN 1977

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN  
1949); SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aanseeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aanseeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE C

AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN  
LISENSIES

(A) Naam en adres van houër van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragnemer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van die soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Sentraoes (Koöperatief) Bpk., Posbus 114, Ficksburg, 9730. (B) Sentraoes (Koöperatief) Bpk. (C) Sentralugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 136, Ficksburg, 9730. (D) Sentralugdiens (Edms.) Bpk. (E) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie 845, gedateer 3 April 1975. (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Lesotho, Swaziland,



land, Botswana, Rhodesia and Mozambique. (iii) Ficksburg. (iv) Passengers. (viii) 11c to 15c per passenger per km or 55c to R1,35 per km in respect of Piper PA23-250, Piper PA31-350 and Cessna 310L. (F) Piper PA23-250 ZS-SSW and ZS-FNB, Cessna 310L ZS-ETU, Piper PA31-350 ZS-SLD and ZS-JTX.

#### SCHEDULE D

##### LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Best Air (Pty) Ltd, Private Bag X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Western Air and/or Lichtdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 794. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 95-B55 ZS-FKX and Piper PA23-250 ZS-JGR" and add: "Rockwell Commander 690A ZS-JRZ, Rockwell Commander 500-S ZS-JRS, Mitsubishi MU-28-35 ZS-MUZ, Beech 95-B55 ZS-AJV and Piper PA34-200T ZS-JUB". Under "Tariff of charges", add: "Rockwell Commander 690A and Mitsubishi MU-28-35 72c per km, Rockwell Commander 500-S 50c per km, Beech 95-B55 46c per km and Piper PA34-200T 45c per km".

(A) Giyani Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 213, Pretoria, 0001. (B) Letaba Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 860. Under "Routes to be flown and frequencies", delete: "Letaba Aerodrome-Jan Smuts Airport and return two return flights daily Mondays to Fridays" and add: "Letaba Aerodrome-Jan Smuts Airport and return 11 return flights per week".

(A) Heliquip (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) Heliquip (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 930. Under "Aircraft to be used", delete: "Aerospatiale SA319B Alouette III ZS-HSS" and add: "Hughes 269C ZS-HJE".

(20 May 1977)

#### NOTICE 313 OF 1977

##### NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (No. 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (No. 54 of 1976), that Mr T. C. Botha, P.O. Box 50, Komatipoort, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir on the farm Nico's Kamp, No. 421, Komatipoort. If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Komatipoort.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person

Botswana, Rhodesië en Mosambiek. (iii) Ficksburg. (iv) Passasiers. (viii) 11c tot 15c per passasier per km of 55c tot R1,35 per km ten opsigte van Piper PA23-250, Piper PA31-350 en Cessna 310L. (F) Piper PA23-250 ZS-SSW en ZS-FNB, Cessna 310L ZS-ETU, Piper PA31-350 ZS-SLD en ZS-JTX.

#### BYLAE D

##### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Best Air (Edms.) Bpk., Privaatsak X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Western Air en/of Lichtdiens. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienlisensie 794. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 95-B55 ZS-FKX en Piper PA23-250 ZS-JGR" en voeg by: "Rockwell Commander 690A ZS-JRZ, Rockwell Commander 500-S ZS-JRS, Mitsubishi MU-28-35 ZS-MUZ, Beech 95-B55 ZS-AJV en Piper PA34-200T ZS-JUB". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Rockwell Commander 690A en Mitsubishi MU-28-35 72c per km, Rockwell Commander 500-S 50c per km, Beech 95-B55 46c per km en Piper PA34-200T 45c per km".

(A) Giyani Airways (Edms.) Bpk., Posbus 213, Pretoria, 0001. (B) Letaba Airways. (C) Vasgestelde lugvervoerdienlisensie 860. Onder "Roetes wat bedien gaan word en frekwensies", skrap: "Letabavliegveld-Jan Smuts-lughawe en retoer, twee retoervlugte daaglik Maandae tot Vrydae" en voeg by: "Letabavliegveld-Jan Smutslughawe en retoer, 11 retoervlugte per week".

(A) Heliquip (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) Heliquip (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 930. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Aerospatiale SA319B Alouette III ZS-HSS" en voeg by: "Hughes 269C ZS-HJE".

(20 Mei 1977)

#### KENNISGEWING 313 VAN 1977

##### KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (No. 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (No. 54 van 1976), dat mnr. T. C. Botha, Posbus 50, Komatipoort, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir op die plaas Nico's Kamp, No. 421, Komatipoort. Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Komatipoort.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat

who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

G. J. PEENS, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

*Note.*—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(20 May 1977)

#### NOTICE 314 OF 1977

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (No. 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (No. 54 of 1976), that the Municipality of Bethlehem, P.O. Box 551, Bethlehem, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir on Stand 2470, Van Rhyn Street, Industrial Area, Bethlehem. If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Bethlehem.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

G. J. PEENS, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

*Note.*—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(20 May 1977)

besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

G. J. PEENS, Sekretaris van Landbou-ekonomie en -Bemarking.

*L.W.*—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(20 Mei 1977)

#### KENNISGEWING 314 VAN 1977

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOED-KEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (No. 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (No. 54 van 1976), dat die Munisipaliteit van Bethlehem, Posbus 551, Bethlehem, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Erf 2470, Vanrhynstraat, Industriële Gebied, Bethlehem. Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Bethlehem.

Iemand wat verhoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige verhoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepaling van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

G. J. PEENS, Sekretaris van Landbou-ekonomie en -Bemarking.

*L.W.*—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(20 Mei 1977)

#### NOTICE 315 OF 1977

##### SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of April 1977

| Liabilities                     |                          | Assets                             |                          |
|---------------------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------|
|                                 | R                        |                                    | R                        |
| Capital.....                    | 2 000 000,00             | Gold.....                          | 286 979 114,40           |
| Reserve Fund.....               | 20 395 285,79            | Foreign:                           |                          |
| Notes in circulation.....       | 1 176 024 579,00         | Bills.....                         | 48 177 717,02            |
| Deposits:                       |                          | Investments.....                   | 20 321 198,28            |
| Government.....                 | 110 420 010,11           | Other assets.....                  | 401 458 289,13           |
| Provincial administrations..... | 51 963 918,01            | Total gold and foreign assets..... | 756 936 318,83           |
| Bankers.....                    | 292 178 251,36           | Domestic:                          |                          |
| Other.....                      | 36 266 796,88            | Bills discounted.....              | 276 610 000,00           |
| Other liabilities.....          | 1 367 278 207,70         | Loans and advances:                |                          |
|                                 |                          | Government.....                    | —                        |
|                                 |                          | Other.....                         | 318 568 595,54           |
|                                 |                          | Securities:                        |                          |
|                                 |                          | Government.....                    | 454 084 046,51           |
|                                 |                          | Other.....                         | 8 327 363,69             |
|                                 |                          | Other assets.....                  | 1 242 000 724,28         |
|                                 | <u>R3 056 527 048,85</u> |                                    | <u>R3 056 527 048,85</u> |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 22,0 per cent.  
Pretoria, 11/5/77.

A. W. McDERMID, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 315 VAN 1977  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK  
Staat van bates en laste op die 30ste dag van April 1977.

| Laste                           | R                        | Bates                                     | R                        |
|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| Kapitaal.....                   | 2 000 000,00             | Goud.....                                 | 286 979 114,40           |
| Reserwefonds.....               | 20 395 285,79            | Buitelandse:                              |                          |
| Note in omloop.....             | 1 176 024 579,00         | Wissels.....                              | 48 177 717,02            |
| Deposito's:                     |                          | Beleggings.....                           | 20 321 198,28            |
| Regering.....                   | 110 420 010,11           | Ander bates.....                          | 401 458 289,13           |
| Provinsiale administrasies..... | 51 963 918,01            |                                           |                          |
| Bankiers.....                   | 292 178 251,36           | Totaal aan goud en buitelandse bates..... | 756 936 318,83           |
| Andere.....                     | 36 266 796,88            | Binnelandse:                              |                          |
| Ander laste.....                | 1 367 278 207,70         | Gediskonteerde wissels.....               | 276 610 000,00           |
|                                 |                          | Lenings en voorskotte:                    |                          |
|                                 |                          | Regering.....                             | —                        |
|                                 |                          | Andere.....                               | 318 568 595,54           |
|                                 |                          | Sekuriteite:                              |                          |
|                                 |                          | Regering.....                             | 454 084 046,51           |
|                                 |                          | Andere.....                               | 8 327 363,69             |
|                                 |                          | Ander bates.....                          | 1 242 000 724,28         |
|                                 | <u>R3 056 527 048,85</u> |                                           | <u>R3 056 527 048,85</u> |

Verhouding van goudreserwe tot-verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 22,0 persent.

Pretoria, 11/5/77.

A. W. McDERMID, Adjunk-hoofbestuurder.

(20 May 1977)/(20 Mei 1977)

NOTICE 316 OF 1977  
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
Statement of assets and liabilities on the 6th day of May 1977

| Liabilities                     | R                        | Assets                             | R                        |
|---------------------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| Capital.....                    | 2 000 000,00             | Gold.....                          | 286 948 823,25           |
| Reserve Fund.....               | 20 395 285,79            | Foreign:                           |                          |
| Notes in circulation.....       | 1 079 108 389,00         | Bills.....                         | 49 905 980,23            |
| Deposits:                       |                          | Investments.....                   | 20 321 154,53            |
| Government.....                 | 66 548 240,91            | Other assets.....                  | 408 633 910,57           |
| Provincial administrations..... | 39 187 640,98            |                                    |                          |
| Bankers.....                    | 287 324 253,73           | Total gold and foreign assets..... | 765 809 868,58           |
| Other.....                      | 32 339 678,42            | Domestic:                          |                          |
| Other liabilities.....          | 1 367 366 764,55         | Bills discounted.....              | 228 270 000,00           |
|                                 |                          | Loans and advances:                |                          |
|                                 |                          | Government.....                    | —                        |
|                                 |                          | Other.....                         | 347 727 161,16           |
|                                 |                          | Securities:                        |                          |
|                                 |                          | Government.....                    | 454 084 046,51           |
|                                 |                          | Other.....                         | 8 327 363,69             |
|                                 |                          | Other assets.....                  | 1 090 051 813,44         |
|                                 | <u>R2 894 270 253,38</u> |                                    | <u>R2 894 270 253,38</u> |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 22,3 per cent.

Pretoria, 11/5/77.

A. W. McDERMID, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 316 VAN 1977  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK  
Staat van bates en laste op die 6de dag van Mei 1977

| Laste                           | R                        | Bates                                     | R                        |
|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| Kapitaal.....                   | 2 000 000,00             | Goud.....                                 | 286 948 823,25           |
| Reserwefonds.....               | 20 395 285,79            | Buitelandse:                              |                          |
| Note in omloop.....             | 1 079 108 389,00         | Wissels.....                              | 49 905 980,23            |
| Deposito's:                     |                          | Beleggings.....                           | 20 321 154,53            |
| Regering.....                   | 66 548 240,91            | Ander bates.....                          | 408 633 910,57           |
| Provinsiale administrasies..... | 39 187 640,98            |                                           |                          |
| Bankiers.....                   | 287 324 253,73           | Totaal aan goud en buitelandse bates..... | 765 809 868,58           |
| Andere.....                     | 32 339 678,42            | Binnelandse:                              |                          |
| Ander laste.....                | 1 367 366 764,55         | Gediskonteerde wissels.....               | 228 270 000,00           |
|                                 |                          | Lenings en voorskotte:                    |                          |
|                                 |                          | Regering.....                             | —                        |
|                                 |                          | Andere.....                               | 347 727 161,16           |
|                                 |                          | Sekuriteite:                              |                          |
|                                 |                          | Regering.....                             | 454 084 046,51           |
|                                 |                          | Andere.....                               | 8 327 363,69             |
|                                 |                          | Ander bates.....                          | 1 090 051 813,44         |
|                                 | <u>R2 894 270 253,38</u> |                                           | <u>R2 894 270 253,38</u> |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 22,3 persent.

Pretoria, 11/5/77.

A. W. McDERMID, Adjunk-hoofbestuurder.

(20 May 1977)/(20 Mei 1977)



## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalinge van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

## JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

JM6228/A1874—KRUGERSDORP. (2) Mhlaba, E. Gxekwa, trading as Take Me Home Touring, Krugersdorp; new application. (3) One bus to be supplied. (4) (a) Organised church, school and sports parties. (5) (a) From Kagiso No. 1 to points within a radius of 240 km of Kagiso No. 1 and return on weekends and public holidays as per agreement. (4) (b) Funeral parties. (5) (b) From Kagiso No. 1 to points within a radius of 240 km of Kagiso No. 1 and return. Time-table: Every day. Scale of charges: As per agreement.

JM329/A1642—WADEVILLE. (2) Amalgamated Caterers Pty Ltd, Wadeville; new application. (3) One bus. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Leaves 04h00 out of Seiso Road, Sharpeville. Turn left at stop street into Beaconsfield Avenue, turn left at robot into Van Riebeeck Street and proceed up to Alberton Road, and turn right at the robot onto the Sybrand van Niekerk Highway. Follow Highway up to Premier Paper Mills and go onto old Vereeniging-Alberton Road until T-junction is reached. Turn right into Durban Road and then take Germiston-Katlehong Turnoff into Black Reef Road and turn left continue up to robot and turn left in Dekema Road and then right in Centine Road. Second building on the right and return. Time-table: Departure 04h00. Return 13h00, 19h00 and 02h00. Tariff: Free of charge.

JM462/A19630—JOHANNESBURG. (2) T. G. King, Eikenhof; new application, late renewal. (3) Two trucks. (4) Goods, petrol pumps, petrol tanks, pipe fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of petrol pumps. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg.

JM92/A1871—WADEVILLE. (2) Tempo Transport (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicle. (3) Two horses. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM457/A1144—REEF CARTAGE AREA. (2) Transave (Pty) Ltd, Dunswart; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM384/A1913—ALBERTON. (2) John Beukes, Alberton; new application. (3) One truck. (4) Sand, soil and building materials on behalf of Labor Construction Co. (5) Within a radius of 160 km of Post Office, Alberton.

JM396/A1678—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Refrigerated Transport (Pty) Ltd, Parow East; additional authority. (3) 10 Trailers existing. (4) (a) Eggs. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Processed meat. (5) (b) From Johannesburg to Cape Town.

JM370/A1911—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (3) Lewis Epstein, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) General goods on behalf of Epstein Agencies (vehicle registered in the name of L. Epstein). (5) Between points within the Reef and Pretoria exempted area (free of charge).

JM388/A1612—ERMELO. (2) Hubbard Snyman (Edms.) Bpk., Ermelo; bykomende voertuig en gewysigde magtiging. (3) Een voorspanwa en twee leunwaens. (4) Lewende hawe en plaasprodukte. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Ermelo.

JM20/A1881—JEPPESTOWN. (2) Madsa Denatt, Jeppes-town; new application. (3) One bus. (4) Bantu organised soccer players on behalf of Afro-Asian Automobile Club 1970. (5) From Jeppes-town to points within a radius of 240 km of Jeppes-town and return. Time-table: Weekends and public holidays. Tariff: As per agreement.

JM398/A534—GROOTVLEI. (2) Springfield Collieries Ltd, Grootvlei; additional vehicle. (3) One bus. (4) White organised sports, first aid teams in the employ of Springfield Collieries Ltd.

(5) To points within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Springs, Heidelberg, Vereeniging, Witbank, Middelburg, Bethal and Nigel. Subject to the proviso that the return journey be undertaken within 24 hours after completion of the forward journey. Time-table: As and when required. Tariff: Free of charge.

JM361/A1909—SHARPEVILLE. (2) Sello Daniel Mohapi, Sharpeville; new application. (3) One combi. (4) (a) Bantu organised church parties on behalf of St Johns Apostolic Faith Mission and their personal effects. (5) (a) From Sharpeville to points within a radius of 180 km of Sharpeville and return. Time-table: Weekends and public holidays. Tariff: As per agreement. (4) (b) Funeral parties. (5) (b) From Sharpeville to points within a radius of 180 km of Sharpeville and return. Time-table: Any day of the week. As and when required. Tariff: As per agreement.

JM6105/A18149—GERMISTON. (2) S. M. Skosana, Natal-spruit; additional vehicle. (3) One bus. (4) (a) Goods and bona fide household removals on behalf of Bantu. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) The owners and family of the household removals. (5) (b) From points within the Magisterial Districts of Germiston to points within a radius of 480 km of Germiston.

JM5080/A1754—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Keystone Trading Co. (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One vehicle. (4) (a) Asiatic employees and their personal effects. (5) (a) From Keystone Trading Co. west to Loveday Street, south to Village Road to Selby. Turn off on M1 Motorway, west to Booysens Road, along the Golden Highway to Eikenhof Road, west along Rose Avenue, then North Mandrill Street, West Protea Street, North Flamingo Street, West Vulture Avenue. South into Hawk Street, Lenasia. The route from Lenasia to Thorpe Street would be exactly in the opposite direction. Time-table: Mondays to Saturdays. From Lenasia 07h30. From Johannesburg 17h30. Tariff: Free of charge. (4) (b) Own goods: Engineering supplies, tools, chemicals. (5) (b) Between points within the Reef and Pretoria exempted area. Tariff: Free of charge.

JM411/A16730—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Fraser Storage and Transfer (Pty) Ltd, Bramley; additional vehicle. (3) One panel van. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM17/A856—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. F. Eloff, Boksburg; additional vehicles. (3) One semi-trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5659/A1076—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) David Morton Transport Tvl (Pty) Ltd, Randburg; additional vehicle. (3) Four semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM215/A23581—SANDTON. (2) Lehmbeckers Transport (Pty) Ltd, Sandton; additional vehicle. (3) One horse. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM381/A13895—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) D. J. Pretorius, Carletonville; additional vehicles. (3) Four semi-trailers, and three horses. (4) (a) Trailers, goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Horses, haulage of trailers. (5) (b) As per Annexure T.

JM429/A15304—RANDSE KARWEIGEBIED. (2) G. J. Swart, Ermelo; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vrugmotor en een sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos bestaande magtiging. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Binne 'n radius van 120 km vanaf Poskantoor Uitspanning. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Vanaf punte binne bogenoemde gebied na markte geleë binne die Randse karweigebied, Durban, Pietermaritzburg en Bloemfontein.

JM428/A15304—RANDSE KARWEIGEBIED. (2) G. J. Swart, Ermelo; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor en een sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Binne 'n radius van 120 km vanaf Poskantoor, Uitspanning. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c)

Vanaf punte binne bogenoemde gebied na markte geleë binne die Randse karweigebied, Durban, Pietermaritzburg en Bloemfontein.

JM342/A15304—UITSPANNING. (2) G. J. Swart, Ermelo; bykomende voertuie. (3) Een vragmotor en een sleepwa. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM438/A11407—CAROLINA. (2) Tars Transport Edms. Bpk., Laudium; bestaande voertuie met bykomende magtiging en bykomende voertuie met bykomende en bestaande magtiging. (3) Ses bestaande busse en een bus aangekoop te word. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Tussen Eerstehoek 172, distrik Carolina en Badplaas, distrik Carolina. Heenreis: Eerstehoek 172, Honingklip 154, Theeboom 729, Vergelegen 728, Nederland 152, Batavia 151, Vergelegen 728, Winkelhaak 723, Terugreis: Winkelhaak 723, Vergelegen 728, Batavia 151, Nederland 152, Vergelegen 728, Theeboom 729, Honingklip 154, Eerstehoek 172. Tydtafel: Maandae tot Saterdag: Vertrek Eerstehoek, 05h30; Arriveer Badplaas, 06h30; Vertrek Badplaas, 17h00; Arriveer Eerstehoek, 18h00. Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasiers per km.

JM238/A1536—REEF CARTAGE AREA. (2) Cargo Carriers Bagley (Pty) Ltd, Isando; additional vehicles. (3) One trailer, and two horses. (4) (a) Trailer, goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Horse, haulage of trailers. (5) (b) As per Annexure T.

JM237/A1536—REEF CARTAGE AREA. (2) Cargo Carriers Bagley (Pty) Ltd, Isando; additional authority. (3) One semi-trailer. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Goods. (5) (b) As per annexure attached.

1. Explosive. Within the Reef Cartage Area and also within the Magisterial District of Heidelberg, Tvl.

2. Machinery or machine parts for urgent repairs and the return of such items after repair to the original points of despatch. Between points situated within the Reef Cartage Area and gold mines situated in the Districts of Oberholzer and Klerksdorp and the Orange Free State Gold Fields and Kinross Gold Mines and Witbank Coal Mines.

3. Goods exclusively on behalf of the gold mining houses when certified in writing by the mining houses as being urgently required by gold mines. From points situated within the Reef Cartage Area to gold mines situated within the Magisterial Districts of Oberholzer and Klerksdorp, the Orange Free State Gold Fields and Kinross Gold mines, subject to the proviso that each consignment conveyed be accompanied by a certificate from the Buyer of the gold mine concerned reflecting the particulars set out in the annexure hereto. The certificate from the buyer in each instance to be carried by the haulier at all times and a copy thereof transmitted to the Local Road Transportation Board, Johannesburg either by hand or registered post within 24 (twenty-four) hours after completion of the journey. Form of annexure to be handed to the carrier by the gold mining house concerned and to be carried in conjunction with the goods urgently required by the gold mine concerned.

Name and address of Mining Co.....

Name and address of haulier.....

Conveyance of urgently required mining material from the Reef to Gold Mines in the Magisterial District of Oberholzer, and/or Magisterial District of Klerksdorp and/or Orange Free State.

(a) In the terms of a special concession granted by the Local Road Transportation Board, Johannesburg, you are requested to convey the undermentioned urgently required goods by means of Road Transport.

(b) Name and address of supplier.....

(c) Name of mine to which goods are consigned.....

(d) Detailed description and mass of goods.....

(e) Comprehensive reason for urgency.....

(f) Date to be conveyed.....

Note:

(1) This certificate must be carried by the haulier together with the goods and separate waybills from the supplier.

(2) Has been referred to Mr.....

of the S.A. Railway Administration at.....

on.....

Buyer.....

(4) Completely assembled units of roadmaking and excavation machinery direct to or from road construction or excavation sites for bona fide road construction or excavation purposes and not for sale. Within a radius of 480 km of General Post Office, Alberton.

(5) Abnormal loads, that cannot be accommodated on rail trucks by virtue of mass or size subject to the proviso. (a) That the S.A. Railway Administration in each instance regards such loads as being too abnormal when tendered for conveyance by

rail; and (b) that the operator in each instance hands a certificate from the consignor of the goods to his driver reflecting the following particulars in the form set out hereunder:

(1) Name of haulier.....

(2) Address of haulier.....

(3) Dimensions and mass of abnormal load.....

(4) Name of S.A. Railway Administration Official, to whom the matter was referred by the consignor when tendering it for conveyance by rail.

(6) Date on which it was tendered by the consignor for conveyance by rail. Within a radius of 480 km of Post Office, Alberton.

(7) And further subject to the proviso (c) that such abnormal loads may not be picked up within 10 km of any regular road motor transport route and conveyed to another point within 10 km of the same road motor transport route, or any other co-ordinated route which forms a link with such route.

(8) Transformers each with a mass of not less than 907 kg for direct installation at the destination. Within a radius of 240 km of Post Office, Alberton.

(9) Complete electric plant (for direct installation) comprised of metal clad distribution switchgear or fitted kiosks (not for domestic use) only incorporating all or any of the following components:

Oil and compound filled switches.

Air insulated switches.

Isolators.

Circuit breakers.

Fitted (i.e. built in) transformers.

Rectifiers.

Starters.

Fitted instrument panels and not more than a mass of 227 kg, inclusive, per any one trip of resinous or bitumastic compound and not more than a mass of 45 kg, inclusive, per any one trip of buss-bars, insulating materials and short lengths of cable being conveyed at the same time and required for the installation of the articles mentioned in this paragraph (but does not include material of any type for field extension work, within a radius of 480 km of Post Office, Alberton).

(10) Metal clad distribution switchgear and transformers for repair. To or from points situated within the Reef Cartage Area to places of repair situated within a radius of 560 km of Post Office, Alberton, and the return of such items after repair to the original points of despatch.

(11) Coal: From Witbank to points situated within the Reef Cartage Area.

(12) Own rigging equipment and own loading equipment for own use only and not for sale and own spare parts (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired, within the Republic of South Africa.

JM5977/A1646—RANDFONTEIN. (2) Jerry Tserema, Randfontein; new application. (3) Two buses to be supplied. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Fedler Street, Randfontein, to Vlakplaas Village and return. Forward journey: Leaving Fedler Street, turn left into Sutherland Avenue, Railway bridge where the road becomes Van Riebeeck Road. Turn right into Union Road. Left into Anna Street. Right into Ventersdorp Road. Right into Tarlton Road. Over the crossroad then left into Stubbs Street. Left again into Sixth Street. Over the which is the tarred Brandvlei-Krugersdorp Road. Still using the Tarlton Road until arriving at Schippers Nursery and locally called Vlakplaas Village and which is the terminus of the route. Return journey: Back down Tarlton Road. Turn left at crossroads. Follow Krugersdorp Road. Turn right at Randfontein Road. Fork right at Elandsvlei Sewerage Farm. Left at Betty Street. Left again at Randfontein Road. Left into Anna Street. Right into Union Road. Left into Van Riebeeck Road and over railway bridge into Sixth Street. Right into Pollock Street. Right into Sutherland Avenue. Right again into Fedler Street and back at the starting point. Time-table: Departure time outward journey: 06h00 and 17h00; Departure time return journey: 06h45 and 17h45.

Fares for inspection at Local Board's offices.

JH251—LOTHAIR. (2) Fanyane Zwane, Lothair Bantu Residential Area; new application. (3) Two combi's. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 50 km of Post Office, Lothair.

JH259—SOWETO. (2) Fana Zacharia Ngcobo, Orlando West; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between those points situated within Soweto and which fall within a radius of 5 km of 10295B Orlando West (car to be stationed at 10295B, Orlando West).

JH709—SOWETO. (2) Silas Tshabalala, Emndeni; transfer from Elias Fakude H11715. (3) One motor-car—TJ357-311. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.



JH809—SOWETO. (2) David Mhlombi, Emndeni; transfer from Thomas Ntsele H12213. (3) One motor-car—TJ 49988. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH835—JOHANNESBURG. (2) Gviomario Coimbra, Dunkeld West; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) As per Annexure DI attached.

#### ANNEXURE

A. White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption:

(i) On trips between points within the Magisterial District of Johannesburg.

(ii) On casual trips from points within the described area in sub-paragraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area.

B. White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane. Between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria.

C. Foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane. Between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg.

D. Government officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg. Within the Republic of South Africa.

JH845—EVANDER. (2) Willem Petrus van Vuuren, Evander; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Punte binne die landdroisdistrict Evander. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH7201—JOHANNESBURG. (2) Vusi Mischack Nkosi, Soweto; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg, and the stations and recognised bus stops within the Magisterial District of Johannesburg, but excluding the townships of Soweto and Alexandra. (b) Exclusion from all bus routes during the bus services published operating hours.

JH7365—JOHANNESBURG. (2) Margaret Mhlanzi, Dube Village; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH7542—RESIDENSIA. (2) Andries Maleke, Evaton Location; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 18 km of Post Office, Residencia (car to be stationed at 357 Evaton Location).

JH7664/H9284—GREYLINGSTAD. (2) Philemon Nhlapo, Greylingstadlokaasie; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TAT 880. (4) Bantotaxipassasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Greylingstad.

#### PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die-Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.*

S2389/A480—MADJADJIESLOKASIE 242, DISTRIK BOLOBEDU. (2) Ngwako Gabriel Seshayi, Duiwelskloof; nuwe aansoek vir bykomende voertuig. (3) Een motorkar (ses passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Moshakga geleë op Madjadjieslokaasie 242, distrik Bolobedu, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Moshakga. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Moshakga geleë op Modjadjieslokaasie 242, distrik Bolobedu, na Moshakga.

E376/A479—PRETORIA. (2) Ismail Mohamed Ebrahim, Laudium; nuwe aansoek vir oordrag van Motortransport-sertifikaat C86753 vanaf G. Singh. (3) Een motorkar (ses passasiers)—TP 192-261. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op ritte binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria.

R605/A426—RUSTENBURG. (2) H. P. C. Janse van Rensburg, Rustenburg; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bus—TRB 736, 77/19 passasiers. (4) Georganiseerde groepe Blanke skoliere vir sport- en kerkbyeenkomste slegs ten opsigte van Rustenburg Laerskool, Rustenburg Hoërskool, Bergsig Hoërskool, David Brink Laerskool, Rustenburg-Noord Laerskool en Hoër Handelskool. (5) Vanaf Rustenburg na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Rustenburg en terug.

D863/A492—LEYDEN 804, DISTRIK OF MOKERONG 2. (2) Lesibana Alpheus Ditle, Mokerong; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 45 km of Leyden 804, District of Mokerong 2. (ii) From points within a radius of 45 km of Leyden 804 to Leyden 804, District of Mokerong. Vehicle to be stationed at 804 Leyden, District of Mokerong.

R1392/A493—DISTRICT OF VUWANI. (2) Rachivumo Alfred Rakau, Louis Trichardt; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (i) Between points within a radius of 32 km of Dzwerani School 22, District of Vuwani. (ii) From points within a radius of 32 km of Dzwerani School to Dzwerani School 22, District of Vuwani.

M2498 / A482 — MAKUSHANESLOKASIE 28, DISTRIK LETABA. (2) Solomon Maimela, Phalaborwa; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar (ses passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Namakgale-Bantoeoord geleë op Makushaneslokaasie, distrik Letaba, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Namakgale-Bantoeoord. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Namakgale-Bantoeoord geleë op Makushaneslokaasie 28, distrik Letaba, na Namakgale-Bantoeoord.

M9700 / A488 — WELGEVONDEN 124, DISTRIK OF PRETORIA. (2) Mlangaku Joseph Mahlangu, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 45 km of Welgevonden 124, District of Pretoria. (ii) From points within a radius of 45 km of Welgevonden 124, District of Pretoria. Vehicle to be stationed at Welgevonden 124, District of Pretoria.

M1336/A489—OAKLEY BANTU HOMELANDS, PILGRIM'S REST. (2) Stay Manzini, Pilgrim's Rest; new application for an additional vehicle with amended authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 60 km of Oakley Bantu Homelands, District of Pilgrim's Rest, and return. Vehicle to be stationed at Bantu Homelands, District of Pilgrim's Rest.

M9701/A491—DISTRICT OF VUWANI. (2) Ditsego Miriam Machaba, Vuwani; new application. (3) One motor to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 30 km of Lwenzhe Secondary School, District of Vuwani. (ii) From points within a radius of 30 km of Lwenzhe Secondary School to Lwenzhe. Vehicle to be stationed at Lwenzhe School.

M9702/A494—SIBASA. (2) Maxon Aifheli Mudau, Sibasa; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 50 km of Gouldville Hospital, District of Sibasa. (ii) From points within a radius of 50 km of Gouldville Hospital to Gouldville Hospital, District of Pretoria. Vehicle to be stationed at Gouldville Hospital, District of Sibasa.

T1013/A487—TIYISELANI, DISTRIK OF MALAMULELE. (2) Jarimani John Tsonani, Malamulele; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 25 km of Tiyiselani School, Tiyiselani, District of Malamulele. (ii) From points within a radius of 25 km of Tiyiselani School, to Tiyiselani School. Vehicle to be stationed on Tiyiselani School, District of Malamulele.

M9700/A490—KAMEELFONTEIN 1350, DISTRIK OF PRETORIA. (2) Mlangaku Joseph Mahlangu, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 30 km of Kameelfontein 1350, District of Pretoria. (ii) From points within a radius of 30 km of Kameelfontein 1350 to Kameelfontein 1350, District of Pretoria. Vehicle to be stationed at Kameelfontein.

N1158/A57—LEGOGOTE/LUNDI. (2) Phineas Ndinisa, Wit-rivier; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Georganiseerde Bantoeskoliers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Legogote/Lundi na Sandrivier via Manzini, Phala, Suikerbossie, en terug direk na sekondêre skool.

K1361/A312—THULANHASHE-BANTOEOORD, DISTRIK MHALA. (2) Elemon Khoza, Boshokrand; nuwe aansoek. (3) Een kombi—GH 988 (ses passasiers). (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Thulamahashe-Bantoeoord na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Thulanahashe-Bantoeoord, distrik Mhala. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Thulanahashe-Bantoeoord, distrik Mhala.

S3017/A396—RAMAGOEP 774, DISTRIK OF SEKGOSSE. (2) Alfred Satekoe, Sekgose; new application for amended (additional) authority for existing vehicle. (3) One combi—LEB 1043. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 75 km of Eisleben Bantu Mission situated on Locatie van Ramagoep 774, District of Sekgose: Subject to the proviso that the vehicle is stationed at Eisleben Bantu Mission and further subject to a one hour (pro forma) bus restriction.

M6645 / A337 — SCHURWEPLAATS 353, DISTRIK PRETORIA. (2) Petrus Masombuka, Atteridgeville; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewyside (bykomende) magtiging. (3) Een motorkar (vyf passasiers)—TP 253-918 en een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Schurweberg geleë op plaas Schurweplaats 353, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Schurweberg. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Schurweberg na Schurweberg.



C1184/A324—PILGRIM'S REST. (2) S. A. Manzini, C. T. D. Marivate and J. Manzini, trading as Calcutta Bottle Store and Manzini Restaurant and Fresh Produce, Pilgrim's Rest; new application. (3) One light delivery van—TP 209-261 registered in name of C. T. D. Marivate. (4) Grocery cartons, liquor bottles (full and empty), beer cartons (full and empty) and fresh produce. (5) Between place of business at Calcutta Farm, Pilgrim's Rest and White River, Nelspruit, Bosbokrand, Acornhoek, Graskop and Hazzyview.

L2000/A429—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) A. J. Roësch Transport (Pty) Ltd, Sinoville; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee vragmotors—TLN 6498 en TLN 6335, 11 800 kg. (4) Sand, klip, gruis en stene. (5) Vanaf Rossway Quarries, Randjesfontein, na punte binne die provinsie Transvaal.

H1050/A427—MBABANE. (2) Simon Hulett, Mbabane; new application. (3) One light delivery van—SD 2545, 2 300 kg. (4) Fresh fruit and vegetables. (5) From Swaziland Border Posts to Johannesburg and Pretoria.

M9690 / A424 — SIYABUSWA-BANTOEDORP. (2) Petros Mokoena, Groblersdal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar (ses passasiers) om aankoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Siyabuswa-Bantoeoord via Marble Hall to Groblersdal binne 'n radius van 35 km en terug.

H566/A392—STAT J NTLHAVENI. (2) John Hlongwane, Giyani; nuwe aansoek vir een bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bus (agt passasiers)—GY 450. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

N1650 / A357 — CAROLINA. (2) Peter Ndlangamandla, Mbabane; new application. (3) Two light delivery vans—SD 9334 and SD 21393. (4) Fresh fruit and vegetables. (5) From Carolina to Oshoek Border Post en route to Mbabane, Swaziland.

M8059/A354—LYDENBURG. (2) Samuel Matjokotja, Namakgale; nuwe aansoek. (3) Twee ligte afleweringswaens—LEB 13-562 en LEB 13-847. (4) Vars groente. (5) Vanaf plase geleë in die distrikte Tzaneen en Lydenburg binne 'n radius van 160 km na Namakgale.

W822/A355—ZEERUST. (2) Moses Wilson, Zeerust; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TAF 10782. (4) Algemene handelaars goedere ten behoeve van Sit en Dink winkel. (5) Vanaf plek van aankoop na plek van besigheid binne 'n radius van 80 km vanaf Zeeruststadsaal.

M9651/A356—SOVENGA. (2) Harry Masekwameng, Sovenga; new application. (3) Two trucks—LEB 1-1313 en LEB 1-1874. (4) Goods on behalf of Potse Store. (5) Within a radius of 60 km of place of business at Sovenga.

M9689/A404—PRETORIA. (2) Tobbie Mabuza, Derdepoort; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TP 21875. (4) Vars vrugte en groente ten behoeve van S. C. H. Botha. (5) Vanaf Pretoriemark na Mamelodi en Atteridgeville (a radius of 115 km).

M9464/A340—WALTLOO. DISTRIK PRETORIA. (2) Petrus Majwang Motaung, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar (ses passasiers) om aankoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Waltloo Shopping Centre, Toopstraat, Waltloo, distrik Pretoria, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Waltloo Shopping Centre, Toopstraat, Waltloo, distrik Pretoria, en vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Waltloo Shopping Centre, Toopstraat, Waltloo, distrik Pretoria, na Waltloo Shopping Centre.

M9695/A423—BOCHUM. (2) Simon Morata, Pietersburg; new application. (3) One motor-car—LEB 41508 (five passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Blouberg Mission Hospital and Bochum. Vehicle to be stationed at Blouberg Mission Station.

M4446/A409—NYLSTROOM. (2) Frans Engelbertus Marx, Potgietersrus; nuwe aansoek vir bykomende magtiging op bestaande voertuig. (3) Twee ligte afleweringswaens—TAN 1979 en TAN 13516. (4) Klere vir droogskoonmakers. (5) Tussen Nylstroom en Potgietersrus.

M9692/A422—NAMAKGALE TOWNSHIP. (2) Pugishi Sesethanusi Makgata, Phalaborwa; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) Own coal and wood. (5) Between points within Namakgale Township.

V349/A299—POTGIETERSRUS. (2) Jacobus Stefanus Venter, Baltimore; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TAN 5824, 8 550 kg. (4) Goedere volgens houer se bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde reëiede.

V773/A384—SAULSVILLE, ATTERDRIDGEVILLE. (2) Moses Vilakazi, Atteridgeville; new application. (3) One bus—TP 177-840 (22 passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within Saulsville and Atteridgeville, District of Pretoria, to Weskoms Hospital and return.

S664/A437—PRETORIA. (2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria; nuwe aansoek vir wysiging van tariewe vir bestaande voertuig. (3) Driehonderd en nege bestaande busse. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roete en tydtafel met die wysiging van tariewe.

Voorgestelde tariewe ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

N285/A393—PLASTON. (2) Z. S. Nyalunga & Sons Bus Service, Plaston; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (4) Oor bestaande goedgekeurde roete, tydtafel, tariewe en beperkings.

Heradvertensie: M8085/A4290—BARBERTON. (2) Samuel Mathehula, Barberton; nuwe aansoek vir bestaande en bykomende magtiging ten opsigte van bestaande en bykomende voertuie. (3) Een bestaande vragmotor—TAA 7736 en een bykomende vragmotor—TAA 7545. (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Barberton, onderworpe aan die 3 km-beperking. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Barberton, slegs binne Bantoegebiede. (4) (c) Eie onderdele, eie gereedskap en eie werksmense. (5) (c) Binne 100 km radius vanaf Barberton in die Bantoegebiede alleen.

A689/A451—PRETORIA. (2) Manuel Albano, Pretoria West; new application. (3) One truck—TP 192-774. (4) Sand, stone and gravel on behalf of Sargi Construction (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 150 km of Post Office, Pretoria.

Y24/A452—NELSPRUIT/SWAZILAND BORDER POST. (2) Young Investments (Pty) Ltd, Piggs Peak; new application. (3) One light delivery van—SD 20449 (½-ton). (4) General goods, groceries, hardware and softs. (5) From Piggs Peak-Oshoek Border Post to Nelspruit via Badplaas and Barberton and return.

N336/A453—PHALABORWA. (2) G. M. & F. C. Nell Spoorwegkontraakteurs, Phalaborwa; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewysigde (bykomende) magtiging. (3) Twee vragmotors—TPH 994 en TPH 996. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Phalaborwasie.

T1155/A443—ATTERIDGEVILLE. (2) Peter Seuntjie Thupudi, Atteridgeville; new application. (3) One combi—TP 9689 (six passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Buys-Mbatha square, Atteridgeville, Pretoria West to Sunnypark, Sunnyside, Pretoria, and return to Buys Mbatha Square, Atteridgeville.

D689/A444—JAZZ 715, DISTRIK DZANANI. (2) Josiah Mudiiswana Denga, Waterpoort; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewysigde (bykomende) magtiging. (3) Een kombi (ses passasiers) aankoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie en voedsel en drank bedoel vir eie gebruik. (5) (i) Vanaf Jazz 715, distrik Dzanani 1, na punte binne 'n radius van 30 km; en (ii) vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Jazz 715, distrik Dzanani 1, na Jazz 715, distrik Dzanani 1.

B2276/A439—SILVERTON, PRETORIA. (2) Sethole Jack Baloyi, Mamelodi West; nuwe aansoek. (3) Een kombi (ses passasiers) om aankoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Silvertontasie, Moreletastraat, Dykorsstraat, Derdepoortweg, Jan Coetzeestraat, Bobviaanspoortweg, Bobvias Prison, Kameeldriftweg na Sunkloofkwekery en terug.

L1195/A441—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) Abetwolder Lepihka, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aankoop te word. (4) Bantoe-taxipasasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Soshanguve wat geleë is op Boekenhout 261, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 88 km vanaf Soshanguve; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 8 km vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Soshanguve.

M9696/A434—PRETORIA. (2) Lettie Mashiloane, Saulsville; new application. (3) One car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Hangdoringboom 267, District of Pretoria, to points within a radius of 15 km to Hangdoringboom 267; (ii) from points within a radius of 15 km of Hangdoringboom 267, District of Pretoria, to Hangdoringboom 267.

S583/A436—ELLISRAS. (2) S.A. Yster en Staal Industriële Korporasie Bpk., Ellisras; nuwe aansoek vir bykomende magtiging vir bestaande voertuig. (3) Twee passasiersbusse—TAH 12556 en TAH 12557. (4) Blanke georganiseerde sportspanne en spanne in noodhulp en brandbestrydingskompetisies en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ellisras na plekke binne 'n radius van 400 km vanaf Ellisras.

A724/A458—PIETERSBURG. (2) C. J. Adam, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TAL 20411. (4) Algemene handelaars goedere (winkel voorraad) ten behoeve van Maroela Kontantwinkel. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf plaas Wildebeesfontein.

Heradvertensie: T830/A4603—KUTAMASLOKASIE 225, DISTRIK DZANANI 2. (2) Alfred Thabiwa, Mara; nuwe aansoek vir gewysigde magtiging ten opsigte van bestaande voertuig. (3) Een kombi (6 passasiers)—VV 3313. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Maraspoorwegstasie, geleë in Kutamalokasie 225, distrik Dzanani 2, na punte binne 'n radius van 35 km en terug.

S3109/A459—MOOKETSI. (2) P. Shulman, trading as Jachdrift Winkel, Duiwelskloof; new application. (3) Micro-bus—TBD 988. (4) Groceries, hardware, soft goods and frozen foods on behalf of Jachdrift Winkel. (5) (i) From Tzaneen to Mooketsi plus minus 40 km. (ii) From Pietersburg to Mooketsi, plus minus 90 km.

M7338/A447 — ALEXANDRIA 286, DISTRIK PILGRIM'S REST. (2) Elmon Matsane, Bosbokrand; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Alexandria 286, distrik Pilgrim's Rest na punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Alexandria 286, distrik Pilgrim's Rest en vanaf punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Alexandria 286, distrik Pilgrim's Rest na Alexandria 286, distrik Pilgrim's Rest.

M2077/A431—ONGEGUND 24, DISTRIK MOKERONG 3. (2) Sanne Peter Malsitela, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mggoto, geleë op Ongegund 24, distrik Mokerong 3, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Mggoto, geleë op Ongegund 24, distrik Mokerong 3, en vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Mggoto, geleë op Ongegund 24, distrik Mokerong 3, na Mggoto, geleë op Ongegund 24, distrik Mokerong 3.

S2531/A410 — PHALABORWA. (2) Ephraim M. Sekatane, Namakgale; nuwe aansoek vir 'n oordrag van Sertifikaat CB 92480 vanaf M. L. Nonyane. (3) Een bus—LEB 13-806. (4) Bantoe-ingeskrewe lede van P.M.C. sokkerklub, bestaande uit 11 spelers, drie reserwes en een afrigter. (5) Vanaf perseel te Phalaborwa Mining Co. te Phalaborwa, tot punte geleë binne 'n radius van 100 km van die perseel genoem hierbo en terug. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tariewe: Volgens ooreenkoms.

M6639/A430—WOLVENKRAAL 192, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) John Mahlangu, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Wolvenkraal 192, distrik Groblersdal, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Wolvenkraal 192, distrik Groblersdal en vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Wolvenkraal 192, distrik Groblersdal na Wolvenkraal 192, distrik Groblersdal.

M8090/A376—MAKEEPSVLEY 728, DISTRIK MOUTSE 1. (2) Bus Booi Matshiana, Marble Hall; nuwe aansoek. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Rathoke, geleë op Makeepsvley 728, distrik Moutse 1, na punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Rathoke. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Rathoke, geleë op Makeepsvley 728, distrik Moutse 1, na Rathoke.

K652/A371—ZEBEDIJELA 123, DISTRIK MOKERONG 3. (2) Alpheus Khosana, Koringpunt; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Twee motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Moletlane, geleë op Zebediela 123, distrik Mokerong 3, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Moletlane. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Moletlane, geleë op Zebediela 123, distrik Mokerong 3, na Moletlane.

M7534/A368—MATOKSLOKASIE 491, DISTRIK SEKGOSESE. (2) Kgoboro Mack Monyela; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Matokslukasie 491, distrik Sekgosese, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Matokslukasie. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Matokslukasie 491, distrik Sekgosese na Matokslukasie, met die bepaling dat die voertuig te Matokslukasie gestasioneer word en een uur busbeskerming (pro forma).

N1690/A344—MERRY PEBBLE STREAM 264, DISTRIK PILGRIM'S REST. (2) Derick Nyathi, Phalaborwa; nuwe aansoek. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Merry Pebble Stream 264, distrik Pilgrim's Rest, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Merry Pebble Stream 264, distrik Pilgrim's Rest en vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Merry Pebble Stream 264, distrik Pilgrim's Rest na Merry Pebble Stream 264, distrik Pilgrim's Rest.

M9556/A425—BOSBOKRAND. (2) German Malibe, Bosbokrand; new application. (3) One light delivery van—TBH 3926. (4) Fruit, vegetables, fire wood, curios (wooden dishes). (5) (i) From Bosbokrand to Pietersburg, Tzaneen and Phalaborwa and back to Bosbokrand. (ii) From Bosbokrand to Pretoria and Johannesburg.

T391/A406—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Trek Express Services (Pty) Ltd, Southernton; new application for additional vehicles with existing authority. (3) Two tractors, one mechanical horse and one trailer. (4) Two tractors and one horse. (a) The haulage of own authorised trailers and/or semi-trailers. (5) (a) As per approved annexure. (4) One trailer. (b) Goods as per existing authority. (5) (b) Over existing approved areas.

M9345/A375—RATHOKE, DISTRIK MOUTSE 1. (2) Jacob Zanelle Matshiana, Marble Hall; nuwe aansoek. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Rathoke, geleë op Makeeps- vley 728, distrik Moutse 1, na punte geleë binne 'n radius van

25 km vanaf Rathoke. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Rathoke, geleë op Makeepsvley 728, distrik Moutse 1, na Rathoke.

P2196/A413—WATERKLOOF. (2) H. W. Pieters, Monument Park; nuwe aansoek. (3) Een bus om aangekoop te word (30 passasiers). (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Waterkloof deur Monumentpark na Johannesburg en terug. Tydtafel: Vertrek Waterkloof 07h00 na Johannesburg. Arriveer Waterkloof 18h00 vanaf Johannesburg. Tarief: R40 per persoon per maand. (4) (b) Pakette. (5) (b) Vanaf Pretoria na Johannesburg.

M9670/A240—SOSHANGUVE, DISTRIK ODI 1. (2) Kwateng John Maboko, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Soshanguve wat geleë is op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 5 km vanaf Soshanguve na die naaste bushalte na Soshanguve. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 5 km vanaf Soshanguve, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na die naaste bushalte te Soshanguve.

M6219/A358—SILVERTON, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Gija Petrus Masango, Mamelodi; new application. (3) One combi to be purchased. (4) General goods on behalf of Bantu excluding building material e.g. mealie meal, sugar etc. (5) From despatch centre situated at Zasm Street, Silverton, to points within a radius of 10 km of despatch centre and return to despatch centre situated at Zasm Street, Silverton, District of Pretoria.

M7510/A341—RUSTENBURG. (2) Mmolawa Andries Moloi, Rustenburg; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met gewysigde (bykomende) magtiging. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Safari Hotel, geleë op Town and Townlands of Rustenburg 272, distrik Rustenburg, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Safari Hotel, geleë op Town and Townlands of Rustenburg 272, distrik Rustenburg, en vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Safari Hotel, geleë op Town and Townlands of Rustenburg 272, distrik Rustenburg. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tariewe: Volgens ooreenkoms.

C1147/A289—PRETORIA. (2) Geoffrey Harold Cohen, Willow Glen; new application for additional vehicle with existing authority. (3) One 3-cubic metre baggage trailer to be purchased. (4) Fishing and camping equipment and all personal effects of organised parties of bona-fide White fishermen. (5) (i) Between Pretoria and St Lucia via Johannesburg, Piet Retief and return via same route. (ii) Pretoria, Johannesburg, Piet Retief, Charters Creek, St Lucia Estuary, Cape St Lucia, Mtunzini, Sinkwazi, Greytown, Dundee, New Castle, Johannesburg, Pretoria, subject to the following conditions. (a) Once the vehicle has been chartered for a specific tour the holder of this motor carrier certificate shall not be allowed to sell vacant seats on the vehicle to any person for that tour. (b) Apart from the conveyance authorised in this motor carrier certificate, the holder thereof shall not make known generally whether by means of a notice published in a newspaper or in any other manner his intention to undertake a particular journey over any particular route. (c) All persons shall be returned to a point of commencement of the tour. (d) No persons shall be picked up or set down on route. Time-table: As and when required. Tariffs: As per agreement.

M6590/A414—VALSCHFONTEIN 33, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Nongolobesa George Mahlangu, Dennilton; nuwe aansoek vir bykomende voertuig. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Valschfontein. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na Valschfontein, onderhewig aan een uur bus (pro forma) beperking en uitgesluit enige vervoer binne die munisipale gebied van Marble Hall.

R1426/A345—ZWARTKOPPIES 427, DISTRIK BRITS. (2) Mojane John Razwinane, Brits; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motor- (6 passasiers) om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Noordkamp Nie-Blankedorp, geleë op Roodekopjes of Zwartkoppies 427, distrik Brits, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Noordkamp Nie-Blankedorp, geleë op Roodekopjes of Zwartkoppies 427, distrik Brits. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Noordkamp Nie-Blankedorp, geleë op Roodekopjes of Zwartkoppies 427, distrik Brits, na Noordkamp Nie-Blankedorp, geleë op Roodekopjes of Zwartkoppies 427, distrik Brits.

T1030/A495—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Petrus Gerhardus Theron, Barberton; nuwe aansoek vir gewysigde (bykomende) magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) Een vrugmotor—TAA 11791 en een sleepwa—TAA 11792. Bykomende magtiging wat verlang word: (4) (a) Eie vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Barberton. (ii) Vanaf plase geleë



binne die distrik Barberton, na markte geleë te Randkarwegebied, Pietermaritzburg, Durban, Bloemfontein en Kimberley. (4) (c) Leeggemaakte houters in gebruik. (5) (c) (i) Binne die landdrosdistrik Barberton. (ii) Vanaf markte geleë te Randkarwegebied, Kimberley, Bloemfontein, Durban en Pietermaritzburg na punte geleë binne die landdrosdistrik Barberton. (4) (d) Eie leeggemaakte houters in gebruik. (5) (d) Soos in (5) (c) hierbo. (4) (e) Eie gereedskap vir eie gebruik en eie onderdeel vir dringende herstdoeleindes en eie werknemers in die loop van hulle diens (gratis). (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

B2015/A373—HOEKPLAAS 384, DISTRIK PRETORIA. (2) Amos Boshomane, Saulsville, Pretoria; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar (5 passasiers) aangekoop te word. (4) Bantoeopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Hoekplaas 384, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Hoekplaas 384. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Hoekplaas 384, distrik Pretoria, na Hoekplaas 384.

W827/A271—RUSTENBURG. (2) Frederick Wilhelm Christiaan Wyer, Kroondal; nuwe aansoek. (3) Twee motor voertuie aangekoop te word. (4) (a) Sitrus en sitrusherousers. (5) (a) Vanaf Mainric Supply Corporation se pakhuis, distrik Rustenburg, na: (i) Mynkompings binne die provinsie Transvaal. (ii) Na punte binne die provinsie Transvaal. (iii) Vanaf Rustenburg, Marble Hall en Potgietersrus na mynkompings geleë binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Leeggemaakte sitrusherousers. (5) (b) Vanaf punte binne die provinsie Transvaal, na pakhuis van Mainric Supply Corporation, binne die provinsie Transvaal.

B232/A227/A235—MEERLUS. (2) Blesbok Colliery Ltd, Meerlus; new application for additional vehicles with amended (additional) authority. (3) One mechanical horse—TM 12613 and one semi-trailer—TM 20397. (4) (a) Tools of trade (for own use only and not for sale) and own employees (free of charge) in the course of their employment and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (a) Within a radius of 250 km of place of business at Meerlus, Tvl. (4) (b) Own spare parts (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (b) Within a radius of 250 km of place of business at Meerlus, Tvl. (4) (c) Own White and Black employees (free of charge) for sport, religious and educational purposes. (5) Within a radius of 160 km of place of business at Meerlus, and also Springfield and return.

M2019/A379—MAVILJAN, DISTRIK PILGRIM'S REST. (2) Abious Alfred Mokone, Bosbokrand; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorvoertuig (6 passasiers) aangekoop te word. (4) Bantoeopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bosbokrand, geleë op Maviljan, distrik Pilgrim's Rest, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Bosbokrand, distrik Pilgrim's Rest en vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Bosbokrand, distrik Pilgrim's Rest, na Bosbokrand geleë op Maviljan, distrik Pilgrim's Rest.

A175/A359 — OOS-TRANSVAAL. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Pretoria; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee busse—SASMT 70110 en SASMT 70114. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en passakke. (5) Volgens goedgekeurde bestaande bylae van die Oos-Transvaalse Spoorwegafdeling. Tydtafels: Volgens bestaande goedgekeurde tydtafels. Tariese: Volgens offisiële spoorwegtariefboek.

S2820/A277 — SCHOONUITZICHT 10, DISTRIK SOUTPANSBERG. (2) Eunice Selamulela, Louis Trichardt; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar (6 passasiers) aangekoop te word. (4) Bantoeopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ratombo, geleë op Schoonuitzicht 10, distrik Soutpansberg, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Ratombo. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Ratombo, geleë op Schoonuitzicht 10, distrik Soutpansberg na Ratombo, onderworpe aan voorwaarde dat voormelde vervoer slegs vanaf en na punte geleë binne Bantoegebiede onderneem word.

V778/A188—PIETERSBURG. (2) J. F. Viljoen, Spoedvervoer Kontrakteur (Edms.) Bpk., Tzaneen; oordrag van Motortransportersertifikaat C216536, C216537, C216538, C216539, C216540 en C231055 vanaf J. F. Viljoen, handeldrywende as Spoedvervoer. (3) Vyf vragmotors—TBC 2886, TBC 10670, TBC 7154, TBC 6714 en TBC 4125 en een ligte aflewering—TBC 6843. (4) (a) Eiers, kaas, botter, roomys, vars melk, vars vleis, vars vis, koue vleis (maar nie ingemaak nie), gekookte vis (maar nie ingemaak nie), geroekte vis (maar nie ingemaak nie), room (maar nie ingemaak nie) en gesteriliseerde gegeurde afgeroomde melk. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg; en (ii) vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging en Vanderbijlpark asook vanaf punte geleë binne die grense van die plase Rooipoort 38,

Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (b) Transformators met 'n minimum massa van 910 kg elk vir direkte installering by bestemming. Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (c) Elektriese skakelgerei en skakelborde. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (d) Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (uitsluitende aflewering na enige koper ter aanvulling van voorrade). (5) (d) (i) Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en vanaf Pietersburg na punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa; en (ii) vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging en Vanderbijlpark asook vanaf punte geleë binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (e) Medisyne en verdoovingsmiddels ten behoeve van Sana Bpk., Pietersburg, en S.A. Druggists, Pietersburg (nie 9 kg per rit te bowegaande nie) in noodgevalle alleenlik. (5) (e) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (f) Medisyne (nie 4,5 kg per rit te bowegaande nie) in noodgevalle alleenlik. (5) (f) Tussen Tzaneen en Phalaborwa. (4) (g) Medisyne (nie 10 kg per rit te bowegaande nie) in dringende gevalle alleenlik. (5) (g) Vanaf S.A. Druggist, Pietersburg direk na apteke te Potgietersrus en Naboomspruit. (4) (h) Medisyne (nie 9 kg per rit te bowegaande nie). (5) (h) Vanaf Pietersburg na Beitbrug en vanaf Pietersburg na punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Beitbrug. (4) (i) Veemedisyne (nie 20 kg per rit te bowegaande nie) slegs in dringende gevalle. (5) (i) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging en Vanderbijlpark asook vanaf punte geleë binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer direk na boere en veeartse binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Tzaneen. (4) (j) Sement in sakkies (nie meer as drie sakkies per rit te bowegaande nie). (5) (j) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (k) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie of andersins gepreserveer nie). (5) (k) Vanaf plase en groothandelaars direk na kafes, groentewinkels, vrugtestalletjies, groentestalletjies, stasiekiosks en vervoerkontrakteurs wat sodanige vars vrugte en vars groente na die markte te Pretoria en Johannesburg sal vervoer. Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Tzaneen. (4) (l) Yskaste, wasmasjiene, radio's, stowe, lugreëltoestelle en naaimasjiene vir dringende herstelwerk en terug met sodanige items na herstelwerk na die oorspronklike punte van versending. (5) (l) Tussen Pietersburg en Phalaborwa; en (ii) tussen Pietersburg en Beitbrug. (4) (m) Tikmasjiene, optelmasjiene, kasregisters, rekenmasjiene, afrolmasjiene, afdrummasjiene en skale vir dringende herstelwerk en terug met sodanige items na herstelwerk na die oorspronklike punte van versending. (5) (m) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (n) Mediese- en tandheelkundige apparatuur vir dringende herstelwerk en terug met sodanige items na herstelwerk na die oorspronklike punte van versending. (5) (n) Tussen Pietersburg en Phalaborwa; en (ii) tussen Pietersburg en Beitbrug. (4) (o) Masjinerie en masjienonderdele vir dringende herstelwerk. (5) (o) Vanaf Pietersburg na punte geleë binne die landdrosdistrikte Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging en Vanderbijlpark asook na punte wat geleë is binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer en terug met sodanige items na herstelwerk vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging en Vanderbijlpark asook vanaf punte wat geleë is binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na die oorspronklike punte van versending te Pietersburg. (4) (p) Asbesbord, asbesgute, asbesplate, afleipype, geute, houtvensters, houtlyswerk, houtveselbord, portrettraamlyswerk, houtliewerwerk en holkroonlyste (direk na boupersel vir boudeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie). (5) (p) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Tzaneen. (4) (q) Goedere. (5) (q) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Tzaneen, onderworpe aan die voorwaarde dat geen goedere opgelaa mag word op enige punt wat binne drie km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegslynn of op enige punte wat binne drie km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdienis bedien word, geleë is nie en vervoer word na

'n ander punt wat binne drie km vanaf 'n ander spoorwegstasie, spoorwaglyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdienst bedien word, geleë is nie, indien sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdienst bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdienst beskikbaar gestel word. (4) (r) Asbakstanders, bababakassies, babawaentjies, banke, blomstanders, boekaste, boekrakke, drankkabinette, volledige eetkamerstelle, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike bedieningswaentjies, huishoudelike standers, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, kerkbanke, klaviere, kombuismeubels, laaikaste, lessenaars, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, platespelers, platestanders, platekabinette, preekstoele, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, volledige slaapkamerstelle, staanhorlosies, stoepbanke, sofa's, skoenkassies, speelgoedkhuise, speelhokke, volledige sitkamerstelle, stowe, tydskrifrakke, trousseaukiste, tuinbanke, wasmasjiene, wiegies met of sonder standers en yskaste asook die vervoer van die volgende items slegs waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word. Linoleum, gordyne, kussings, stoffeerstowwe, tapete en vloermatte. (5) (r) Tussen Pietersburg, Phalaborwa en Messina. (4) (s) Breimasjiene, broodroosters, elektriese ketels, glasware, huishoudelike lugreëlingle, kandelare, naaimasjiene, porseleinware, radio's, speëls, snaar- en pypmusiekinstrumente, stofsuiers, toonbanke, verwarmers, huishoudelike vloerpoeleers en waaiers. (5) (s) Tussen Pietersburg, Phalaborwa en Messina. (4) (t) Eie onderdele (slegs vir eie gebruik) alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word. (5) (t) Binne 'n radius van 50 km vanaf Speedspaardelesentrum, Tzaneen.

**M1596/A292—ZEBEDIELA.** (2) Mine Labour Organisation Ltd, Soekmekaar; new application for additional vehicle with existing and additional authority. (3) One bus—TAJ 5007 (61 seated). (4) Existing authority. (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Over existing routes 1-10 with existing time-tables/tariffs and restrictions. (4) Additional authority. (b) Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) (i) From Zebediela to Nebo and return via Malaita and Motetema. Zebediela NRC Office, Zebediela Location 123, Byldrift 170, Adriaansdraai 759, Goedverwagt 763, Veeplaats 764, De Oude Stad Van Sekwati 765, Mogale Location, Lekkerland 767, Drakenstein 784, Vooruitsicht 787, Proberen 785, Loopspruit 805, Mooifontein 806, Sekwati's Location, Hoogeleen 809, Sekwati's Location, Vergelegen 819, Duizend Annex 816, Jane Furse Hospital, Vergelegen 819, Glen Cowie, Stad Van Masleroom 841, Sekwati's Location, Morgenzon 849, Glen Cowie, Jitkyk 851, Ontevreden 838, Uitkyk 851, Nebo 872, Phokwane Location, Vleeschboom 869, Malaita, Vierfontein 871, Klipspruit 870, Gembokspruit 132, Frischgewaagt 131, Lakau 127, Zuikerboschplaats 125, Eensgevoonden 119, Tafelkop 120, Varschwater 23, Verveldient 24, Motetema (plus minus 200 km), Varkenskraal 19, Leeuwlaagte 18, Leeuwfontein 760, Brakfontein 751, Rietvallei 754, Klipspruit 714, Kromdraai 712, Arabie 685, Hindustan 680, Coetseesdraai 641, Krokkeidilheuvel 640, Vogelstruiskopje 639, Gedaa 796, De Paarl 795, Nooitgezein 761, Goedverwagt 763, Adriaansdraai 759, Byldrift 170, Zebediela Location 123. Zebediela NRC Office: Only Mine recruits will be conveyed on this route free of charge, no other bus service operates on this route. (5) (b) (ii) From Zebediela to Nebo and return via Jane Furse Hospital, Zebediela NRC Office, Zebediela Location 123, Byldrift 170, Adriaansdraai 759, Goedverwagt 763, Nooitgezein 761, Vogelenzang 794, Vergenoegd 792, Koringkopje 801, Deugdvallei 827, Eensgevoonden 825, Zoetvelden 821, Weltevreden 822, Vrischgewaagt 837, Ontevreden 838, Uitkyk 851, Nebo Labour Bureau (plus minus 100 km), Ontevreden 838, Uitkyk 851, Morgenzon 849, Glen Cowie, Stad Van Masleroom 841, Sekwati's, Vergelegen 819, Glen Cowie, Duizend Annex 816, Jane Furse Hospital, Vergelegen 819, Hoogeleen 809, Sekwati's Location, Mooifontein 806, Loopspruit 805, Proberen 785, Vooruitsicht 787, Drakenstein 784, Lekkerland 767, De Oude Stad Van Sekwati 765, Mogale Location, Veeplaats 764, Goedverwagt 763, Adriaansdraai 759, Byldrift 170, Zebediela Location 123, Zebediela NRC Office. Only mine recruits will be conveyed on this route free of charge. No other bus service operates on this route.

**M1596/A290—SOEKMEKAAR.** (2) Mine Labour Organisation Ltd, Soekmekaar; new application (late renewal). (3) One lorry—TAJ 4011. (4) (a) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business by means of the herein described motor vehicle (which must at all times belong solely to the holder of this certificate). (5) (a) Within a radius of 30 miles from the holder's place of business, trade or industry as described in this exemption. (4) (b) Own spares and employees (free of charge) for repair of own broken down motor vehicles. (5) (b) From Soekmekaar along the

following routes served by applicants passenger vehicles: Route 1: Soekmekaar, Bantolierskop, Elim, Mavambe, Borchers, Shirindi, Shingwedzi, Mthathi, K.N.P., Satara, Olifants K.N.P. Gate, Pafuri. Route 2: Soekmekaar, Rubbervale, Gravelotte, Cons Murchison, Phalaborwa, K.N.P. Gate, Letaba, K.N.P. Satara, Olifants K.N.P., Isweni K.N.P. (4) (c) Own building material for own use in maintaining buildings at rest camps. (5) (c) From Soekmekaar to rest camps at Pafuri and Isweni on the Portuguese Border. (4) (d) Luggage belonging to mine repatriates and goods belonging to the Company and the Company's employees at the various camps of the Company. (5) (d) Route 1: Soekmekaar, Bantolierskop, Elim, Mavambe, Borchers, Shirindi, Shingwedzi, Mthathi, K.N.P. Gate, Pafuri. Route 2: Rubbervale, Gravelotte, Cons. Murchison, Phalaborwa, K.N.P. Gate.

**P925/A225—MODJADJE'S LOCATION 424, DISTRICT OF BOLOBEDU.** (2) Johannes Pilusa, Duiwelskloof; new application for additional vehicle with new authority. (3) One bus (10 passengers) to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Modjadje's Location 424, District of Bolobedu, to Deeside 733, District of Letaba, via Senobela 362, Mackawe 701, Taulome 756, Mawa 680, Vallambrosa 68, Miragoma 684, Letaba Drift 727, Miami 732, La Cotte 736, Matuma 735 and Henley 734 and return on same route.

Time-table for inspection at Local Boards' offices.

Tariff: 5c per passenger per km.

**M1934/A275—MPHEPHU'SLOKASIE 202, DISTRIK DZANANI 1.** (2) Nyadzane Samson Mphukane, Louis Trichardt; nuwe aansoek vir gewysigde (bykomende) magtiging t.o.v. bestaande voertuig. (3) Een bus 61/14 passasiers—VV 460. (4) Bantoeopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Uitbreiding van bestaande roete tussen Matsa wat geleë is by Mphephu'slokasie 202, distrik Dzanani 1 en Tshipise, distrik Messina. Verlenging vanaf Tshipise na Messina, distrik Messina, oor Honnet 137, Alicedale 138, Meteor 141, Mount Stuart 153, Harde Vlake 152, Naus 178, Riet 182, Hughes 151, Bennie 571, Burton 570, Scott 567, Maseri Pan 520, Emery 522, Rampulana 515, Blaauwkop 514, Jooste 511, Waterside 513, Dorothy 247, Verbaard 53, Brockham SOMET, Pangbonine 52, Mondferland SMT, Toynton 49, Messina 4, dan met die Great North Road na die busterminis te Nançefield-bantoeoplokasie en terug oor dieselfde roete, met die beperking dat op die heenreis geen passasiers opgelaa mag word nadat Scott 567 verby gery is en op die terugreis geen passasiers mag afgelaai word voordat Scott 567 verby gery is.

Tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Tariewe: 3c per passasier per km.

**M9679/A190—SIBASA.** (2) Pandelane Samson Managa, Sibasa; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor (vyf ton) om aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa. (4) (b) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie). (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa. (5) (b) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa, na genoemde punte in (5) (a). (4) (c) Huistrekke (behorende aan Bantoes alleenlik). (5) (c) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa. (5) (c) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa, na genoemde punte in (5) (a). (4) (d) Steenkool. (5) (d) Vanaf Louis Trichardtspoorwegstasie na Bantoegebiede geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Louis Trichardtspoorwegstasie. (5) (e) Vuurmaakhout. (5) (e) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa. (4) (f) Sand, stene en gruis. (5) (f) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Sibasa, distrik Sibasa.

**B2178/A124/A257—PIETERSBURG.** (2) Bhwadube Busdiens (Edms.) Bpk., Pietersburg; nuwe aansoek vir gewysigde en bykomende magtiging met gewysigde tydtafels en tariewe ten opsigte van bestaande plus bykomende voertuie. (3) Agtien bestaande busse en vyf bykomende busse (65/16)—LEB 1531, LEB 1577, LEB 2010, LEB 1453 en LEB 12017. Roete (a): (4) (a) Nie-Blanke passasiers en goedere. (5) (a) Oor bestaande goedgekeurde roete tussen Pietersburg en Kratzenstein op plaas Doornhoek 62, via Krugersburg, ens.

Voorgestelde gewysigde tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Voorgestelde gewysigde tarief: Van 2c per passasier per myl na 2c per passasier per km.

Roete (b): (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Gewysigde roete: Tussen Dikgaleslokasie 863, distrik Thabamopo, en Pietersburg. Heenreis: Dikgaleslokasie 863, Bergplaats 862, Doornfontein 912, Sekwalaskool, Klein Dikgale, Syferkuil 921, Majebas Kraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebas Kraal 1002, Syferkuil 921, Klein Dikgale, Sekwalaskool, Doornfontein 912, Bergplaats 862, Dikgaleslokasie 863.

Gewysigde tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.



Roete (c): (4) (c) Blanke en Nie-Blanke passasiers en goedere. (5) (c) Oor bestaande goedgekeurde roete tussen Pietersburg en Olyfberg via Sandkop, ens.

Gewysigde tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore. Tarief: Gewysigde: 2c per passasier per km.

Roete (d): (4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Oor bestaande goedgekeurde roete met bestaande goedgekeurde tydtafel. Gewysigde tarief: 2c per passasier per km.

Roete (e): (4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Oor bestaande goedgekeurde roete met bestaande goedgekeurde tydtafel en beperkings. Gewysigde tariewe: 2c per passasier per km.

Roete (f): (4) (f) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (f) Oor bestaande goedgekeurde roete met bestaande goedgekeurde tydtafel en beperkings. Gewysigde tariewe: 2c per passasier per km.

Roete (g): (4) (g) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (g) Gewysigde roete: Tussen Dikgaleslokasie 863, distrik Thabamooop, en Pietersburg. Heenreis: Dikgaleslokasie 863, Bergplaats 862, Driehoek 861, Kalkfontein 859, Sebaeng, Solomondalestasie, Nootgedacht 913, Onverwacht 914, Pretoriusburg 854, Tweefontein 915, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Tweefontein 915, Pretoriusburg 854, Onverwacht 914, Nootgedacht 913, Solomondalestasie, Sebaeng, Kalkfontein 859, Driehoek 861, Bergplaats 862, Dikgaleslokasie 863.

Gewysigde tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore. Gewysigde tarief: 2c per passasier per km.

Roete (h): (4) (h) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (h) Oor bestaande goedgekeurde roete tussen Ysleben geleë in Ramokgopaslokasie, distrik Soutpansberg, en Pietersburg via Doornlaagte, ens.

Gewysigde tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore. Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Gewysigde tariewe: 2c per passasier per km.

Roete (i): (4) (i) Nie-Blanke godsdienstige, sport-, picknick-, opvoedkundige en bruilofgroepe. (5) (i) Binne bestaande goedgekeurde radius met bestaande beperking.

Roete (j): (4) (j) Georganiseerde Bantoe-kerkgeselskappe, ens. (5) (j) Binne bestaande goedgekeurde radius met bestaande beperkings.

Bykomende magtiging: Roete (k): (4) (k) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (k) Tussen Nootgedacht geleë op die plaas Nootgedacht 913, distrik Thabamooop, en Pietersburg. Heenreis: Nootgedacht 913, Onverwacht 914, Pretoriusburg 854, Tweefontein 915, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Tweefontein 915, Pretoriusburg 854, Onverwacht 914, Nootgedacht 913.

Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

Roete (l): (4) (l) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (l) Tussen Mothibaslokasie geleë op die plaas Melkboomfontein 919, distrik Thabamooop en Pietersburg. Heenreis: Mothibaslokasie, Melkboomfontein 919, Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Myngenoegen, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Myngenoegen, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebaskraal 1002, Melkboomfontein 919, Mothibaslokasie.

Tydtabel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

Roete (m): (4) (m) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (m) Tussen Syferkuil 921, distrik Thabamooop en Pietersburg. Heenreis: Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Myngenoegen, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Myngenoegen, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebaskraal 1002.

Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

Roete (n): (4) (n) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (n) Tussen Sekwala geleë op die plaas Doornfontein 912, distrik Thabamooop en Pietersburg. Heenreis: Sekwala, Doornfontein 912, Kalkfontein 859, Syferkuil 921, Nootgedacht 913, Mothibaslokasie, Melkboomfontein, Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Myngenoegen 1000, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Myngenoegen 1000, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebaskraal 1002, Melkboomfontein, Mothibaslokasie, Nootgedacht 913, Syferkuil 921, Kalkfontein 859, Doornfontein 912, Sekwala.

Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

Roete (o): (4) (o) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (o) Tussen Turfloop 987, distrik Thabamooop en Pietersburg. Heenreis: Driefontein 991, Syferkuil 921, Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Myngenoegen 1000, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg, Myngenoegen 1000, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebaskraal 1002, Syferkuil 921, Driefontein 991.

Tydtabel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

Roete (p): (4) (p) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (p) Tussen Bergvley 984, distrik Thabamooop en Pietersburg. Heenreis: Bergvley 984, Mabul's Location 986, Kleinfontein 1006, Veerfontein 1004, Turfloop 987, Driefontein 991, Syferkuil 921, Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Myngenoegen 1000, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Myngenoegen 1000, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebaskraal 1002, Syferkuil 921, Driefontein 991, Turfloop 987, Veerfontein 1004, Kleinfontein 1006, Mabul's Location 986, Bergvley 984.

Tydtabel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

Roete (q): (4) (q) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (q) Tussen Boyne geleë op die plaas MacLean 1046, distrik Thabamooop en Pietersburg. Heenreis: Kleinfontein 1006, Veerfontein 1004, Turfloop 987, Driefontein 991, Syferkuil 921, Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Myngenoegen 1000, Krugersburg 993. Terugreis: Krugersburg 993, Myngenoegen 1000, Geluk 998, Kalkfontein 1001, Spits 994, Majebaskraal 1002, Syferkuil 921, Driefontein 991, Turfloop 987, Veerfontein 1004, Kleinfontein 1006.

Tydtabel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Plus addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2c per passasier per km.

## BOPHUTHATSWANA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Bophuthatswana, Private Bag X155, Pretoria.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Bophuthatswana, Privaatsak X155, Pretoria.*

M582/M86—ODI, DISTRICT OF ODI 1. (2) Ishmael Makudu, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) To be operated from Post Office, Ga-Rankuwa, to Pretoria, Pretoria Noord, Mabopane, Brits, De Wildt, Bantu homeland within a radius of 35 km.

M570/M54—TLADI STAD, DISTRICT OF MORETELE 1. (2) Makini Amos Mahlangu, Tladi Stad; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Tladi Stad to Hammanskraal Station through Makapanstad Swartbooisad, Lefahleng, Maja-neng, then Temba Location overal distance 35 km.

K51/M436—MOGOGELA. (2) Tagie Johannes Kabine, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) 20 km vanaf Mogogela, geleë op Bezuidenhoutskraal 96, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Mogogela. (5) (a) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Mogogela, geleë op Bezuidenhoutskraal 96, na Mogogela, geleë op Bezuidenhoutskraal 96 waar die voertuig sal gestasioneer word.

K63/M19—DISTRIK ODI 1. (2) Samuel Kwadi, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Vier motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Bunu 233, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bunu 233, distrik Odi 1. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bunu 233, distrik Odi 1, na Bunu 233.

M57/M49—LOMANYANENG, DISTRICT OF MOLOPO. (2) Mogolelateleng Silas Mogotsi, Lomanyaneng; new application. (3) One motor-car — CBN 268. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 25 km of Lomanyaneng Village, District of Molopo, to Mafeking Station and back to Lomanyaneng, District of Molopo.

M282/M47—SOUTPANSLEEGTE, DISTRIK ODI 1. (2) Edwin Mnguni, Ga-Habedi; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ga-Habedi, geleë op Zoutpansleegte 177, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Ga-Habedi, geleë op Zoutpansleegte 177, distrik Odi 1, na Ga-Habedi.

R33/M36—BOSCHFONTEIN, DISTRIK BAFOKENG. (2) Molefe Phillip Rakgoro, Boschfontein; bykomende voertuig. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Boschfontein 268, distrik Bafokeng, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Boschfontein. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Boschfontein 268, distrik Bafokeng na Boschfontein.

S1/M57—MORETELE 1. (2) Johannes Setshedi, Temba; new application. (3) Vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) (a) From Temba Township situated on farm Leeuwkraal 92, District of Moretele 1, to points within a radius of 50 km of Temba Bantu Township and return. (5) (ii) (b) From points within a radius of 50 km of Temba Bantu Township to Temba Bantu Township. (5) (ii) (c) Vehicle to be stationed at Civic Centre Temba Bantu Centre,

M571/M55—MAKOLOKWE, DISTRIK ODI 11. (2) Isaac Mooketsi, Makolokwe; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Makolokwe, geleë op Leeuwkop 402, distrik Odi 11, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Makolokwe. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Makolokwe, geleë op Leeuwkop 402, distrik Odi 11, na Makolokwe.

M385/M68—PANKOPPEN, DISTRIK MORETELE 11. (2) Elizabeth Makinta, Pankoppen; bykomende voertuig. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Pankoppen 36, distrik Moretele 11, na punte geleë binne 'n radius van 12 km vanaf Pankoppen. (5) (iii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 12 km vanaf Pankoppen 36, distrik Moretele 11, na Pankoppen.

S125/M70 — MABOPANE, DISTRIK ODI 1. (2) Sperry Johannes Seperepere, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mabopane, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Mabopane. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Mabopane, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Mabopane.

M217/M69—DE PUTTEN, DISTRICT OF MORETELE 2. (2) Mausele Solomon Makinta, De Putten; amended additional authority. (3) One motor-car — TWB 12742. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Existing authority on Certificate C252533 to be amended as follows: (a) From De Putten 144, District of Moretele 2, to points situated within a radius of 56 km of De Putten. (b) From points situated within a radius of 56 km of De Putten 144, District of Moretele 2 to De Putten.

M555/M479—LEGONYANNE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Themba Stevens Mahlangu; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Legonyanne, situated on Elandsfontein 180, District Odi 1, to points within a radius of 40 km of Legonyanne and return from points within a radius of 40 km of Legonyanne, situated on the farm Elandsfontein 180, District Odi 1.

N42/M511 — MONTSHIWA TOWNSHIP, DISTRICT OF MOLOPO. (2) Moruti Jaftha Noko, Montshiwa; new application. (3) Motor-car—CBN 8354. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Between Montshiwa Township and Mafeking Town and Suburbs within a radius of 30 km of Mafeking.

K71/M15—GA-RANKUWA, DISTRICT OF ODI 1. (2) Peter Johannes Kgope, Zone 7, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Zone 7, Ga-Rankuwa, District Odi 1, to points within a radius of 10 km of Zone 7, Ga-Rankuwa. (ii) From points within a radius of 10 km of Zone 7, Ga-Rankuwa, to Zone 7, Ga-Rankuwa.

S124/M528—KONTANE, DISTRIK MORETELE 1. (2) Jack Thompson Skosana, Buffelsdrift; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kontane, geleë op Buffelsdrift 51, distrik Moretele 1, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Kontane. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Kontane, geleë op Buffelsdrift 51, distrik Moretele 1, na Kontane.

T63/M495—STINKWATER, DISTRIK MORETELE 1. (2) Johannes Thibedi, Stinkwater; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele 1, binne 'n radius van 50 km vanaf voornoemde Stinkwater. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Stinkwater, distrik Moretele 1, na Stinkwater. (5) (iii) Die munisipale gebied Pretoria.

R26/MM439 — DISTRIK MANKWE. (2) Rapula Moses Rathulwane, Bleskop; nuwe aansoek (bykomende voertuig met bykomende magtiging). (3) Twee motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mokgalwaneng, geleë op Holfontein 361, distrik Mankwe, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Mokgalwaneng. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Mokgalwaneng, geleë op Holfontein 361, distrik Mankwe na Mokgalwaneng.

M453/M533—DISTRICT OF ODI 1. (2) Peter C. K. Manamela, Klipgat, distrik Odi 1; new application (additional vehicles with additional authority). (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Klipgat 249, District of Odi 1.

M534/M3—WINTERVELD, DISTRICT OF ODI 1. (2) Ramadisa Albert Motsuenyane, Winterveld; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Post Office, Winterveldt.

N38/M477—DISTRICT OF ODI 2. (2) Phillip Filly Nyakale, Ga-Rankuwa; new application (additional vehicles with existing authority). (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Bapong situated on farm Boschfontein 458, District of Odi 2, to points within a radius of 20 km of Bapong. (5) (ii) From points within a radius of 20 km of Bapong, situated on farm Boschfontein 458, District of Odi 2, to Bapong.

N85/M481—MABOPANE. (2) Andre Mooketsi Nong, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mabopane Market Stalls.

S1/M10—DISTRIK MORETELE 1. (2) Phulane Johannes Setshedi, Temba; nuwe aansoek (bykomende voertuig met bykomende magtiging). (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Temba Bantodorp wat geleë is op Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1, na punte geleë alleenlik binne die landdrosdistrik Pretoria, binne 'n radius van 40 km vanaf Temba-Bantodorp. (5) (ii) Vanaf punte geleë alleenlik in die landdrosdistrik Pretoria, binne 'n radius van 40 km vanaf Temba-Bantodorp wat geleë is op Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1, na Temba-Bantodorp.

M563/M44—BOSCHFONTEIN 268, DISTRICT OF BAFOKENG. (2) Harrison Mdhluli, Boschfontein; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Boschfontein 268, District of Bafokeng, to points within a radius of 10 km of Boschfontein. (ii) From points within a radius of 10 km of Boschfontein 268, District Bafokeng to Boschfontein: (a) Subject to the one (one hour pro-forma restriction). (b) Vehicle to be stationed at Lefaragailhe (C 215920).

M193/M531 — NOOITGEDACHT, DISTRIK BAFOKENG. (2) Abram Madisa, Masitse; additional vehicle. (3) Vehicle—TRB 17911. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Masite situated on the farm Nooitgedacht 287, District of Bafokeng, to points within a radius of 20 km of Nooitgedacht 287. (5) (ii) From points within a radius of 20 km of Masitse, situated on the farm Nooitgedacht 287, District of Bafokeng to Masitse. (6) (a) Vehicle to be stationed at Masitse, Nooitgedacht. (6) (b) Vehicle to be driven only by holder of Authorising Certificate.

Z3/M41—KOEDOESPOORT, DISTRIK ODI 1. (2) Sibhaqa Samson Zwane, Dikgophaneng; nuwe aansoek. (3) Twee motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Dikgophaneng, geleë op Koedoespoort 174, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Dikgophaneng. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Dikgophaneng, geleë op Koedoespoort 174, distrik Odi 1, na Dikgophaneng.

P4/M36—TAUNG, DISTRICT OF TAUNG. (2) Crossby Phela, Ntokwe Bantu Community School, Mokgareng; new application. (3) Motor vehicle—CC 21733, Bedford Bus (34 passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) No route table submitted.

D17/M40—RIETGAT, DISTRIK ODI 1. (2) Peggy Dibotshwa, Rietgat; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Rietgat 224, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Rietgat 224. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Rietgat 224, distrik Odi 1, na Rietgat 224.

D1/M39—TINNIE, DISTRIK ODI 1. (2) Titus Sokwadi Dibotshwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Tinnie 218, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Tinnie 218. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Tinnie 218, distrik Odi 1, na Tinnie.

S66/M38—WILGEKUIL, DISTRIK ODI 1. (2) Steph Sethibe, Wilgekuil; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Wilgekuil 181, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Wilgekuil 181, distrik Odi 1. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Wilgekuil 181, distrik Odi 1, na Wilgekuil 181.

M566/M43—SKILPADFONTEIN, DISTRIK MORETELE 2. (2) Obed Manziwedi, Marapyane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Marapyane, geleë op Skilpadfontein 692, distrik Moretele 2, na punte binne 'n radius van 70 km (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 70 km vanaf Skilpadfontein 692, distrik Moretele 2, na Marapyane, geleë op Skilpadfontein 692, distrik Moretele 2.

R40/M42—KONKE, DISTRICT OF GANYESA. (2) John Rathebe, Konke; new application. (3) One micro-bus, 10-seater. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Non-Whites organised parties within a radius of 300 km of Konke Trading Store.



M304/M418—DISTRICT OF DITSOBOTLA. (2) Seabelo, Jacob Modisane, Itsoeng Township; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Itsoeng, District of Ditsobotla.

S131/M96—JERICHO, DISTRICT OF ODI 1. (2) Aaron Sonakele, Jericho; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 25 km of Jericho, District of Odi 1. (5) (ii) From points within a radius of 25 km of Jericho, District of Odi 1, to Jericho. (5) (iii) Vehicle to be stationed at Post Office, Jericho, District of Odi 1.

M584/M95—MADINYANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Mokhele Himla Mmotsa, Madinyane; new application. (3) Two vehicles to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Madinyane which is situated on Buffelspruit 238, in the District of Odi 1, to points within a radius of 30 km of Madinyane. (5) (ii) From points situated within a radius of 30 km of Madinyane which is situated on Buffelspruit 238, in the District of Odi 1, to Madinyane.

R41/M417—WITFONTEIN, DISTRIK MANKWE. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Witfontein; additional vehicles. (3) Two buses—TRB 26351 and TRB 26352. (4) Non-European passengers and their personal effects. (5) (i) From Witfontein 274, to Moesgat 189, both in the District of Madikwe, and return. (5) (ii) Witfontein 274, Kameelnek 278, Volgestruisdraai 268, Welgeval 267, Rampapaanspoort 279, Klipkuil 122, Krugerskop 124, Uitlanderskraal 125, Tambootierand 143, Elandsdoorns 144, Tambootierand 143, Putfontein Vlakplaats 157, Koedoesrand 158 and Lemoenplaats 180.

M577/M72—SWARTBOOISTAD, DISTRICT OF MORETELE 1. (2) Lucas Matsobane Madumo, Swartbooiestad; new application. (3) One combi—TP 10558. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Swartbooiestad, District of Moretele 1, within a radius of 80 km of Bophuthatswana (Bantustan) from Swartbooiestad and back. Car to be stationed at Swartbooiestad.

L70/M25—NEO CINEMA, DISTRIK ODI 1. (2) Daniel Luthuli, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Neo Cinema te Mabopane wat geleë is op Boekenhoutfontein 261, na die naaste bushalte, geleë binne 'n radius van 8 km vanaf Neo Cinema. (5) (ii) Vanaf naaste bushalte, geleë binne 'n radius van 8 km vanaf Neo Cinema, Mabopane, wat geleë is op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Neo Cinema.

M557/M24—OSKRAAL, DISTRIK ODI 1. (2) Jackie Elliot Makola, Oskraal; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Oskraal 248, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Oskraal 248. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Oskraal 248, distrik Odi 1, na Oskraal.

M558/M23—TYNE, DISTRIK ODI 1. (2) Mamokone Violet Makola, Tyne; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Tyne 250, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tyne 250, distrik Odi 1. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tyne 250, distrik Odi 1, na Tyne.

M559/M18—TOTTIE 231, DISTRIK ODI 1. (2) Isaac Matila, Tottie; bykomende voertuig. (3) Drie motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Tottie 231, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tottie 231, distrik Odi 1. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tottie 231, distrik Odi 1, na Tottie 231.

M560/M30—DELOBYE, DISTRIK MORETELE 1. (2) Job Mnguni, Delooye; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Delooye, geleë op die plaas Stinkwater 97, na punte binne 'n radius van 40 km. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Delooye na Delooye, geleë op die plaas Stinkwater.

B55/M33—BIERKRAAL, DISTRIK MANKWE. (2) Gabriel M. Bogopane, Marapalalo; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Marapalalo, geleë op die plaas Bierkraal 134, distrik Mankwe, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Marapalalo. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Marapalalo, geleë op Bierkraal 134, distrik Mankwe, na Marapalalo. Voertuig gestasioneer na Marapalalo en onderworpe aan die een uur pro forma-beperking.

M271/M500—DISTRIK MORETELE 1. (2) Amos Mahlangu, Mabopane; bestaande voertuig met gewysigde (bykomende) magtiging. (3) Drie motorkarre—TP 15509, TP 72686 en TP 229-860. (4) (a) Bestaande magtiging: C252558, ten opsigte van TP 15509 en C192019 ten opsigte van TP 229-860: Bantoetaxipassasiers

en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele 1. (4) (b) Bestaande magtiging: C210209, ten opsigte van TP 72686: Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) (i) Vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Stinkwater 97. (5) (b) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele, na Stinkwater 97, onderworpe aan een uur pro forma beperking. Voertuig gestasioneer te word te Stinkwater 97, distrik Moretele 1. (4) (c) Voorgestelde gewysigde magtiging: Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) (i) Vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele 1, na punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Stinkwater 97. (5) (c) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Stinkwater 97, distrik Moretele 1, na Stinkwater 97.

(Re-advertisement) B1/M118—STAND H2, BABELEGI. (2) Borden Co. S.A. (Pty) Ltd, Hammanskraal; new application. (3) One lorry—TP 152-808 and one lorry to be purchased. (4) General goods with emphasis on food products which require cleanliness, rodent control, etc. (5) Required within the Reef, Pretoria and Johannesburg area.

M561/M462—KLIPGAT, DISTRICT OF ODI 1. (2) Joseph Mabena, Klipgat; application for transfer. (3) Existing light delivery van—TP 212-582. (4) (a) General goods within a radius of 32 km of Shabangu's Supermarket, situated at Klipgat 249, District of Odi 1. (b) Fresh fruits, vegetables and eggs. (5) From points within a radius of 50 km of Shabangu's Supermarket, situated at Klipgat 249, District of Odi 1, to points within a radius of 240 km of Shabangu's Supermarket. (a) Per existing Motor Carrier Certificate 209108.

P18/M21—KOEDOESPOORT, DISTRIK ODI 1. (2) Herman Pelo, Dikgophaneng; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Dikgophaneng, geleë op Koedoespoort 174, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Dikgophaneng en terug. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Dikgophaneng, geleë op Koedoespoort, 174, distrik Odi 1, na Dikgophaneng, Koedoespoort 174.

N86/M504—MABOPANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Abel Matatiele Nong Mabopane Market Stalls; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Mabopane Market Stalls to points within a radius of 40 km of the said Mabopane Stalls, District of Odi 1, to Mabopane Market Stalls, via Motsepe Store, Ga-Rankuwa, Zone 1 Taxi Terminus.

L32/M26—NEO CINEMA, DISTRIK ODI 1. (2) Timothy Luthuli, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Neo Cinema te Mabopane, wat geleë is op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na die naaste bushalte, geleë binne 'n radius van 8 km vanaf Neo Cinema te Mabopane. (5) (ii) Vanaf die naaste bushalte, geleë binne 'n radius van 8 km vanaf Neo Cinema te Mabopane, geleë is op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Neo Cinema, Mabopane.

S123/M510—KLEINFONTEIN, DISTRIK ODI 1. (2) Solomon Moeketsi Scheri, Kleinfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kleinfontein 247, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Kleinfontein. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Kleinfontein 247, distrik Odi 1, na Kleinfontein.

R41/M91—WELGEVAL. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd; additional vehicles with additional authority. (3) Two buses—TRB 34296 and TRB 10026. (4) Non-European passengers and their personal effects. (5) (i) Forward route: Welgeval 171, Nooigedacht 49, Leeuwfontein 50, Tusschenkomst 209, Palmietfontein 203, Zandrivierspoort 210, Koedoesfontein 94, Ledig 93, Frischgewaagd 96, Elandsfontein 102, Boshoek 103, Bultfontein 259, Boekenhoutfontein 260, Boerfontein 263, Kookfontein 265, Goedgedacht 267, Rietvlei 271 and Boschfontein. (5) (ii) Return route: Above routes in reverse.

M581/M84—MONNAKATO, DISTRICT OF BAFOKENG. (2) Grace Mantsha Magoleng, Monnakato; new application. (3) One motor-car—TRB 33696. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Monnakato, District of Bafokeng, to Bleskop and return within a radius of 20 km.

I3/M92—BAFOKENG NORTH MINE, DISTRICT OF BAFOKENG. (2) Impala Platinum Ltd, Bafokeng North Mine. (3) One lorry—TRB 34347 and one troop carrier. (4) Own Black employees and their luggage free of charge. (5) (i) From Rustenburg Railway Station to Bafokeng North Platinum Mine, situated in the District of Bafokeng. (5) (ii) From Bafokeng North Platinum Mine, situated in the District of Bafokeng, to Rustenburg Railway Station, District of Rustenburg. (5) (iii) In organised groups for sports purposes between Bafokeng North Platinum Mine, situated in the District of Bafokeng to platinum Mines belonging to the holder, situated in the District of Bafokeng, Mankwe and Rustenburg.

K37/M22—DISTRIK ODI 1. (2) Philemon Kwadi, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Drie motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mabopane, geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 8 km vanaf Mabopane. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 8 km vanaf Mabopane, geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Mabopane.

### CAPE TOWN-KAAPSTAD

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.*

A/JM704/22/2—PORT ELIZABETH. (2) Southern Cape Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; interchangeability of vehicles. (3) Thirty-four buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

A/JM704/26/47—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; interchangeability of vehicles. (3) Seven hundred and ten buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

A/JM704/26/46—CAPE TOWN. (2) Paarl Passenger Transport Ltd, Paarl; interchangeability of vehicles. (3) Fifty-four buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

A/JM704/26/45—CAPE TOWN. (2) Atlantis Bus Services Ltd, Cape Town; interchangeability of vehicles. (3) Ten buses. (4) Passengers. (5) Over existing approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

A/JM704/26/42—WORCESTER. (2) Worcester Passenger Transport Ltd, Worcester; interchangeability of vehicles. (3) Twelve buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

A/JM704/26/43—STELLENBOSCH. (2) Boland Passenger Transport Ltd, Stellenbosch; interchangeability of vehicles. (3) Forty-six buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

A/JM704/26/44—CAPE TOWN. (2) Mitchells Plain Bus Service Ltd, Cape Town; interchangeability of vehicles. (3) Nine buses. (4) Passengers. (5) Over approved routes and scale of charges as granted during 1976/77.

H/JM704/14/86—KOMMETJIE. (2) E. Shabodien, Retreat; transfer from H. G. Moses. (3) Three motor-cars. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of the new shopping centre in Milky Way, Ocean View, Kommetjie. (5) (ii) Casual trips.

A/JM704/07/89—GEORGE. (2) P. G. Building Supplies Ltd, George; additional vehicle with existing authority. (3) One lorry. (4) (a) Own goods and goods on behalf of subsidiary company P. G. Glass (West Cape) (Pty) Ltd. (5) (a) Within the George exempted area and within a radius of 80 km of place of business at George. (4) (b) Employees in the employment of the holder and employees in the employment of subsidiary company P. G. Glass (West Cape) (Pty) Ltd in the course of their employment (free of charge). (5) (b) Within a radius of 240 km of holder's place of business at George. (4) (c) Shopfittings and shopfronts, display windows and frames, window glass on behalf of subsidiary company P. G. Glass (West Cape) (Pty) Ltd direct to building sites for building purposes and not for replenishment of stocks or a site as nominated by a particular builder. (5) (c) Within a radius of 240 km of holders place of business as George. (4) (d) Own veneered boards direct to building sites for building purposes and not for replenishment of stocks or a site as nominated by a particular builder. (5) (d) Within a radius of 240 km of holder's place of business at George. (4) (e) Own wooden windows and wooden door frames, wooden skirting board, cornices, guttering and downpipes, roofing slates, asphalt tiles, ceiling boards (Rhino-board, Gypsum and Insulation Board and asbestos products) direct to building sites for building purposes and not for replenishment of stocks or a site as nominated by a particular builder. (5) (e) Within a radius of 240 km of holder's place of business at George. (4) (f) Own asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beading, wooden lattice work, picture frame sheets, guttering and downpipes direct to building sites for building purposes. (5) (f) Within a radius of 240 km of holder's place of business at George. (4) (g) Glassware on behalf of subsidiary company P. G. Glass (West Cape) (Pty) Ltd. (5) (g) Within a radius of 480 km of holder's place of business at George. (4) (h) Own building plant for own use only and building plant on behalf of subsidiary company P. G. Glass (West Cape) (Pty) Ltd. (5) (h) Within a radius of 240 km of holder's place of business as George.

A/JM704/04/7—BEAUFORT-WES. (2) D. C. Forbes, Beaufort-Wes; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Vrugte, groente en lekkers ten behoeve van N. Moses. (5) (i) Tussen Beaufort-Wes en Mosselbaai (deursnee van 380–400 km). (5) (ii) Tussen Beaufort-Wes en Uitenhage.

A/JM703/24/4—PIKETBERG. (2) J. A. Rosenberg, Moravia; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Kleurlingvissermanne. (5) Vanaf Goedverwacht na Velddrift en gebiede binne die landdrosdistrik Piketberg. Tariewe: R1 per persoon per rit.

A/JM704/21/41—DURBANVILLE. (2) D. Geary, Grassy Park; additional authority. (3) One truck. (4) Conservancy waste (night and day soil). (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durbanville.

A/JM704/21/1—BELLVILLE. (2) P. P. Jacobs, Bellville; new application. (3) One motor-car. (4) Fire extinguishers on behalf of John W. Searcy and calculators on behalf of Sharp Electronics. (5) Within a radius of 250 km of General Post Office, Bellville.

A/JM704/20/55—CERES. (2) J. Jakavula, Ceres; nuwe aansoek. (3) Twee minibusse. (4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul kruideniersware en gewone huishoudelike aankope. (5) Bylae ter insae by Plaaslike Raad se kantore. Tariewe: Soos ooreengekom.

A/JM704/14/97—SANDY POINT. (2) Oranjerivier Visserye Bpk., Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) (a) Nie meer as agt bona fide-vissermanne ten behoeve van visserboot Le Muir. (5) (a) Tussen hul wonings binne 'n radius van 28 km vanaf aanleplekke van visserboot te Sandy Point. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Sandy Pointhawe. (4) (c) Eie gereedskap in gebruik slegs vir eie gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Sandy Pointhawe. (4) (d) Eie onderdele (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Sandy Pointhawe.

H/JM704/20/68—PRINS ALFRED HAMLET. (2) B. P. Vergotine, Prins Alfred Hamlet; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurling-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.

A/JM704/25/78—CAPE TOWN. (2) Gerald Garvie (Pty) Ltd, Tokai; additional vehicles and additional authority. (3) Four trailers, three mechanical horses and one truck. Existing authority: (4) (a) Gravel, bricks, stone and sand. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. Additional authority: (4) (b) Concrete blocks and precast concrete products. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM705/02/76—TIERVLEI. (2) R. W. Arendse, Tiervlei; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.

A/JM704/25/1—DE DOORNS. (2) D. B. R. Timmy, De Doorn; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf De Doorns na punte binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, De Doorns, en terug.

A/JM704/25/08—GEORGE. (2) George Transport (Pty) Ltd, Blanco; new application. (3) Four lorries. (4) Gravel, sand, stone, bricks, and construction materials on behalf of L.T.A. Earthworks (Pty) Ltd and Murray and Stewart (Pty) Ltd and on behalf of the general public. (5) Within the Magisterial Districts of George, Knysna, Mossel Bay and Oudtshoorn.

A/JM704/20/54—BRACKENFELL. (2) W. J. Williams, Huguenot; bykomstige magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Bellandia Woonings Bpk. (5) (a) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Brackenfell. (4) (b) Boumateriaal ten behoeve van Bellandia Woonings Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Brackenfell.

A/JM704/19/55—VREDENBURG. (2) J. P. Laubscher, Vredenburg; bykomende voertuig en gewysigde magtiging. (3) Twee bakkies. Bestaande magtiging: (4) (a) Viessers in die diens van die houer van hierdie motortransportertifikaat (sonder vergoeding). (5) (a) Tussen hul wonings en aanleplekke van skuie binne die landdrosdistrik van Vredenburg. Gewysigde magtiging: (4) (b) Bona fide-vissermanne in diens van die applikant (sonder vergoeding). (5) (b) Tussen hul wonings en vasleplekke binne 'n radius van 160 km vanaf Vredenburg. (4) (c) Eie vars vis en visvanggereedskap vir eie gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Vredenburg.

A/JM704/18/160—WORCESTER. (2) Hoër Tegniese Skool Drostyd, Worcester; bykomende voertuig. (3) Een kombi. (4) Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van die Hoër Tegniese Skool Drostyd en hul persoonlike bagasie vir sport, godsdienstige, opvoedkundige en besienswaardige doeleindes. (5) Vanaf Worcester na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, en terug.

A/JM704/20/41—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) F. N. Esterhuizen, Leeu Gamka; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Leeu Gamka, na beheerde markte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

A/JM704/01/02—NAPIER. (2) C. W. Fick, Napier; konsolidasie. (3) Een bakkie en twee vragmotors. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Bredasdorp en vanaf



punte binne die landdrost distrik Bredasdorp na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Napier. (4) (b) Kraalmis en gebaalde strooi. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Napier. (4) (c) Goedere. (5) (c) Tussen punte geleë binne die landdrost distrik Bredasdorp (pro forma). (4) (d) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Napier. (4) (e) Ondergrondse en bopgrondse tenke met bygaande installasies en onderdele en leë en gevulde brandstofdromme. (5) (e) Vanaf Napier regstreeks na piase vir installering binne die landdrost distrik Bredasdorp. (4) (f) Werknemers (pro forma). (5) (f) Binne die landdrost distrik Bredasdorp.

A/JM704/25/80—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. Guadagnino, Cape Town; new application. (3) One motor-car. (4) Vacuum cleaners and floor polishers on behalf of Electrolux (Pty) Ltd. (5) Within the Republic of South Africa.

H/JM703/17/21—LAINGSBURG. (2) J. de Koker, Laingsburg; nuwe aansoek. (3) Een bussie. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Laingsburg. (5) (ii) Toevallige ritte.

H/JM704/28/48—PIKETBERG. (2) J. Adams, Piketberg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf taxistaanplek te Hoofstraat, Piketberg. (5) (ii) Toevallige ritte.

A/JM704/22/49—GOODWOOD. (2) Gerbrecht C. E. Schmid, Kaapstad; oordrag vanaf B. J. le Roux. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip, stene en premix vir padboudeleindes. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Goodwood.

A/JM704/12/155—CLANWILLIAM. (2) A. A. Goeieman, Clanwilliam; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam. (5) (ii) Toevallige ritte.

H/JM704/21/61—CERES. (2) J. Sass, Ceres; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (5) (ii) Toevallige ritte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres.

H/JM704/25/44—BLACKHEATHSTASIE. (2) G. D. Sikade, Blackheath; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantotaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Blackheathstasie. (5) (ii) Toevallige ritte.

A/JM704/26/38—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA. (2) Visserye Ontwikkelingskorporasie van S.A. Bpk., Kaapstad; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bakkie. (4) Goedere en passasiers soos per Sertifikaat C228278. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemeide sertifikaat.

A/JM704/21/75—MUIZENBERG. (2) J. V. Petty, Wetton; new application. (3) One light delivery van. (4) Not more than 14 own fishing crew members (free of charge). (5) From points along Prince George Drive to trekking points situated on the beach between Muizenberg Corner and De Beers factory fence and return.

A/JM704/21/52—WOODSTOCK. (2) Visionair (Pty) Ltd, Woodstock; new application. (3) One motor-car registered in the name of M. Kalam. (4) (a) Goods in the course of the holder's industry, trade or business by means of the motor vehicle described herein belonging solely to the owner of such goods. (5) (a) Within a radius of 80 km of his place of industry, trade or business as described in the accompanying exemption and within the Cape Exempted Area. (4) (b) See attached Annexure. (5) (b) See attached Annexure.

#### ANNEXURE

Own bathtubs (baby, with drawers compactums), beds (with or without mattresses or ladders), benches, benches (church), benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets (broom), cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clocks (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, doll-houses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household reading and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs, pianos, playpens, puffs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ash-tray), stands (hall), stands (household), stands (palm), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers, wardrobes, as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above: Carpets, curtains,

cushions and other soft furnishings, floor mats, linoleum and upholstering materials, within a radius of 400 km of holder's place of business at Woodstock.

Own freezers, fridges, stoves and washing machines (excluding packed ships' cargo), within a radius of 400 km of holder's place of business at Woodstock.

Own air-conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electrical), knitting machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelainware, sewing machines, switchboards and switch gear (electrical), toasters and vacuum cleaners, within a radius of 400 km of holder's place of business at Woodstock.

Own packing materials (for own use only and not to be sold or offered for sale), within a radius of 400 km of holder's place of business at Woodstock.

A/JM704/21/51—BRACKENFELL. (2) P. J. Kruger, Brackenfell; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Seabalm produkte ten behoeve van Seabalm. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Brackenfell.

A/JM704/19/34—CAPE PENINSULA. (2) L. F. Thompson, Diep River; new application. (3) One lorry. (4) Builders sand and waste sand. (5) Within the Cape Peninsula Cartage Area.

H/JM705/03/2—SAREPTA STATION. (2) Patricia Gorvalla, Bellville; additional vehicle with new rank. (3) One motor-car. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of Sarepta Station Non-White Taxi Rank.

A/JM704/25/57—RIVERSDAL. (2) C. D. Swart, Riversdal; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Lewende hawe. (5) Binne 'n radius van 280 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.

A/JM704/04/11—CAPE TOWN. (2) Trencor Services (Pty) Ltd, Cape Town; change to list of associated companies. (3) Two motor-cars and one combi. (4) Existing list of associated companies: Cape United Transport (Pty) Ltd, Henred Trailers (Cape) (Pty) Ltd, Jowells Cape and Transport (Pty) Ltd, Jowells (Pty) Ltd, Kners Transport (Edms.) Bpk., Koperberg Motors (Edms.) Bpk., Mobile Acceptances (Pty) Ltd, Mobile Industries Ltd, Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Namakwaland Motor Voorsieners (Edms.) Bpk., Rosh Pina Transport (Pty) Ltd, Philippi Properties Ltd, Transport and Engineering Investment Corporation Ltd, United Tanker Services (Cape) (Pty) Ltd, Wasteaway (Pty) Ltd, Namakwaland Garage Bpk., Cape Aero Services (Pty) Ltd and Trencold (Pty) Ltd. Proposed amended list of associated companies: Henred Freuhauf Trailers (Cape) (Pty) Ltd, Jowells Cape Transport (Pty) Ltd, Jowells Garage and Transport Bpk., Jowells Transport S.W.A. (Pty) Ltd, Kners Transport (Edms.) Bpk., Koperberg Motors (Edms.) Bpk., Mobile Acceptances (Pty) Ltd, Mobile Industries Ltd, Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Namakwaland Motor Voorsieners (Edms.) Bpk., Rosh Pina Transport (Pty) Ltd, Philippi Properties Ltd, Trencor Ltd, United Tanker Services Wasteaway (Pty) Ltd, Namakwaland Garage Bpk., Cape Aero Services (Pty) Ltd, Trencold (Pty) Ltd and Trentyre (C.T.) (Pty) Ltd.

A/JM704/04/6—CAPE TOWN. (2) Trencor Services (Pty) Ltd, Cape Town; change to list of associated companies. (3) One light delivery van. (4) Existing list of associated companies: Cape United Transport (Pty) Ltd, Henred Trailers (Cape) (Pty) Ltd, Jowells Cape and Transport (Pty) Ltd, Jowells Garage and Transport (Pty) Ltd, Jowells Transport S.W.A. (Pty) Ltd, Kners Transport Koperberg Motors (Edms.) Bpk., Mobile Acceptances (Pty) Ltd, Mobile Industries Ltd, Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Namakwaland Motor Voorsieners (Edms.) Bpk., Rosh Pina Transport (Pty) Ltd, Philippi Properties Ltd, Transport and Engineering Investment Corporation Ltd, United Tanker Services (Cape) (Pty) Ltd, Wasteaway (Pty) Ltd, Namakwaland Garage Bpk., Cape Aero Services (Pty) Ltd, Trencold (Pty) Ltd. Proposed amended list of associated companies: Henred Freuhauf Trailers (Cape) (Pty) Ltd, Jowells Cape Transport (Pty) Ltd, Jowells Garage and Transport Bpk., Jowells Transport S.W.A. (Pty) Ltd, Kners Transport (Edms.) Bpk., Koperberg Motors (Edms.) Bpk., Mobile Acceptances (Pty) Ltd, Mobile Industries Ltd, Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Namakwaland Motor Voorsieners (Edms.) Bpk., Rosh Pina Transport (Pty) Ltd, Philippi Properties Ltd, Trencor Ltd, United Tanker Services (Cape) (Pty) Ltd, Wasteaway (Pty) Ltd, Namakwaland Garage Bpk., Cape Aero Services (Pty) Ltd, Trencold (Pty) Ltd, Trentyre (C.T.) (Pty) Ltd.

A/JM611/11/7—ASHTON. (2) D. S. Jantjies, Ashton; wysiging van bestaande Roete 5 deur Zolanilokasie die beginpunt te maak. Nuwe roete op Saterdag vir fabriekwerkers; skraping van Roetes 2 en 3. Wysiging van tydtafels vir Roetes 4 en 5. Herpublikasie van aansoek gepubliseer op 25/2/77. (3) Drie busse en een kombi. Bestaande magtiging: (4) Sien aangehegde bylae. Wysiging van bestaande Roete 5: Beginpunt: Vanaf Zolanilokasie, Eureka, Ruimte, Ashton Canningplaas, Zandvliet Farms, Prospect, Excelsior, Spes Bona, Klaasvoogds-Oos na Robertson en terug oor dieselfde roete. Gewysigde tydtafel (Roete 5) slegs

Saterdag: Sien aangehegde Bylae. Gewysigde tydtafel (Roete 4): Sien aangehegde bylae. Nuwe roete vir fabriekswerkers op Saterdag: Sien aangehegde bylae.

### BYLAE

- (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
(5) (a) Roetes:

Roete 1: Tussen Bantoelekasie te Ashton en Ashtondorp oor nasionale pad na Swellendam, hoofweg te Ashton en Bruwerstraat (plus-minus 5 km).

Roete 2: Tussen Proteakafee te Kleurlingwoongebied, Ashton, en Ashtondorp oor die openbare straat vanaf Proteakafee na die hoofweg, Ashton (naamloos), hoofweg te Ashton en Stasiestraat (plus-minus 3 km).

Roete 3: Tussen die Ashton-Koöperatiewe Wynkelder Bpk., Ashton, en Ashtondorp oor die nasionale pad na Robertson, hoofweg te Ashton en Stasiestraat (plus-minus 5 km).

Roete 4: Koo/Montagu-Montagu/Kooroete:

Beginpunt: Langdam daarna die volgende roete na Montagu met stilhouplekke by gemelde plase:

Concordia, Tertia, Protea, Riethoek, Drie Eike, Harmonie, Bosrivier, Keisie, Pietersfontein, Nuweland, Baden na Montagu en vanaf Montagu terug oor dieselfde roete na die beginpunt, Langdam.

Roete 5: Eureka/Robertson-Robertson/Eureka-roete:

Beginpunt: Vanaf Eureka, Ruimte, Ashton Canningplaas, Zandvliet Farms, Prospect, Excelsior, Spes Bona, Klaasvoogds-Oos na Robertson en terug oor dieselfde roete. Haltes by elkeen van die genoemde plase.

Tydfafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Tariewe ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Gewysigde tydtafel ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

Roete 5: Zolani/Ashton—Ashton/Zolani:

Tussen Bantoelekasie te Ashton en Ashtondorp oor nasionale pad na Swellendam, hoofweg te Ashton na Ashton-Koöperatiewe Wynkelders en terug slegs op Saterdag, soos en wanneer benodig.

Tydfafel en tarief ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

### BLOEMFONTEIN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.*

A228—JAGERSFONTEIN. (2) M. S. Greyling, Jagersfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OFB 685. (4) Blanke taxipasasiers. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf die Hoofposkantoor, Jagersfontein.

A281—BLOEMFONTEIN. (2) Goodwill Nkadu, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aankoop te word. (4) Nie-Blanke taxipasasiers. (5) Binne Bloemfontein en die landdrosdistrik Bloemfontein.

A310—ZASTRON. (2) J. H. Klopper, Zastron; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—OZ 1922. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Zastron, (4) (b) Alle soorte goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf die Hoofposkantoor, Zastron (pro forma).

A317—PHILIPPOLIS. (2) J. P. Thafeni, Philippolis; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OP 1064. (4) Vyf Bantoe taxipasasiers. (5) Tussen Philippolis Lokasie en Philippoliswegspoorwegstasie.

A323—BLOEMFONTEIN. (2) B. L. Makhosonke; new application. (3) One lorry. (4) General goods, on behalf of Non-Whites. (5) (i) From Bloemfontein, Ladybrand and Clocolan to Maseru Bridge. (ii) From Wepener to Van Rooyens Gate. (iii) From Ficksburg to Ficksburg Bridge. (iv) From Zastron to Telle Bridge.

A326—MARSEILLES. (2) H. J. Carstens, Pk. Marseilles; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Ses Bantoe- en Kleurlingtaxipasasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Marseillespoorwegstasie. (ii) Op toevallige ritte vanaf Marseilles na punte binne 'n radius van 120 km vanaf die Hoofposkantoor, Marseilles en vanaf punte binne 'n radius van 120 km vanaf Marseilles na Marseilles.

A331—BLOEMFONTEIN. (2) Adeleide Motors (Edms.) Bpk., wat handel dryf as Sydenham Motors, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Twee ligte aflewerings waens—OB 83164 en OB 70479. (4) Eie Nie-Blanke werknemers (kosteloos). (5) Vanaf Bantoe-woongebiede te Bloemfontein na Adeleide Motors (Edms.) Bpk., wat handel dryf as Sydenham Motors op Kaapse verbypad, distrik Bloemfontein en terug. Roetebeskrywing: Vanaf Lovedalestraat in Batho Lokasie (Stop 1), oor Fort Harestraat, Malelekastraat (Stop 2), Ramatsoelestraat (Stop 3), Moshoeshoestraat (Stop 4 en 5), Robert Burnsstraat, Piet Humanstraat, links in Kaapse verbypad na Adeleide Motors (Edms.) Bpk., wat handel dryf as

Sydenham Motors en terug oor dieselfde roete. Roeteafstand: 12,5 km. Tydfafel: Daaglik: 05h30 tot 06h00 vanaf die Bantoe-woongebied na Sydenham Garage. 06h00 tot 07h00 vanaf Sydenham Garage na die Bantoe-woongebied en terug. 08h30 tot 09h00 vanaf die Bantoe-woongebied na Sydenham Garage. 16h00 tot 16h30 vanaf Sydenham Garage na Bantoe-woongebied. 18h00 tot 19h00 vanaf Sydenham Garage na Bantoe-woongebied.

A340—TROMPSBURG. (2) Alina Ntlati, Trompsburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OEB 667. (4) Vyf Bantoe en Kleurlingtaxipasasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die landdrosdistrik Trompsburg.

A346—FICKSBURG BRIDGE. (2) N. R. Osler, Lesotho; transfer from S. W. Tully. (3) One bus—LD 139. (4) (i) Bantu and Coloured passengers and their personal luggage. (4) (ii) Own Native recruited by the holder for the Native Recruited Corporation. (5) Between Ficksburg Bridge (Lesotho Border) and Ficksburg Railway Station via Auback Fountain via Andel Street and Rest Hut in Van Andel Street. Bus also stops at Rest Hut on inward and outward journeys. Time-table: When required. Scale of charges as per agreement.

A364—BETHLEHEM. (2) P. A. P. Labuschagne, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Agt vragmotors. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens Grinaker Konstruksie. (5) Binne die landdrosdistrikte Bethlehem en Harrismith.

A365—BLOEMFONTEIN. (2) L. N. F. Pretorius, Bloemfontein; wysiging van tariewe. (3) Een motorkar—OB 56449. (4) Vier Blanke taxipasasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Bloemfontein. (ii) Op toevallige ritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

Bestaande tarief: (1) Aansluitfooi van meter vanaf vertrekpunt 70c, daarna 5c vir elke 200 meter of gedeelte daarvan. (2) Wagtyd vir elke 2 minute—5c. (3) Bagasie vir elke 25 kg of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg—25c. (4) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 24h00 tot 05h00. Voorgestelde gewysigde tariewe: (1) Aansluitfooi van meter vanaf taxistandplaas—70c daarna 10c vir elke 250 meter of gedeelte daarvan. (2) Wagtyd vir elke 2 minute—10c. (3) Bagasie vir elke 25 kg of 'n gedeelte daarvan 25c. (4) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 24h00 tot 05h00.

A368—BLOEMFONTEIN. (2) A. D. Tolbaard, Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Een kombi—OB 14671. (4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde gebiede/roetes en onderhewig aan bestaande goedgekeurde tydtafels en tariewe. (Die bestaande magtigings is ter insae/beskikbaar/verkrygbaar by die Kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Henrystraat 52, Wardengebou, Bloemfontein).

A372—BLOEMFONTEIN. (2) E. Ntomane, Bloemfontein; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OB 29491. (4) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A382—BETHLEHEM. (2) D. T. du Preez, Malanstraat 38, Bethlehem; bykomende voertuig. (3) Meganiese perd om aankoop te word. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede. (Die magtiging is ter insae/beskikbaar/verkrygbaar by die Kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Henrystraat 52, Wardengebou, Bloemfontein).

A405—BLOEMFONTEIN. (2) P. J. van Aswegen, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 83522. (4) Algemene goedere, boumateriaal, stene, en graan. (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

A407—SASOLBURG. (2) M. H. van Huyssteen, Sasolburg; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—OIL 19909. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede. (Die magtiging is ter insae/beskikbaar/verkrygbaar by die Kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Henrystraat 52, Wardengebou, Bloemfontein).

A422—BETHLEHEM. (2) Refrigerated Transport (Pty) Ltd, Germiston; new application. (3) 10 Semi-trailers. (4) Egg products on behalf of the Egg Control Board. (5) From Bethlehem to Durban.

A465—ROUXVILLE. (2) J. M. M. J. S. van Deventer, Rouxville; bykomende voertuig. (3) Een wipbak vragmotor—ORX 1177. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, -slylen en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A341—BLOEMFONTEIN. (2) Moses Sefonjane, wat handel dryf as Sefonjane's Transport, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een voertuig om aankoop te word. (4) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A226—BLOEMFONTEIN. (2) Frans Tamane, wat handel dryf as Amanfra Busdiens, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OB 36317. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Grootvlei, distrik Bloemfontein, na Zulustraat, Bloemfontein en terug. Roetebeskrywing: Vanaf Grootvlei Gevangenis, distrik Bloemfontein met afdraaipad in die



rigting van die Bloemfontein/Dewetsdorpsteerpad tot op die Bloemfontein/Dewetsdorpsteerpad, dan met die Bloemfontein/Dewetsdorpsteerpad in die rigting van Bloemfontein tot by Valley Cash Store (Stop 1). Beweeg verder op die Bloemfontein/Dewetsdorpsteerpad in die rigting van Bloemfontein tot by die Rodenbeck Vulstasie (Stop 2), verder op die Bloemfontein/Dewetsdorpsteerpad in die rigting van Bloemfontein tot by die Coronation Steenoonde (Stop 3), dan met Bloemfontein/Dewetsdorpsteerpad tot by die kruising van die Thaba Nchu/Bloemfontein en Dewetsdorp/Bloemfonteinpad (Stop 4). Vanaf Stop 4 na Bloemfontein en sodra die stad bereik word in Harveyweg tot in Zulustraart (Stop 5 en terminus) en terug oor dieselfde roete. Stopplekke: Stop 1, Valley Cash Store. Stop 2, Rodenbeck Vulstasie. Stop 3, Coronation Steenoonde. Stop 4, Kruising van Thaba Nchu/Bloemfontein en Dewetsdorpsteerpad. Stop 5, Zulustraart, Bloemfontein. Afstand: Vanaf Grootvlei—Stop 1: 5 km. Vanaf Stop 1—Stop 2: 4 km. Vanaf Stop 2—Stop 3: 4 km. Vanaf Stop 3—Stop 4: 3 km. Vanaf Stop 4—Stop 5: 4 km.

Tydtabel en tariewe ter insae by die Kantoor van die Plaaslike Raad.

A302—BLOEMFONTEIN. (2) B. J. Dingaen, Bloemfontein. (i) Wysiging binne die munisipale gebied Bloemfontein. (ii) Wysiging van tydtabel en tariewe. (iii) Bykomende stopplek op bestaande roete (Bjorendal) (3) Een mini-bus—OB 37677. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bloemfontein (terminus in Fortstraat) na Maselspoort Lokasie, oor Fortstraat, St. Georgesstraat, Harveyweg, Henrystraat, Charlesstraat, Hangerstraat, Thaba Nchupad, deur die duikweg tot by Lughawe/Maselspoort aansluiting, dan met Maselspoortpad tot by Maselspoort-Lokasie en terug op dieselfde roete. Roeteafstand: 23 km. Stopplekke: Afstand: Stop 1 na Gholfklub: 4 km. Stop 2 na Reisesbaan: 3 km. Stop 3 na Lughawe: 2 km. Stop 4 na Lugmag: 2 km. Stop 5 na Halfwegstasie: 2 km. Stop 6 na Rooiwal: 2 km. Stop 7 na Valombrosa: 2 km. Stop 8 na Bjorendal: 2 km. Stop 9 na Zuurfontein: 2 km. Stop 10 na Maselspoort: 2 km. Totale afstand: 23 km.

Tydtabel ter insae/verkrygbaar by die Kantoor van die Plaaslike Raad.

### PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.

AG161—DANNHAUSER. (2) Prithiraj Bissessur, Durnacol; additional vehicle and extension of area from 50 to 80 km. (3) One lorry—NDH 3714. (4) Own sand, wood and coal, stones, bricks and general goods. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Dannhauser.

AG94—VRYHEID. (2) H. G. K. van Wyk, wat handel dryf as Van's Transport, Vryheid; oordrag vanaf wyle T. E. van Kooyen (C176246) en bykomende voertuig. (3) Twee vragmotors—NV 3209 en NV 6598. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrostdistrik Vryheid op voorwaarde dat geen goedere na of van myne vervoer word of dat geen goedere op- of afgelaai word op die Vryheid-Nongomaroete. (4) (b) Bona fide-huistrekke en kantoorrekke (insluitende persoonlike besittings) slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

AP239—OSIZWENI. (2) Trans Tugela Transport (Edms.) Bpk., Osizweni-Bantoeoord; bykomende voertuie. (3) Een-en-twintig busse. (4) Bantoeopassasiers met hul persoonlike besittings. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede en ooreenkomstig bestaande goedgekeurde tariewe, tydtabels en beperkings.

AP160—MADADENI. (2) Trans Tugela Transport (Pty) Ltd, Madadeni-Bantoeoord; bykomende voertuig. (3) Een bus—NN 14742. (4) Bantoeopassasiers met hul persoonlike besittings. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede en ooreenkomstig bestaande goedgekeurde tydtabels, tariewe en beperkings. Volledige tydtabels is ter insae by Plaaslike Padvervoerraad, Pietermaritzburg.

AP3323—OSIZWENI. (2) Trans Tugela Transport (Edms.) Bpk., Osizweni-Bantoeoord; wysiging van tariewe. (3) Alle bestaande busse. (4) Bantoeopassasiers met hul persoonlike besittings. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede en ooreenkomstig bestaande goedgekeurde tydtabels en beperkings. Bestaande tarief: 1,50c per passasier per km. Gewysigde tarief: 1,75c per passasier per km. Volledige gewysigde tariewe ter insae by Plaaslike Padvervoerraad, Pietermaritzburg.

AP3322—NEWCASTLE. (2) Trans Tugela Transport (Edms.) Bpk., Madadeni-Bantoeoord; wysiging van tariewe. (3) Alle bestaande busse. (4) Bantoeopassasiers met hul persoonlike besittings. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede en ooreenkomstig bestaande goedgekeurde tydtabels en beperkings. Bestaande tarief: 1,50c per passasier per km. Voorgestelde wysiging: 1,75c per passasier per km. Volledige gewysigde tariewe ter insae by Plaaslike Padvervoerraad, Pietermaritzburg.

AG221—MATATIELE. (2) Theodore Christiaan Barkhuizen, Matatiele; transfer from J. H. Schoeman (C142348). (3) One lorry—CCX 2758. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Matatiele (pro forma).

AG229—PLESSISLAER. (2) Vivian Mohunu, trading as Mchunu's Transport, Mount Partridge; new application. (3) One truck—NP 33404. (4) Wood and coal, fruit and vegetables. (5) Within a radius of 50 km from Wilgerfontein Farm, Mt Partridge, Plessislaer.

AP248—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) William Hollenburg, trading as Hollenburg Passenger Transport; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu, Asiatic and Coloured organised parties. (5) From Kokstad to points within the Republic of South Africa and return.

AG3225—VRYHEID. (2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid; additional vehicles. (3) Three trailers—NV 14303, NV 364 and NV 365. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas subject to existing restrictions.

T223—HIGHFLATS. (2) Mlekeleli Dlamini, trading as Dlamini's Transport; Hlokozi; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Thandokuhle Tea Room, Stand 7326, Hlokozi Stands near Highflats.

AP92—PIETERMARITZBURG. (2) Ramsaroop Maharaj, trading as Maharaj Motor Transport; Edendale; additional vehicle. (3) One bus—NK 1465. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over/within existing approved areas/routes and in accordance with existing approved time-tables, tariffs and restrictions. Time-tables and tariffs for inspection at Local Road Transportation Board, Pietermaritzburg.

AP172—LADYSMITH. (2) Abdool Kader Vawda, trading as Vawda's Bus Service, Ladysmith; additional authority (on existing vehicles) and two additional vehicles, amendment to tariffs and interchangeability. (3) Nine buses. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Over/within existing approved routes/areas and in accordance with existing approved time-tables and tariffs and restrictions. Amended (additional) authority in respect of Routes 3 and 4: From Ladysmith to the boundary of the farms Maziyonki and Paarl and return. From Ladysmith to the boundary of the farms Maziyonki and Paarl and return via Illing Road Bus Terminus, Illing Road, Willis Street, Newcastle Road, Road R23, Danskraal/Helpmekeer Road MR32, Road D287, Doornkraal and turn right into unknown road to the boundary of the farms Maziyonki and Paarl. Route 4: From Ladysmith to Illengi and return. From Ladysmith to Illengi and return via Illing Road Bus Terminus, Illing Road, Willis Street, Newcastle Road, Road 23, Danskraal/Helpmekeer Road MR32, Road D287, Doornkraal, and turn left onto unknown road to Illengi. Time-tables and tariffs for Routes 3 and 4 available for inspection at the Local Road Transportation Board, Pietermaritzburg.

Amended tariff list for inspection at Local Boards' offices.

AG174—PIETERMARITZBURG. (2) Ebrahim Noorbai, Pietermaritzburg; new application. (3) One lorry—NP 62811. (4) Fresh meat. (5) (i) From Pietermaritzburg Abattoir to butcheries in Pietermaritzburg. (ii) Within a radius of 50 km of Pietermaritzburg.

T184—WEENEN. (2) Rampal Sarjoo, Weenen; additional vehicle with additional authority in respect of item (5) (ii). (3) One motor-car—NW 566. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of Post Office, Weenen. (5) (ii) Casual trips on Saturdays, Sundays and public holidays from Post Office, Weenen, to points within a radius of 150 km of Post Office, Weenen.

T195—DUNDEE. (2) Moses Sibeko, P.O. Ngisana, via Dundee; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Curragh Farm in the District of Dundee.

AG153—NEWCASTLE. (2) Indar Ramdey, Newcastle; new application. (3) One truck—NN 3415. (4) Fruit and vegetables. (5) Within the Magisterial District of Newcastle.

AG197—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Unity Longhals (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; additional vehicles. (3) Two semi-trailers to be acquired. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas and restrictions.

T222—IXOPO. (2) M. & J. Khoza, trading as M. & J. Khoza Transport, near Springvale; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mvelase Store, Location 6, near Gartreiff, District of Ixopo.

T202 — PIETERMARITZBURG. (2) Neermal Ravisankar Maharaj, Pietermaritzburg; transfer from K. R. Maharaj (C158943). (3) One motor-car—NP 27144. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of the City Hall, Pietermaritzburg. (5) (b) Casual trips beyond above area.

T179—UMZINKULU. (2) Michael Mnomiya, Umzinkulu; transfer from F. Sangeose (C126829). (3) One motor-car—XH 1-363. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From the Umzinkulu Border Post to points within that portion

of the Province of Natal that falls within a radius of 50 km of Cockshell School, Sandzatsa Location, Umzimkulu, and from the aforementioned points back to the Umzimkulu Border Post.

AP51—ESTCOURT. (2) M. H., G. R. and F. Peerbhay, trading as Peerbhay Bus Service; amendment of time-table in respect of Route 2 and amendment to tariffs on all routes. (3) Seven buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route 1: Between Zampupu and Masonite via industrial area and bus rank.

Scale of charges for inspection at Local Boards' offices.

Route 2: From Forderville to Hospital via industrial area, Albert Street, Bacon Factory, bus rank and station and return. Time-table and tariff-list for inspection at Local Boards' offices.

Route 3: From Estcourt to St Augustine's Store and return and from Willowford to Scheepersveldt by way of Estcourt and St Augustine's Store and return.

Scale of charges for inspection at Local Boards' offices.

Route 4: From Estcourt to Haviland by way of Papkuils and Pennington Station and return.

Scale of charges for inspection at Local Boards' offices.

## PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6000.

A104—PORT ELIZABETH. (2) E. France, M. Ngwendu and D. Qeque, trading as F.N.Q. Enterprises, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 54-seater bus to be acquired. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points within the municipal area of Port Elizabeth to points situated within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth, and return.

A100 (a)—PORT ELIZABETH. (2) L. C. de Lange Transport (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 25 000-kg trailer. (4) (a) Glaswindskeerm op draagplate asook leë draagplate op die terugreis. (5) (a) (i) Tussen Port Elizabeth en Kaapstad en punte onderweg; (ii) tussen Port Elizabeth en Johannesburg en punte onderweg; (iii) tussen Port Elizabeth en Rosslyn, Pretoria, en punte onderweg; (iv) tussen Port Elizabeth en Durban en punte onderweg; (v) Binne 'n radius van 480 km vanaf Nuwe Gereghshowe, Port Elizabeth. (4) (b) Glas op draagplate ten behoeve van Shatterprufe Safety Glass Kie. (Edms.) Bpk. en Plate Glass groep van maatskappye. (5) (b) (i) Vanaf Port Elizabeth na Kaapstad en punte onderweg; (ii) tussen Port Elizabeth en Durban en punte onderweg; (iii) tussen Port Elizabeth en Rosslyn en punte onderweg; (iv) tussen Port Elizabeth en Johannesburg en punte onderweg; (v) tussen Port Elizabeth en Springs en punte onderweg. (4) (c) Glas op stellasiestien behoeve van Shatterprufe Safety Glass Co. (Pty) Ltd en Plate Glass Groep van Maatskappye. (5) (c) (i) Vanaf Port Elizabeth na Kaapstad en punte onderweg; (ii) tussen Port Elizabeth en Durban en punte onderweg; (iii) tussen Port Elizabeth en Rosslyn en punte onderweg; (iv) tussen Port Elizabeth en Johannesburg en punte onderweg; (v) tussen Port Elizabeth en Springs en punte onderweg. (4) (d) Glasware. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Nuwe Gereghshowe, Port Elizabeth.

A100 (b)—PORT ELIZABETH. (2) L. C. de Lange Transport (Pty) Ltd, Port Elizabeth; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd. (4) Goedere in terme van Bylae T, naamlik die houer van hierdie motortransportsertifikaat word gemagtig om sleepwaens binne die gebiede of tussen punte te sleep ooreenkomstig die goedkeuring wat aan sulke sleepwaens verleen is ingevolge hulle onderskeie motortransportsertifikate/vrystellings om vervoer te onderneem by wyse van die meganiese trekeenhed hierin omskrywe.

A1642—PORT ELIZABETH. (2) L. W. Isaacs, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 12-sitplek ligte affeweringswa. (4) Nie-Blanke gemeentelike van die Morawiese Broeder Kerk. (5) (i) Tussen punte binne die munisipale gebied Port Elizabeth; (ii) vanaf punte binne die munisipale gebied Port Elizabeth na punte binne 'n radius van 120 km vanaf Port Elizabeth en terug.

A64—PORT ELIZABETH. (2) B. James, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Taxi Rank, Kwazakhele, Port Elizabeth.

## EAST LONDON—OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.

A221—MDANTSANE. (2) Elias Qhina, 1901 Nu 6, Mdantsane; new application. (3) One panel van—GCE 2260. (4) (a) Goods belonging to Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, Mdantsane.

A222—EAST LONDON. (2) Simon Gwaty, C 281 Duncan Village Extension East London; new application. (3) One motor-car—CE 39556. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, East London.

A234—IDUTYWA. (2) Freeman Sofute, Xonya Trading Store, Idutywa; new application. (3) One light delivery van—XN 1435. (4) (a) Own goods. (5) (a) From East London to Kei Bridge.

A247—LADY FRERE. (2) Zwelinzima Delpont Dyantyi, 1790 Ilinge; new application. (3) One motor-car—XR 1072. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within that portion of a radius of 50 km of 1790 Ilinge Township, District of Glen Grey, that falls outside the Transkei.

A249—UMTATA. (2) Eli Spilkin (Pty) Ltd, Bridge Street, Umtata; new application. (3) Two lorries—XA 3883 and XA 3904. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between Transkei Border and own place of business at Lady Grey, Barkly East, Maclear and Port Alfred.

A268—DISTRICT OF KENTANI. (2) T.D.C., trading as Wovecrest Holiday Resort; Butterworth; new application. (3) One lorry—XA 3134. (4) (a) Own fresh fruit, fresh vegetables, fresh meat, fresh poultry, fresh fish, cold meat (not tinned or bottled) fresh milk (not tinned), eggs, butter and fresh cheese. (5) (a) From East London to Kei Bridge.

A272—WHITTLESEA. (2) A. I. Rutgers, Bulhoek, Whittlesea; additional vehicle. (3) One bus—GCB 284. (4) (a) As per existing authority. (5) (a) As per existing authority.

A273—EAST LONDON. (2) Allison Booy, 22 Port Rex Road, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A275—MDANTSANE. (2) John Komsani, 3649 Nu 2, Mdantsane; new application. (3) One motor-car—CE 12231. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, Mdantsane.

A278—QUEENSTOWN. (2) Daniel Ntswahlana, 773 Ezibeleni, Queensdale; new application. (3) One lorry—XR 1948. (4) (a) Own goods. (5) (a) From Queenstown to Transkei Border.

A281—MDANTSANE. (2) S. J. Dyakopi, 2068 Nu 7, Mdantsane; new application. (3) One truck—GCE 102. (4) (a) Goods belonging to Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, Mdantsane.

A288—TSOLO. (2) Arthur Mahlasela, Mbidlana Store, District of Tsolo; new application. (3) One van—XO 1046. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within that portion of a radius of 50 km of the holder's place of business at Mbidlana Store, District of Tsolo that falls outside the Transkei.

A289—EAST LONDON. (2) Port Rex Technical High School, Lukin Road, East London; new application. (3) One bus—CE 2530. (4) (a) Own scholars for sports and educational meetings (free of charge). (5) (a) From East London to points within the Republic of South Africa and return.

A294—LADY FRERE. (2) Henry Mtoniana, Upper Ndonga, Lady Frere; new application. (3) One light delivery van—XR 1557. (4) (a) Same as previous exemption certificate EF120072. (5) (a) Same as previous exemption certificate EF120072.

A303—ZWELITSHA. (2) Walter V. Malusi, 1681 Zone 7, Zwelitsha; additional vehicle. (3) One lorry to be acquired. (4) (a) Same as existing authority. (5) (a) As per existing authority.

A348—EAST LONDON. (2) Manise Vithal, 19 Lupin Road, East London; additional authority. (3) One light delivery van—CE 14096. (4) (a) Non-White passengers accompanying their goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A321—LADE FRERE. (2) A. R. van Heerden, Lady Frere; additional authority. (3) One micro bus—XR 1217. (4) (a) Own goods. (5) (a) From Queenstown to Transkei Border.

## POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.

M (A147)—VIRGINIA. (2) A. F. J. Scheepers, Virginia; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OXV 6081 (4 085 kg). (4) Beeste. (5) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Virginia na punte geleë binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Virginia.

M (A2105)—KROONSTAD. (2) B. Joale, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OM 1442 (vyf passasiers). (4) Bantoe-taxipasasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M (A2018)—KLERKSDORP. (2) H. J. Appels, Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TY 26798 (ses passasiers). (4) Kleurlingtaxipasasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.



M (A482)—VIRGINIA. (2) R. G. Sehloho, Virginia; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OXV 4706 (1 153 kg). (4) Bantoeëbier behorende aan Bantoes en ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) Vanaf die bierhuis in Meloding-Bantoeëdorp, Virginia, na punte geleë binne die landdrosdistrik Virginia.

M (A478)—WELKOM. (2) C. Phokojoe, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OKE 28491 (3 270 kg). (4) (a) Vuurmaakhout behorende aan Bantoes en ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) (a) Vanaf Welkom na punte op die Lesothogrens geleë binne 'n radius van 180 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (b) Hardeware en boumateriaal behorende aan Bantoes en ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) (b) Vanaf Welkom na punte op die Lesothogrens geleë binne 'n radius van 180 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A397)—SASOLBURG. (2) B. P. Mosebi, Sasolburg; new application. (3) One motor-car—OIL 8912 (five passengers). (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 48 km of Post Office, Sasolburg.

M (A382)—LEEUDORINGSTAD. (2) T. S. Mokele, Leeudoringstad; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Leeudoringstad.

### KIMBERLEY

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.*

P29/A162—DE AAR. (2) I. Malan, De Aar; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CM 2574. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne die landdrosdistrik De Aar. (ii) Op toevallige ritte vanaf De Aar na Prieska, Vosburg, Philipstown, Richmond, Victoria-Wes en Hopetown.

P30/A164—GRIEKWASTAD. (2) D. C. Bruwer, Griekwastad; nuwe aansoek. (3) Een 2-tonvragmotor—CBB 1397. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Griekwastad.

P31/A178—KENHARDT. (2) Kenhardt Vleis Producent Koöp. Bpk., Kenhardt; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBH 1215. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Kenhardt, na beheerde markte binne die Republiek van Suid-Afrika.

P32/A182—KANONEILAND. (2) G. Pieters, Kanoneiland; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CAY 8051. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Kanoneiland na Keimoes, Upington, Kenhardt en Kakamas.

P33/A188—KIMBERLEY. (2) W. Mooketsi, Kimberley; transfer from B. Gaerataane with replacement of vehicle. (3) One motor-car—CC 32694. (4) Not more than five Non-White passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) (i) On trips within the Magisterial District of Kimberley. (ii) On casual trips from within the area described at (i) to any point beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area.

P34/A203—ULCO, KIMBERLEY, KURUMAN. (2) Kuruman Granietwerke (Edms.) Bpk., Kuruman; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBK 5629. (4) (a) Sement. (5) (a) Vanaf Ulco na Kuruman en omliggende myne. (4) (b) Boustene. (5) (b) Vanaf Kimberley na Kuruman en omliggende myne.

P35/A221—KURUMAN, JOHANNESBURG. (2) A. P. Venter, Kuruman; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Drie vragmotors—CBK 7676, CBK 3933 en CBK 6119, een leunwa—CBK 6831 en een sleepwa—CBK 7962. Bestaande magtiging op CBK 7676: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Kuruman na beheerde markte binne die Republiek van Suid-Afrika. Bykomende magtiging: (4) (b) Gruismonsters vir prospektering. (5) (b) Vanaf Grenspos, distrik Kuruman na Johannesburg. (4) (c) Mynmasjinerie uitsluitlik ten behoewe van De Beers Consolidated Mines Ltd. (5) (c) Vanaf Johannesburg na Grenspos, distrik Kuruman.

P38/A229—UPINGTON, KAKAMAS. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; wysiging van tydtafel. (3) Drie busse—MT 70062, MT 70010 en MT 17578. (4) Nie-Blanke passasiers, hul persoonlike besittings, pakkette en possakke. (5) Tussen Upington en Kakamas oor bestaande goedgekeurde roetes. Die voorgestelde tydtafel lê ter insae in die Kantoer van die Plaaslike Padvervoerraad, Kimberley.

P39/A230—WINDHOEK. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; bykomende voertuie. (3) Sewe vragmotors. (4) Algemene goedere. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes en binne alle bestaande goedgekeurde gebiede reeds deur applikant gehou.

P40/A231—UPINGTON, ARIAMSVLEI. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; bykomende magtiging. (3) Een tenkwa—MT 32443. (4) Brandstof in massa. (5) Vanaf Upington na Ariamsvlei oor Lutzputs, Langklip en Nakop en terug oor dieselfde roete.

P41/A1741—GALESHEWE, RIVERMEAD. (2) D. Simanga, Kimberley; replacement of vehicle with a vehicle 20 per cent more seating capacity than the existing. (3) One bus to be purchased. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Bantu Affairs Office in Galeshewe, Kimberley via Riverton Pump Station to farm Harrisdale and return to Bantu Affairs Office in Galeshewe, Kimberley over the same route in reverse on condition that no passengers be picked up or set down between Kimberley and Riverton Station. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) The journey will commence from the Bantu Affairs Office in Galeshewe, Kimberley. Proceed to Riverton Pump Station. From their to the farm Maidvale and to the farm Rivermead. Return to Maidvale and then back to the Bantu Affairs Office in Galeshewe, Kimberley, on condition that no passengers be picked up or set down between Kimberley and Riverton Station. The time-tables are available for inspection in the Office of the Local Road Transportation Board, Kimberley.

### DURBAN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag X54307, Durban, 4000.*

AR/128 (291)—STANGER. (2) B. Sewpaul & Sons, Stanger; interchangeability of all existing routes. (3) Fourteen lorries—NT 10168, NT 9799, NT 1910, NT 7256, NT 169, NT 847, NT 1496, NT 11244, NT 298, NT 17227, NT 17427, NT 12066, NT 3294 and NT 10285. (4) and (5) As set out below:

1. General goods on behalf of Natal Diamomite, corner of Scheffer and Lindsey Streets, Stanger. Within a radius of 50 km of General Post Office, Stanger.

2. Sand, stone, bricks, earth, road-making materials and other goods. Within the Province of Natal.

3. Goods exclusively on behalf of H. V. Mangerah, trading as Wholesale Distributors. Within a radius of 50 km of the holder's place of business and also within the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown and Umlazi and the area lying between the boundaries of the National Road Route 3 between Durban and Pietermaritzburg from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Camperdown to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg and the whole of lastmentioned area and also the township area of Umkomaas, Scottburgh and Park Rynie and the area lying between the boundaries of the National Road 2 from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh.

4. Building material and cement. From New Guelderland Station to Allied Hardware Suppliers Warehouse at 24 Rood Street, Stanger.

5. Builder's requirement: Direct to building sites within a radius of 40 km of Post Office, Stanger, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road transport schedule in respect of which motor carrier certificates have been issued.

6. (i) Bona fide household and office removals including personal effects.

(ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.

(iii) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, bookracks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, kitchen units, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy house, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein or are intended for use and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grills, pianos, organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass and porcelain ware, excluding imported traffic in international size metal containers. All within a radius of 240 km of Post Office, Stanger.

7. Goods, all classes. Between points within the Magisterial District of Lower Tugela, Mapumulo and Kranskop (restricted to a radius of 64 km of Post Office, Stanger); subject to the condition that no goods may be picked up or set down on route

already served by the railways or a scheduled road motor transport in respect of which motor carrier certificates have been issued.

8. Own goods in the course of the holder's industry, trade or business as their seller, buyer or owner for delivery purposes or removal. Within a radius of 50 km of holder's bona fide place of business at Stanger and also within the Durban exempted area as described in item (3) above.

9. Own wood: From Kranskop to Stanger.

10. Fresh fruit and fresh vegetables. From farms within the District of Lower Tugela to Durban.

11. (i) Sand, stone, earth, crushed granite, cement and other building material.

(ii) Sugar cane and filter press.

Both within a radius of 50 km of Post Office, Stanger; subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road motor transport in respect of which motor carrier certificates have been issued.

12. Hot bulk premix asphalt and road-making materials. Within a radius of 160 km of Post Office, Tongaat.

13. (i) Sand, stone and grit. From the nearest railway station, siding, stone quarry or sand pit direct to building sites within a radius of 240 km of Tugela Railway Station.

(ii) Building material and cement only. From New Guelderland Station to Allied Hardware Supplies Warehouse at 24 Road Street, Stanger.

14. (a) Railway and/or road construction material on behalf of the South African Railways and/or the Provincial Administration and/or any similar railway station, siding or road motor transport construction undertaking. Form the nearest or most suitable railway station, siding or road motor transport bus halt where the necessary handling facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa.

(b) Sand. From the nearest sand-pit or dump to the actual construction site.

(c) Stone, soil and gravel. From the nearest quarry or dump or excavation to the actual construction site.

(d) Ash. From the nearest ash-heap to the actual construction site.

(e) Refuse. From the construction site to the dumping site.

(f) Bitumen and hot premix. From the nearest mixing plant direct to the construction site.

All within the Province of Natal.

15. Livestock only. Within the Province of Natal.

AR/129 (174)—UMZINTO/SCOTTBURGH. (2) Singh, B. J., trading Bonnie Bus Service, Umzinto; additional authority. (3) Two existing buses to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Umzinto to Scottburgh Court House and return via Seibourne Branch and Kelso or Sezela Sugar Mill, Park Rynie, subject to the restriction that on the journey to Scottburgh Court House no passengers be picked up between Kelso and Scottburgh Court House and on the return trip no passengers be set down between the aforementioned points.

Time-table for inspection at Local Boards' offices.

Umzintoto Scottburgh Court House: 40c.

AR/130 (243)—ILLOVO. (2) Naidoo Perumal Mattai and Murthi Kista, Clairwood; increase of fares. (3) One bus—ND 67731. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Illovo Sugar Estate (Collins & Boffa Store) to Winkelspruit Railway Station via Illovo Bridge, Mill Road, Highway, Winkelspruit Road, Gordon/Camp Roads to aforesaid station and return.

Scale of charges: Existing: 6c either way (single). Proposed: 10c single either way.

AR/131 (268)—DURBAN. (2) Ramroop Amichand, Overport; transfer ex B. Jeram & Sons. (3) One bus—ND 249-530. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Durban (Winterton Walk Bus Rank) to:

1. (a) The terminus at the corner of Clare/Spencer Roads. (b) The terminus at 950 Quarry Road (site of Post office, Old Hippomere) via Mansfield/Centenary Road/Old Dutch/Verbena/Berea Roads, glide off Free Way, Brickfield Road, Randles Road, Carnavon/Waterfall/Randles/Clare/Quarry Roads to terminals; returning along Randles Road, Tills Crescent, the glide on to the Freeway, Berea Road, Leathern and Mansfield Roads to bus rank.

2. The terminus at 291 Spencer Road, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Berea Roads, thence via route as specified above to Spencer Road, Verbena Road, returning via route specified above to bus rank.

3. The terminal point at corner of Harbottle Road/Centre Street, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Roads along the Freeway; the glide-off to Brickfield/Randles Roads, Brickfield Road, Crescent Street, Centre Street, returning along Brickfield Road, Tills Crescent, glide-on to the Freeway, the Freeway, Berea/Leathern/Mansfield Roads to bus rank.

4. The terminal point on the east side of Alpine Road near its junction with Quarry Road, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Road thence as in (3) above to Brickfield Road, Stanley Copley Drive to its junction with Alpine Road, Alpine Road to terminal point; returning via route specified in (3) above.

5. Springfield Training College, Daintree Avenue, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Roads, thence via route specified in (1) above to Randles Road, Stanley Copley Drive, Daintree Avenue to outer terminal point, returning via route specified in (1) above to bus rank.

6. The corner of Kennedy/Quarry Roads, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena Roads, along the Freeway, the glide-off to Randles Road, Clare Road, Kennedy Road, Quarry Road, Clare Road, returning via Randles Road and thence via route specified in (1) above; alternatively Clare Road, Quarry Road, Kennedy Road into Clare Road and thence as in (1) above on return journeys. Provided that only one bus shall be on the section of the route between the corner of Clare/Spencer Roads and site of Post Office, Old Hippomere, at any one time and provided further that no special trips be operated on this section of the route.

(4) (b) Non-White organised parties and their personal effects.

(5) (b) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

Time-tables can be inspected at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/132 (251)—DURBAN. (2) Djudia Bhakithemba Samuel, Durban; new in place of CB 80335 not renewed for 1976/77.

(3) One micro bus—ND 276-566. (4) Bantu staff of the Holiday Inn in Durban only. (5) From Durban Holiday Inn to Kwa Mashu, Umlazi, and Clermont Bantu Township between the hours of 23h00 and 02h00.

AR/133 (16)—DURBAN. (2) Jooravan Gupta, Springfield; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 277-751. (4) Sand, stone and allied building materials. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/134 (245)—DURBAN. (2) Naicker Iges Samuel, Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 102-773. (4) Scrap metal and furniture. (5) Within a radius of 90 km of General Post Office, Durban.

AR/135 (4366)—NATAL/KAAP. (2) O. & G. Import and Export Co. (Edms.) Bpk., St. Lucia; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een koeltrok om aangekoop te word. (4) Vars vrugte, vars groente en vars vis. (5) Tussen die provinsies Natal en Kaap.

AR/136 (278)—NATAL. (2) Sheik Mohamed Raffiouch, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—ND 50887. (4) Waste paper, cardboard, sacks and bottles. (5) Within the Province of Natal.

AR/137 (80)—GLENDALE. (2) Ncube Mqanjelwa, Glendale; new motor carrier certificate. (3) One tractor—NT 10682 and one trailer—NT 7592. (4) Sugar cane. (5) Within a radius of 50 km of Glendale Sugar Mill.

AR/138 (264)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Sheik Sater & Ismail, Chatsworth; replacement of vehicle and transfer ex Govender, S. (3) One bus—ND 145-295. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (i) Terminal points:

(a) Inner: Victoria Street Bus Rank, alternative terminal point Sydney Road Bus Rank Loading Bay.

(b) Outer: Road 309, Chatsworth Township.

(ii) Route: From and to Victoria Street Bus Rank.

Outwards: From Victoria Street Bus Rank along Victoria Street to its junction with Warwick Avenue, then along Warwick Avenue to its junction with Berea Road, then along Berea Road to its junction with Gale Street, then along Gale Street to its junction with Umbilo Road, then along Umbilo Road to its junction with Sarnia Road, then along Sarnia Road to its junction with Edwin Swales V.C. Drive, then along Edwin Swales V.C. Drive to its junction with South Coast Road, then along South Coast Road to its junction with Grimsby Road, then along Grimsby Road to its junction with Higginson Highway, then along Higginson Highway to its junction with Road 301, then along Road 301 to its junction with Road 302, then along Road 302 to its junction with Road 309, then along Road 309 to the outer terminal point. Alternatively from Victoria Street Bus Rank along Victoria Street to its junction with Warwick Avenue, then along Warwick Avenue to its junction with Smith Street, then across Smith Street to its junction with Sydney Road, then along Sydney Road to its junction with Congella Road, then along Congella Road to its junction with Umbilo Road, then along the route hereinbefore prescribed to the outer terminal point.

Inwards: From the outer terminal point along Road 309 to its junction with Road 302, then along Road 302 to its junction with Road 301, then along Road 301 to its junction with Higginson Highway, then along Higginson Highway to its junction with Grimsby Road, then along Grimsby Road to its junction with South Coast Road, then along South Coast Road to its junction with Edwin Swales V.C. Drive, then along Edwin Swales V.C.



Drive to its junction with Sarnia Road, then along Sarnia Road to its junction with Umbilo Road, then along Umbilo Road to its junction with Gale Street, then along Gale Street to its junction with Berea Road, then along Berea Road to its junction with Warwick Avenue, then along Warwick Avenue, to its junction with Victoria Street, then along Victoria Street to the Victoria Street Bus Rank. Alternatively: From the outer terminal point concerned along the route prescribed above to Umbilo Road at its junction with Congella Road, then along Congella Road to its junction with Sydney Road, then along Sydney Road to its junction with Smith Street, then across Smith Street to its junction with Warwick Avenue, then along Warwick Avenue to its junction with Victoria Street, then along Victoria Street to the Victoria Street Bus Rank. Relative authority subject to restriction that on journeys to Chatsworth no passengers be set down until the junction of Road 201 (Chatsworth) and Higginson Highway is reached and that on journeys from Chatsworth no passengers be picked up after passing this junction; that the services are to be per communal time-table, positions to be rotated on a weekly ballot; rank managers to be appointed on mutual agreement between the bus operators concerned.

Time-tables can be inspected at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/139 (315)—STANGER. (2) Naicker Soobramoney Vythilrum, trading as Border Passenger Service, Mansini; transfer ex North Coast Passengers Service (Pty) Ltd. (3) Nine existing buses to be advised. (4) and (5) As set out below:

(a) Non-White passengers and their personal effects. (i) From Stanger Bus Rank to Darnall Sugar Mill via Main Road, New Guelderland and North Coast Road and return; (ii) from Darnall to Havelock Store and return; (iii) from Stanger Bus Rank to Hyde Park (Bantu School) via Stewards Estate (New Guelderland) and return; alternatively via New National Road; (iv) from Stanger to Darnall direct, and return; (v) from Stanger Bus Rank to Shark Netting Ranger's House at Sinkwazi (14 km of Sinkwazi Beach) via Main Road, cross roads to J. Schmidt's Compound, past Bangisizungu Government Native School, and to aforesaid terminus and return.

(b) White (four only) and Non-White passengers and their personal effects. From Stanger Bus Rank to Darnall Sugar Mill via Main Road and New Guelderland and return.

(c) White and Non-White passengers and their personal effects. From Stanger to Tugela Township direct, and return.

(d) White and Non-White passengers and their personal effects. From Fort Pearson to Entembeni Mission and return.

(e) Non-White and Coloured organised parties and their personal effects. Within a radius of 160 km of Darnall Sugar Mill.

Provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back on the return journey to the point of commencement and provided further that no passengers be picked up or set down en route and that no conveyance be undertaken from points along any of the undermentioned routes:

Between: (1) Stanger and Kranskop via Mapumulo; (2) Biyela's Store and junction Stanger Kranskop Roads; (3) Umvoti Bridge and Stanger; (4) Emahopane Drift and Stanger; (5) Nsingwini and Stanger; (6) Dhlakati Store and Stanger; (7) farm Mount Edgecombe and Stanger; (8) Glendale and Stanger via Kajee's Store; (9) Glendale and Stanger Beach; (10) Hlangwini and Stanger.

And provided further that on no conveyance be undertaken from Stanger to Durban direct, or vice versa.

AR/140 (298)—DURBAN. (2) Barry Mills Investments (Pty) Ltd, Wyebank; additional vehicles. (3) Six mechanical horses—NPN 37769, NPN 47196, NPN 55182, NPN 55179, NPN 47178 and NPN 37775. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/141 (297)—DURBAN. (2) Barry Mills Investments (Pty) Ltd, Wyebank; additional vehicles. (3) Six trailers—NPN 33245, NPN 33246, NPN 43416, NPN 43426, NPN 51287 and NPN 55554. (4) Goods as presently authorised. (5) Within the presently authorised routes.

AR/142 (307)—DURBAN. (2) Dayanand Transport (Pty) Ltd, Reservoir Hills; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 112-109. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/143 (308)—DURBAN. (2) Mthembu Benjamin, Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—ND 13267. (4) (a) Goods, all classes, excluding furniture. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Bantu beer. (5) (b) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/144 (299)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Thomas, W. S., and Taylor Ltd, New Germany; new motor carrier certificate. (3) Twenty-four vehicles to be advised. (4) (a) Own goods parts and materials and on behalf of Cummings Diesel S.A. Ltd (5) (a) (i) Within the Durban Exempted Area. (ii) Within a radius of 80 km from place of business at New Germany. (4) (b) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the holder of this motor carrier certificate; provided that no charge is made for such conveyance and own tools of trade, spare

parts and material and on behalf of Cummings Diesel S.A. Ltd not exceeding 680 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken; subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stock. Any unused material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Own tools and spare parts and on behalf of Cummings Diesel S.A. Ltd for the bona fide repair, maintenance, erection or installation of electrical or mechanical machinery or equipment (the conveyance of spares to supplement stocks is prohibited). (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Service exchange items. (5) (d) Within the Republic of South Africa.

AR/145 (4337)—DURBAN (re-gazette of AR/1992). (2) Protea Asphalt (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicles. (3) Two mechanical horses to be advised. (4) and (5) The holder of the motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

AR/146 (27)—UMBUMBULU. (2) Ngidi Siphwe Richard, Imfume; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Imfume Mission Reserve, Magisterial District of Umbumbulu, to points within a radius of 50 km thereof.

AR/147 (5)—KWA-MASHU. (2) Ndamase Gobo Solomon, Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within L section, Kwa-Mashu Township, to points within a radius of 50 km thereof.

AR/148 (3786)—IMFUME/ILLOVO. (2) Nxele Andreas Beka, trading as Sizanani Bus Service, Umvini Location; new motor carrier certificate. (3) One bus—NUL 1960. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Khanyile Store via Imfume Village and Etsheni Store to Illovo Beach Railway Station. Route: Khanyile Store (Ifumi Mission Reserve 5532) along unnamed gravel road through Ifumi Mission 4691, passing Etsheni Trading Store (Umvini Location) to junction with unnamed gravel road and Umzinto Road, continue left with unnamed gravel road to Road P491, then right along P491, to National Road N2, then left into N2, to Illovo Beach Railway Station and return along the same route. Time-tables and scale of charges can be inspected at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/149 (314)—VERULAM/UMDHLOTI BEACH/MOUNT EDGECOMBE. (2) Devchand, Inanda; transfer ex estate Diplall Ramscoor. (3) One bus—NJ 16790. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Verulam to Mount Edgecombe via Umdhloti Beach. (i) Bus rank, Moss Street, Wick Street, Choonilalls Corner Store, via Katzkop Township, turn off at Umdhloti Beach Road to Umdhloti Beach. (ii) Umdhloti Beach to Mount Edgecombe Station via Hillhead Road, Estate Blackburn Road, Burn Side Estate Main Road and North Coast Road and back to Verulam on the same route.

AR/150 (4250)—NEWARK. (2) Sirdarbaritch Ramnath, P.O. Tugela; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Broadway Garage, Newark, to Renckins Trading Store, Mandini, via Old North Coast Road, SAPPI, Mandini Station, and return along the same route. Scale of charges: 3c per km. Time-tables can be inspected at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/151 (324)—DURBAN/UMKOMAAS. (2) Mahomed Essop and Clarice Ethel, trading as E. & T. Transport, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 135-491. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Sand and stone. (5) (b) Within a radius of 40 km of Cannonby Quarries, Umkomaas.

AR/152 (321)—DURBAN. (2) Reddy Chengal Narain, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 45090. (4) Dry-cleaning on behalf of V.I.P. Dry Cleaners. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/153 (316)—DURBAN. (2) Naicker Murugasen Perumal, Chatsworth; additional authority. (3) One lorry—ND 185-207. (4) and (5) As set out below:

(a) Railway and/or road construction material on behalf of the S.A.R. and/or the Provincial Administration and/or any similar construction undertaking. From the nearest or most suitable railway station, siding or road motor transport bus halt where the necessary handling facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa.

(b) Sand. From the nearest sand pit or dump to the actual construction site.

(c) Stone, soil and gravel. From the nearest quarry or dump or excavation to the actual construction site.

(d) Ash. From the nearest ash heap to the actual construction site.

(e) Refuse. From the construction site to the dumping site.  
(f) Bitumen and hot premix. From the nearest mixing plant direct to the construction site.

All within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.  
AR/154 (325)—MADUNDUBE/ISIPINGO. (2) Njapa Clement Bekuyise, Kwa-Makhuta Township; additional vehicle and amended authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Madundube via Umbumbulu Court House via Malakazi to Isipingo.

Time-table and tariff list for inspection at Local Boards' offices.

AR/155 (200)—UMKOMAAS. (2) Singh Narain, Umkomaas; new motor carrier certificate. (3) One mini bus—NX 2039. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Route 1: From Umkomaas Railway Station to:

(a) Gravesend Farm via Windy Ridge Terminal six miles beyond Old Terminus and return via McLean, Patterson Streets and Roseneath.

(b) Junction, Old Main South Coast Road to Ifracombe Railway Station via Patterson, McLean Street and Roseneath and return.

(c) Rosebank Road as its junction to Old Main South Coast Road, Magabeni Railway Station via Drift Bridge to Old Main South Coast Road and return.

Route 2: From Fountain Head (Fountain Head Store) to Umkomaas Railway Station via Gragieburn, Roseneath, Hull Valley and return.

Route 3: From Amahlongwa Store to Scottburgh Railway Station via Flangeweni and return.

(4) (b) Non-White organised parties and their personal effects. (5) (b) Within a radius of 160 km of Umkomaas Railway Station.

Time-tables can be inspected at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

## Official Publications Issued During March 1977

### BLUE BOOKS

Department of Coloured, Rehoboth and Nama Relations. Annual Report for the period 1 April 1974 to 31 March 1975. (R.P. 42/1976.) Price R3,50, overseas R4,40, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration for the financial year 1975-76. (R.P. 71/1976.) Price R14,95, overseas R18,70, post free.

Part 3 of the Report of the Auditor-General for the financial year 1975-76. (R.P. 75/1976.) Price R21,30, overseas R26,65, post free.

Report of the Commission of Inquiry into the Seats of and Areas Served by Certain deeds Registries. (R.P. 104/1976.) Price R8,55, overseas R10,65, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Central Transvaal Area Bantu Affairs Administration Board for the period 1 July 1973 to 31 March 1975. (R.P. 108/1976.) Price R2,05, overseas R2,55, post free.

Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from State Revenue and South West Africa Accounts during the year ending 31 March 1977. (R.P. 1/1977.) Price R3,65, overseas R4,60, post free.

South African Railways and Harbours. Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1978. (R.P. 8/1977.) Price R2,50, overseas R3,15, post free.

South African Railways and Harbours. Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1978. (R.P. 9/1977.) Price R5,40, overseas R6,70, post free.

South African Railways and Harbours. Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1978 and Statements of the Original and Revised Estimates of Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1977. (R.P. 10/1977.) Price R1,05, overseas R1,30, post free.

Department of Posts and Telecommunications. Estimates of Additional Operating Expenditure and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1977. (R.P. 11/1977.) Price R0,40, overseas R0,50, post free.

Department of Posts and Telecommunications Statements of Estimated Revenue and Operating Expenditure for the year ending 31 March 1978. (R.P. 14/1977.) Price R0,65, overseas R0,85, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Banana Board for the financial year 1 July 1975 to 30 June 1976. (R.P. 15/1977.) Price R1,65, overseas R2,10, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Diamond Field Area Bantu Affairs Administration Board for the period 1 August 1973 to 31 March 1975. (R.P. 17/1977.) Price R1,65, overseas R2,05, post free.

Report of the Department of Immigration for the period 1 July 1974 to 30 June 1976. (R.P. 18/1977.) Price R1,10, overseas R1,40, post free.

Department of Bantu Education Annual Report 1976. (R.P. 27/1977.) Price R3, overseas R3,75, post free.

Report of the Department of Bantu Administration and Development for the period 1 April 1975 to 31 March 1976. Price R2,15, overseas R2,65, post free.

## Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1977

### BLOU BOEKE

Jaarverslag vir die tydperk 1 April 1974 tot 31 Maart 1975. Departement van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings. (R.P. 42/1976.) Prys R3,50, oorsee R4,40.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweg-administrasie vir die boekjaar 1975-76. (R.P. 71/1976.) Prys R14,95, oorsee R18,70, posvry.

Deel 3 van die Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1975-76. (R.P. 75/1976.) Prys R21,30, oorsee R26,65, posvry.

Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Setels en Bedieningsgebiede van Sekere Aktekantore. (R.P. 104/1976.) Prys R8,55, oorsee R10,65, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Bantoesake-administrasieraad, Sentraal-Transvaal Gebied, vir die tydperk 1 Julie 1973 tot 31 Maart 1975. (R.P. 108/1976.) Prys R2,05, oorsee R2,55, posvry.

Begroting van die Addisionele Uitgawes wat uit Staatsinkomste en Suid-Wes-Afrikarekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig besty moet word. (R.P. 1/1977.) Prys R3,65, oorsee R4,60, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. Begroting van die Uitgawe wat besty moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1978 eindig. (R.P. 8/1977.) Prys R2,50, oorsee R3,15, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1978 eindig. (R.P. 9/1977.) Prys R5,40, oorsee R6,70, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1978 eindig, en State van die Oorspronklike en Hersiene Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (R.P. 10/1977.) Prys R1,05, oorsee R1,30, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese. Begroting van Addisionele Bedryfsuitgawe en Begroting van Addisionele Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig. (R.P. 11/1977.) Prys 40c, oorsee 50c, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese. State van Geraamde Inkomste en Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1978 eindig. (R.P. 14/1977.) Prys 65c, oorsee 85c, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Piesangraad vir die boekjaar 1 Julie 1975 tot 30 Junie 1976. (R.P. 15/1977.) Prys R1,65, oorsee R2,10, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Bantoesake-administrasieraad, Diamantveldgebied, vir die tydperk 1 Augustus 1973 tot 31 Maart 1975. (R.P. 17/1977.) Prys R1,65, oorsee R2,05, posvry.

Verslag van die Departement van Immigrasie vir die tydperk 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1976. (R.P. 18/1977.) Prys R1,10, oorsee R1,40, posvry.

Departement van Bantoe-Onderwys. Jaarverslag, 1976. (R.P. 27/1977.) Prys R3, oorsee R3,75, posvry.

Verslag van die Departement van Bantoe-Administrasie en -Ontwikkeling vir die tydperk 1 April 1975 tot 31 Maart 1976. (R.P. 28/1977.) Prys R2,15, oorsee R2,65, posvry.



## STATISTICS

Report 02-02-13—Population Census, 1970. South African Bantu with Home Language other than a South African Bantu Language. Price R3,50, overseas R4,40, post free.

Report 02-02-14—Population Census, 1970. Foreign Bantu. Price R5, overseas R6,25, post free.

Report 10-21-30—Census of Manufacturing, 1972. Materials Purchased. Price R2, overseas R2,50, post free.

Report 12-01-09—Road Traffic Accidents, 1975. Price R3,50, overseas R4,40.

## MISCELLANEOUS

Geological Survey Cretaceous Heteromorph Ammonites from Zululand. Memoir 69. Price R10, overseas R12,50, post free.

Woordeboek van die Afrikaanse Taal, Volume 6. Kla-Kol. Linnenbound R25, overseas R31,25. Leather Bound R53, overseas R66,25, post free.

## 1:50,000 Topomaps

Price R1, overseas R1,25, post free

- 2115AB—Omitjira. SWA. First Edition. (M.)
- 2115CA—Schwarze Spitzkuppe. SWA. First Edition. (M.)
- 2216AB—Onjossa. SWA. Second Edition. (M.)
- 2216BA—Gross Barmen. SWA. Second Edition. (M.)
- 2216CC—Amor. SWA. First Edition. (M.)
- 2217BA—Mecklenburg. SWA. First Edition. (M.)
- 2217CD—Brack. SWA. Second Edition. (M.)
- 2219CA—Makam. SWA. First Edition. (M.)
- 2219DA—Suyas. SWA. First Edition. (M.)
- 2627DB—Vereeniging (Reprint). Second Edition.
- 2727CD—Wonderkop. Second Edition. (M.)
- 2826BA—Bloudrif. Third Edition. (M.)
- 2926AA—Bloemfontein. (Reprint). Second Edition. (M.)

## Maps 1:1 000,000

Price R1, overseas R1,25, post free

- 3396—Calvinia Aeronautical. Second Edition.
- 3396—Calvinia Topographical. Second Edition.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN

## STATISTIEKE

Verslag 02-02-13—Bevolkingsensus, 1970. Suid-Afrikaanse Bantoes wat nie 'n Suid-Afrikaanse Bantoetaal as huistaal het nie. Prys R3,50, oorsee R4,40.

Verslag 02-02-14—Bevolkingsensus, 1970. Vreemde Bantoes. Prys R5, oorsee R6,25, posvry.

Verslag 10-21-30—Sensus van Fabriekswese. 1972. Materiaal aangekoop. Prys R2, oorsee R2,50, posvry.

Verslag 12-01-09—Padverkeersongelukke, 1975. Prys R3,50, oorsee R4,40.

## DIVERSE

Memoir 69. Geologiese Opname "Cretaceous Heteromorph Ammonites from Zululand". Met 'n opsomming in Afrikaans onder die opskrif Heteromorfe Krypt-Ammoniete van Zululand. Prys R10, oorsee R12,50, posvry.

Woordeboek van die Afrikaanse Taal, Deel 6, Kla-Kol. Linneband R25, oorsee R31,25. Leerband R53, oorsee R66,25.

## 1:50,000 Topografiese kaarte

Prys R1, oorsee R1,25, posvry

- 2115AB—Omitjira. SWA. Eerste Uitgawe. (M.)
- 2115CA—Schwarze Spitzkuppe. SWA. Eerste Uitgawe. (M.)
- 2216AB—Onjossa. SWA. Tweede Uitgawe. (M.)
- 2216BA—Gross Barmen. SWA. Tweede Uitgawe. (M.)
- 2216CC—Amor. SWA. Eerste Uitgawe. (M.)
- 2217BA—Mecklenburg. SWA. Eerste Uitgawe. (M.)
- 2217CD—Brack. SWA. Tweede Uitgawe. (M.)
- 2219CA—Makam. SWA. Eerste Uitgawe. (M.)
- 2219DA—Suyas. SWA. Eerste Uitgawe. (M.)
- 2627DB—Vereeniging. Herdruk. Tweede Uitgawe.
- 2727CD—Wonderkop. Tweede Uitgawe. (M.)
- 2826BA—Bloudrif. Perde Uitgawe. (M.)
- 2926AA—Bloemfontein. Herdruk. Tweede Uitgawe. (M.)

## Kaarte 1:1 000,000

Prys R1, oorsee R1,25, posvry

- 3396—Calvinia Lugvaartkundig. Tweede Uitgawe.
- 3396—Calvinia. Topografies. Tweede Uitgawe.

VERKRYGBAAR VANAF STAATSDRUKKER  
PRETORIA, KAAPSTAD

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### Closing Times for Legal Notices and Government Notices 1977

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 10 May, Tuesday, for the issue of Friday, 20 May.
- 25 May, Wednesday, for the issue of Friday, 3 June.
- 1 September, Thursday, for the issue of Friday, 9 September.
- 6 October, Thursday, for the issue of Friday, 14 October.
- 6 December, Tuesday, for the issue of Thursday, 15 December.
- 13 December, Tuesday, for the issue of Friday, 23 December.
- 20 December, Tuesday, for the issue of Friday, 30 December.
- 29 December, Thursday, for the issue of Friday, 6 January 1978.

Late notices will be published in the subsequent issue.

## BELANGRIKE AANKONDIGING

### Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermmentskennisgewings 1977

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 10 Mei, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 20 Mei.
- 25 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 3 Junie.
- 1 September, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 9 September.
- 6 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 14 Oktober.
- 6 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Donderdag, 15 Desember.
- 13 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 23 Desember.
- 20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 30 Desember.
- 29 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 6 Januarie 1978.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

**GOVERNMENT GAZETTE****OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES***Closing times for the acceptance of notices*

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

*Approval of notices*

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

*The Government Printer indemnified against liability*

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

*Liability of advertiser*

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

*Copy*

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

*Payment of cost*

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

**STAATSKOERANT****VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN  
WETLIKE KENNISGEWINGS***Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings*

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

*Goedkeuring van kennisgewings*

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

*Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid*

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opschrift as die afdeling of opschrift wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

*Aanspreeklikheid van adverteerder*

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

*Kopie*

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opschrift waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

*Betalig van koste*

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaat sak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplaak word.



12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

*Proof of publication*

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

*Bewys van publikasie*

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

| Standardised notices                                                                                                                                          | Rate per insertion<br>R |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187.....                                                                              | 2,00                    |
| Business notices.....                                                                                                                                         | 5,00                    |
| Butchers' notices.....                                                                                                                                        | 5,00                    |
| Change of name (four insertions).....                                                                                                                         | 25,00                   |
| Deeds: Lost documents.....                                                                                                                                    | 6,00                    |
| Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....                                                                                        | 4,00                    |
| Lost life insurance policies.....                                                                                                                             | 2,00                    |
| Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....                                                                                          | 2,00                    |
| Slum Clearance Court notices.....                                                                                                                             | 4,00                    |
| Third party insurance claims for compensation.....                                                                                                            | 2,50                    |
| Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....                 | 0,80                    |
| <i>Non-standardised notices</i>                                                                                                                               |                         |
| Company notices:                                                                                                                                              |                         |
| Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends..... | 11,00                   |
| Declaration of dividend with profit statements, including notes.....                                                                                          | 25,00                   |
| Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....                                     | 37,00                   |
| Liquidators' and other appointees' notices.....                                                                                                               | 7,00                    |
| Liquor licence notices:                                                                                                                                       |                         |
| In the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 1 September.....                                                                                | 7,00                    |
| In the ordinary <i>Government Gazette</i> , section "General".....                                                                                            | 9,00                    |
| Orders of the Court:                                                                                                                                          |                         |
| Supersessions and discharge of petitions.....                                                                                                                 | 4,00                    |
| Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.....                                                                                 | 14,00                   |
| Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....                                                                                           | 37,00                   |
| Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....                                                                          | 37,00                   |
| Extension of return date.....                                                                                                                                 | 4,00                    |
| Sales in execution and other public sales:                                                                                                                    |                         |
| Sales in execution.....                                                                                                                                       | 18,00                   |
| Public auctions, sales and tenders:                                                                                                                           |                         |
| Up to 75 words.....                                                                                                                                           | 6,00                    |
| 76 to 250 words.....                                                                                                                                          | 15,00                   |
| 251 to 350 words.....                                                                                                                                         | 23,00                   |
| Trade marks in South-West Africa.....                                                                                                                         | 11,00                   |

*General.*—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

## LYS VAN VASTE TARIWE

| Gestandaardiseerde kennisgewings                                                                                                                                     | Tarief per plasing<br>R |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Aktes: Verlore dokumente.....                                                                                                                                        | 6,00                    |
| Besigheidskennisgewings.....                                                                                                                                         | 5,00                    |
| Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....                                                                                                   | 2,00                    |
| Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....                                                                                                                   | 2,50                    |
| Insolvensiewet- en maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....                                                                                     | 4,00                    |
| Naamsverandering (vier plasinge).....                                                                                                                                | 25,00                   |
| Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....                                                                                        | 2,00                    |
| Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....                       | 0,80                    |
| Slagterskennisgewings.....                                                                                                                                           | 5,00                    |
| Slumopruimingshofkennisgewings.....                                                                                                                                  | 4,00                    |
| Verlore lewensversekeringspolisie.....                                                                                                                               | 2,00                    |
| <i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>                                                                                                                          |                         |
| Dranklisensiekennisgewings:                                                                                                                                          |                         |
| In die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 1 September.....                                                                                           | 7,00                    |
| In die gewone <i>Staatskoerant</i> , afdeling "Algemeen".....                                                                                                        | 9,00                    |
| Geregtelike en ander openbare verkope:                                                                                                                               |                         |
| Geregtelike verkope.....                                                                                                                                             | 18,00                   |
| Openbare veilings, verkope en tenders:                                                                                                                               |                         |
| Tot 75 woorde.....                                                                                                                                                   | 6,00                    |
| 76 tot 250 woorde.....                                                                                                                                               | 15,00                   |
| 251 tot 350 woorde.....                                                                                                                                              | 23,00                   |
| Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....                                                                                                                                  | 11,00                   |
| Likwidadeurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....                                                                                                             | 7,00                    |
| Maatskappykennisgewings:                                                                                                                                             |                         |
| Kort kennisgewings aan aandeelhouders van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende | 11,00                   |
| Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit                                                                                                            | 25,00                   |
| Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië.....                                 | 37,00                   |
| Orders van die Hof:                                                                                                                                                  |                         |
| Tersydestellings en afwysings van petisies.....                                                                                                                      | 4,00                    |
| Voorlopige en finale likwidasië, sekwestrasies, herinstellings, ens.....                                                                                             | 14,00                   |
| Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....                                                                                      | 37,00                   |
| Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels nisi.....                                                                             | 37,00                   |
| Verlenging van keurdatum.....                                                                                                                                        | 4,00                    |

*Algemeen.*—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

## WORD COUNT TABLE—WOORDETALTEBEL

| Number of words in copy<br>Aantal woorde in kopie | One insertion<br>Een plasing | Two insertions<br>Twee plasinge | Three insertions<br>Drie plasinge | Four insertions<br>Vier plasinge |
|---------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
|                                                   | R                            | R                               | R                                 | R                                |
| 1-100.....                                        | 7,00                         | 11,00                           | 15,00                             | 19,00                            |
| 101-150.....                                      | 10,50                        | 16,00                           | 22,00                             | 28,00                            |
| 151-200.....                                      | 14,00                        | 21,00                           | 29,00                             | 37,00                            |
| 201-250.....                                      | 17,50                        | 26,00                           | 36,00                             | 46,00                            |
| 251-300.....                                      | 21,00                        | 31,00                           | 43,00                             | 55,00                            |
| 301-350.....                                      | 24,50                        | 36,00                           | 50,00                             | 64,00                            |
| 351-400.....                                      | 28,00                        | 41,00                           | 57,00                             | 73,00                            |
| 401-450.....                                      | 31,50                        | 46,00                           | 64,00                             | 82,00                            |
| 451-500.....                                      | 35,00                        | 51,00                           | 71,00                             | 91,00                            |
| 501-550.....                                      | 38,50                        | 56,00                           | 78,00                             | 100,00                           |
| 551-600.....                                      | 42,00                        | 61,00                           | 85,00                             | 109,00                           |
| 601-650.....                                      | 45,50                        | 66,00                           | 92,00                             | 118,00                           |
| 651-700.....                                      | 49,00                        | 71,00                           | 99,00                             | 127,00                           |
| 701-750.....                                      | 52,50                        | 76,00                           | 106,00                            | 136,00                           |
| 751-800.....                                      | 56,00                        | 81,00                           | 113,00                            | 145,00                           |
| 801-850.....                                      | 59,50                        | 86,00                           | 120,00                            | 154,00                           |
| 851-900.....                                      | 63,00                        | 91,00                           | 127,00                            | 163,00                           |
| 901-950.....                                      | 66,50                        | 96,00                           | 134,00                            | 172,00                           |
| 951-1 000.....                                    | 70,00                        | 101,00                          | 141,00                            | 181,00                           |
| 1 001-1 300.....                                  | 90,00                        | 138,00                          | 186,00                            | 234,00                           |
| 1 301-1 600.....                                  | 108,00                       | 164,00                          | 220,00                            | 276,00                           |



**BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS****ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die infingting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

**TRANSVAAL**

JOHANNESBURG.—(2) Mr Man (Pty) Ltd. (3) Men's outfitting, Malcolm's, Shops 7 and 7b, Norwich Union House, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) D. Nicolau, in his capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Fluxman & Partners, Attorneys for the Seller, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 10/5/77.

JOHANNESBURG.—(2) Steveant Investments (Pty) Ltd. (3) Men's outfitting, Freeman & Marks, Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) D. Nicolau, in his capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Fluxman & Partners, Attorneys for the Seller, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 10/5/77.

GEZINA.—(2) Manuel Fernando Mendes and Antonio Mendes. (3) Le Chalet, 522 Voortrekker Road, Gezina. (4) Sale. (5) David Pont Lira. (6)—. (7) J. C. M. McDermot, for Munro & McDermot, Attorneys for Sellers, 106 IBM Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 11/5/77.

ALBERTON.—(2) O.V. Restaurants (Pty) Ltd. (3) Parklands Café and Supply Store, 54 Parklands Avenue, Alberton, Tvl. (4) Sale. (5) G. N. Massia and A. Nicolaou. (6)—. (7) Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Ninth Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) T. Gerini and B. Frisoli. (3) Mach II Motors, 20 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) E. P. Veenhof. (6)—. (7) I. Mendelow & Browde, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 4/5/77.

SPRINGS.—(2) Jose Teixeira. (3) Clydesdale Market Gardens, 133 Clydesdale Road, Casseldale, Springs. (4) Sale. (5) Porfirio Rodrigues. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth and Fifth Streets, P.O. Box 886, Springs, 4/5/77.

SPRINGS.—(2) Manuel Louis Gouveia. (3) Savoy Fruit Market, 1b Largo Road, Strubenvale, Springs. (4) Sale. (5) Jose Arlindo de Freitas and Joao Candido de Freitas. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth and Fifth Streets, P.O. Box 886, Springs, 7/4/77.

STANDERTON.—(2) Petrus Paulus van Eeden en Coenraad Louwrens Fick van der Merwe. (3) Fountains Road House. (4) Ontbinding. (5) Coenraad Louwrens Fick van der Merwe. (6)—. (7) Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Prokureurs vir die Partye, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton.

**CAPE-KAAP**

COLESBERG.—(2) Hendrik Christoffel Haarhoff. (3) Karoo Slagtery, Erf 597, Kerkstraat 73, Colesberg. (4) Verkoop, 2/5/77. (5) Jacobus Izak Olivier, Jacobus Wilhelmus Conradie en Johannes Dreyer. (6)—. (7) Schutz & De Jager, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Posbus 3, Colesberg, 28/4/77.

FRASERBURG.—(2) Jacob Casper Jacobs. (3) Merino Slaghuys, Cillierstraat 8, Fraserburg. (4) Verkoop. (5) Abraham Jordaan en Petrus Gerhardus Nel. (6)—. (7) Strobos & Louw, Prokureurs van die Partye, Posbus 11, Fraserburg, 6/6/77.

HERMANUS.—(2) Isidro Moniz Belim. (3) Café and general dealers, Drop Inn, 130-132 Main Road, Hermanus, C.P. (4) Sale. (5) José Gomes Marques. (6)—. (7) Denis M. Cooke, 69 Main Road, P.O. Box 50, Hermanus, 4/5/77.

KENILWORTH.—(2) Rudolph Heidmann. (3) Washette, Shops 5 and 6, Jayreen Investments (Pty) Ltd Complex, Main Road, Kenilworth. (4) Sale. (5) Stateside Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hogan-Fleming & Co., Attorneys for the Parties, 605 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town.

KLAWER.—(2) Manuel Ferreira da Silva en Abilio Zeferino Caldera da Silva. (3) Outspan Kafee, Klawer en Da Silva Brothers Supermarket, Vredendal. (4) Ontbinding. (5) Abilio Zeferino Caldera da Silva. (6)—. (7) Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 37, Vanrhynsdorp.

MOSSSEL BAY.—(2) Maria Cecelia van der Westhuizen, born Meyer, a widow. (3) Hairdressing saloon, Miriam's Hairdressing Saloon, Marsh Street, Mossel Bay. (4) Sale. (5) Jean Pierre Jourdan and Kathleen Lorenza Botha, a widow. (6)—. (7) Miller Terblanche & Zietsman, Attorneys for the Parties, 5 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay, 3/5/77.

PORT ELIZABETH.—(2) Mathavan Rangasamy. (3) Rangasamy Meat Market, 50 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Wologanathan Ramasamy. (6) Malabar Meat Market. (7) R. Loon, Loon & Claassens, P.O. Box 3066, Port Elizabeth, 9/5/77.

PORT ELIZABETH.—(2) Denis Pieterse. (3) Café and general dealer business, The Chili Pot, 82 Paterson Road, North End, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Janet Lee Jones. (6)—. (7) Selwyn Solomon & John D. Jackson, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, 582/6 Main Street, North End, Port Elizabeth, 6/5/77.

STRAND.—(2) Fatima Enus. (3) General dealer and café, proprietor business, Union Café, 56b, Lower Gordon's Bay Road, Strand. (4) Sale. (5) Farida Camroodien. (6)—. (7) J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Parties, Security House, Main Road, Strand, 3/5/77.

**NATAL**

DURBAN.—(2) Gordon Robert Mulholland, Vernon Denis MacKrooy and Norman Garth Parnell, trading in partnership. (3) Retail butcher and general dealer, Perry's Butchery, 198 Florida Road, Durban. (4) Sale. (5) Derek John Pead. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1124, Durban, 20/5/77.

DURBAN.—(2) Gordon Campbell Taylor. (3) G. O. M. Business Machines, 117/119 Umbilo Road, Durban and 165 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) G.O.M. (Pty) Ltd. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Cynthia Joan McGillewie. (3) Hiring services, Movie House, Shop 14, Mangrove Beach Centre, 91 Somtseu Road, Durban. (4) Sale. (5) Solomon Abraham Moscovitz. (6)—. (7) Lionel Meskin & Levy, 15th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban, 1/5/77.

ST LUCIA.—(2) Peter Arthur Venter. (3) Dolphin Restaurant and Supermarket, Sub 2 of Lot 1, St Lucia. (4) Sale. (5) Christiaan Arnoldus Carolus Viviers. (6)—. (7) Roger Wiehahn & Co., P.O. Box 164, Mtubatuba, 3935.

DURBAN.—(2) J. Scholtz. (3) Delerees Tea Room, 471 Innes Road, Durban. (4) Sale. (5) Joan Pitts. (6)—. (7) Higgs Henderson & Coetzer, 711 West Walk Durban.

DURBAN.—(2) Herbert Martin Bedenk. (3) The Chicken Alcove, 27a Mutual Square, Davenport Road, Durban. (4) Upon change of ownership. (5) Barbara Cook (sole proprietor). (6)—. (7) De Jager & Van der Merwe, P.O. Box 3341, Durban, 28/4/77.

MTUBATUBA.—(2) Demetrius Panagiotopoulos. (3) Impala Cycles, Lot 18/106, Mtubatuba. (4) Sale. (5) Eric Raymond Lionnet. (6)—. (7) Roger Wiehahn & Co., P.O. Box 164, Mtubatuba, 3935.

PIETERMARITZBURG.—(2) Michael Montgomery Kearney. (3) Carpet dealers, Carpet Boutique, Park Lane Shopping Centre, 12 Commercial Road, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) Henry Vermaak. (6)—. (7) J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Parties, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

**O.F.S.—O.V.S.**

**FOURIESBURG.**—(2) Cornelius Sterk. (3) Bananeng Algemene Handelaar, Delaharpestraat, Fouriesburg. (4) Verkoop. (5) Herbert Holdsworth Illing. (6)—. (7) Grunow & Frost, Robertsonstraat 14, Posbus 1, Fouriesburg, 27/4/77.

**ODENDAALSRS.**—(2) Kern Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Kern Slaghuis, Erf 146, Waterkantstraat, Odendaalsrus. (4) Verkoop. (5) Carel van der Merwe. (6)—. (7) Gersohn Paola & Brits, Prokureurs vir die Partye, Southernhuis, Hillstraat 22, Posbus 101, Kroonstad, 9/5/77.

**PETRUS STEYN, DISTRIK LINDLEY.**—(2) Sarel Petrus Visser. (3) S & M Algemene Handelaars, Kerkstraat 30, Petrus Steyn. (4) Verkoop. (5) Jacobus Benjamin Labuschagnie. (6)—. (7) P. J. Theron & Kie, Prokureur vir Verkoper, Kerkstraat 16, Posbus 180, Petrus Steyn, 6/5/77.

**WELKOM.**—(2) Jorge Correiga da Silva. (3) Bedelia Green-grocers, Winkel 5, H & O Investmentsgebou, Macbethweg, Welkom. (4) Vervreemding. (5) Manuel Teixeira. (6)—. (7) Schoeman, Kellerman & Kotzé, Eerste Verdieping, Vanriebeekgebou, Melckstraat, Posbus 419, Welkom, 9/5/77.

**COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS****TRANSVAAL**

**ANGLOVAAL GROUP.**—Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 3/6/77, the transfer books and registers of members will be closed from 4 to 10/6/77, both days inclusive.

| <i>Name of company</i>                                   | <i>Class of share</i>                                        |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd..... | 6 Per cent cumulative redeemable preference.                 |
| Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd..... | 5 Per cent cumulative redeemable second preference.          |
| Anglo-Transvaal Collieries Ltd.....                      | 6 Per cent cumulative preference.                            |
| Anglo-Transvaal Industries Limited.....                  | 5,5 Per cent cumulative preference.                          |
| Anglo-Transvaal Industries Ltd.....                      | 8 Per cent "A" redeemable cumulative preference.             |
| Anglo-Transvaal Industries Ltd.....                      | 8 Per cent "B" redeemable convertible cumulative preference. |
| Associated Manganese Mines of South Africa Ltd. The..... | 7 Per cent cumulative preference.                            |
| T. W. Beckett & Company Ltd.....                         | 6 Per cent cumulative preference.                            |
| Claude Neon Lights (S.A.) Ltd.....                       | 5,5 Per cent cumulative preference.                          |
| Middle Witwatersrand (Western Areas) Limited.....        | 8 Per cent "A" and "B" preference.                           |
| National Bolts Ltd.....                                  | 6 Per cent cumulative preference.                            |
| South Atlantic Corporation Ltd.....                      | 6,5 Per cent redeemable cumulative preference.               |
| South Atlantic Corporation Ltd.....                      | 8 Per cent "A" redeemable cumulative preference.             |
| South Atlantic Corporation Ltd.....                      | 8 Per cent "B" redeemable convertible cumulative preference. |

By Order of the Boards.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd. Secretaries: per: E. G. D. Gordon. Johannesburg, 17/5/77.

**THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD : CLOSING OF REGISTERS.**—Interim Dividend 84 on Ordinary Shares: Notice is hereby given that the ordinary transfer books and registers of members of the Company will be closed from 11/6/77 to 24/6/77, both dates inclusive, for the purpose of payment of Final Dividend 84, which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10/6/77. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria.

**INTERIM DIVIDEND 76 ON PREFERENCE SHARES.**—Notice is hereby given that the preference transfer books and registers of members of the Company will be closed from 4/6/77 to 17/6/77, both dates inclusive, for the purpose of payment of Interim Dividend 76, which has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3/6/77. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, The Imperial Cold Storage and Supply Co. Ltd, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 10/5/77.

**TIGER OATS AND NATIONAL MILLING CO. LTD (Inc. in RSA) : CLOSING OF REGISTERS.**—Thirty-Second Annual General Meeting of Shareholders, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, 15/6/77 at 14h30: Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 9/6/77 to 15/6/77, both days inclusive. By Order of the Board.—G. M. Utian, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, 9/5/77.

**FEDERALE MYNBOU LTD : CLOSING OF REGISTER.**—Notice is hereby given that the registers of members will be closed from 26/5/77 to 2/6/77, both days inclusive, for the purpose of the annual general meeting of members to be held on 2/6/77 at 16h00.—P. J. Schoombie, Secretary. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61820, Marshalltown, 2107, 12/5/77.

**FEDERALE MYNBOU BPK. : SLUITING VAN LEDE-REGISTERS.**—Kennis geskied hiermee dat die lederegisters vanaf 26/5/77 tot 2/6/77, gesluit sal word vir die doel van die algemene jaarvergadering van lede wat op 2/6/77 om 16h00, gehou sal word.—P. J. Schoombie, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61820, Marshalltown, 2107, 12/5/77.

**GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LTD : CLOSING OF REGISTER.**—Notice is hereby given that the registers of members will be closed from 26/5/77 to 2/6/77, both days inclusive, for the purpose of the annual general meeting of members to be held on 2/6/77 at 15h45.—R. A. Wilson, Secretary. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61820, Marshalltown, 2107, 12/5/77.

**GENERAL MINING AND FINANCE KORPORASIE BPK. : SLUITING VAN LEDEREGISTERS.**—Kennis geskied hiermee dat die lederegisters vanaf 26/5/77 tot 2/6/77, gesluit sal word vir die doel van die algemene jaarvergadering van lede wat op 2/6/77 om 15h45, gehou sal word.—R. A. Wilson, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61820, Marshalltown, 2107, 12/5/77.

**UYS BELEGGINGS (EDMS.) BPK. (UC38517) : VRYWILLIGE LIKWIDASIE.**—Kennis geskied hiermee dat op 'n algemene vergadering van aandeelhouers gehou op 9/5/77, die volgende spesiale besluit goedgekeur was:

Dat die Maatskappy in vrywillige likwidasië geplaas word en wel onder die volgende voorwaardes:

- Dat die likwidasië van die Maatskappy 'n vrywillige likwidasië deur lede is.
- Dat Allan Venter Stewart as likwidateur aangestel word.
- Dat die likwidateur vrygestel word om sekerheidstelling aan die Meester van die Hooggeregshof te gee.
- Dat die boeke en stukke van die Maatskappy onder die bewaring van die likwidateur vir 'n tydperk van vyf jaar na ontbinding van die Maatskappy geplaas word.

In opdrag van die Raad van Direkteure, S. W. Fleischer, Sekretaris.

**C.N.A. INVESTMENTS LTD : ORDINARY DIVIDEND 82.** Ordinary Dividend 82 of 3,0c per share has been declared and will be paid on 30/8/77, to shareholders registered at close of business on 17/6/77.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax of 10,3275 per cent will be deducted from dividends.

The transfer books and register of members of ordinary shares will be closed from 18/6/77 to 25/6/77, both days inclusive.

Because of dividends received in excess of normal requirements from subsidiaries which have been sold, your directors have declared this interim dividend which will be paid before



31/8/77, out of accumulated profits in order to minimise tax payments on undistributed profits. By Order of the Board.—J. P. Lowman, Secretary, Central News Agency Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. London office: Lloyds Bank Ltd, Registrars Department, The Causeway, Goring-by-Sea, Worthing, Sussex, BN12 6DA, 10/5/77.

**C.N.A. INVESTMENTS LTD : CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that in connection with the annual general meeting of shareholders of the Company to be held on 21/6/77, the register of members of the Company will be closed from 18/6/77 to 21/6/77, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. P. Lowman, Secretary, Central News Agency Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 10/5/77.

**THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD** (Ingelyf in RSA) : 1986/1995 ONVERSEKERDE SKULDBRIEWE VAN 9,55 PERSENT.—Kennis word hiermee gegee dat die register van houters van bogenoemde skuldbriewe vanaf 11/6/77 tot 24/6/77, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees.

Rentetjeks vir die periode 1/1/77 tot 30/6/77, sal op 30/6/77 aan geregistreerde skuldbriefhouers gepos word. Op las van die Raad.—J. P. Enslin, Sekretaris, The Imperial Cold Storage & Supply Co. Ltd, Jacob Maréstraat 171, Pretoria, 4/5/77.

**ALPHA-DUNSWART BELEGGINGS BPK., ALPHA-FREE STATE HOLDINGS LTD AND DUNSWART IRON AND STEEL WORKS LTD : SLUITING VAN REGISTERS.**—Kennis geskied hiermee dat die lederegisters van ondergenoemde Maatskappye vanaf 21/5/77 tot en met 27/5/77, gesluit sal word vir die doel van die algemene jaarvergaderings van lede wat op 27/5/77, gehou sal word:

Alpha-Dunswart Beleggings Bpk.;  
Alpha-Free State Holdings Ltd; and  
Dunswart Iron and Steel Works Ltd.

General Mining and Finance-Korporasie Bpk., Sekretaris, per Louis Fourie, Maatskappysesekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61827, Marshalltown, Tvl, 2107. Oordragkantoor: Consolidated Share Registrars Ltd, Marshallstraat 62, Johannesburg, 2001; Posbus 61051, Marshalltown, Tvl, 2107, 29/4/77.

**WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA LTD : CLOSING OF REGISTER.**—Notice is hereby given that the transfer books and register of the ordinary shareholders will be closed from 22/6/77 to 24/6/77, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meeting to be held at 12h00 on 24/6/77. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, Williams, Hunt South Africa Ltd, P.O. Box 5317, Johannesburg, 2000, 3/5/77.

**BARCLAYS NATIONAL BANK LTD : CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is given that the transfer register and register of members of the Company will be closed from 28/5/77 to 3/6/77, both days inclusive, for dividend purposes. By Order of the Board of Directors.—A. K. Lewis, Secretary.

**GRESHAM INDUSTRIES LTD : PREFERENCE DIVIDEND 51.**—Notice is hereby given that the preference share register will be closed from 4/6/77 to 17/6/77, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend 51 at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30/6/77, equivalent to 6c per share. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, Gresham Industries Ltd, 220 Commissioner Street, Johannesburg, 9/5/77.

**SAKER'S FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION LTD : PREFERENCE DIVIDEND 82.**—Notice is hereby given—

(1) That preference Dividend 82 at the rate of 5,5 per cent per annum has been declared for the six months ending 31/5/77, payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27/5/77;

(2) the preference share transfer books and register of members in Johannesburg and London will be closed from 28/5/77 to 10/6/77, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 17/6/77.

This dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and the date for determining the rate of exchange at which the currency of the Republic of South Africa will be converted into United Kingdom currency for payment of dividends from the London transfer office will be 17/6/77.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Repu-

blic of South Africa. By Order of the Board.—Saker's Management Co. (Pty) Ltd, Secretaries, 11th Floor, Cape Towers, MacLaren Street, Johannesburg, 3/5/77.

**AFCOL (Inc. in R.S.A.): PRELIMINARY RESULTS.**—The results of trading for the year ended 31/3/77, subject to final audit, are scheduled below:

|                                                                                                               | Twelve months ended: |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|
|                                                                                                               | 31/3/77<br>R000's    | 31/3/76<br>R000's |
| Turnover.....                                                                                                 | 98 714               | 96 897            |
| Operating income before taxation.....                                                                         | 7 775                | 8 237             |
| Taxation.....                                                                                                 | 2 967                | 3 301             |
|                                                                                                               | 4 808                | 4 936             |
| Net attributable income of associated companies (Note).....                                                   | 383                  | 358               |
| Operating income after taxation.....                                                                          | 5 191                | 5 294             |
| Provision for unrealised profit on stocks relating to former subsidiaries.....                                | —                    | 325               |
|                                                                                                               | 5 191                | 5 619             |
| Less: Outside shareholders' interest.....                                                                     | (27)                 | 201               |
| Preference dividends.....                                                                                     | 33                   | 33                |
| Earnings attributable to Afcol Ordinary Shares not held internally.....                                       | 5 185                | 5 385             |
| Number of ranking ordinary shares in issue (held by outside shareholders and ranking for dividend) 000's..... | 22 787               | 22 787            |
| Comparable earnings per such share.....                                                                       | 22,8c                | 23,6c             |
| Dividends per such share:                                                                                     |                      |                   |
| Interim (declared 21/11/76).....                                                                              | 5,50c                | 3,25c             |
| Final (declared 10/5/77—Prior year is in respect of 8 months).....                                            | 6,00c                | 8,25c             |
|                                                                                                               | 11,50c               | 11,50c            |

*Note.*—A change in accounting policy has been adopted whereby, with effect from 1/4/76, the results of certain associated companies are accounted for on an equity basis and the attributable income in excess of dividends received brought to account. The appropriate figures for the prior year have been adjusted to make them comparable.

*Comment on results.*—In the difficult trading conditions that existed during the year and bearing in mind the prior year's non-recurring income item of R325 000, your Company has in fact matched last year's earnings performance notwithstanding a drop in attributable Rhodesian earnings.

As indicated in the Interim Report for the six months ended 30/9/76, your Board did not anticipate increased profitability over the previous year and considered the Group would have done well if it achieved last year's results.

*Dividends.*—A final dividend of 6c per share has been declared, making a total of 11,5c per share for the year, being the same as the prior year.

*Future prospects.*—The Group's expectation regarding next year's earnings is in line with the prediction of overall economic performance, namely a depressed first half, followed by recovery in the second half so as to record maintenance of earnings over the full year.

*Final Dividend 22.*—Notice is hereby given that the final dividend in respect of the 12 months trading period 1/4/76 to 31/3/77 of 6c per share which makes a total of 11,5c for the year (1976—11,5c), on the Ordinary Shares of the Company has been declared payable to shareholders registered at the close of business on 3/6/77.

The share transfer books and register of members will be closed from 6/6/77 to 10/6/77, both days inclusive and dividend warrants will be posted on or about 15/7/77.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends payable to all shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

*Preference Dividends and payment of interest on mortgage debentures.*—Notice is hereby given that Preference Dividend 23 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, and interest on the 8½ Per Cent Mortgage Debentures all for the half year ended 30/6/77, have been declared payable to shareholders and debenture holders registered on 3/6/77.

Registers will be closed from 6/6/77 to 10/6/77 inclusive, and warrants will be posted on or about 30/6/77.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—T. L. Atteridge, Secretary, 15th Floor, North Towers, 54 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, 10/5/77.

**GREATERMANS STORES LTD : PARTICIPATING PREFERENCE DIVIDEND 3.**—Notice is hereby given that the Cumulative Participating Preference Share Register will be closed from 4/6/77 to 17/6/77, both days inclusive, for the purpose of paying Participating Preference Dividend 3, at the rate of 4,9c per Cumulative Participating Preference Share for the six months ending 30/6/77. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, Gretermans Stores Ltd, 220 Commissioner Street, Johannesburg, 9/5/77.

**MULINDER SECURITIES LTD (No. 72/10664) : CONVERSION OF COMPANY.**—24/1/77.

**KANHYM INVESTMENTS LTD : CLOSING OF REGISTER.**—The transfer books and register of members of the Company will be closed from 13/6/77 to 17/6/77, inclusive.—Union Corporation Ltd, Secretaries, per T. K. Moore, Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 6/5/77.

### CAPE—KAAP

**CASSANDRA CAPE INVESTMENTS (PTY) LTD : VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 29/4/77, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a member's voluntary winding up.

(b) That Moïse Frank be and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the due performance of this duty in terms of the provisions of section 375 of the Companies Act, 1973, as amended.

Cape Town, 29/4/77.—Southern Cross Trust (Pty) Ltd, Fifth Floor, Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

**ERF SEVENTY-EIGHT ANNATY (PTY) LTD : VOLUNTARY WINDING UP.**—It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Stanley Howard Jones be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 356 of the said Act;

(3) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the liquidators remuneration be fixed at R300.

**DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD (Inc. in RSA) : CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that, in connection with the preference dividends payable to shareholders registered on 24/6/77, the preference share transfer registers and registers of members will be closed from 25/6/77 to 8/7/77, both days inclusive. By Order of the Board.—F. M. Hodgson, Group Secretary, De Beers Consolidated Mines Ltd, 36 Stockdale Street, Kimberley, 8301, 6/5/77.

### NATAL

**HARMAY (PTY) LTD (in vol. liqu.) : VOLUNTARY WINDING UP.**—At a meeting of shareholders held at Ninth Floor, Natal Bank Buildings, 77 Gardiner Street, Durban, on Thursday, 5/5/77 at 10h00, the following special resolution was passed:

It was therefore resolved that the Company be liquidated by process of a member's voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Robin Gordon Dwyer be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) to take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section.

(b) To sign any and all documents for and on behalf of the Company, including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets.

(c) To do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons.

(d) To dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

(e) To determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 18/2/75.

(f) To destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the final liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.

R. G. Dwyer, Liquidator, Ninth Floor, Natal Bank Buildings, 77 Gardiner Street, Durban, 6/5/77.

**BLAIKIE-JOHNSTONE LTD (Inc. in RSA) : DIVIDEND 22.**—Notice is hereby given that Dividend 22 of two and three quarter per cent, 5½c per share, has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 3/6/77. Dividend warrants will be posted on or about 30/6/77.

This dividend is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

**CLOSING OF REGISTER.**—The transfer books and register of preference shareholders will be closed from 4/6/77 to 30/6/77, both dates inclusive, for the purpose of calculating the above-mentioned dividend. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary, Blaikie-Johnstone Ltd, P.O. Box 936, Durban, 4000, 5/5/77.

**W. F. JOHNSTONE & CO. LTD (Inc. in RSA) : DIVIDEND OF THREE PER CENT.**—Notice is hereby given that a dividend of three per cent, 6c per share, has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 3/6/77. Dividend warrants will be posted on or about 30/6/77.

This dividend is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

**CLOSING OF REGISTER.**—The transfer books and register of preference shareholders will be closed from 4/6/77 to 30/6/77, both dates inclusive, for the purpose of calculating the above-mentioned dividend. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary, W. F. Johnstone & Co. Ltd, P.O. Box 138, Durban, 4000, 5/5/77.

**CROOKES BROTHERS LTD : INCOME AND DIVIDEND ANNOUNCEMENT.**—Income: The results of the group for the financial year ended 31/3/77, are compared below with those of the previous year:

**Dividend notice.**—A final dividend of 21,5c per share has been declared in respect of the year ended 31/3/77, and will be paid on Thursday, 21/7/77, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 27/5/77. This dividend together with the interim dividend of 7,5c per share paid in January 1977, brings the total distribution for the year to 29c.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 28/5/77 to 13/6/77, both days inclusive.

The directors' report and financial statements detailing the results and activities of the group will be forwarded to shareholders on or before 7/6/77, together with the notice of the annual general meeting to be held on 29/6/77. By Order of the Board.—C. Ratcliffe, Secretary, Crookes Brothers Ltd, P.O. Box Renishaw, 4181, 3/5/77.



## LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidadeurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

### TRANSVAAL

BERMAN, Philip David.—Pursuant to the provisions of section 61 of the Insolvency Act, 1936, as amended, notice is hereby given of my intention to absent myself from the Republic for a period of 10 days as from 12/5/77. I am presently acting in the capacity of trustee and/or liquidator and/or judicial manager of the following:

F. J. Botha (T1728/76).  
P. W. Clacey (T5/77).  
P. Demetriades (T1262/76).  
P. Diamandis (T18/75).  
F. P. J. J. du Toit (T1876/76).  
B. C. Etsebeth (T321/76).  
J. H. Griefff (T878/76).  
M. K. Green (T40/75).  
T. G. C. Green (T1158/75).  
P. J. Hattingh (T388/76).  
P. J. Knop (T694/75).  
E. Kagiologlou (T918/76).  
P. J. Laing (T714/73).  
C. M. Lavenski (T324/77).  
Q. Lindeque (T778/76).  
M. G. McDonald (T684/72).  
M. Padowitz (T199/76).  
D. M. B. Rautenbach (T745/76).  
P. J. Rautenbach (T1359/76).  
A. Swartzberg (T572/75).  
R. J. van Rensburg (T898/76).  
F. J. van Dyk (T1503/76).  
G. van Onselen (T3/76).  
J. I. Wight (T505/77).  
G. J. Wiesner (T1821/76).  
A. Zackey (T996/75).

### Companies in liquidation:

Adiepina Investments (Pty) Ltd (T244/77).  
Arizona Flats (Pty) Ltd (T380/76).  
Brazilia Exclusive Home Furnishers (Pty) Ltd (T1261/76).  
Boukor Beleggings (Edms.) Bpk. (T372/77).  
Cam Green Investments (Pty) Ltd (T1105/75).  
Chariot Investments (Pty) Ltd (T192/75).  
Civil Equipment (Pty) Ltd (T247/77).  
Damap Distributors (Pty) Ltd (T783/76).  
Dakota Inryteater Beleggings (Pty) Ltd (T1756/76).  
Deyraw Investments (Pty) Ltd (T10/74).  
Dishmaster Appliances (Pty) Ltd (T1060/76).  
Donalee (Pty) Ltd (T534/76).  
Fredalith (Pty) Ltd (T246/77).  
Genmaw Investments (Pty) Ltd (T193/75).  
Hanala (Pty) Ltd (T245/77).  
Hy-Joe (Pty) Ltd (T1820/76).  
Jan Abraham Naude (Pty) Ltd (T899/76).  
Jolesanda Beleggings (Edms.) Bpk. (T251/77).  
L. S. & V. S. Partners (Pty) Ltd (T546/77).  
Motorsonic (S.A.) (Pty) Ltd (T52/77).  
Neralt Investments (Pty) Ltd (T250/77).  
Nevada Flats (Pty) Ltd (T390/76).  
Pasadena Properties (Pty) Ltd (T1716/76).  
Peterfred Investments (Pty) Ltd (T248/77).  
Peterwill Investments (Pty) Ltd (T252/77).  
Quitalin Building Contractors (Pty) Ltd (T1184/76).  
Reform Construction (Pty) Ltd (T1654/76).  
Rachean Development Co. (Pty) Ltd (T249/77).  
Rachean Homes (Pty) Ltd (T721/77).  
Safra Manufacturers (Pty) Ltd (T1297/76).

Sierra Flats (Pty) Ltd (T391/76).  
Silver Doekvertonings (Edms.) Bpk. (T1755/76).  
The Steel Furniture Co. (Pty) Ltd (T1601/76).  
Tobar Properties (Pty) Ltd (T1/76).  
Tranter & Allen (Pty) Ltd (T147/77).  
Umdloti Besigheidssentrum (Edms.) Bpk. (T19/77).  
V.A.B. (Pty) Ltd (T194/75).  
Vilbon Construction (Pty) Ltd (T1115/74).  
Westwood Builders (Pty) Ltd (T243/77).

I have handed a power of attorney to Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, to act on my behalf in any matter that may be necessary during my absence. Any objection to my absentsing myself from the Republic should be lodged with the Master of the Supreme Court forthwith.

DAGMAR HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Jennifer Garthorne Kinghorn has been appointed liquidator of the Company in terms of certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), dated 22/4/77.—Webber, Wentzel & Co., First Floor, Fedmis House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg, P.O. Box 61771, Marshalltown, 2107.

SIFRIS, Norman.—Notice is hereby given, in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that six weeks after publication hereof, I, the undersigned, Norman Sifris, the duly appointed trustee of insolvent estate C. Georgopoulos (N447 (b)/76), will cause to be realised, promissary notes drawn by Aquarius Restaurant, in favour of Mrs M. Georgopoulos, Benoni, and one 1971/72 Mercedes motor-car 280S—TJ 305-013. All creditors for value of Mrs M. Georgopoulos are hereby invited to prove claims with me as provided for in section 21 (5) of the said Insolvency Act.—Norman Sifris, Trustee, P.O. Box 4128, Johannesburg, 2000, 2/5/77.

TAYLOR, Graham Ernest.—Notice is hereby given that Graham Ernest Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, Second Floor, Northern Trust Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg, 2001, who acts as liquidator in companies in liquidation and trustee in insolvent estates in the undermentioned matters, will be absentsing himself from the Republic of South Africa from 28/5/77 to 29/6/77. Peter Donald Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, Second Floor, Northern Trust Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg, 2001, is in possession of a power of attorney and he will be attending to the affairs in the absence of Graham Ernest Taylor.

Insolvent estate G. A. C. Chase (T547/76).  
Insolvent estate H. Janit (T1019/76).  
Insolvent estate R. C. McClintock (T1686/76).  
Insolvent estate H. R. Meyer (T1950/76).  
Insolvent estate D. E. L. Wiese (T25/77).  
Insolvent estate T. G. van Pittius (T355/77).  
Insolvent estate A. M. Meyer (T642/77).  
Insolvent estate M. T. Atti (T688/77).  
Insolvent estate M. M. van Niekerk (T796/77).  
Ordu Construction (Pty) Ltd, in liquidation (T162/77).  
Docker Industries (Pty) Ltd, in liquidation (T431/77).  
G. F. Meyer & Son (Pty) Ltd, in liquidation (T498/77).  
Denroth Investments (Pty) Ltd, in liquidation (T774/77).

### CAPE-KAAP

VERSTER BROTHERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—I, Arthur Henry Charnock, c/o Pim Whiteley & Close, 10th Floor, The Strand Tower, 66 Strand Street, Cape Town, 8001, do hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that on 14/2/77 I was appointed liquidator of Verster Brothers (Pty) Ltd, in a voluntary winding up by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

## DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

## TRANSVAAL

MARICO.—(2) Sertifikaat van Regte tot Minerale 812/1925S, geregistreer 27/11/25. (3)—. (4) Boedel wyle James Reid. (5) Minerale regte ten aansien van die plaas Wuppertoe 83, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 1 384,739 6 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001, 12/5/77. (7) Pretoria.

MARICO.—(2) Sertifikaat van Regte tot Minerale 1102/1937S, geregistreer 11/11/37. (3)—. (4) Boedel wyle James Reid en later oordele eggenote Caroline Margaret Reid, gebore Egner. (5) Minerale regte ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Barboonrandjes 144, Registrasieafdeling KP, Tvl., groot 1 832,247 6 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001, 12/5/77. (7) Pretoria.

MARICO.—(2) Sertifikaat van Regte tot Minerale 395/1925S, geregistreer 29/6/25. (3)—. (4) Boedel wyle James Reid. (5) Minerale regte ten aansien van een-halwe aandeel in Gedeelte 1 van die plaas Strydfontein 12, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 3 426,130 9 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001, 12/5/77. (7) Pretoria.

MARICO.—(2) Sertifikaat van Regte tot Minerale 401/1925S, geregistreer 1/7/25. (3)—. (4) Boedel wyle James Reid. (5) Minerale regte ten aansien van een-halwe aandeel in die plaas Knapdaar 26, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 892,433 5 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001, 12/5/77. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Transport T14971/1946, gedateer 11/4/46. (3)—. (4) Johannes Paulus Steenkamp, gebore op 18/3/05. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 21 van die plaas Witpoort 216, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 5,110 7 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwalstraat, Posbus 2205, Pretoria, 11/5/77. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Transport T10957/1946, gedateer 11/4/46. (3)—. (4) Johannes Paulus Steenkamp, gebore op 18/3/05. (5) Gedeelte 50 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Witpoort 216, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 455,486 6 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwalstraat, Posbus 2205, Pretoria, 11/5/77. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Transport T10956/1946, gedateer 11/4/46. (3)—. (4) Johannes Paulus Steenkamp, gebore op 18/3/05. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Witpoort 216, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 480,974 2 hektaar. (6) Haasbroek en Boezaart, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwalstraat, Posbus 2205, Pretoria, 11/5/77. (7) Pretoria.

NIMROD PARK.—(2) Verbandakte B36228/1974, gedateer 25/10/74. (3) Barry Neville Gerald Matthews, gebore 12/8/35. (4) Jeunesse du Toit, voorheen Boshoff, voorheen Du Toit, gebore Botha op 22/11/26, geskei, en gesedeer aan Johannes Francois Schwartz, gebore op 2/11/28, op 14/4/75 kragtens Sessie BC9334/75, R6 000. (5) Erf 89, Nimrod Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 506 vierkante meter. (6) Macintosh, Cross & Farquharson, Permanentgebou 501, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

OAKDENE.—(2) Deed of Transfer F7124/1972, dated 26/5/72. (3) Ezulweni Properties (Pty) Ltd, Lynza Investments (Pty) Ltd and Hillside Enterprises (Pty) Ltd. (4) Manuel Paulo dos Santos. (5) Portion 32 of Lot 480, Oakdene Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 721 square metres. (6) Moss-Morris, Attorney for Applicant, 42 Harrison Street, Johannesburg, 27/4/77. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

PELGRIMSRUS.—(2) Akte van Transport T33166/1965, gedateer 3/9/65. (3)—. (4) Hull Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 65/5909). (5) Plaas Hull 59, Registrasieafdeling KU, Tvl., groot 2 844,639 9 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

POTCHEFSTROOM.—(2) Akte van Transport 41207/1971, gedateer 10/12/71. (3)—. (4) Martha Jacoba Schoeman, gebore Pretorius op 6/6/08, weduwee. (5) Gedeelte 2 van Erf 119, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl.,

groot 986 vierkante meter. (6) Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs, Octrongebou, Posbus 200, Potchefstroom, 10/5/77. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Transportakte 51327/1969, gedateer 1/12/69. (3)—. (4) Adam Jacobus Stander, gebore op 27/9/27. (5) Gedeelte 27 van die plaas Blue Hills 397, Registrasieafdeling JR, Tvl., distrik Pretoria, groot 10,000 0 morg (8,565 3 hektaar). (6) Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, 29/4/77. (7) Pretoria.

PROTEAPARK-UITBREIDING.—(2) Transportakte 39087/1974, gedateer 21/10/74. (3) Die Stadsraad van Rustenburg. (4) Costa Zervas, gebore op 1/6/47. (5) Erf 429, geleë in die dorp Proteapark-uitbreiding 1, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 816 vierkante meter. (6) Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg, 0300, 6/5/77. (7) Pretoria.

RAYTON.—(2) Deed of Transfer T42745/1975, dated 12/12/75. (3) K. T. Z. Holdings (Pty) Ltd. (4) Penelope Charalambous, born Orphanides on 3/7/52, married out of community of property to Panayiotos Charalambous, Antenuptial Contract 509/1969. (5) Portion 31 of Lot 695, situate in the Township of Rayton, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 312 square metres. (b) Portion 32 of Lot 695, situate in the Township of Rayton, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 377 square metres. (6) Penelope Charalambous, Applicant and P. B. Angelopulo & Co., Attorneys, 315 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. (7) Pretoria.

RUSTENBURG.—(2) Transportakte 36816/1946, gedateer 25/11/46. (3)—. (4) Pieter Jacobus de Beer, gebore op 14/8/1890. (5) (a) Een-vyfde aandeel in Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Kafferskraal 133, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 9 morg, 426 vierkante roede. (b) Nege-vyftigste aandeel in Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Kafferskraal 133, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 7 morg, 406 vierkante roede. (6) Van Velden-Duffey, Agent vir Applikant, Privaatsak 82082, Rustenburg, 6/5/77. (7) Pretoria.

SANDHURST.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B8770/1975, dated 21/3/75. (3) Mary Ann Lawrence, born Phillips on 9/4/35, married out of community of property with the exclusion of the marital power to John Graham Lawrence by Antenuptial Contract H1986/1959. (4) Gwendolynne Nathalie Shadwell Cowland, Harry Goss and John Pereira Duarte, mortgaging as second mortgage. (5) Portion 3 (a portion of Portion A) of Lot 39, Sandhurst, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 125 5 hectares. (6) S. Gordon, for Wertheim Becker, Attorneys, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 10/5/77. (7) Pretoria.

SPRINGSOKKRAAL.—(2) Akte van Transport 20/1955, gedateer, 3/1/55. (3)—. (4) Reinhard Carl Paul, gebore op 21/11/19. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Springsokkraal 434, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 357,077 0 hektaar. (6) Dietlof, Olmesdahl & Pienaar, Posbus 29, Piet Retief, 6/5/77. (7) Pretoria.

WESTONARIA.—(2) Deed of Transfer T31605/1973, dated 20/9/73. (3)—. (4) Domenico Maini, born on 26/2/19. (5) Certain freehold land being Portion 11 (a portion of Portion 7) of the farm Fontaine 313, Registration Division IQ, Tvl, District of Westonia, measuring 8,565 3 hectares. (6) D. Maini, c/o Henry Tucker & Partners, Eighth Floor, Provincial Buildings, 98 Market Street, Johannesburg, 2/5/77. (7) Pretoria.

WITBANK.—(2) Deed of Transfer 6915/1965, dated 1/3/65. (3)—. (4) John Bourhill Reynardson Jenner, born on 6/6/07. (5) Portion 26 of the farm Vlaklaagte 330, Registration Division JS (situate in the District of Witbank), Tvl, measuring 10,000 2 morgen. (6) John Bailie, for Applicant, Gerry Mann Buildings, Athlone Avenue, P.O. Box 913, Witbank, 28/4/77. (7) Pretoria.

WITBANK.—(2) Sertifikaat van Dorpsitel 229/1947, gedateer 6/1/47. (3) Stadsraad van Witbank. (4) Stadsraad van Witbank. (5) Dorp bekend as Witbank-uitbreiding 5, geleë op sekere Gedeelte 38, 'n gedeelte van daardie gedeelte van die plaas Joubertsrust 310, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 39,305 8 hektaar. (6) O. B. Rascher, Savelkoulgebou 208, Pretoriusstraat, Pretoria, 10/5/77. (7) Pretoria.



## CAPE-KAAP

ADELAIDE.—(2) Aktes van Transport 1435, 1436, 1437 en 1438, gedateer 10/2/50 respektiewelik. (3)—. (4) Johanna Elizabeth Dreyer, gebore Du Randt op 24/12/1895. (5) Seker stuk grond synde Erf 145, Adelaide, geleë in die Munisipaliteit van Adelaide, afdeling Fort Beaufort, groot 977 vierkante meter. (6) De Beer & Van Zijl, Prokureurs vir Applikant, Posbus 20, Adelaide, 5760, 3/5/77. (7) Kaapstad.

BREDASDORP.—(2) Transportakte 4413, gedateer 24/3/52. (3) Petrus Johannes Lourens in sy hoedanigheid as Eksekuteur testamentêr in die boedel van wyle Magdalena Johanna Lourens, gebore De Villiers. (4) Elizabeth Catharina Lourens, gebore op 27/11/27, vrygesellin (nou getroud buite gemeenskap van goedere met John Forsyth). (5) Certain land situate in the Municipality and Division of Bredasdorp, being the remainder of Erf 926, Bredasdorp, measuring 86 square rods, 16 square feet (1 230 square metres). (6) Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town, 5/5/77.

BRITSTOWN.—(2) Transportakte 3436, gedateer 15/3/50. (3)—. (4) Andries Jansen van Rensburg, gebore op 27/4/05. (5) Perseel 18B, 19B, 45B, Blok A, gedeelte van Giessenskraal, geleë in die afdeling Britstown (nou beskryf as Perseel 122, Giessenskraal), groot 4,711 0 hektaar. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, Posbus 1857, Kaapstad, 8000, 28/4/77. (7) Kaapstad.

CALEDON.—(2) Transportakte 11388, gedateer 15/8/44. (3)—. (4) Cornelia Sophia Groenewald, gebore Germishuys op 24/6/1899, weduwee. (5) Seker stuk grond geleë in die dorpsbestuursgebied Gansbaai, afdeling Caledon, synde Erf 126, Gransbaai, groot 68 vierkante roede 8 vierkante voet. (6) Guthrie & Theron, Prokureurs vir Applikante, Hoofweg, Hermanus, 7200, 5/5/77. (7) Kaapstad.

CARNAVON.—(2) Transportakte 13847, gedateer 15/9/50. (3) Joseph Nicolaas Francois van der Westhuizen, gebore op 3/12/1898. (4) Petrus Gustav Rossouw, gebore op 21/10/1900. (5) Seker stuk grond, geleë in die afdeling Carnarvon, synde Commonage Lot 173, groot 725 morg, 406 vierkante roede. (6) G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Applikant, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon, 2/5/77. (7) Kaapstad.

GEORGE.—(2) Verbandakte 17335, gedateer 11/7/74. (3) Philip Hendrik Morkel Boshoff, gebore op 3/8/22. (4) Nicolaas Claassen, gebore op 26/7/1898, R6 000. (5) Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf 225, Blanco, groot 2 449 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Posbus 205, Goodwood, 7460, 29/4/77. (7) Kaapstad.

PAROW.—(2) Deed of Transfer 20429, dated 5/10/64. (3) Freddie Ficks, born on 24/8/34. (4) Henry Isaacs, born on 5/6/31. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot 3 of Lots 3 and 4, Block S, Florida Estate, portion of Lot II, measuring 5 000 square feet (Annexed Diagram 3316/64). (6) Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, 10/5/77. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 12426, dated 20/8/63. (3)—. (4) Deborah Rebekah Judes, born Friedman on 7/11/09, married out of community of property to Harry Bernard

Judes. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2926, Port Elizabeth Central, measuring 1 222 square metres. (6) Kaplan, Bernstein, Solomons & Blumberg, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth, 5/5/77. (7) Cape Town.

SWELLENDAM.—(2) Transportakte 13579, gedateer 7/8/51. (3) Herman George Hirschson. (4) Andries Petrus Esterhuysen, gebore 30/4/05. (5) (a) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Heidelberg, afdeling Swellendam, synde Erf 85, Heidelberg, groot 914 vierkante meter. (b) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Heidelberg, afdeling Swellendam, synde Erf 86, Heidelberg, groot 914 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 8000, 4/5/77. (7) Kaapstad.

TULBAGH.—(2) Verbandakte 9166, gedateer 21/11/35. (3) Willem Benjamin, gebore op 11/5/1885. (4) Die Rynse Sendinggenootskap, R80. (5) (a) Seker stuk erfpaggrond, geleë in die Sarondorpsgebied, in die afdeling Tulbagh, synde Erf 167, Saron, groot 1 207 vierkante meter. (b) Sekere stuk erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Erf 169, Saron, groot 1 933 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Posbus 205, Goodwood, 7460, 2/5/77. (7) Kaapstad.

VRYBURG.—(2) Kansellarie van Akte van Verband 319/1966, gedateer 1/6/66. (3) A. J. L. Vlok (Edms.) Bpk. (4) Norman Frank (Edms.) Bpk., R122 766. (5)—. (6) Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47, Posbus 77, Vryburg, 8600, 27/4/77. (7) Vryburg.

## NATAL

NEWCASTLE.—(2) Certificate of Consolidated Title 4939/1960, dated 20/6/60. (3)—. (4) The Third Order of Saint Dominic forming the African Congregation of Saint Catherine of Sienna, in Newcastle, Natal. (5) The farm Sacred Heart 14319, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 260,370 6 hectares. (6) A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban, 3/5/77. (7)—.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Grant 10499/1924, registered on 28/10/24. (3)—. (4) Sydney Leonard Adlam, born on 7/2/1896. (5) Lot 28, Impendhile Township, situate in the Impendhile Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (6) E. R. Browne, De Souza & Co., Applicant's Attorneys, 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 22/4/77. (7) Pietermaritzburg.

## O.F.S.—O.V.S.

PARYS.—(2) Deed of Transfer 3579/1971, dated 14/6/71. (3)—. (4) Jan Hendrik Jansen van Rensburg, born on 17/9/44. (5) Erf 900, situate in the Township of Vaalpark, District of Parys, measuring 1 025 square metres. (6) Slomowitz, Applicant's Attorney, N.B.S. Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging, 1930, 6/5/77. (7) Bloemfontein.

## ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria  
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Saak M1149/77.—VETSAK KOÖPERATIEF BPK., Applikant, en UPINGTON SUPER SOUT (EDMS.) BPK., Eerste Respondent, ORANIE SOUTWERKE (EDMS.) BPK., Tweede Respondent, en U.S.S. FINANCE (EDMS.) BPK., Derde Respondent; 3/5/77, die Hof gelas:

1. Dat die hierbovermelde Respondent Maatskappye hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappye tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappye voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoeve van voormelde Maatskappye met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te bestry, soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes

in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappye en in besonder om die krediet van die Maatskappye te verbind vir enige goederde of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die Maatskappye ontvang mag word;

5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggeregshof daaroor verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op 7/6/77, om 10h00, waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie, en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan eenkeer in elk van die Staatskoerant en die Gembok en Die Transvaler-nuusblad, en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappye;

8. Dat, terwyl die Maatskappye onder geregtelike bestuur is, alle gedinge geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsprosedes teen die Maatskappye opgeskort word, en nie sonder verlof van die Hof voortgesit mag word nie.

Case 1096/77.—DEBEP KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., Plaintiff, and BEBEP LEVEL CONSTRUCTION (PTY) LTD, c/o Von Geusau, Coetzee & De Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria, Defendant; 10/5/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 14/6/77, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper.

#### Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 5849/77.—DAVID HAROLD TOLLMAN, Applicant, and HOME PUTT ENTERPRISES (TVL) (PTY) LTD, having its registered offices at Fourth Floor, Ingrams Corner, Hillbrow, Johannesburg, Respondent; 3/5/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/6/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 5081/77.—In the ex parte application of COLDFLO LTD, carrying on business as a manufacturer and distributor of commercial refrigeration systems at 29 Crucible Road, Heriotdale, Johannesburg, Applicant; 19/4/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 14/6/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 5107/77.—LE PAS INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and LEN'S T.V. AND SOUND (PTY) LTD, having its registered office at c/o H. Stein & Co., 102 Protea Place, 4 Second Street, Orange Grove, Johannesburg, Respondent; 3/5/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/6/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

Case 5121/77.—ALBERT RUSKIN (N.O.), Applicant, and JABA (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, corner of Smit Street and Eloff Street North, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 3/5/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/6/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 5755/77.—In the ex parte application of T.J.M. SCHACKELTON-PACIFIC (PTY) LTD, having its registered office at c/o C. Spillman & Co., Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg, Applicant; 3/5/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/6/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That service of this Order be effected on all known creditors by registered post.

Case 4795/77.—LAWDAV INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and ZIG ZAG CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at c/o its auditors Centner Levine & Co., Seventh Floor, Trumpcor House, 54 Sauer Street, Johannesburg, Respondent; 26/4/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/6/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

#### Eastern Cape Division, Grahamstown Oos-Kaapse Afdeling, Grahamstad

Case M83/77.—S.A. MILLING CO. (PTY) LTD, Applicant, and JAMES GORDON YOUNG, an adult male residing at Greyville Street, Seymour, and doing business as a baker under the name and style of Oakfield Bakery, Seymour, Respondent; 11/3/77, the Court orders:

1. That the estate of the Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration order in the hands of the Master of the Supreme Court;
2. That a rule nisi do hereby issue, calling upon the Respondent to appear and show cause, if any, to this Court on 7/4/77, at 10h00, why his estate should not be placed under final sequestration order.

Case M83/77.—S.A. MILLING CO. (PTY) LTD, Applicant, and JAMES GORDON YOUNG, an adult male residing at Greyville Street, Seymour, and doing business as a baker under the name and style of Oakfield Bakery, Seymour, Respondent; 7/4/77, the Court orders:

1. That the rule be and is hereby extended to 21/4/77;
2. That the costs be costs in the cause.

Case M83/77.—S.A. MILLING CO. (PTY) LTD, Applicant, and JAMES GORDON YOUNG, an adult male residing at Greyville Street, Seymour, and doing business as a baker under the name and style of Oakfield Bakery, Seymour, Respondent; 21/4/77, the Court orders:

1. That the rule be and is hereby extended to 26/5/77;
2. That service be effected by placing a copy of this Order on the notice boards of the office of the Registrar, Supreme Court, Grahamstown, and by one publication in the *Government Gazette*.

#### Natal Provincial Division, Pietermaritzburg Natale Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg

Case M238/77.—MINE STORES (NATAL) LTD, Applicant, and PAL'S INVESTMENTS VRYHEID (PTY) LTD, a company with limited liability duly registered and incorporated as such according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its registered head office at 199a Church Street, Vryheid, in the Province of Natal, carrying on business at 120 East Street, Vryheid, Natal, under the name of Pal's Furnishers, Respondent; 29/4/77, the Court orders:

1. That the rule nisi granted in Case 126/77 by this Court on 4/3/77, be and it is hereby discharged;
2. That Pal's Investments Vryheid (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, sitting at Pietermaritzburg on 17/6/77, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up;



3. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the aforesaid Respondent;

4. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in the Province of Natal on or before 20/5/77, and that service of a copy of this Order and the affidavit of Theodore Arthur Tatz and other affidavits and annexures be effected forthwith on the Respondent;

5. That the provisional liquidator of the Respondent Company, once appointed, is authorised forthwith to sell to Theodore Arthur Tatz those assets of the Respondent Company which are enumerated in the Memorandum of Agreement, a copy of which is Annexure C to the affidavit of Selwyn Trakman, dated 19/4/77, for the sum of R30 000 on the same terms and conditions set out in the said Memorandum of Agreement.

#### Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case M171/77.—KAZI'S AGENCIES (PTY) LTD, registered office at 212 Archway Road, Clairwood, Durban, Applicant; 15/4/77, the Court orders:

1. That Abdulla Mahomed Kajee be and is hereby granted leave to intervene in these proceedings;

2. That the provisional order of judicial management of the Applicant is discharged in terms of the provisions of section 432 (2) of Act 61 of 1973, as amended;

3. That the Respondent and all other persons are called upon to show cause, if any, before this Court sitting at Durban, on Friday, 27/5/77, why Kazi's Agencies (Pty) Ltd should not be wound up;

4. That the above rule nisi operate as a provisional order of winding up;

5. That a copy of this Order be served forthwith at the registered office of Kazi's Agencies (Pty) Ltd and published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating within the City of Durban on or before 6/5/77.

Case M424/77.—JEFFREY MILLER, Applicant, and THREE EIGHTY-FOUR SMITH STREET (PTY) LTD, registered office at 24th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, Respondent; 29/4/77, the Court orders:

1. That Three Eighty-Four Smith Street (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal, on 27/5/77, at 10h00, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the affidavit be served on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 20/5/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban, Natal.

Case M449/77.—JOHN WILLIAM WRIGHT, Applicant, and JOHN WRIGHT MOTORS (PTY) LTD, registered office at c/o Forsyth & Nel, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, Respondent; 29/4/77, the Court orders:

1. That John Wright Motors (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 27/5/77, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operates as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the application shall be served on the Respondent Company at its registered office and the Order shall be published on or before 20/5/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

Case M459/77.—THOMAS MECHAEAL CONNOLLY, First Applicant and LOUIS EUGENE VALLY, Second Applicant, and DESCON INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 269 Stamford Hill Road, Durban, Respondent; 29/4/77, the Court orders:

1. That Descon Investments (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal, on 27/5/77, at 10h00, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the application papers be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 20/5/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban, Natal.

Case M454/77.—JOHN MELVILLE HELLIER WOOD, Applicant, and F & F ELECTRICAL WHOLESALERS (PTY) LTD, registered office at c/o R. Kerr & Co., Suite 1307, Trust Bank Centre, Durban, Respondent; 29/4/77, the Court orders:

1. That F & F Electrical Wholesalers (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 27/5/77, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the said Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be published on or before 20/5/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of the affidavit and annexures be effected forthwith on the Respondent at its registered office.

#### SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

#### TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevels van sekvestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die aplikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

T1948/76—BROADWAY AGENTS KAPPE (EDMS.) BPK., Applicant; NICOLAAS DE KLERK, Respondent; 28/12/76, Transvaal Provincial Division; 26/4/77.

T377/77—CEDAR RADEX (PRETORIA), Applicant; CECIL LOUIS GILAU, Respondent; 2/3/77, Transvaalse Provinsiale Afdeling; 26/4/77.

T1335/76—DAVID JOHANNES VAN DER MERWE, Applicant; PIONIER MEUBEL VERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., Respondent; 21/9/76, Transvaalse Provinsiale Afdeling; 26/4/77.

#### SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENSARE VERKOPE

##### SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

##### TRANSVAAL

VANDERBIJLPARK.—Saak 1151/77—Landdroshof, Vanderbijlpark: Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Petrus Steenkamp, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 15/3/77, sal die volgende eiendom

wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op Dinsdag, 14/6/77, om 09h00, voor die Landdroskantoor, Vanderbijlpark:

Sekere Hoewe 100, geleë in Nanescol Landbouhoeves, Registreeringsafdeling IQ, distrik Vanderbijlpark, groot 2,141 4 vierkante meter.

Daar is geen verbeterings op die eiendom nie.

**Verkoopvoorwaardes.**—Die koopprys sal betaalbaar wees by wyse van 'n kontantdeposito van 10 persent en die balans teen registrasie van transport.

Die volledige voorwaardes lê ter insae by die Geregsbode van Vanderbijlpark en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word. 'n Aansienlike bougenootskaplening kan gereël word vir 'n goedgekeurde koper.

Vanderbijlpark, 5/5/77.—A. F. Barendse, vir Barendse Botha & Van Gucht, B & W-gebou 123, Vanrijnstraat, Vanderbijlpark.

**VANDERBIJLPARK.**—Case 1151/77, Magistrate's Court, Vanderbijlpark: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Petrus Steenkamp, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Vanderbijlpark and a warrant of execution, dated 15/3/77, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, 14/6/77, at 09h00, in front of the Magistrate's Court, Vanderbijlpark, to the highest bidder:

Certain Holding 100, situate in Nanescol Agricultural Holdings, Registration Division IQ, District of Vanderbijlpark, measuring 2,141.4 hectares.

There are no improvements on the property.

**The conditions of sale.**—The purchaser price will be payable as to a deposit in cash of 10 per cent and the balance against transfer.

The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Vanderbijlpark. A substantial building society loan can be raised for an approved purchaser.

Vanderbijlpark, 5/5/77.—A. F. Barendse, for Barendse Botha & Van Gucht, 123 B & W Buildings, Van Rijn Street, Vanderbijlpark.

**JOHANNESBURG.**—Saak 2824/75. Landdroshof, Randburg: Allied Bouvereniging, Eiser, en Pieter Jacobus van der Watt, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof, Randburg, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 5/6/75, word die volgende eiendom geregtelik verkoop op Vrydag, 3/6/77, om 10h00, voor die trappe van die Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, aan die hoogste bieder:

Sekere Lot 2041, geleë in die dorpsgebied Northcliff-uitbreiding 15, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 487 vierkante meter, soos gehou onder Transportakte F20780/73.

**Verbeteringe.**—'n Enkelverdieping woonhuis bestaande uit 'n ingangsportaal, sewe kamers, twee badkamers en kombuis, baksteen met teëldak. Motorhuis, bediendekamer en toilet, baksteen met teëldak.

1. Die koper moet 10 persent van die koopprys, asook die kommissie van die Geregsbode teen drie persent van die koopprys, in kontant aan die Geregsbode betaal onmiddellik na die verkoping.

2. Die balans moet binne 14 dae na die verkoopdatum betaal word of 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap moet verskaf word tesame met rente op die volle koopprys teen die heersende rentekoers.

3. **Voorwaardes.**—Die volledige voorwaardes lê in kantoorure by die kantore van die Geregsbode, Johannesburg-Noord ter insae en kan deur voornemende kopers geïnspekteer word.

Randburg, -5/77.—J. D. L. Kruger, Eiser se Prokureurs, 2 Nedbanksentrum, Jan Smutsrylaan, Posbus 141, Randburg.

**KEMPTON PARK.**—Saak 1659/77. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Michael Grey, Eerste Verweerder, en Margaret Bernadette Grey, Tweede Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 17/3/77, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Longstraat, Kempton Park aan die hoogste bieder op 10/6/77, om 11h00:

Erf 1043, geleë in die Dorpsgebied Birchleigh-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Standplaas met woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit: Sitkamer, eetkamer, kombuis, drie slaapkamers en 1½ badkamers. Buitegeboue bestaande uit motorhuis en bediendekamer.

3. **Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.—J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park.

**BRAKPAN.**—Saak 837/76. Landdroshof, Brakpan: Die Stadsraad van Brakpan, Eiser, en Reo Clyth Laurens NO, eksekuteur datief in die boedel van wyle John Francis Evans, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 10/12/76, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 1126, Brakpan oppervlakte van woonhuis 104,8 vierkante meter en oppervlakte van standplaas 991,34 vierkante meter. Bestaande uit twee slaapkamers, eet- en sitkamer, stoep, gang, kombuis, badkamer, spens en twee buite latrines;

in eksekusie verkoop sal word op 10/6/77, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrue betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusie-skuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Brakpan, 20/4/77.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

**VEREENIGING.**—Case 9214/76. Magistrate's Court, Vereeniging: Sand Distributors (Pty) Ltd, Execution Creditor, and Leo Taurus (Pty) Ltd, trading as Century Building Consultants, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, dated 29/11/76, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 3/6/77, at 10h00, at the office of the Messenger of the Court, Rostrum Auctioneers, Sales Room, 16a Senator Marks Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Erf 2199, situate at 58 Plane Street, Three Rivers, Vereeniging.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions of sale lies for inspection at the office of the Messenger of the Court, Vereeniging.

Vereeniging, 21/4/77.—J. F. Roos, for Slomowitz, Attorneys for Plaintiff, N.B.S. Buildings, Third Floor, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging.

**PRETORIA.**—Saak 8887/75. Landdroshof, Pretoria: Alexander John Robertson, Eiser, en Paul Johannes Loots, Verweerder.

Geregtelike verkoping op 7/6/77, om 10h00, gehou te word voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, van:

Gedeelte 9 van Lot 126, geleë in die dorpsgebied Lynn East, Registrasieafdeling JR, Tvl., stad Petoria, groot 994 vierkante meter.

Die eiendom staan bekend as Stormvoëlstraat 40, Lynn East, Pretoria—'n goeie woongebied.

Verbeterings bestaan uit 'n stewige moderne baksteenhuus met sinkdak, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer, stort, toilet. Buitegeboue van baksteen met sinkdak—motorportaal, was-en-strykkamer, pakkamer en toilet.

'n Aansienlike bouverenigingverband kan vir 'n goedgekeurde koper gereël word.



**Betaalterme.**—10 persent kontant op verkoopdag en die balans teen oordrag verseker te word deur 'n goedgekeurde waarborg wat binne 21 dae na die verkoopdatum voorgelê moet word. Verkoopvoorwaardes kan by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Oos, nagegaan word.

Solomon & Nicolson, Posbus 645, Pretoria, 4/5/77.

**NYLSTROOM.**—Saak P675/74. Hooggeregshof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling: Homes Trust Begrafnisdienste (Edms.) Bpk., Eiser, en Anthonie Van Altena Lombard, Verweerder.

Ingevolge vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 27/10/76, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word voor die Landdroskantoor, Potgieterstraat, Nylstroom, op Dinsdag, 14/6/77, om 10h00, naamlik:

Sekere Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, Tvl. (15 km wes van Nylstroom aan die Donkerpoortdam), gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Verdelingstransport T42251/1974, gedateer 11/11/74, groot 23,882 0 hektaar.

**Verbeteringe.**—Opslaanhuis met sementdam.

**Terme.**—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslae-gelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

**Voorwaardes.**—Die verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping deur die Adjunk-balju gelees sal word lê by die kantoor van die Adjunk-balju, Rentmeestergebou, Potgieterstraat 88, Nylstroom, ter insae.

Johannesburg, 28/4/77.—Mej. L. Roos, vir Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Prokureurs vir Eiser, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Posbus 9700, Johannesburg.

**BENONI.**—Case 2514/75. Magistrate's Court, Brakpan: Helena Susanna Auret, Plaintiff, and Jacobus Johannes Gerhardus du Preez, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and writ of execution, dated 29/5/75, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 10/6/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Residential Erf 61 in the Township of New Modder, Registration Division IR, Tvl, known as corner of Johan Street and Telmont Avenue, New Modder, Benoni, measuring 2 494 square metres.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300 whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 10 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 22/4/77.—J. W. A. van Wyk, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

**BENONI.**—Case 3941/76. Magistrate's Court, Benoni: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Hendrik Jooste, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 16/3/77, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 10/6/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Erf 1230, Township of Rynfield, known as 125 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, measuring 1 983 square metres.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300 whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 22/4/77.—J. W. A. van Wyk, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

**RANDBURG.**—Case 13258/76. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Sandra Joan Katz, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Nedbank Centre, corner of Bordeaux and Paris Streets, Randburg, on Tuesday, 7/6/77, at 14h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain Erf 2, situate in the Township of Glen Atholl, District of Johannesburg, being 2 Riverside Road, Glen Atholl, measuring 2 402 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant stand.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 4/4/77.—J. R. Ramsay, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

**RANDFONTEIN.**—Case 571/77. Magistrate's Court, Randfontein: Allied Building Society, Plaintiff, and J. Capazorio, Defendant.

In the execution of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Randfontein and a warrant of execution, dated 8/3/77, the following property will be sold in execution on Friday, 3/6/77, at 14h30, at the Magistrate's Court, Pollock Street, Randfontein, to the highest bidder, namely:

Erf 819 in the Township of Greenshills, Registration Division IQ, Tvl, measuring 855 square metres.

1. The property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrates' Courts Act and the title deeds for as far as these are applicable.

2. Conditions: The purchase price will be paid as follows:

(a) 25 per cent therefrom or R200 whichever however is the lesser, in cash on the day of the sale; and

(b) the outstanding balance together with interest thereon at the rate of 10,75 per cent per annum within 14 days or otherwise to be guaranteed within the same period by an approved bank or building society.

3. The conditions of sale which will be read by the Messenger immediately prior to the sale are open for inspection at his offices.

**PRETORIA.**—Case 9286/77. Magistrate's Court, Pretoria: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Peter Hendrik Heys-tek, Defendant.

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 6/6/77:

Portion 11 of Lot 43 situate in the township of Mountain View (Pta), Registration Division JR, Tvl, City of Pretoria, measuring 1 276 square metres.

The property is known as 595 Ulundi Avenue, Mountain View, Pretoria, in a good residential area.

Improvements comprise a partially built dwelling and out-buildings.

A substantial building society bond to complete the dwelling can be arranged for an approved purchaser.

**Terms.**—10 per cent in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria West.—Solomon & Nicolson, P.O. Box 645, Pretoria.

**PRETORIA NORTH.**—Case 9287/77. Magistrate's Court, Pretoria North: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Willem Theunis Johannes de Jager, Defendant.

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria North, Pretoria, at 10h00, on Thursday, 2/6/77:

Erf 764, situate in the Township of Wonderboom Extension 3, Registration Division IR, Tvl, City of Pretoria, measuring 1 504 square metres.

The property is known as 133 Marija Street, Wonderboom, Pretoria North, and is situate high up in Wonderboom in a good residential area.

Improvements comprise a north-facing brick under IBR dwelling house of lounge, dining-room, study, three bedrooms, kitchen, two bathrooms and front verandah. The outbuildings are under dwelling and comprise two double garages, servant's room and w.c.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

**Terms.**—10 per cent in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria North.—Solomon & Nicolson, P.O. Box 645, Pretoria.

**ROODEPOORT.**—Case 6854/76. Magistrate's Court, Roodepoort: P. D. S. Swanepoel, Plaintiff, and M. van der Westhuizen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Roodepoort, and a warrant of execution, dated 30/9/76, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 24/6/77, at 10h00, at the Magistrate's Court, Roodepoort, without reserve to the highest bidder (11 Dieperink Street, Roodepoort):

Certain Residential Erf 34, Roodepoort North, situate at 18 Olga Street, Florida, held by Defendant under Deed of Transfer T7883/76.

Postal address: 18 Olga Street, Florida.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Detached single-storey dwelling, brick under iron, rooms, kitchen and bathroom. Normal outbuildings.

1. The property will be sold voetstoots without warranty subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and to the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court, immediately after the sale and the balance together with interest at the rate of 12 per cent per annum from the date of sale to date of registration of transfer shall be paid within 14 days to the Messenger of the Court, Roodepoort, or secured by a bond or building society guarantee to the satisfaction of the Messenger.

3. The purchaser shall be responsible for the payment of all costs of transfer, rates, etc., and the costs of cancellation of any bonds.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort.

Roodepoort.—Julius Stock & Dengler, Plaintiff's Attorneys, 206 Santam Centre, 3 Paragon Street, Roodepoort.

**RANDBURG.**—Saak 14494/76. Hooggeregshof, Witwatersrand Plaaslike Afdeling: Bank van Johannesburg Bpk., Eiser, en Summerhaze Estates (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) en lasbrief vir eksekusie, gedateer 15/2/77, sal die volgende eiendomme geregtelik verkoop word by die kantoor van die Adjunk-balju, Eerste Verdieping, Nedbank Sentrum, hoek van Bordeaux- en Parisstraat, Randburg, op Dinsdag, 7/6/77, om 14h00, naamlik:

(1) Sekere Erf 36, geleë in die dorp Duxberry, distrik Johannesburg, Registrasieafdeling IR, Tvl. (Mervanlaan 8), groot 2 016 vierkante meter;

(2) Sekere Erf 37, geleë in die dorp Duxberry, distrik Johannesburg, Registrasieafdeling IR, Tvl. (Mervanlaan 10), groot 2 016 vierkante meter;

(3) Sekere Erf 42, geleë in die dorp Duxberry, distrik Johannesburg, Registrasieafdeling IR, Tvl. (Davidlaan 85), groot 2 011 vierkante meter;

(4) Sekere Erf 43, geleë in die dorp Duxberry, distrik Johannesburg, Registrasieafdeling IR, Tvl. (Davidlaan 83), groot 2 011 vierkante meter;

gehou deur die Verweerder Maatskappy kragtens Akte van Transport 566/72, geregistreer op 10/1/72.

**Verbeteringe.**—Onbeboorde erwe.

**Terme.**—Die koper sal onmiddellik na die verkoping 10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant betaal en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

**Voorwaardes.**—Die verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping deur die Adjunk-balju gelees sal word lê by die kantoor van die Adjunk-balju, Randburg, ter insae. Bogemelde erwe sal gesamentlik of afsonderlik verkoop word.

Johannesburg, 6/5/77.—Mej. L. Roos, vir Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Prokureurs vir Eiser, Sewende Verdieping, Santamegebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Posbus 9700, Johannesburg.

**MESSINA.**—Saak 168/77. Landdroshof, Messina: United Bouvereniging, Eiser, en Paul Stephanus Potgieter, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis van die Landdros, Messina, sal die Geregsbode, Messina, op Woensdag, 1/6/77, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Messina, die eiendom in die Bylae hieronder vermeld, per openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop.

Volledige besonderhede van die verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Messina, asook by die kantoor van die prokureurs vir die Eksekusieskulledeiser hierin verstrek en kan te enige tyd gedurende normale kantoorure geïnspekteer word.

Sodanige verkoopvoorwaardes bepaal onder andere dat die koper een-tiende van die koopprys by die toeslaan van die bod moet betaal, asook alle afslaerskoste en 'n aanneembare bank- of bouverenigingwaarborg ten opsigte van die balans binne 14 dae na datum van die veiling moet verskaf.

Verder word die eiendom voetstoots verkoop en onderhewig aan die bepalinge van die Landdrosowerwet en reëls daaronder gemaak en ook onderhewig aan die bepalinge van die transportakte.

Erf 210, geleë in die Messina Dorpsgebied-uitbreiding 1, Registrasieafdeling MT, Tvl., groot 1 095 vierkante meter.

Messina, 6/5/77.—Gus L. Klaff & Seuns, Prokureurs vir die Vonnisskulledeiser, Limpopolaan 10, Posbus 1, Messina.

**BOKSBURG.**—Saak 1252/76. Landdroshof, Boksburg: S. M. van Achterbergh Konstruksie (Edms.) Bpk., Eiser, en B. S. van den Berg, Verweerder.

In opvolging van vonnis en 'n lasbrief vir eksekusie in die Landdroshof van Boksburg, gedateer 5/8/76, word die ondergenoemde eiendom in eksekusie verkoop op 24/6/77, om 11h00, voor die Landdroshof, Harperstraat, Benoni, aan die hoogste bieder:

Erf 6916, geleë te die dorpsgebied Benoni-uitbreiding 21, Registrasieafdeling IR, Tvl.

Die verkoopvoorwaardes sal direk voor die verkoping uitgelees word en sal ter insae gestel word by die kantoor van die Geregsbode, Benoni.—Wustrow & Burger, Suite 1006, Trust Banksentrum, Wesstraat, Kempton Park.

**KEMPTON PARK.**—Case 3440/74. Magistrate's Court, Kempton Park: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jan Hendrik Gouws, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 16/7/74, the property listed hereunder will be sold in execution on 10/6/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 472, situate in the Township of Rhodesfield, Registration Division IR, Tvl, being 6 Kittyhawk Street, Rhodesfield, Kempton Park.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending



rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

**KEMPTON PARK.**—Case 982/77. Magistrate's Court, Kempton Park: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and L. N. Bówker, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 22/3/77, the property listed hereunder will be sold in execution on 10/6/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 847, situate in the Township of Glenmarais Extension 1, Registration Division IR, Tvl, being 37 Soetdoring Avenue, Glenmarais Extension 1, Kempton Park.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

**ROODEPOORT.**—Case 295/77. Magistrate's Court, Roodepoort: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Louis Döhne, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 8/2/77, the following property will be sold in execution on Friday, 17/6/77, at 10h00, at the Messenger of the Court's office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 540, Lindhaven Township, Registration Division IQ, Tvl, known as 28, Marula Street, Lindhaven, District of Roodepoort;

upon which is erected a detached dwelling of brick walls under tile roof, said to contain six rooms, kitchen, two bathrooms, and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

**Terms.**—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Dieperink Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

**ALBERTON.**—Case 2720/75. Magistrate's Court, Alberton: United Building Society, Plaintiff, and Petrus Johannes Niewenhuizen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated 4/8/75, and the writ of execution, dated 7/8/75, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 17/6/77, at 10h00, at the Messenger of the Court's office, 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton:

Certain Erf 54, Brackendowns Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 000 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T16403/74, dated 21/8/74.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and not guaranteed):

Single-storey dwelling-house under tiles, consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, entrance hall, two bathrooms plus a shower, kitchen and outbuildings consisting of a garage and one servant's room with toilet and shower.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Louis M. Berman, Plaintiff's Attorney, Standard Bank Centre, Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, 21/4/77.

**PRETORIA.**—Case 8337/77. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Leander Gardens (Pty) Ltd, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on Monday, 6/6/77:

Erf 197, situate in the Township of Irene, Registration Division JR, Tvl, measuring 4 090 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as corner of Nelmapius and Queen Streets, Irene, this property is well situated on a south and west-facing stand measuring 4 090 metres in extent.

This is a thatch roof rondavel type dwelling and is fairly closely situated to a shopping centre/railway station and a golf course.

1. Brick under thatch rondavel type dwelling-house consisting of lounge, dining-room, kitchen, pantry, four bedrooms and two bathrooms.

2. Brick under thatch garage and storeroom block.

3. Brick under thatch two servants' rooms and toilet. A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—Jan Petrus du Buisson, for MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**KEMPTON PARK.**—Case 90155/76. Magistrate's Court, Johannesburg: Watson Tile Corporation (S.A.) (Pty) Ltd, Plaintiff, and D. J. van den Berg, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 12/1/77, and a warrant of execution of the same date, the undermentioned properties will be sold voetstoots in execution by public auction to the highest bidder at 11h15, on 24/6/77, before the Magistrate's Court, Lang Street, Kempton Park:

(1) Certain Erf 16, Birchleigh North, Registration Division IR, Tvl. Unimproved.

(2) Certain Erf 17, Birchleigh North, Registration Division IR, Tvl. Unimproved.

(3) Certain Erf 18, Birchleigh North, Registration Division IR, Tvl. Unimproved.

(4) Certain Erf 19, Birchleigh North, Registration Division IR, Tvl. Unimproved.

(5) Certain Erf 20, Birchleigh North, Registration Division IR, Tvl. Improved. No further details known.

(6) Certain Erf 21, Birchleigh North, Registration Division IR, Tvl. Improved. No further details known.

(7) Certain Erf 2504, Kempton Park Extension 11, Registration Division IR, Tvl. Improved. No further details known.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 10 Park Street, Kempton Park. The properties will be sold either as a lot or individually or in any combination in the discretion of the auctioneer.

Johannesburg, 3/5/77.—Israelsohn & Eiser, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, P.O. Box 62146, Marshalltown, Johannesburg.

**BRAKPAN.**—Saak 5320/76. Landdroshof, Brakpan: Die Stadsraad van Brakpan, Eiser, en E. A. Venter & Du Plessis, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 28/1/77, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 666, Brakpan, groot 991,34 m<sup>2</sup>, bestaande uit kombuis, sitkamer, twee slaapkamers, badkamer, toe agterstoep, voorstoep, kombuis, sitkamer, twee slaapkamers, toe stoep, badkamer, garage, bediendekamer en drie toilette; in eksekusie verkoop sal word op 10/6/77, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuld-eiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Brakpan, 28/4/77.—A. Levin, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

**KEMPTON PARK.**—Case 845/77. Magistrate's Court, Kempton Park: Allied Building Society, Plaintiff, and Paul Thomson, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and writ of execution, dated 28/3/77, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/6/77, at 11h15, in front of the Magistrate's Court, Long Street Entrance, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 186, Birch Acres Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 7 Dikkop Close, Birch Acres, Kempton Park, measuring 1 190 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, w.c. and bathroom, constructed of brick with tile roof.

Outbuildings: Garage, servant's room and w.c. Constructed of brick with tile roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Wright Rose-Innes Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Kempwest Buildings, 16/18 West Street, Kempton Park.

**KEMPTON PARK.**—Case 756/77. Magistrate's Court, Kempton Park: Allied Building Society, Plaintiff, and D. S. Roberts, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and writ of execution, dated 28/3/77, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/6/77, at 11h15, in front of the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 732, Bonaero Park Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 12 Leonardo Avenue, Bonaero Park, Kempton Park, measuring 967 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Detached single-storey dwelling consisting of six rooms with kitchen, bathroom and w.c. constructed of brick with tile roof, slasto and carpets.

Outbuildings: Garage, servant's room and w.c., constructed of brick with tile roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Wright Rose-Innes Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Kempwest Buildings, 16/18 West Street, Kempton Park.

**PRETORIA.**—Case 7289/77. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Leander Homes (Pty) Ltd, Defendant.

A sale in execution of the property hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00, on Tuesday, 7/6/77:

Remaining extent of Erf 773 situate in the Township Waterkloof Ridge, Registration Division JR, Tvl, measuring as such 1 894 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

The stand known as R/E of Erf 773, Waterkloof Ridge, measuring 1 894 square metres and situate on a north-facing panhandle stand in Eridanus Street.

This stand is situated in a neat built-up township.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Acting Messenger of the Court, Pretoria South at Salisbury House, Fifth Floor, Andries Street, Pretoria.—Johannes Petrus du Buisson, MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**RANDBURG.**—Case 2964/77. Magistrate's Court, Randburg: Southern Building Society, Plaintiff, and Raymond Rahme, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 12/4/77, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court on 15/6/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Randburg:

Holding 107, situate in North Riding Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4,388 9 hectares, being 107 Blandford Drive, North Riding.

This property includes a single-storey house containing four bedrooms, separate lounge, dining-room, kitchen, study, two bathrooms, single garage, servant's room and is brick under tile. Nothing, however, is guaranteed:

(i) The property will be sold voetstoots to the highest bidder, without reserve.

(ii) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum as from 1/3/77, to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

(iii) The purchaser shall within 14 days of the date of sale, pay to the local authority or any other body or person entitled thereto, all such rates or taxes as must in law be paid to procure transfer of the property, and shall also forthwith pay to Plaintiff's attorneys costs of transfer, transfer duty, licences, sanitary fees and interest, and all other amounts necessary to obtain transfer of the property.

(iv) The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Sandton, 3/5/77.—Webber, Wentzel & Co., 10th Floor, Sandton City, P.O. Box 78158, Sandton.

**PRETORIA.**—Case 7287/77. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Joseph Peter William O'Donoghue, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00, on Tuesday, 7/6/77:

Lot 1103, situate in the Township Waterkloof Ridge, Registration Division JR, Tvl, measuring 4633 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

The stand known as Erf 1103 Waterkloof Ridge, measuring 1 894 square metres in extent and situate on a west-facing stand in Raymond Avenue.

This stand is elevated and situated in a neat and fast developing township.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the acting Messenger of the Court, Pretoria South, at Fifth Floor, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.—Johan Petrus du Buisson, MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**PRETORIA.**—Case 7286/77. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Franz Bernhardt, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00, on Tuesday, 7/6/77:

Lot 53, situate in the Township Lyttelton Manor, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 487 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 51 Station Road, Lyttelton Manor, this property is well situated on a south/east corner stand, measuring 1 587 square metres in extent.

This is an attractive property and is closely situated near a shopping centre and railway station.

1. Brick under iron dwelling-house, consisting of lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

2. Brick under iron double garage and work bay.

3. Brick under iron outbuildings, consisting of three rooms and bathroom/toilet.



A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the acting Messenger of the Court (Pretoria South), Fifth Floor, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.—Johan Petrus du Buisson, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**KEMPTON PARK.**—Case 672/77. Magistrate's Court, Kempton Park: Allied Building Society, Plaintiff, and R. I. Laidley, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and writ of execution, dated 28/3/77, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/6/77, at 11h15, in front of the Magistrate's Court, Long Street entrance, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 973 Van Riebeeck Park Extension 4 Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 29 Oripi Avenue, Van Riebeeck Park Extension 4, Kempton Park, measuring 1 177 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Detached single-storey dwelling consisting of six rooms with kitchen, and two bathrooms. Constructed of brick with tile roof, carpeted.

Outbuildings: Garage, servants' room and w.c. Constructed of brick with an iron roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

**PRETORIA.**—Supreme Court: Woolfsons Credit (Pty) Ltd, formerly Vavasseur (S.A.) Credit (Pty) Ltd, Plaintiff, and Christiaan De Witt Coetzee, First Defendant, and Mrs Anna Johanna Maria Coetzee, Second Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, dated 22/3/77, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff of Pretoria on Wednesday, 8/6/77, at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff and which will be read by him before the sale of the following property owned by the Second Defendant:

Certain Portion 1 of Lot 603, situate in the Town of Wonderboom South, Registration Division JR, Tvl, measuring 992 square metres.

The following information is given, though nothing in this respect is guaranteed:

There is a single-storey three-bedroom dwelling-house with dining-room, lounge, kitchen and toilet of brick under iron, with wood block flooring.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff of Pretoria within 14 days from the date of the sale.—Klagsbruns, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria.

**VANDERBIJLPARK.**—Saak 145/77. Landdroshof, Vanderbijlpark: Die Oostelike Provinsie Bouvereniging, Eiser, en Daniel Johannes Jacobus Terblanche, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n las-brief vir eksekusie, gedateer 25/1/77, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op 3/6/77, voor die Landdroskantoor te Vanderbijlpark, om 10h00:

Sekere Hoewe 209, Vaalvuwlandbouhoewes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2,141 4 hektaar.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdrosowerwet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouders en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vanderbijlpark.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs, en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkings soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Vanderbijlpark, 5/5/77.—J. J. van Wyk, vir Van Wyk & Kie., Eiser se Prokureur, Vescogebou 110, Posbus 1298, Vanderbijlpark.

**ROODEPOORT.**—Case 234/77. Magistrate's Court, Roodepoort: United Building Society, Plaintiff, and John Penman, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 21/2/77, the following property will be sold in execution on Friday, 17/6/77, at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 406, Quellerina Extension 1, District of Roodepoort, known as 6 Matoppe Avenue, Quellerina Extension 1, District of Roodepoort, being vacant land.

**Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court at the time of the sale and the balance, together with interest thereon at the rate of 10,5 per cent per annum on the amount of Plaintiff's claim from the date of sale to the date of transfer shall be secured by an approved bank or building society guarantee, which guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's Conveyancers within 14 days of the date of sale and shall be payable against registration of transfer.

**Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

**ROODEPOORT.**—Case 1512/77. Magistrate's Court, Roodepoort: United Building Society, Plaintiff, and Juanita Hasson, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 3/3/77, the following property will be sold in execution on Friday, 17/6/77, at 10h00, at the Messenger of the Court's office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 15, Township of Selwyn, Registration Division IQ, Tvl, known as 18 Christiaan De Wet Street, Selwyn, District of Roodepoort, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under iron roof, said to contain three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, scullery, bathroom and toilet combined, single garage and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Dieperink Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

**KEMPTON PARK.**—Case 564/77. Magistrate's Court, Kempton Park: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and C. A. F. D. Da Silva, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 7/3/77, the property listed hereunder will be sold in execution on 10/6/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1040, situate in the Township of Van Riebeeckpark Extension 4, Registration Division IR, Tvl, being 2 Maluti Street, Van Riebeeckpark.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending

rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

**KEMPTON PARK.**—Case 3017/76. Magistrate's Court, Kempton Park: S.A. Permanent Building Society, Plaintiff, and Cornelius Jacobus de Nysschen, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 5/8/76, the property listed hereunder will be sold in execution on 10/6/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1334 situate in the Township of Birchleigh Extension 1, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

**ALBERTON.**—Saak 3481/77. Hooggeregshof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Dirk Cornelius Maree, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Alberton te Landdroshofkantore, Vanriebeeckstraat, Alberton, op Vrydag, 17/6/77, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduaflaer gelees sal word ten tye van die verkoping, en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 863, geleë in die dorpsgebied Brackendowns, Alberton, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1160 vierkante meter (ook bekend as Bosvierstraat 32, Brackendowns, Alberton).

Die volgende inligting word verskaf, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Vystaande woonhuis bestaande uit sit-/eetkamer, kombuis, drie slaapkamers en twee badkamers. Aangrensende buitegeboue bestaande uit motorhuis en pakkamer.

**Terme.**—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en vir die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Tweede Verdieping, Saambou-Nasionale-gebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg, 5/5/77.

**HEIDELBERG.**—Case 1951/76. Magistrate's Court, Heidelberg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and C. J. du Plessis, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Heidelberg and writ of execution, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 27/5/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Begeman Street, Heidelberg, to the highest bidder:

Certain portion of Erf 77 in the Town of Heidelberg, measuring 224 square metres; and

certain remaining portion of portion of Erf 77 in the Town of Heidelberg, measuring 348 square metres.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale, the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Heidelberg, Magistrate's Court, Heidelberg.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300, whichever is the greater, on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 10½ per cent per annum to date of payment; within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor, the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 6/5/77.—J. W. A. van Wyk, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

**PRETORIA.**—Case I1206/76. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Monbren Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 7/4/76, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 8/6/77, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 946, situate in the Township of Wierda Park, District of Pretoria, measuring 1487 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 25294/73, dated 8/8/73, known as 32 Badenhorst Street, Wierda Park, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house built of brick under flat roof, with Herculite ceilings and flooring of tiles and carpets, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, a bathroom and kitchen.

Outbuildings: Consisting of a garage, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 6/5/77.—O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801.

**PRETORIA.**—Case I5873/76. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jan Hendrik Potgieter, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 8/11/76, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 8/6/77, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 1040, situate in the Township Sunnyside, Registration Division JR, Tvl, measuring 1029 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T5627/76, dated 19/2/76, known as 751 Park Street, Arcadia, Pretoria.

The following improvements are situate on the property but in this respect nothing is guaranteed:

A double-storey dwelling-house, built of brick under single roof, with leaded light window, board ceilings, suspended wood, wooden block and tiled floors. Lower level comprises of a hall, study, lounge, dining-room, kitchen and toilet. The upper level comprises of three bedrooms and a bathroom.

Outbuildings: Built of brick under iron roof, with servant's room and w.c., single garage and a double carport.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 11/5/77.—O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

**JOHANNESBURG.**—Case 9991/76. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Kibler Real Estate (Pty) Ltd, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the



Deputy Sheriff, First Floor, Delfers Square, corner of Delfers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 7/6/77, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 49, situate in the Township of Kibler Park, District of Johannesburg, being 4 Fairway, Kibler Park, Johannesburg, measuring 1 285 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick built house under a tiled roof, as also two garages.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 18/4/77.—J. R. Ramsay, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

### CAPE-KAAP

**DIEP RIVER.**—Case I3083/75. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Dr K. Magan, Plaintiff, and Malcolm Harold Taylor, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 29/8/75, a sale in execution will be held on Thursday, 9/6/77, at 11h00, on the site at 79-81 Main Road, Diep River, Cape Province, when the property there situate will be sold by the Deputy Sheriff to the highest bidder without reserve. The property is more fully described as:

1. Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 79059, Cape Town at Diep River, measuring 873 square metres.

2. Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 79061, Cape Town at Diep River, measuring 317 square metres;

both held under Deed of Transfer 15307, dated 14/6/73.

The following is furnished but not guaranteed:

Two semi-detached houses, each comprising a lounge cum dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and outside toilet.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at Maynard House, Maynard Street, Wynberg.

Claremont, 5/5/77.—M. Shapiro, for Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Execution Creditor, 145 Main Road, Claremont.

**UPINGTON.**—Case I2967/76. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Musikanth Bros & Hellig (Pty) Ltd, Plaintiff, and J. A. Rossouw, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court granted on 24/8/76, a sale in execution will be held on 10/6/77, at Main Road, Kanon Eiland, when the property there will be sold by the Deputy Sheriff of Upington to the highest bidder with a reserve price of R16 700. The property to be sold is more fully described as:

Certain piece of land situate in the Division of Kenhardt, being Erf 61 Sand Eiland, Kanoneiland Nedersetting, measuring 2 365 square metres.

The following information is furnished but not guaranteed:

The buildings consist of a house and outside buildings and a building next to the house used as a shop, it has business rights.

The aforesaid sale shall be subject to the conditions of sale, which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Upington, at 10 Mark Street, Upington.

Cape Town, 6/5/77.—Musikanth & King, Plaintiff's Attorneys, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

**SOMERSET-WES.**—Saak 558/75. Landdroshof, Somerset-Wes: Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en Willem Morkel Brink, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Somerset-Wes en lasbrief tot eksekusie van goedere sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Donderdag, 30/6/77, om 11h00, op die perseel te Suidlaan 16, Westridge, Somerset-Wes:

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Somerset-Wes in die afdeling Stellenbosch, synde Erf 4163, Somerset-Wes in Westridge woonbuurt, groot 1 329 vierkante meter, gehou deur Willem Morkel Brink, kragtens Transportakte 2072, gedateer 6/2/75.

Verbeterings op die eiendom word as volg beskryf maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie:

'n Woonhuis en buitegeboue.

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word sonder reserwe, onderhewig egter aan die voorkeureise van bestaande verbandhouders en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepaling van die Landdroshofwet en die reëls daar- onder en onderhewig aan die Transportaktes van die betrokke eiendom in soverre as wat dit van toepassing is.

2. 10 persent van die koopprys sal in kontant betaal word deur die koper by ondertekening van die veilingsoorwaardes of soos die afslaer of die Geregsbode mag voorskryf en die balans tesame met rente daarop teen 10½ persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal betaal word teen regi- strasie van transport en die koper moet 'n bank- of bougenoot- skapwaarborg aflewer binne 30 dae na datum van die verkoping vir betaling van die balans.

3. Die verdere en volle voorwaardes van die verkoping sal deur die Geregsbode of deur die afslaer uitgelees word onmiddellik voor die verkoping en mag ingesien word by die kantoor van die Geregsbode, Somerset-Wes.

Stellenbosch, 4/5/77.—Smith & Zetler, Eiser se Prokureurs, Derde Verdieping, Trust Banksentrum, Adringtonstraat, Stellen- bosch.

**KRAAIFONTEIN.**—Case 21021/76. Magistrate's Court, Cape Town: Harris Radowsky, Judgment Creditor, and Jonathan Con- rad Humphreys, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on 22/6/77, at 10h00, at the below-mentioned property, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraai- fontein, Division of Paarl, being Erf 6156, a portion of Erf 474, Kraaifontein, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer 20264/76, dated 7/7/76, also known as 12 Turner Street, Scottville, Kraaifontein;

consisting of a single-storey dwelling made of a wood and iron structure on vacant land.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the pur- chaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and guaranteed within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act, No. 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville and at the offices of the auctioneers, W. P. Sales (Pty) Ltd, Third Floor, Monte Carlo Buildings, Heerengracht, Cape Town.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Judgment Creditor, Attorneys, Notaries Public and Conveyancers, Asherson's Chambers, 34 Plein Street, Cape Town.

**PAROW.**—Case 16004/76. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and George God- fried Gerhardus van Wyk, Defendant.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court of the above matter, a sale will be held on Wednesday, 8/6/77, at 12h30, at 39 Ryan Street, Parow, of the following landed pro- perty:

Certain piece of land situate in the Municipality of Parow, Division of the Cape, being the remainder of Erf 6963, Parow, in Parow Township Extension 2, measuring 652 square metres.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the pro- perty is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registra- tion of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, whereunder this property is reserved for the use of members of the White group.

And subject further to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.—Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

**KRAAIFONTEIN.**—Saak 1449/77. Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Jacobus Cornelius Wilhelmus Badenhorst, Verweerder.

Kragtens 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop), gedateer 15/4/77, en 'n lasbrief vir eksekusie word die volgende eiendom in eksekusie sonder reserve aan die hoogste bieder ter plaatse op 6/6/77, om 10h30 verkoop:

Sekere stuk vrygekoopte erpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling Paarl, synde Erf 2438 (gedeelte van Erf 2433), Kraaifontein, groot 496 vierkante meter.

Die eiendom is geleë te Mimosastraat 14, Kraaifontein.

**Verbeterings.**—Die volgende verbeterings word aangegee alhoewel geen waarborg daaromtrent verstrekk word nie:

Woonhuis van steen en sement onder 'n teëldak met 'n sit-eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, kombuis en motorhuis.

**Verkoopvoorwaardes.**—Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Adjunk-balju, Bellvillekamers, Durbanweg 39, Bellville.

Bellville, 6/5/77.—Meyer Nel & Van Breda, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou 203, Kruskalkaan 14, Bellville.

**KRAAIFONTEIN.**—Case 14742/75. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Western Bank Ltd, Plaintiff, and Carl Marinus de Mink, Defendant.

Be pleased to take notice that in execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, in the above-mentioned matter, granted on 14/11/75, certain land situate in the Municipality of Kraaifontein, Cape Division, being:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Cape Division, being Erf 4673, portion of Erf 81, Kraaifontein, measuring 518 square metres, and

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Cape Division, being Erf 4674, portion of Erf 8, Kraaifontein, measuring 518 square metres;

will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, Bellville, to the highest bidder on Monday, 13/6/77, at the property, being Jannie Rossouw Street, Kraaifontein, at 10h30.

The improvements to the above property consist of a three roomed brick and mortar dwelling under tile roof with a garage and servant's quarters.

Be pleased to take notice further that the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Bellville.

Cape Town, 2/5/77.—Francis Thompson & Aspdien, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

**GRAAFF-REINET.**—Saak 53/77. Landdroshof, Graaff-Reinet: B. C. Viljoen, Eiser, en J. F. & W. J. J. Botes, Verweerder.

In opvolging van 'n vonnis verkry in bogenoemde Agbare Hof, en 'n lasbrief uitgereik in bogenoemde saak, word hiermee bekend gemaak, dat 'n veiling, deur die Geregsbode, gehou sal word op Vrydag, 27/5/77, om 10h00:

Stockenstroomstraat 12, Graaff-Reinet. Daar is 'n woonhuis en buitegeboue. Maar niks word gewaarborg nie.

Sal voetstoots verkoop word sonder enige waarborg hoegenaamd. Voorwaardes kan by ons kantore besigtig word.

10 persent van koopprys betaalbaar onmiddellik na veiling en waarborg vir betaling van balans teen registrasie van transport.

Voor die Landdroskantore, Kerkstraat, Graaff-Reinet.—Els & Els, Prokureurs vir Eiser, Kerkplein 22, Graaff-Reinet.

**KRAAIFONTEIN.**—Case 14526/76. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Gerald Fransman, Defendant.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court of Bellville, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 8/6/77, at 10h00, at 4 De Jager Street, Kraaifontein, of the following landed property:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 4359 (a portion of Erf 300), Kraaifontein, measuring 7 500 square metres,

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, whereunder this property is reserved for the use of members of the Coloured group.

And subject further to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville and at the offices of the undersigned.—Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

**BELLVILLE.**—Case 866/77. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Mrs Pearl Smith (formerly Albertyn, born Ravenscroft), Defendant.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court of Bellville, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 8/6/77, at 11h15, at 9 Park Street, De La Haye, Bellville, of the following landed property:

Certain piece of redeemed quitrent land being the remainder of Erf 6850, Bellville, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring 1 079 square metres.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, whereunder this property is reserved for the use of members of the White group.

And subject further to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.—Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

**EAST LONDON.**—Case 10070/76. Magistrate's Court, East London: Allied Building Society, Plaintiff, and Ronald Sidney Jordaan, Defendant.

Notice of sale in terms of Rule 43 (6) (b) of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London, dated 3/2/77, and warrant of execution, dated 3/2/77, the undermentioned immovable property will be sold on 3/6/77, at 10h00, at the Magistrate's Court, Station Street, East London, to the highest bidder:

Certain piece of land being Erf 1201, Amalinda Township Extension 45, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 1 227 square metres, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer 2290/1973.

The property is situated at 8 Mark Coetzer Street, Saxilby, East London and the improvements thereon include a brick under tile dwelling-house, three bedrooms, lounge, dining-room, study, with garage and servants' quarters.

Terms of sale will be cash upon registration of transfer to be secured by an approved bank guarantee and to be furnished within 14 days of the date of the sale.

Only members of the White group may purchase.

Further conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 4 Oxford Street, East London, and will be read immediately prior to the sale.

**PORT ELIZABETH.**—Case 1986/76. Supreme Court, South-Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Charles Henry du Preez, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), dated 28/9/76, a sale by public auction will be held in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, on Friday, 10/6/77, at 14h15, of the following immovable property, known as 175 Whyteleaf Drive, Algoa Park, Port Elizabeth, in pursuance of an attachment in execution on 5/4/77:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth being Erf 1488, Algoa Park, in Algoa Park Township Extension 6, measuring 516 square metres.



The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

- (a) A brick dwelling-house, and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff at Harmonic Buildings, 14 Market Street, North End, Port Elizabeth.

10 per cent of the purchase price and 2½ per cent Deputy Sheriff's (auctioneer's) charges in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 25/4/77.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Newton Park Office, 298 Cape Road, Port Elizabeth.

**KIMBERLEY.**—Saak 1793/76. Landdroshof, Kimberley: Saambou Nasionale Bouvereniging, Vonnisskuldeiser, en Petrus Jacobus Nel, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 11/6/76, sal die volgende eiendom verkoop word, onderhewig aan bekragtiging deur die Vonnisskuldeiser voor die Landdroskantore te Kimberley, op Vrydag, 3/6/77, om 10h00:

Sekere Erf 8952 Kimberley, geleë in die Munisipaliteitsafdeling Kimberley, groot 284 vierkante meter.

Die voorwaardes van verkoping sal met die verkoping gelees word, en lê ter insae by die Geregsbode, Kimberley.

Die volgende verbeterings is op die eiendom maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis.

**Terme.**—10 persent van die koopprys op die dag van verkoping moet in kontant betaal word en vir die balans moet 'n deur die Vonnisskuldeiser goedgekeurde waarborg gelewer word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping.

Pretoria, 10/5/77.—D. P. du Plessis, vir Odendaal Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser, Vyfde Verdieping, Merinogebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

**KIMBERLEY.**—Saak 799/76. Landdroshof, Kimberley: Saambou Nasionale Bouvereniging, Vonnisskuldeiser, en P. C. Ferreira, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 14/3/77, sal die volgende eiendom verkoop word, onderhewig aan bekragtiging deur die Vonnisskuldeiser voor die Landdroskantore te Kimberley op Vrydag, 3/6/77, om 10h00:

Sekere Erf 9035 Kimberley, geleë in die Munisipaliteitsafdeling Kimberley, groot 1 440 vierkante meter.

Die voorwaardes van verkoping sal met die verkoping gelees word, en lê ter insae by die Geregsbode, Kimberley.

Die volgende verbeterings is op die eiendom maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis met buitegeboue.

**Terme.**—10 persent van die koopprys op die dag van verkoping moet in kontant betaal word en vir die balans moet 'n deur die Vonnisskuldeiser goedgekeurde waarborg gelewer word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping.

Pretoria, 10/5/77.—D. P. du Plessis, vir Odendaal Van Eeden & Du Plessis, Vyfde Verdieping, Merinogebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

**PORT ELIZABETH.**—Saak 1195/77. Hooggeregshof, Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling: G. P. J. Scheepers, Eiser, en M. G. Ross, gebore Cobbleddick, Verweerderes.

Geliewe kennis te neem dat ooreenkomstig 'n vonnis gegee deur die Suidoos-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op 29/3/77, sal die ondervermelde vaste eiendom per publieke veiling in eksekusie verkoop word om 14h15, op 17/6/77, by die hoofingang van die Nuwe Geregshof te Port Elizabeth:

Sekere stuk afgeloste erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van die stad van Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 526, Mill Park, Port Elizabeth, groot 714 vierkante meter.

Die voormelde eiendom is 'n woonerf met 'n woonhuis daarop geleë te Woodvilleweg 1, Mill Park, Port Elizabeth.

Die verkoopvoorwaardes waaronder die voormelde veiling in eksekusie sal geskied, lê vir insae by die kantore van die Adjunkbalju vir die distrik Port Elizabeth en mag aldaar besigtig word.

Port Elizabeth, 4/5/77.—P. C. van Staden, vir P. C. van Staden Venter & Kie., Trust Bank Sentrum, Hoofstraat 573, Noordeinde, Port Elizabeth.

**KEMPTON PARK.**—Case 8071/76. Magistrate's Court, Kempton Park: Allied Building Society, Plaintiff, and P. J. H. Potgieter, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and writ of execution, dated 10/2/77, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/6/77, at 11h15, in front of the Magistrate's Court, Long Street entrance, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 903, Birch Acres Extension 3 Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 2 Malgas Road, Birch Acres Extension 3 Kempton Park, measuring 938 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Detached single-storey dwelling consisting of six rooms with kitchen, bathroom and w.c. Constructed of brick with tile roof, carpeted.

Outbuildings: Garage, constructed of brick with an iron roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Wright Rose-Innes Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Kempwest Buildings, 16/18 West Street, Kempton Park.

**PAROW VALLEY.**—Case 3431/77. Magistrate's Court, Bellville: United Building Society, Judgment Creditor, and Andrew Frank Alvin Willis, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court of Bellville in the above matter, a sale in execution will be held on Wednesday, 29/6/77, at 10h00, at 151 Visagie Street, Parow Valley, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 14159, Parow, in Tiger Valley Estate, measuring 595 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 34207, dated 2/11/76, also known as 151 Visagie Street, Parow Valley, and comprising single-storey brick and asbestos house with hallway, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and toilet, attached garage and detached servants' quarters. This property is situate in a White group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale immediately after the property is declared to be sold otherwise as the Messenger of the Court may arrange, and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or a building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale and which may be inspected at the office of the Messenger of the Court at 14 Northumberland Avenue, Bellville.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

## NATAL

**PORT SHEPSTONE.**—Case 701/77. Magistrate's Court, Port Shepstone: The Collector of Taxes for the Borough of Margate, and Various Debtors.

In pursuance of an order of the above Court, granted on 29/3/77, in terms of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance 25/74, the undermentioned properties will be sold by public auction to the highest bidder by the Messenger of the Court, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10h15, on Friday, 24/6/77:

479 Uvongo, situate in the Borough of Margate; J. M. and J. P. L. Oosthuizen.

1123 Uvongo, situate in the Borough of Margate; Mrs P. A. Watson.

1588 Uvongo, situate in the Borough of Margate; S. J. Pelser.  
 1589 Uvongo, situate in the Borough of Margate; S. J. Pelser.  
 1805 Uvongo, situate in the Borough of Margate; Mrs P. C. van der Merwe.

1464 Margate, situate in the Borough of Margate; Vasvat Beleggings (Edms.) Bpk.

2090 Margate, situate in the Borough of Margate; D. J. H. van den Berg.

2467 Margate, situate in the Borough of Margate; T. W. Odendaal.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale or may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone.—Kent & Kent, Attorneys for the Collector of Taxes, P.O. Box 205, 1-5 Standard Bank Buildings, Margate.

**PORT SHEPSTONE.**—Case 1237/77. Supreme Court, Natal Provincial Division: Allied Building Society, Plaintiff, and Anna Elizabeth French, Defendant.

Take notice that in execution of a judgment in the above matter, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Port Shepstone, on Friday, 3/6/77, at 10h00, at the Magistrate's Court, Port Shepstone, of the following immovable property:

Lot 781 Uvongo (Extension 1), situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1453 square metres.

The property consists of vacant land.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone. — Kent & Kent, Plaintiff's Attorneys, c/o Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

**DURBAN.**—Case 36123/76. Magistrate's Court, Durban: Field Street Investments (Pty) Ltd, Execution Creditor, and Ferdinand Pfister, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 7/12/76 and writ of execution, dated 19/12/76, the following property will be sold in execution on 2/6/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 10 of 4 of 1A and 2A Block E Umbilo of the Townlands of Durban, No. 1737, situate in the City and County of Durban, in extent 828 square metres, situate at 26 Latham Gardens, Umbilo.

The following information is furnished regarding the property:

Improvements: Brick under tile, three bedrooms, lounge/dining-room, kitchen, separate bathroom and separate toilet.

Outside: Servant's room, toilet/shower, garage. Municipal light and water, but in this respect, nothing is guaranteed.

The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be furnished to the Messenger of Court, Durban North, Durban within 14 days of the date of sale.

Inasmuch as the Defendant is a member of the White group, no bids will be accepted by, or on behalf of, a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale, a permit authorised by the Minister concerned, authorising such sale of property.

Full details may be inspected at the office of the Messenger of Court, Durban North, First Floor, 17 Mona Road, Durban.

D. B. Lyle, Kearney & Swart, Attorneys for Execution Creditor, 1701 General Buildings, 49 Field Street, Durban, 20/4/77.

**DURBAN.**—Case 18513/76. Magistrate's Court, Durban: Joan Norah D'Aubrey, Ethel Maude Blacker-Douglass and Jeannette Dymock Whitehorn, Plaintiffs, Judgment Creditors, and Minthradava, Defendant/Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 15/9/76, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 2/6/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, to the highest bidder:

Certain piece of land being Subdivision 12 of 274 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 17 169 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer 3403/67, dated 9/3/67, 158 Palmiet Road, Clare Estate 4091, Durban.

(a) Incomplete main building under concrete slab and brick, consisting of:

Lounge, two bedrooms, study, toilet, bathroom and kitchen.

(b) One brick under tile outbuilding consisting of garage, two rooms and shower.

*Possession.*—Occupied by Defendant and/or Defendant's family.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deed in so far as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the Indian group only, and accordingly only members of the Indian group may purchase same.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban-North, or at our offices. —Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Attorneys for Plaintiffs/Judgment Creditors, Fourth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

**VERULAM.**—Case 804/76. Magistrate's Court, Inanda: North Coast Regional Water Services Corporation, Plaintiff, and Estate late Chitoo and P. Munn, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 1/4/76, in the Court of the Magistrate, Inanda, and a writ of execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 10/6/77, at 11h00, in front of the Court House, Verulam, to the highest bidder:

*Description.*—Remainder of Lot 69, Ottawa Township.

*Improvements.* — Brick under tile dwelling comprising of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, outside toilet and bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rule made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guarantee cheque immediately after the sale or shall be secured within seven days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam.—Henwood, Britter & Caney, Plaintiff's Attorneys, c/o Meer & Singh, 60/64 Wick Street, P.O. Box 61, Verulam.

## O.F.S.—O.V.S.

**PETRUSBURG.**—Case 19/77. Supreme Court, Orange Free State Provincial Division: Allied Building Society, Plaintiff, and Benjamin Raath, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale in execution will be held at the main entrance to the Magistrate's Court, Petrusburg, on Friday, 10/6/77, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Deputy Sheriff at the time of the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Petrusburg, prior to the sale.

The property which will be sold consists of:

The dwelling-house and outbuildings situated at Kruger Street, Petrusburg, and being certain Erf 672 (Extension 6), situate in the Town of Petrusburg, District of Fauresmith, measuring 2 303 square metres.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys, and to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale.

Bloemfontein, 5/5/77.—M. A. J. Seyffert, of Webber & Newdigate, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 136 Maitland Street, P.O. Box 501, Bloemfontein.



**S.W.A.**

**WINDHOEK.**—Supreme Court, South West Africa Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Hendrik Petrus Smith, Defendant.

Pursuant to a judgment granted by the abovenamed Honourable Court on 10/12/76, the following property will be sold by the Deputy Sheriff on Saturday, 4/6/77, at 10h30, at Erf 2383, 12 Jacaranda Street, Windhoek:

**PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS—OPENSARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS****TRANSVAAL**

**AUCOR (PTY) LTD SALES : ERF.**—Milling Engineering Co. (Pty) Ltd (in previously liqu. T1203/76): Duly instructed by the Receiver for creditors we will sell on Thursday, 2/5/77, at 10h00, on the spot:

Erf 1808, Brits Extension 13.

**Terms.**—10 per cent on day of sale, balance within 30 days after confirmation by banker's or building society guarantee.

For details contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

**AUCOR (PTY) LTD SALES : ENGINEERING PLANT, etc.**—South African Stainless Steel (Pty) Ltd (in liqu. T152/77): Duly instructed by the liquidator, we will sell on the spot, 94 Tedstone Road, Wadeville, Germiston, on Wednesday, 25/5/77, at 10h30:

Engineering plant and machinery, steel plate and office furniture.

**Terms.**—Cash or bank-guaranteed cheques only.

For details, contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

**AUCOR (PTY) LTD SALES : CATERING EQUIPMENT.**—Interfoods (Pty) Ltd (in liqu. T1345/76): Duly instructed by the liquidator, we will sell on the spot, 51 Leonard Street, Kenilworth, on Friday, 20/5/77, at 10h30, as above.

**Terms.**—Cash or bank-guaranteed cheques only.

For details, contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

**AUCOR (PTY) LTD SALES : STANDS.**—Arcon Development Co. (Pty) Ltd (in liqu. T1322/76): Duly instructed by the liquidator, we will sell:

Stands 565-567, 587, 27, 28, 29, 39, 41, 54, 58, 68, 268, 313, 2-9, 16-18, 22, 23, 31-35, 37, 38, 42-43, 55-57, 59-66, 72, 73, 75, 77, 82, 83, 85, 88, 90, 119, 120, 137, 143, 153, 160, 173, 188, 198, 199, 205, 206, 217-219, 221, 235, 254-261, 266, 272, 286, 288, 289, 296, 299, 326, 328, 329, 331, 335, 339, 342, 347, 386, 388, 406, 461, 470, 482, 483, 490, 494-503, 505, 506, 509, 510, 518, 522, 525, 527, 528, 532, 536, 550, 557, 558, 561, 573, 577, 608, 609, 623, 651-660, 691-693, 696, 704, 642-646 and 648, all situate in Dersley Park, District of Springs, as well as the open stands in Dersley Park Extension 1, District of Springs.

**Terms.**—10 per cent on day of sale, balance within 30 days after confirmation by banker's or building society guarantee.

For details, contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

**CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS : RESIDENCE.**—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Peer Alfred Simmonds (T225/77), we will sell on Wednesday, 25/5/77, at 11h00, the undermentioned property on the spot:

Lot 843, Henley-on-Klip, measuring 4 064 square metres, being Cleeve Road, Henley-on-Klip, on which is erected an attractive well-built brick under tile dwelling, in neat and tidy conditions, of three bedrooms (main en suite), all with built-in cupboards, second bathroom, spacious lounge and separate dining-room with knotty pine ceilings, both leading onto a sun patio with braai-veis area, study, wall-to-wall carpeting throughout. Well fitted kitchen with four-plate Kelvinator stove and numerous cupboards.

Outbuildings of double garage, laundry, servant's room and toilet. A circular Porta Pool swimming-bath. A mature garden with numerous ornamental trees, shrubs and lawns, as well as grapevine and fruit trees.

As a substantial building society bond is available to an approved purchaser, interested parties are urged to contact the auctioneers as soon as possible.

Certain Erf 2383, Windhoek Township (Extension 1), situate in the Municipality of Windhoek, Registration Division K, measuring 920 square metres, together with improvements thereon.

Please take notice that the conditions of the sale-in-execution will be open to inspection at the office of the Deputy Sheriff at Windhoek, and at the head office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's attorneys.—E. H. Pfeifer, for Fisher, Quarumby & Pfeifer, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Post Street, P.O. Box 37, Windhoek.

10 per cent deposit on day of sale, and balance within 30 days of confirmation.

For further particulars, contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 23 Pretorius Street, Pretoria.

**CONNIE J. VAN DER MERWE & KIE, VERKOPE : PLAAS, ens.**—Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van P. S. Fourie (T1224/76), sal ons die volgende per publieke veiling te koop aanbied, op Woensdag, 8/6/77, om 11h00, te Welgewaagd, distrik Rustenburg:

1. Welgewaagd, groot 505,35 hektaar, drieslaapkamerwoonhuis van steen en sink, stoor, twee boorgate met sterk water waarvan een toegerus is. 'n Goeie beesplaas met baie wild wat lê aan die Groot Maricoorivier.

2. **Implemente.**—Kragopwekker bestaande uit vyf perdekrag Wolseley-enjin en ontwikkelaar, ens.

3. **Meubels.**—Vrieskas, sitkamerstel, beddens, ens.

**Terme.**—10 persent in kontant by ondertekening van die verkoopvoorwaardes en die balans teen transport en ten opsigte waarvan die koper 'n bank- of ander goedgekeurde waarborg binne 14 dae na goedkeuring van die verkoop moet lewer.

**Roete.**—Die plaas is geleë naby Maricoorraai, ongeveer 24 km vanaf Derdepoort en 48 km vanaf Dwaalboom.

**Afslasnota.**—Hierdie is 'n uitstekende beesplaas verdeel in kampe, beplan volgens Landbou-tegniese Dienste, suiping in elke kamp en geen gif op die plaas. 'n Unieke kans om 'n pragtige plaas te bekom.

**Navrae.**—Die afslasers waar kooppriewe ter insae lê. Connie J. van der Merwe & Kie., Afslasers en Voorraadlikwideersers, Posbus 391, Klerksdorp.

**RELIABLE AUCTIONEER CO.'S SALES (Sam Rumbak Auctioneer) : BLOCK OF FLATS.**—Duly instructed by the joint liquidators in the matter of Bernash Court (Pty) Ltd (in liqu. T1454/76), we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

A seven-storey block of flats, consisting of 71 bachelor flats each consisting of large room, kitchenette and bathroom. There is also a converted dining-room cum-lounge, and kitchen for the use of the tenants. The building is served by one lift. The improvements are on certain stands Leasehold 446 (Freehold 1454), Johannesburg, in extent 496,27 square metres, situate at 269 Bree Street, Johannesburg.

On view daily during business hours. For further particulars contact the auctioneers.

**Note.**—Sale will be held at our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 7/6/77, at 11h00.

**Terms.**—10 per cent deposit in cash or bank-initialled cheque on the purchase price on the day of the sale.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, 2001. Telegrams: "Losamor".

**TRAKMAN'S AUCTION SALES : OFFICE FURNITURE, etc.**—Instructed by the liquidator in the matter of Davelly Manufacturing (Pty) Ltd (in liqu. N554/76), we will sell at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 8/6/77, at 10h00, the assets, namely:

Bath cabinets, office furniture and vehicle.

**Terms.**—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES : FURNITURE.**—Instructed by the liquidator in the matter of Brian Collis (Pty) Ltd (in liqu. T1504/77), we will sell at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 8/6/77, at 10h00:

Quality household furniture.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES : RESIDENCE.**—Instructed by the trustee in the matter of insolvent estate E. W. Forster (T206/77), we will sell at the residence, 65 Homestead Avenue, Bryanston:

Certain Stand 683, upon which is erected a six-bedroomed residence with flatlet attached.

**Terms.**—10 per cent immediately and the balance within 30 days of confirmation.

Sale takes place at 10h30, on Monday, 13/6/77.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES : DWELLS FURNISHERS.**—Instructed by the liquidator in the matter of Dwells Furnishers (Pty) Ltd (in liq. T1141/76), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 8/6/77, at 10h00.

**Terms.**—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak Auctioneer) : RESIDENCE.**—Duly instructed by the liquidators of Arjay Properties (Pty) Ltd (in liq. T499/77), we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

A magnificent residence on Lot 49R/E, in extent 1,928 4 hectares, situate in the Township of Morningside Agricultural Holdings, District of Sandton.

The residence and outbuildings under slate consists of:

A ground floor with large fitted kitchen with mosaic tiled walls and floor, large pantry, magnificent lounge leading into a large dining-room with a study attached, fitted with book shelves and a brick-styled fireplace. There is also a fireplace in the lounge and dining-room. The entrance hall with a fine staircase to the first floor leading to two landings is carpeted edge-to-edge. At the first landing there is a small suite, bedroom, bathroom and walk-in cupboards. Second landing has main bedroom with bathroom en suite, and also a spare room attached. There are three extra bedrooms served by a small lounge and extra bathroom. Built-in cupboards and edge-to-edge carpets throughout. The outbuildings consist of a double lock-up garage, three car ports, four servants' rooms, kitchen, bathroom and laundry. There is a paddock and stables for 11 horses. A separate building consisting of playroom serves an all weather tennis court and beautiful swimming-pool. There is also a borehole with pumphouse and another outbuilding with shower, kitchen, etc.

This property has well-kept grounds and large brick paved driveway, and all is surrounded by a brick wall.

On view 10h00 until 16h00 daily, or by appointment with the auctioneers.

**Note.**—Sale takes place on Tuesday, 7/6/77, at 11h00.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash as deposit on the fall of the hammer.

Further information from the auctioneer or the liquidator. —Security Executor and Trust Co. Ltd, 2915 Carlton Centre, P.O. Box 87870, Johannesburg, 2000. Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, 2001. Telegrams: "Losamor".

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak Auctioneer) : STANDS.**—Duly instructed by the joint liquidators of Jaco Tilers (Pty) Ltd (in liq. T1462/76), we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

Certain Stands 80, 81 and 82, each in extent 446 square metres, and situate on 103, 105 and 107 Kimberley Road, respectively, on that portion known as Judith's Paarl Township, District of Johannesburg, and what ever improvements thereon.

**Note.**—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 7/6/77, at 11h00.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash as deposit on the fall of the hammer.

Further enquiries from the auctioneer.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, 2001. Telegrams: "Losamor".

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak Auctioneer) : BLOCK OF FLATS.**—Duly instructed by the joint liquidators in the matter of Wulgin (Pty) Ltd (in liq. T1456/76), we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

Certain freehold Stands 1137a and 1137b (Leasehold 1195a and b), situate at 247 Jeppe Street, Johannesburg, 2001, and in extent measuring 495,58 square metres together, and improvements thereon, consisting of 38 bachelor rooms, each with shower and washup, and two shops on the ground floor, known as Trinity Court.

**Note.**—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 7/6/77, at 11h00.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash as deposit on the fall of the hammer.

Further enquiries from the auctioneer.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, 2001. Telegrams: "Losamor".

**BRONKHORSTSPRUIT : PLASE TE KOOP.**—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, sal die Adjunk-baiju, Bronkhorstspuit, op 10/6/77, om 10h00, voor die Land-droekantoor te Bronkhorstspuit die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Gedeelte 10 (n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Valschspruit 458, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 97,629 2 hektar, soos beskryf in Akte van Transport 32847/1970, geregistreer op 14/10/70, in naam van Willem Schalk Petrus Bezuidenhout en Johannes Coenraad Cornelius Bezuidenhout.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg—

21 km noord-oos van Bronkhorstspuit.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan, is:

Woonhuis, sinkstoor, afdak, vier rondawels. Omhein en verdeel in kampe. Valschspruit vloei deur die eiendom. Verskeie fontein en twee boorgate. Blesbokspruit vorm noordelike grens.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titel-akte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word, te enige tyd van die verkoping te onttrek.

## CAPE-KAAP

**BOLAND BANK LTD : ROAD MAKING MACHINERY.**—Glen Anil Development Corporation Ltd (in liq. T154/77): Public auction sale of Road making machinery, workshop tools and equipment.

The sale will take place on Wednesday, 25/5/77, at 10h00, on the premises of Glen Anil Development Corporation Ltd, situate at Doordekraal Extension, Bellville.

Viewing Monday, 23/5/77, at 10h00 to 16h00.

For further information and catalogue, please contact the auctioneers.—J. H. Smith, c/o Boland Bank Ltd, corner of Lower Burg and Riebeeck Streets, Cape Town. R. Millman, L. Cohen, C. Lansdown and P. B. Oertel, Liquidators, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

**CAPE TOWN : FURNITURE.**—Insolvent estate Snaier Zalman Varkel, solvent spouse Shulamit Varkel: Notice is hereby given in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, of the trustee's intention to dispose of the furniture and other household effects found at Flat 2, Ravine Place, Ravine Road, Bantry Bay, Cape Town, by private treaty or, failing that, by public auction for the benefit of the creditors of the insolvent estate Snaier Zalman Varkel.

It is possible that certain of the items belong to the solvent spouse, Shulamit Varkel, and the separate creditors of the solvent spouse are accordingly invited to submit their claims to



proof in the insolvent estate Claims will only be considered if they are lodged with the trustee before 15/6/77, and, if approved, will rank against the assets of the solvent spouse in priority to the separate creditors of the insolvent estate.—M. T. East, Trustee, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

**MAFEKING : PLASE TE KOOP.**—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, sal die Adjunk-balju, Mafeking, op 9/6/77, om 10h00, voor die Landdroskantoor te Mafeking die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Seker Gedeelte 12 van die plaas Welgemoed 344, geleë in die afdeling Mafeking, groot 227,837 5 hektaar.

(2) Seker restant van die plaas Welgemoed 344, geleë in die afdeling Mafeking, groot as sulks 342,980 3 hektaar.

Die eiendomme grens aanmekaar.

Soos beskryf in Akte van Transport 511/1968, geregistreer op 27/6/68, ten opsigte van eiendom (1) hierbo en 'n halwe aandeel in eiendom (2) hierbo, en Akte van Transport 119/1972, geregistreer op 14/2/72, ten opsigte van die ander half aandeel in eiendom (2) hierbo, in die naam van Willem Andries Petrus van Niekerk (die titelaktes sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers).

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

8 km noord van Stella.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

Eiendom (1): Woonhuis met motorhuis, staal- en steenstoer met pakkamers, twee dubbelmotorhuise en sinkafdak langs stoer (as 'n eenheid), kuilvoergat, twee koeistalle en melkkamer (as 'n eenheid), hoenderhokke, stryk- en vleiskamer, enjinkamer, pophuis.

Eiendom (2): Geen geboue.

Eiendomme (1) en (2): Geheel vekeerend omhein en verdeel in kample, ses boorgate, twee sinkdamme en een sementdam.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensierereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betalings, binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word, te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Dit het tot die Bank se kennis gekom dat 'n bedrag van R541,67 betaalbaar is ten opsigte van Afdelingsraadbelaasting.

**CLANWILLIAM : FARM FOR SALE.**—Upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, the Deputy Sheriff, Clanwilliam, will sell by public auction, on 10/6/77, at 10h00, in front of the Magistrate's office, Clanwilliam, the following property:

Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Clanwilliam, being the remainder of Portion 29 (Vlei Plaats) of the farm Modderfontein 225, measuring as such 540,046 3 hectares, as described in Deed of Transfer 15240/1974, registered on 30/5/74 in the name of Neville Alfred Pasmore Miller.

The situation of this property is as follows:

1 km east of Leipoldville and 13 km from Zandberg Station. Buildings and improvements alleged to exist on the property: Dwelling-house, two sheds, pigsties, cattle kraal, milking-parlour and two labourers' cottages (poor condition). Ring fenced (stock proof). Borehole and cement reservoir. Earthen dam fed by a spring.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property is sold voetstoots as it stands, subject to all servitudes and conditions specified in the title deed.

The terms of payment of the purchase price are as follows:

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank-guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 8 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within three months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any), and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank request payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

It has come to the Land Bank's knowledge that an amount of R87,32 is payable in respect of Division Council Rates for 1977.

**GRABOUW : FARMS, etc.**—D. H. A. Pike (Pty) Ltd (in liq. C34/77): Notice is hereby drawn to advertisements appearing in the local press with regard to the sale of the following assets of the above company:

(a) Immovable property, being Portion 22 (a portion of Portion 1) (Grabouw Commonage), of the farm Jagers Vlake Annex 291, situate in the Municipality of Grabouw, Division of Caledon.

(b) Movable property comprising plant, machinery, stock, fixtures and fittings.—A. M. Rennie, Provisional Liquidator, c/o Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

## NATAL

**DALES BROS AUCTIONS** (incorporating Fletcher's Mart): **NEW CLOTHING.**—Duly instructed by the trustee (B. Rulten of Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd) of insolvent estate F. E. van Tonder (N428/76), we will sell at our mart, Auction House, 625/627 Smith Street, Durban, on Saturday, 21/5/77, at 11h00:

New clothing.

**Terms of sale.**—Very strictly cash or bank-endorsed cheques.

**DALES BROS AUCTION MART** (incorporating Fletcher's Mart): **PRINTING EQUIPMENT, etc.**—Duly instructed by the liquidator (K. D. Krumm of Sable Trustees) of Scottburgh Printers (Pty) Ltd (in liq. N39/77), we will sell at the premises, Arbuthnott Street (off Scott Road), Scottburgh, on Monday, 23/5/77, at 11h30:

Heidelberg printer and off-set letter set and stationery.

**Terms of sale.**—Very strictly cash or bank-endorsed cheques.

**COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD : STOCK-IN-TRADE, etc.**—Cipax Plastic Co. (Pty) Ltd (in liq. N61/77): Duly instructed by the liquidator, we will sell, at the spot, 11/15 Brand Road, Pinetown, on Monday, 30/5/77, at 10h30:

Lease, stock-in-trade, plant, equipment, fixtures and fittings as a whole.

**N.B.**—Failing a satisfactory offer, the assets will be sold piecemeal immediately thereafter.

**Terms.**—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

## O.F.S.—O.V.S.

**MIDAS AUCTIONEERS : GARDEN EQUIPMENT, Etc.**—Duly instructed thereto by the trustee of the insolvent estate of Willem Adriaan Coetzer (B140/76), we will sell, at our mart, 335 Long Road, Welkom, at 10h00, on Friday, 27/5/77, the following items:

Petrol driven lawnmower, four-drawer filing cabinet, 18 feet steel cabinet, 18 feet grocery unit, office desk, office chair, gar-

den set (table and four chairs), garden equipment consisting of wheelbarrow, hosepipes, spade, rake, etc., lot woodworking tools including hand plane, saws, drill, vice, etc., three medical tables, three cartons miscellaneous medicines and small snooker table.

*Terms.*—Cash or bank-guaranteed cheques on day of sale. *Auctioneer's note.*—The goods may be viewed at our mart on the afternoon of 26/5/77.

Midas Auctioneers, 335 Long Road, Welkom, or V. H. Neumann, P.O. Box 799, Welkom.

## CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### TRANSVAAL

AKOOJEE, Mohamed Ekbal. (2) 3927 Nerina Avenue, Extension 3, Lenasia, Johannesburg. (3) Manager of a clothing shop. (4)—. (5) Loonat. (6) Akoojee was my grandfather's first name and I am known by the surname of Loonat which is my proper family name. (7) Mohamed Ekbal Akoojee and Mohamed Ekbal Hassan. (8) Wife, Khatija Akoojee, minor children, Abdul Aziz Hassan, Imtiaz Ahmed Akoojee and Fatima Zohra Akoojee. (9) Johannesburg. 29-6-13-20

HOARE, John Michael. (2) 73 Fifth Street, Northmead, Benoni, 1500, Tvl. (3) Aviation Technician (mechanic), Jan Smuts Airport, Kempton Park. (4)—. (5) Hail. (6) My present name is embarrassing. (7)—. (8) Wife, Eileen Constance Caroline Hoare. (9) Benoni. 20-27-3-10

KARAKOTSOGLOU, Elias. (2) 336 Kempton City, Pretoria Road, Kempton Park, 1620. (3) Aircraft technician. (5) Karas. (6) My surname is too long and difficult to pronounce, is frequently mis-spelt and mispronounced creating immense embarrassment to me in my progress and in my profession and more so to my children who are attending primary school. (7)—. (8) Wife, Gertrud Helen, minor children, Athanasios-Ikaros and Johannis-Andreas. (9) Kempton Park. 29-6-13-20

KEMP, Lizette, gebore 18/9/65, 'n minderjarige kind. (2) Molopstraat 297, Sinoville, Pretoria. (3)—. (4)—. (5) Birkenmayer. (6) Ek woon by my moeder en my stiefvader, mnr. Birkenmayer. Hy is verantwoordelik vir my opvoeding en ek wil graag sy van aanneem. Ek word ook somtyds in die verleentheid gestel omdat my van anders is as my moeder sin. (7)—. (8)—. (9) Vader Daniel Stefanus Kemp; Pretoria. 29-6-13-20

LEVY, Benjamin Abraham. (2) 1222 Casa Mia Gardens, 23 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg. (3) A sales engineer for Flexitallic Gaskets Africa Ltd, 34 Kindon Road, Robertsham. (4)—. (5) Acon. (6) My father was born Arthur Bacon and I am a member of his family. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg. 6-13-20-27

PADAYACHEE, Dennis. (2) 12 Smallmarket Street, Ferreirstown, Johannesburg. (3) Machine operator. (4)—. (5) Roberts. (6) I have been in the foster care of Mrs R. Roberts since the age of nine and have always been known as Roberts. My parents are deceased. (7)—. (8) Wife Johanna Padayachee to Johanna Roberts, minor child Oliver Padayachee to Oliver Roberts. (9) Johannesburg. 29-6-13-20

SULIMAN, Moosa. (2) 89 Heath Cock Avenue, Lenasia. (3) 212 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. (4)—. (5) Gathoo. (6) I have always been known by the surname Gathoo. (7)—. (8) Wife, Amina Moosa, minor children Mohamed Sadeck, Basheer Ahmed, Suraiya and Abeda. (9) Johannesburg. 29-6-13-20

SULIMAN, Abdulhuck Ismail. (2) 893 First Street, Asiatic Bazaar, Germiston. (3) Carrying on business as Patel & Co., at 893 First Street, Asiatic Bazaar, Germiston. (4)—. (5) Patel. (6) My correct surname is Patel by which name I have always been known by my relatives, friends and business associates and under which name I carry on business. The surname Suliman was the

name of my grandfather which was imposed on me as an infant by my late father out of family tradition and respect, but was not my correct surname or used by me. My father's correct surname was Patel and he was always known by his family and friends by this surname under which he also carried on business throughout his adult life. (7)—. (8) Wife, Khatija Ahmed Suliman, born Bhamjee, minor children Ebrahim Abdulhuck Suliman, Ahmed Suliman, Ismail Abdulhuck Suliman, Mobin Abdulhuck Suliman. (9) Germiston. 6-13-20-27

SULIMAN, Suleiman Abdulhuck, a minor child. (3) 893 First Street, Asiatic Bazaar, Germiston. (3)—. (4)—. (5) Patel. (6) My correct surname is Patel and my surname was registered at birth as Suliman for family reasons, based on Indian custom. (7)—. (8)—. (9) Father, Abdulhuck Ismail Suliman; Germiston. 6-13-20-27

### CAPE-KAAP

ANDREWS, Isak. (2) Sewende Straat 22, Homevale, Kimberley. (3) Skilder. (4)—. (5) Koen. (6) Ek was 'n buite egtelike kind van Coenraad Koen (reeds oorlede) en Clara Andrews wat later as man en vrou saamgewoon het. Sonder my wete is ek op my moeder se van geregistreer maar dwarsdeur my loopbaan en lewe was ek bekend as Koen. (7)—. (8)—. (9) Kimberley. 29-6-13-20.

CLARK, Archibald William Baird. (2) End Bungalow, Victoria Road, Bakoven, Cape. (3) Twinkle Caterers and Promotions Ltd, 151 Bree Street, Cape Town. (4) Minor daughter, Sippora Leah Clark. (5) Veen. (6) My former wife has remarried and has custody of Sippora. She is now Mrs Veen and the difference in surnames between herself and my daughter will cause great embarrassment. (7)—. (8)—. (9) Cape Town. 13-20-27-3

GABOUTLOE, Benjamin Joseph. (2) 344 Lily Street, Bellville South, C.P. (3) Employed as a carpenter at Fitt Stafford (Pty) Ltd, Newlands, C.P. (4)—. (5) Joel. (6) I have always used the surname of Joel and it is the only name by which I am known. (7)—. (8) Wife, Fredericka Martha Johanna Gaboutloe, born Schmidt and minor child Keith Gavin Gaboutloe. (9) Cape Town. 13-20-27-3

JAPPIE, Thomas Gerhardus. (2) 9 Trevor Way, Matroosfontein. (3) A fork-lift driver at Milling and Trading (Cape) Ltd, Montague Road, Maitland. (4)—. (5) Jacobs. (6) My correct surname is Jacobs but my birth certificate incorrectly reflects my surname as Jappie and I have always been known by the surname Jacobs. (7)—. (8)—. (9) Goodwood. 6-13-20-27

JANUARY, Jacob Henry. (2) 415 Amstelhof, Paarl East. (3) Builder. (4)—. (5) De Jongh. (6) Both my parents died in the 1918 influenza epidemic and I was brought up by my maternal grandparents, Hendrick and Elizabeth de Jongh. From my earliest recollections I have always gone under the name of De Jongh. I was married on the 14th May 1941, and my marriage certificate reflects the De Jongh name as does my identity card. (7) Jacob Hendrick Johannes Jacobus January. (8) Hester January. (9) Paarl. 6-13-20-27



**PIRONET, Daniel Jean Mary Elie.** (2) 21 Flambor Road, Southfield, Cape. (3) Simonstown Naval Dockyard, Simonstown. (4)—. (5) Talhami. (6) I have always been known as Talhami. I entered the Republic of South Africa from the Belgian Congo in and during 1960, with my father, mother, step brothers and sisters. My said father, Elie Talhami, not being able to read or write English, completed the immigration form for my step brothers and sisters and myself reflecting the surname Pironet. (7)—. (8)—. (9) Wynberg. 29-6-13-20

**NATAL**

**CAPTAIN-HASTIBEER, Douglas Holmes.** (2) 39 Hugo Road, Sparks Estate, Durban. (3) Foreman. (4)—. (5) Captain. (6) I have always been known by the surname of Captain and the surname Captain-Hastibeer has only been used for official purposes. (7) Douglas Holmes Captain-Hastibeer. (8) Wife, Iris Antoinette and minor children, Bradley Holmes Captain-Hastibeer and Nolene Antoinette Captain-Hastibeer. (9) Durban. 13-20-27-3

**CUNNAVADEE, SIVALINGAM.** (2) 458 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban. (3) Medical student. (4)—. (5) Moodley. (6) It is our family name. (7)—. (8)—. (9) Durban. 29-6-13-20

**KUPUSAMY, Anandraj.** (2) 2 Jhelum Road, Merebank, Durban. (3) Rowen South Africa Ltd, Durban. (4)—. (5) Govender. (6) My family surname is Govender, I was known at school by the surname of Govender and I am generally known by the surname Govender. (7)—. (8) Wife, Thirupurasundari. (9) Durban. 6-13-20-27

**LUCAS, Raymond.** (2) 12 Dangelo Place, Reservoir Hills, Durban. (3) Raymond's Transport. (4)—. (5) Moodley. (6) I have always been known as Moodley. I conduct my business under the said surname of Moodley, I operate a banking account under the name of Moodley, my friends and family all know me as Moodley and so does my grocer and butcher, etc. (7)—. (8) Wife, Marjorie Lucas, born Sukhlal; minor children Trevor Lucas and Norman Lucas. (9) Pinetown. 29-6-13-20

**BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS****LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE**

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

**TRANSVAAL**

**JOHANNESBURG.**—(2) Pon Lock. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 30 Commissioner Street, Ferreirstown, Johannesburg. (5) Stand 255, 27 Wolluter Street, Ferreirstown, Johannesburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

**GERMISTON.**—(2) Manuel Leonardo Mendes. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 279 Lantana Road, Wadeville, Germiston. (5) 219 Tedstone Road, Wadeville, Germiston. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**TRICHARD.**—(2) Wynand Johannes Erasmus. (3) Kleinhandel-slagter. (4) Erf 148, Greystraat, Trichard. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**ACTONVILLE.**—(2) Mohamed Alli Sidick. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stand 759, Laher Street, Actonville, Benoni. (5) Stand 60, Bhattay Street, Actonville, Benoni. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, 14 days.

**CAPE-KAAP**

**DISTRIK PRINS ALBERT.**—(2) Carel Christiaan du Toit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Kruidfontein 5, distrik Prins Albert, K.P. (5) Willem Adriaan van der Bank. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**KAAPSTAD.**—(2) Thomas George Faure. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 99874 en 99875, Bunnystraat, Kensington. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 30 dae.

**FRASERBURG.**—(2) Abraham Jordaan en Petrus Gerhardus Nel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Merino Slaghuis, Cillierstraat 8, Fraserburg. (5) Jacob Casper Jacobs. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**PORT ELIZABETH.**—(2) Wologanathan Ramasamy. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 356, Diazgebou, Mountviewweg 50a, Malabar, Port Elizabeth. (5) Mathavin Rangsam. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

**NATAL**

**DURBAN.**—(2) Four-Ways Investments (Pty) Ltd, trading as Four Swan Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) 111/113 Albert Street (Lot 23, Block AG of B of A and Lot 24, Block AG of Town Lands 1737). (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**DURBAN.**—(2) Derek John Pead. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 198 Florida Road, Durban. (5) Gordon Robert Mulholland, Vernon Denis MacKroory and Norman Garth Parnell. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**O.F.S.—O.V.S.**

**ROSENDAL.**—(2) Hermann August Schuld. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Vandermerwestraat, Erf 279, Rosendal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**GENERAL—ALGEMEEN****TRANSVAAL**

**CHANGE OF NAME : AFRICA EVANGELICAL FELLOWSHIP.**—Change of name under the provisions of section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937: Notice is hereby given that application has been made to me for the change of name from South Africa General Mission—S.A. Council to Africa Evangelical Fellowship to be endorsed on the following deeds in terms of the above-mentioned section:

1. Deed of Transfer F12443/1954, dated 28/12/54, in respect of Erf 263, Discovery Township, Registration Division IQ, Tvl.

2. Deed of Transfer F8782/1957, dated 17/10/57, in respect of Stands 1502, 1503, 1504, 1508, 1509, 1510, 1511 and 1512, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Tvl.

3. Deed of Transfer F7458/1958, dated 10/9/58, in respect of Erf 557, Discovery Township, Registration Division IQ, Tvl.

4. Deed of Transfer F7459/1958, dated 10/9/58, in respect of Erf 807, Discovery Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

5. Deed of Transfer F246/1959, dated 19/1/59, in respect of Erf 370, Georginia Township, Registration Division IQ, Tvl.

6. Deed of Transfer F1055/1959, dated 18/2/59, in respect of Erf 797, Discovery Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

7. Deed of Transfer F8567/1959, dated 22/10/59, in respect of Erf 695, Discovery, Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

8. Deed of Transfer F12771/1966, dated 16/11/66, in respect of Erf 469, Discovery Township, Registration Division IQ, Tvl.

9. Deed of Transfer F8736/1962, dated 14/12/62, in respect of Erf 874, Discovery Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

10. Deed of Transfer F6125/1963, dated 11/7/63, in respect of Erf 1118, Discovery Extension 3 Township, Registration Division IQ, Tvl.

11. Deed of Transfer F4664/1965, dated 13/4/65, in respect of Erf 142, Horison Township, Registration Division IQ, Tvl.

12. Deed of Transfer F16883/1967, dated 22/12/67, in respect of Erf 3, Georginia Township, Registration Division IQ, Tvl.

13. Deed of Transfer F8723/1971, dated 27/5/71, in respect of Erf 752, Discovery Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

14. Certificate of Consolidated Title F7992/1973, dated 14/5/73, in respect of Consolidated Erf 1893, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Tvl.

15. Mortgage Bond F11020/1966, dated 16/11/66, held by United Building Society, hypothecating Erf 469, Discovery Township, Registration Division IQ, Tvl.

16. Mortgage Bond F8210/1971, dated 27/5/71, held by United Building Society, hypothecating Erf 752, Discovery Extension 2 Township, Registration Division IQ, Tvl.

All persons having any objection to the change of name are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Rand Townships Registrar, Private Bag X41, Johannesburg, 2000, within one week after the last publication of this notice.

Johannesburg, 27/4/77. — J. Odendaal, Rand Townships Registrar. J. Gus Ackerman, Applicant's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort.

**WET OP LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT : BOEDELREKENING.**—Eerste en finale likwidasië- en distribusie- en kontribusierekening in die boedel van Ignatius Michael Prinsloo bereeder ingevolge die bepalings van die Wet op Landboukrediet en Grondbesit, No. 28 van 1966 (T714/70): Kennis geskied hiermee dat die eerste en finale likwidasië- en distribusierekening in die bovermelde ter insae van die skuldeisers of kontribuant sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof in Pretoria, en die Landdros vir die distrik Potchefstroom, gedurende 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.—Thiel Theron & Le Grange, Prokureurs vir Beredderaar, Oetrongebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom.

## CAPE – KAAP

**RAG COMMITTEE : AMENDMENT OF NAME.**—The above-named Organisation has applied for amendment of its name and objects in terms of section 22 (1) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965).

The change of name of the Organisation reads as follows:  
The Rhodes Rag Welfare Organisation.

The amended objectives of the Organisation read as follows:

1. To receive, collect and solicit guaranteed grants, donations and contributions in cash and in kind from the general public, private bodies, provincial and local authorities, and from guaranteed individuals, in the Republic of South Africa for social welfare purposes.

2. To make grants primarily to registered welfare organisations, as well as to cultural and educational organisations, which have as their aim the initiation and/or maintenance of social, physical, educational or cultural welfare programmes, in the Magisterial District of Albany, and the divisional council areas of Albany and Bathurst.

3. To promote and organise the participation of students in action programmes which shall contribute to the Rhodes Rag Welfare Organisation.

Any person or persons desiring to object against the proposed amendments to the constitution must submit representations in writing to the Secretary, Border Regional Welfare Board, P.O. Box 206, East London, 5200, within 21 days as from the date of this advertisement.—John Whitfield, Secretary.

## NATAL

**WELFARE ORGANISATIONS : REGISTRATION.**—Notice is hereby given on behalf of Chatsworth Child and Family Welfare Society that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are to protect the interests and promote the welfare of Indian children and families in the area of its operation and to serve as the avenue of fostering

those social and economic forces which safeguard child and family life and in developing resources for the enhancement of their well-being.

The Society intends operating in that portion of the Magisterial District of Pinetown which is within the municipal area of the City of Durban.

Copies of the constitution may be viewed at the offices of the Durban Indian Child Welfare Society, 56/58 Beatrice Street, Durban, and at the offices of the Chatsworth Child and Family Welfare Society, 339 Road 301, Westcliff, Chatsworth.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Dhanpal Naidoo, President, Chatsworth Child and Family Welfare Society.

**WELFARE ORGANISATIONS : REGISTRATION.**—Notice is hereby given on behalf of Montebello Homes for Children and Chronic Sick that it is intended to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are—

(1) to accommodate disabled or chronic sick Bantu adults and children;

(2) to accommodate Bantu orphans, destitutes and children in need of care.

The Society intends operating in the Montebello area in the District of Ndwedwe.

Copies of the Constitution may be viewed at the Regional Welfare Board, Rand Bank Centre, Hermitage Street, Durban.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Montebello Homes for Children and Chronic Sick, c/o Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

**THE NATAL WATER COURT : UMZINTO.**—In the matter (NWC5/76) of The Umzinto Regional Water Services Corporation, Applicant, The Minister of Agriculture, First Respondent, The South African Railways and Harbours, Second Respondent, The South African Bantu Trust, Third Respondent, The Administrator of Natal, Fourth Respondent, The Town Council of The Borough of Umzinto, Fifth Respondent, Reynold Bros Ltd, Sixth Respondent, the other persons named in the Schedule of named respondents annexed hereto marked "A", Seventh to 26th Respondents and other respondents;

and in the matter of an application in terms of section 11 of the Water Act, No. 54 of 1956, to impound and store and to abstract water from the Umzinto River or urban and other purposes.

Notice is hereby given that the above-mentioned Application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg and that it will be heard at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Take notice that at the hearing of the said Application, the Applicant will ask for an order in the following terms:

1. That the Applicant, the Umzinto Regional Water Services Corporation, is hereby granted permission—

(a) to construct a new dam on the Umzinto River with a capacity of 3,5 million cubic metres and to impound and store water therein up to a maximum of 3,5 million cubic metres, the said dam to be constructed on the Umzinto River at or near the point marked "site of the proposed dam" on the plan annexed to the Application herein marked "C";

(b) to abstract from the Umzinto River from the storage of the aforementioned dam or from the combined storage of the said dam and the run-off of the Umzinto River at Esperanza, for use within its area of jurisdiction, as at present or in future constituted, and whether on land riparian to the said river or elsewhere, for urban and other purposes, water at an average rate of 11 370 cubic metres per day with a peak rate not in excess of 15 900 cubic metres per day.

2. That the Applicant is hereby granted permission to effect the abstraction of water provided for in paragraph 1 above from one or more of the following points, viz.:

(i) The Umzinto River at or near the point marked "site of the proposed dam" on the plan annexed to the Application herein marked "C".

(ii) The Umzinto River at or near the point marked "proposed lower point of abstraction" on the plan annexed to the Application herein and marked "C".

3. That the aforesaid permission granted in terms of paragraphs 1 and 2 hereof be granted subject to the proviso that the Applicant is obliged to allow at all times—

(a) to flow past the said dam not less than 1 223 cubic metres of water per day;



(b) to flow past the said "proposed lower point of abstraction" not less than 2 446 cubic metres of water per day or the flow of the river at the said point whichever is the less.

4. That the Applicant shall not be required to pay any compensation to any person for or in respect of the permission granted by this Order.

5. That any person opposing this Application is hereby ordered to pay the costs occasioned by such opposition.

6. Further or alternative relief.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the Application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within 30 days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set-down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

Durban, 25/3/77.—E. R. Browne, Millar & Kimber, Applicant's Attorneys, 1401 Maritime House, Salmon Grove, Durban.

#### SCHEDULE A

##### NAMED RESPONDENTS

The Minister of Agriculture, Union Buildings, Pretoria, Tvl, First Respondent.

The South African Railways and Harbours, c/o The System Manager, Oswald Pirow Buildings, Durban, Natal, Second Respondent.

The South African Bantu Trust, c/o Director of Justice, Ulundi, kwaZulu, Third Respondent.

The Administrator of Natal, Natalia, Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal, Fourth Respondent.

The Town Council of the Borough of Umzinto, Umzinto, Natal South Coast, Fifth Respondent.

Rynolds Bros Ltd, Sezela, Natal, Sixth Respondent.

The Administrators of the estate late Sidney John Abrahams, namely Frances Mary Osborne, Kelso, Natal South Coast, Seventh Respondent.

The Administrators of the estate of the late George Vernon Crookes, namely—

(a) Palmers Trust Investments and Estate Administrators, and Michael Lester Attridge, Nominee;

(b) Administratrix: Mrs Henrietta Barbara Crookes; c/o Syfrets, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, Eighth Respondent.

The trustees of the Lynton Hall Trust, namely—

(1) Jane Euphemia Beatrice Munro Ferguson;

(2) Ronald Stuart Napier;

(3) E. Frank Michell-Innes;

c/o Garlick & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, Ninth Respondent.

Johannes Marthinus van Straaten, Flat 100, Linkholm, Vande-bijlpark, Tvl, 10th Respondent.

Santam Bank Bpk., 447 Smith Street, Durban, 11th Respondent.

Arthur Reginald Russell, 69 Erskine Street, Scottburgh, 4180, 12th Respondent.

James McDowell Dick, c/o John Hudson & Co., 13th Floor, Eagle Buildings, 359 West Street, Durban, 13th Respondent.

Ian Manfred Lawson, c/o John Hudson & Co., 13th Floor, Eagle Buildings, 359 West Street, Durban, 14th Respondent.

Peter Henry Wrinch-Schulz, c/o John Hudson & Co., 13th Floor, Eagle Buildings, 359 West Street, Durban, 15th Respondent.

Agnes Eva Vowles, c/o John Hudson & Co., 13th Floor, Eagle Buildings, 359 West Street, Durban, 16th Respondent.

Richard Chandos Little, The Dens, Umzinto, Natal South Coast, 17th Respondent.

Johannes Jerry Koch, c/o R. O. Parsons Esq., 26a Barrow Street, Umkomaas, 4170, 18th Respondent.

H. Arbuthnot, The Dens, Umzinto, Natal South Coast, 19th Respondent.

The trustees of the Church of the Province of South Africa, namely—

The Bishop of Natal, the Right Reverend Bishop Philip Welsford Richmond Russell;

The Bishop-Suffragan Kenneth Bernard Hallows;

The Very Reverend J. F. Forbes;

The Venerable R. C. Hughes, M. J. Hayes, R. H. Masemole and L. D. Poodhun;

Commandant G. R. de Carle;

Professor L. T. Croft;

Messrs L. C. Clarkson, J. B. Poole and R. Mthembu;

Doctor V. S. Godfrey;

c/o 29 St Mary's Avenue, Greyville, Durban, 20th Respondent.

Catherine Hawksworth, 39 Earlswood Place, Durban North, 21st Respondent.

Ellingham Estate (Pty) Ltd, Park Rynie, 22nd Respondent.

Edith Mary Duncan Abrams, c/o Mrs Osborne, Kelso, 23rd Respondent.

Francis Mary Osborne, Kelso, 24th Respondent.

Administrators of the estate late Samuel Frederick Crookes, namely—

(a) Palmers Trust Investments and Estate Administrators, and Michael Lester Attridge, nominee;

(b) Percy John Melwyn Crookes;

(c) Victor Joshua Samuel Crookes;

c/o Syfrets, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 25th Respondent.

The Standard Bank of South Africa Ltd, 275 Smith Street, Durban, 26th Respondent.

Note.—The Applicant is the owner of the land referred to in paragraph B5 (d) and (f) of Schedule D.

**DIE NATALSE WATERHOF : UMZINTO.**—In die saak (NWC5/76) van Die Streekwaterdienskorporasie, Umzinto, Applikant, Die Minister van Landbou, Eerste Verweerder, Die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Tweede Verweerder, Die Suid-Afrikaanse BantoeTrust, Derde Verweerder, Die Administrateur van Natal, Vierde Verweerder, Die Dorpsraad van die Munisipaliteit Umzinto, Vyfde Verweerder, Reynold Bros Ltd, Sesde Verweerder, die ander persone in hierdie Skedule van benoemde verweerdere hierby aangeheg gemerk "A" Sewende tot 26ste Verweerdere, en ander verweerdere;

en in die saak van 'n aansoek kragtens artikel 11 van die Waterwet, No. 54 van 1956, om water op te dam en op te gaar en water te trek uit die Umzintorivier vir stedelike en ander doeleindes.

Kennis geskied hiermee dat die bogenoemde aansoek by die Natalse Waterhof te Pietermaritzburg ingeleen is en dat dit op 'n tyd en op 'n datum wat met die Registrateur gereël moet word, verhoor sal word.

Neem kennis dat by die verhoor van die genoemde aansoek, die Applikant sal vra vir 'n bevel in die volgende terme:

1. Dat die Applikant, die Streekwaterdienskorporasie, hiermee toestemming verleen word—

(a) om 'n nuwe dam in die Umzintorivier te bou met 'n inhoud van 3,5 miljoen kubieke meter en om daarin water op te dam en op te gaar tot 'n maksimum van 3,5 miljoen kubieke meter, die genoemde dam gebou staan te word in die Umzintorivier by of naby 'n punt gemerk "terrein van die voorgestelde dam" op die plan aangeheg by die aansoek, hierin gemerk "C";

(b) om te trek uit die Umzintorivier uit die opgaring van die voorvermelde dam of van die gesamentlike opgaring van die genoemde dam en die uitvloei van die Umzintorivier te Esperanza, vir gebruik binne sy regsgebied, soos teenswoordig of in die toekoms gekonstitueer, en hetsy op grond aan die oewer van die genoemde rivier of elders vir stedelike en ander doeleindes, water teen 'n gemiddelde hoeveelheid van 11 370 kubieke meter per dag met 'n tophoeveelheid van nie meer as 15 900 kubieke meter per dag nie.

2. Dat die Applikant hiermee toestemming verleen word om die uittrekking van die water waarvoor voorsiening gemaak word in paragraaf 1 hierbo te bewerkstellig vanaf een of meer van die volgende punte, d.i.:

(1) Die Umzintorivier by of naby die plek gemerk "terrein van voorgenome dam" op die plan aangeheg by die aansoek hierin gemerk "C";

(2) Die Umzintorivier by of naby die punt gemerk "voorgenome laer punt van uittrekking" op die plan aangeheg by die aansoek hierin en gemerk "C";

3. Dat die voorvermelde toestemming verleen kragtens die paragrafe 1 en 2 hiervan verleen word onderworpe aan die voorwaarde dat die Applikant verplig is om te alle tye toe te laat—

(a) dat nie minder nie as 1 223 kubieke meter water per dag verby die genoemde dam vloei;

(b) dat nie minder nie as 2 446 kubieke meter water per dag verby die genoemde "voorgenome laer punt van uittrekking" vloei of die vloei van die rivier by die genoemde punt na gelang van wat die minste is.

4. Dat nie van die Applikant verwag sal word om enige vergoeding aan enige persoon te betaal vir of ten opsigte van die toestemming deur hierdie bevel verleen nie.

5. Dat enige persoon wat gekant is teen hierdie aansoek hiermee gelas word om die koste veroorsaak deur sodanige teenkanting te betaal.

6. Verdere of alternatiewe regshulp.

Neem verder kennis dat enige belanghebbende persoon of persone wat hulself geraak beskou en wat wil eksipieer, pleit of 'n teeneis teen die aansoek indien gevra word om hul beswaar, pleidooi of teeneis skriftelik binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan by die griffier te Pietermaritzburg in te dien en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy prokureur te bedien.

Neem verder kennis dat 'n kennisgewing waarin die datum en plek van die verhoor aangekondig sal word op almal wat hul beswaar, pleidooi of teeneis ingedien het soos hierbo bepaal, bedien sal word, maar dat geen sodanige kennisgewing op enigiene wat nalaat om sodanige beswaar, pleidooi of teeneis in te dien, bedien sal word nie.

Durban, 25/3/77.—E. R. Browne, Millar & Kimber, Applikant se Prokureurs, Maritimegebou 1401, Solmonlaning, Durban.

#### BYLAE A BENOEMDE VERWEERDERS

Die Minister van Landbou, Uniegebou, Pretoria, Tvl., Eerste Verweerder.

Die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, p/a Die Afdelings, bestuurder, Oswald Pirowgebou, Durban, Natal, Tweede Verweerder.

Die Suid-Afrikaanse Bantoe Trust, p/a Direkteur van Justisie, Ulundi, kwaZulu, Derde Verweerder.

Die Administrateur van Natal, Natalia, Langmarkstraat, Pietermaritzburg, Natal, Vierde Verweerder.

Die Dorpsraad van die Munisipaliteit van Umzinto, Umzinto, Natalse Suidkus, Vyfde Verweerder.

Rynolds Bros. Bpk., Sezela, Natal, Sesde Verweerder.

Die Administrateurs van die boedel wyle Sidney John Abrahams, naamlik Frances Mary Osborne, Kelso, Natalse Suidkus, Sewende Verweerder.

Die Administrateurs van die boedel van wyle George Vernon Crookes, naamlik—

(a) Palmers Trust Investments and Estate Administrators, en Michael Lester Attridge, benoemde;

(b) Administratrise: Mev. Henrietta Barbara Crookes;

p/a Syfrets, Nedbanksentrum, Durban Cluboord, Durban, Agtste Verweerder.

Die trustees van die Lynton Hall Trust, naamlik—

(1) Jane Euphemia Beatrice Munro Ferguson;

(2) Ronald Stuart Napier;

(3) E. Frank Michell-Innes;

p/a Garlicke & Bousfield, 11de Verdieping, Standard House, Smithstraat 275, Durban, Negende Verweerder.

Johannes Marthinus van Straaten, Woonstel 100, Linkholm, Vanderbijlpark, Tvl., 10de Verweerder.

Santam Bank Bpk., Smithstraat 447, Durban, 11de Verweerder.

Arthur Reginald Russell, Erskinestraat 69, Scottburgh, 4180, 12de Verweerder.

James McDowell Dick, p/a John Hudson & Kie., 13de Verdieping, Eaglegebou, Weststraat 359, Durban, 13de Verweerder.

Ian Manfred Lawson, p/a John Hudson & Kie., 13de Verdieping, Eaglegebou, Weststraat 359, Durban, 14de Verweerder.

Peter Henry Wrinch-Schulz p/a John Hudson & Kie., 13de Verdieping, Eaglegebou, Weststraat 359, Durban, 15de Verweerder.

Agnes Eva Vowles, p/a John Hudson & Kie., 13de Verdieping, Eaglegebou, Weststraat 359, Durban, 16de Verweerder.

Richard Chandos Little, The Dens, Umzinto, Natalse Suidkus, 17de Verweerder.

Johannes Jerry Koch, p/a R. O. Parsons, Barrowstraat 26a, Umkomaas, 4170, 18de Verweerder.

H. Arbuthnot, The Dens, Umzinto, Natalse Suidkus, 19de Verweerder.

Die "Trustees of the Church of the Province of South Africa", naamlik—

die Biskop van Natal, die Eerwaarde Philip Welsford Richmond Russel;

die Biskop Suffragen Kenneth Bernard Hallows;

Hoogerwaarde J. F. Forbes;

Hoogwaardig R. C. Hughes, M. J. Hayes, R. H. Masemole en L. D. Poodhun;

Kommandant G. R. de Carle;

Professor L. T. Croft;

Mnre. L. C. Clarkson, J. B. Poole en R. Mithembu;

Doktor V. S. Godfrey;

p/a St. Marysplaan 29, Greyville, Durban, 20ste Verweerder.

Catherine Hawksworth, Earlswoodoord 39, Durban-Noord, 21ste Verweerder.

Ellingham Estate (Pty) Ltd, Park Rynic, 22ste Verweerder.

Edith Mary Duncan Abrams, p/a mev. Osborne, Kelso, 23ste Verweerder.

Francis Mary Osborne, Kelso, 24ste Verweerder.

Administrateurs van die boedel wyle Samuel Frederick Crookes, naamlik—

(a) Palmers Trust Investments and Estate Administrators, en Michael Lester Attridge, benoemde;

(b) Percy John Melvyn Crookes;

(c) Victor Joshua Samuel Crookes;

p/a Syfrets, Nedbanksentrum, Durban Cluboord, Durban, 25ste Verweerder.

Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Smithstraat 275, Durban, 26ste Verweerder.

Nota.—Die Applikant is die eienaar van die grond verwys na in paragraaf B5 (d) en (f) van Bylae D.

#### O.F.S.—O.V.S.

**WELFARE ORGANISATIONS : REGISTRATION.**—Notice is hereby given on behalf of Beatrice Street Y.M.C.A. that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The objects of the Association shall be to promote spiritual, intellectual, social, educational and physical welfare, in the Christian sense, of young people. It seeks, therefore, the development of—

(i) the Christian influence exerted in the sphere of their daily calling by members of the Association;

(ii) the capacity for fellowship and service in the extension of the Kingdom of God;

(iii) the sense of responsibility amongst members for community service and the promotion of Y.M.C.A. work, locally and internationally;

(iv) the realisation of unity in the worldwide movement and partnership in fulfilling the Association's ideals and purposes as expressed in the Basis of Union as follows:

The Young Men's Christian Association seeks to unite those young men, who regarding Jesus as their God and Saviour according to the Holy Scriptures, desire to be His Disciples in their faith and in their life, and to associate their efforts for the extension of His Kingdom amongst men.

The Society intends operating in Durban and its environs. Copies of the Constitution may be viewed at 29 Beatrice Street, Durban.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days from date of publication.—L. M. Hadebe, Secretary, Beatrice Street, Young Men's Christian Association.

**DEEDS : CHANGE OF NAME.**—Pursuant to section 22 (3) of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, notice is hereby given by the Welkom and District Child Welfare Society (Welkom en distrik Kindersorg Vereniging) of their intention to change the name of the above Society to Goldfields Child and Family Welfare Society (Goudveld Kinder- en Gesinsorg Vereniging).

All interested persons wishing to raise objections to the above change of name are hereby requested to lodge with the Registrar of the National Welfare Board the representations they wish to make within a period of 21 days from the date of this notice.—Wessels & Smith, Permanent Buildings, Stateway, Welkom.

**ORANGE FREE STATE WATER COURT : LADYBRAND.**—In the application (1/1977) of The Municipality of Ladybrand, Applicant, and riparian owners on, or owners of rights to water from, the Caledon River in the Republic of South Africa, Respondents.

Wherein Applicant applies for—

(1) an Order declaring that, if Applicant should become the owner of certain two portions (measuring 30 hectares and 1 hectare respectively) of the farm Cathcartsdrift 50, situate in the District of Ladybrand, which portions are indicated on a diagram forming Annexure B to the Application, in exchange for a portion of the farm Genoa 413, also situated in the District of Ladybrand (which portion is marked "I" on the said Annexure B to the Application) it shall be entitled to take from the Caledon River, at either of the two portions aforesaid, such quantity of water which it as riparian owner may use for agricultural purposes on the said portions together namely the portion mentioned of the farm Cathcartsdrift and



the remaining portion of the farm Genoa, and to use such water for municipal purposes within the municipal area of Ladybrand;

(2) in the alternative to (1) above:

An Order declaring that, should Applicant become the owner of certain portions (measuring 30 hectares and 1 hectare respectively) of the farm Cathcartsdrift 50 situate in the District of Ladybrand, which portions are indicated on a diagram which forms Annexure B to the Application, in exchange for a portion of the farm Genoa 413, also situated in the District of Ladybrand (which portion is marked "T" on Annexure B to the Application) it shall be entitled to take from the Caledon River at either of the said two portions, namely the portion aforementioned of the farm Cathcartsdrift and the remaining portion of the farm Genoa 4,893 kl. of water, whether normal flow or surplus water, and to use such water for municipal purposes within the municipal area of Ladybrand;

(3) such further or alternative relief as it may please the Honourable Court to grant to Applicant.

Notice is hereby given that the said Application has been lodged in the Orange Free State Water Court at Bloemfontein and that it will be heard at a place and at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Take further notice that if any interested party or parties who consider that he or they will be affected by the said Order and who desires or desire to take exception to plead or to lodge a counterclaim to the Application are required to lodge such exception, plea or counterclaim, in writing, before or on 28/6/77, by lodging the original and four copies of such pleadings with the Registrar at Bloemfontein and by at the same time serving a copy thereof on Applicant or its Attorney.

Any interested party who fails to lodge and to serve any pleading or notice on or before 28/6/77 shall seven days thereafter without further notice be barred from lodging and serving such pleading or notice.

Please take further notice that notice of set down indicating the time and date of hearing will be given to all parties who lodge exceptions, pleas or counterclaim as aforementioned but that no such notice shall be given to any party who fails to lodge such exception, plea or counterclaim.

Bloemfontein, 6/5/77.—P. B. Eagar, Attorney for Applicant, c/o Goodrick & Franklin, Forum Buildings, Aliwal Street, P.O. Box 213, Bloemfontein.

**ORANJE-VRYSTAATSE WATERHOF : LADYBRAND.**—In die aansoek (1/1977) van Die Munisipaliteit van Ladybrand, Applikant, en oewereienaars aan, of reghebbendes met betrekking tot water van die Caledonrivier in the Republiek van Suid-Afrika, Respondent.

Waarin Applikant aansoek doen om—

(1) 'n Bevel wat verklaar dat, indien Applikant die eienaar sou word van sekere twee gedeeltes (groot onderskeidelik 30 hektaar en 1 hektaar) van die plaas Cathcartsdrift 50, geleë

in die distrik Ladybrand, welke gedeeltes aangetoon word op 'n kaart wat Aanhangel B tot Applikant se aansoek vorm, in ruil vir 'n gedeelte van die plaas Genoa 413, eweneens in die distrik Ladybrand geleë (welke gedeelte gemerk is "T" op voormelde Aanhangel B tot die Applikant se aansoek) hy geregtig sal wees om sodanige hoeveelheid water van die Caledonrivier as wat hy as oewereienaar vir landboudoeleindes gesamentlik op genoemde grondstukke, t.w. die deel voornoemd van die plaas Cathcartsdrift en die oorblywende gedeelte van die plaas Genoa, mag gebruik, by enigene van die twee grondstukke van die rivier te onttrek en vir stedelike doeleindes binne die dorpsgebied van Ladybrand te gebruik;

(2) in die alternatief tot (1) hierbo:

'n Bevel wat verklaar dat, indien Applikant die eienaar sou word van sekere gedeeltes (groot onderskeidelik 30 hektaar en 1 hektaar) van die plaas Cathcartsdrift 50, geleë in die distrik Ladybrand, welke gedeeltes aangetoon word op 'n kaart wat Aanhangel B tot Applikant se aansoek vorm, in ruil vir 'n gedeelte van die plaas Genoa 413, eweneens in die distrik Ladybrand geleë (welke gedeelte gemerk is "T" op Aanhangel B tot Applikant se aansoek) hy geregtig sal wees om 4,893 kl. water, hetsy normale stroming of surplus water, van die Caledonrivier te onttrek by enigene van die twee genoemde grondstukke, t.w. die deel voornoemd van die plaas Cathcartsdrift en die oorblywende gedeelte van die plaas Genoa, vir die gebruik vir stedelike doeleindes binne die dorpsgebied Ladybrand;

(3) sodanige verdere of alternatiewe regshulp as wat dit die Agbare Hof mag behaag om aan Applikant te verleen.

Kennis geskied hiermee dat bogenoemde aansoek ingedien is in die Oranje-Vrystaatse Waterhof te Bloemfontein en dat dit te sulke plek aangehoor sal word en op 'n tyd en datum soos gereël te word met die Griffier.

Neem verder kennis dat enige belanghebbende party of partye wat ag dat hy of hulle deur voormelde bevel geraak word en wat verlang om eksepsie aan te teken, te pleit, of 'n teenreis tot die aansoek in te dien, verlang word om sodanige eksepsie, pleit of teenreis skriftelik in te dien voor of op 28/6/77, deur die oorspronklike en vier afskrifte van sodanige pleitstukke by die Griffier te Bloemfontein in te lewer en deur terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan Applikant of sy prokureur te beteken.

Enige belanghebbende partye wat versuim om voor of op 28/6/77 enige pleitstuk of kennisgewing in te dien en te beteken sal sewe dae daarna, sonder verdere kennisgewing, belet word om sodanige pleitstuk of kennisgewing in te dien of te beteken.

Geliewe verder kennis te neem dat kennisgewing van ter rolle plasing, wat die tyd en datum van verhoor vermeld, aan alle partye wat eksepsies, pleite of teenreise soos hierbo vermeld indien, gegee sal word, maar dat geen sodanige kennisgewing beteken sal word aan enige party wat nalaat om sodanige eksepsie, pleit of teenreis in te dien nie.

Bloemfontein, 6/5/77.—P. B. Eagar, Applikant se Prokureur, p/a Goodrick & Franklin, Forumgebou, Aliwalstraat, Posbus 213, Bloemfontein.

## APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

## AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES- AFRIKA

(Aansoeke aangenem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

S.W.A.

TRADE MARKS REGISTERED FROM 1 APRIL 1977  
30 APRIL 1977

HANDELSMERKE GEREGISTREER VANAF 1 APRIL 1977  
TOT 30 APRIL 1977

The particulars appear in the following order: Number, date of advertisement, name of proprietor.

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer, datum van advertensie, naam van eienaar.

74/0638 (SWA), 25/2/77, Lennon Limited.

74/0964 (SWA), 25/2/77, Fred Perry Sportswear Limited.

B75/0268-69 (SWA), 21/1/77, ICN Pharmaceuticals Inc.  
75/0423 (SWA), 18/2/77, Bourne Floor Treatments (Proprietary) Limited.

- 75/0424 (SWA), 25/2/77, Bourne Floor Treatments (Proprietary) Limited.  
 75/0461-64 (SWA), 18/2/77, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.  
 75/0478 (SWA), 25/2/77, Grosvenor Car Hire Limited.  
 B75/0486-88 (SWA), 25/2/77, The Tongaat Group Limited.  
 75/0533-34 (SWA), 25/2/77, General Chemical Corporation Limited.  
 75/0579-80 (SWA), 4/2/77, Dano Textile Industries (Proprietary) Limited.  
 B75/0610 (SWA), 25/2/77, SAPPI Limited.  
 75/0616-17 (SWA), 25/2/77, Somta Tools (Proprietary) Limited.  
 B76/005 (SWA), 10/12/76, The British Reinforced Concrete Engineering Co. Limited, also trading as The B.R.C. Engineering Company.  
 76/032 (SWA), 25/2/77, Colour Processing Laboratories (Proprietary) Limited.  
 B76/058 (SWA), 25/2/77, Budget Rent-A-Car International Inc.  
 76/072 (SWA), 25/2/77, Masonite (Africa) Limited.  
 76/099 (SWA), 18/2/77, Giuseppe Biasion, trading as Beppino Ice Cream Factory.  
 76/114-15 (SWA), 25/2/77, Kabushiki Kaisha Komatsu Seisakusho.  
 76/120 (SWA), 25/2/77, Tor-Tseg Steel Corporation.  
 76/147 (SWA), 25/2/77, Masonite (Africa) Limited.  
 76/158 (SWA), 25/2/77, Control Data Corporation.  
 76/162 (SWA), 11/2/77, Peter von Wrede.  
 76/171 (SWA), 28/1/77, Kamillen Products (Proprietary) Limited.  
 76/175 (SWA), 25/2/77, Mobil Oil Southern Africa (Proprietary) Limited.  
 76/176 (SWA), 4/2/76, Frank Lionel Richardson and Christopher John McLoughlin.  
 76/181 (SWA), 25/2/77, South African Data Shoe Company Limited.  
 76/184 (SWA), 25/2/77, The Drackett Company.  
 76/190-92 (SWA), 25/2/77, Bristol Myers Company.  
 B76/198 (SWA), 25/2/77, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.  
 76/200, B76/201 76/202-3 (SWA), 25/2/77, The Drackett Company.  
 76/204-5 (SWA), 25/2/77, Mead Johnson & Company.  
 B76/206 (SWA), 25/2/77, Bristol-Myers Company.  
 76/207 (SWA), 4/2/77, Arnold André A Kommanditgesellschaft.  
 76/211-14 (SWA), 25/2/77, Shell International Petroleum Company Limited.  
 76/215-28 (SWA), 25/2/77, O.K. Bazaars (1929) Limited.  
 76/238-39 (SWA), 25/2/77, Bristol-Myers Company.  
 76/249-59 (SWA), 25/2/77, Lubrication Engineers Inc.  
 76/271 (SWA), 25/2/77, Shell International Petroleum Company Limited.  
 B76/276 (SWA), 25/2/77, Guardian Assurance Company South Africa Limited.  
 76/279 (SWA), 25/2/77, Empisal (Proprietary) Limited, also trading as Empisal Textile Machinery Corporation and also as Home Industries Schools of Empisal House.  
 B76/284 (SWA), 18/2/77, B.A.T. Cigaretten-Fabriken G.m.b.H.  
 76/287 (SWA), 25/2/77, Shell International Petroleum Company Limited.  
 76/293 (SWA), 25/2/77, L'Oreal.  
 76/294 (SWA), 25/2/77, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.  
 76/298 (SWA), 18/2/77, Rex Trueform Clothing Company Limited.  
 B76/299-302 (SWA), 4/2/77, Rex Trueform Clothing Company Limited.  
 76/303-4 (SWA), 25/2/77, Mead Johnson & Co.  
 76/305-8 (SWA), 25/2/77, Mead Johnson & Company.  
 76/309 (SWA), 25/2/77, Shell International Petroleum Company Limited.  
 76/313 (SWA), 25/2/77, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.  
 76/314-5 (SWA), 4/2/77, Nestlé's Products Limited.  
 76/316-17 (SWA), 11/2/77, Nestlé's Products Limited.  
 76/318-19 (SWA), 18/2/77, Nestlé's Products Limited.  
 76/320/ (SWA), 25/2/77, Nestlé's Products Limited.  
 B76/321, 76/322 (SWA), 4/2/77, Dr. Babor & Co.  
 B76/323 (SWA), 25/2/77, Imperial Chemical Industries Limited.  
 76/324 (SWA), 25/2/77, Bristol-Myers Company.  
 76/326 (SWA), 25/2/77, Johnson & Johnson.  
 76/330 (SWA), 4/2/77, C. H. Boehringer Sohn a Kommanditgesellschaft.  
 76/337 (SWA), 25/2/77, Citibank N.A.  
 76/338-9 (SWA), 25/2/77, Mead Johnson & Company.  
 76/340-2 (SWA), 25/2/77, Bristol-Myers Company.  
 76/346 (SWA), 11/2/77, Star-Kist Foods Inc.

## BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

|                                                                      |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Vol. 3 Part 1 out of print<br>2 1937 75c<br>3 1938 75c<br>4 1939 75c | Vol. 7 Part 1 1958 R2<br>2 1960 R3<br>3 1961 R3<br>4 1962 R3  |
| Vol. 4 Part 1 1941 75c<br>2 1942 75c<br>3 1948 75c<br>4 1948 75c     | Vol. 8 Part 1 1962 R3<br>2 1964 R3<br>3 1965 R3<br>4 1965 R3  |
| Vol. 5 1950 R3                                                       | Supplement                                                    |
| Vol. 6 Part 1 1951 R1,50<br>2 1954 R2,50<br>3 1956 R2<br>4 1957 R2   | Vol. 9 Part 1 1966 R3<br>2 1967 R3<br>3 and 4<br>1969 R6      |
|                                                                      | Vol. 10 Part 1 1969 R3<br>2 1971 R3<br>3 1971 R3<br>4 1972 R3 |

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

|                                                                    |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Vol. 3 Deel 1 uit druk<br>2 1937 75c<br>3 1938 75c<br>4 1939 75c   | Vol. 7 Deel 1 1958 R2<br>2 1960 R3<br>3 1961 R3<br>4 1962 R3  |
| Vol. 4 Deel 1 1941 75c<br>2 1942 75c<br>3 1948 75c<br>4 1948 75c   | Vol. 8 Deel 1 1962 R3<br>2 1964 R3<br>3 1965 R3<br>4 1965 R3  |
| Vol. 5 1950 R3                                                     | Supplement                                                    |
| Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50<br>2 1954 R2,50<br>3 1956 R2<br>4 1957 R2 | Vol. 9 Deel 1 1966 R3<br>2 1967 R3<br>3 en 4<br>1969 R6       |
|                                                                    | Vol. 10 Deel 1 1969 R3<br>2 1971 R3<br>3 1971 R3<br>4 1972 R3 |

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.



# ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate. N.B.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGEDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogete, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voogd of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### CAPE-KAAP

- 2354/77—MEIRING, Margaret Rose, born Vatable, nurse. 30/3/77. Cape Town, 7/6/77, 10h30.  
2499/66—CYSTER, Hester Johanna, born Eaves, housewife. 2/11/63. Cape Town, 7/6/77, 10h30.  
574/77—DE WET, Lydia Johanna, gebore Solomons, huisvrou. 28/4/77. Kuilsrivier, 1/6/77, 09h00.  
2299/77—COLLISON, John Richard, sales manager. 26/3/77. Somerset West, 2/6/77, 09h00.  
2491/77—DU PLESSIS, Caroline Emma, huisvrou. 12/4/77. Hermanus, 1/6/77, 10h00.  
2351/77—LOUW, Gerhardus Jacobus Johannes, pensioenaris. 12/4/77. Goodwood, 1/6/77, 09h00.  
1999/77—BARTHUS, Roy Alfred, painter. 27/1/77. Goodwood, 1/6/77, 09h00.  
2541/76—PREISS, Johanna Wilhelmina Cornelia, huisvrou. 24/3/76. Hermanus, 1/6/77, 10h00.  
5000/53—JONES, Dorothy. Wynberg, 7/6/77, 09h00.  
2345/77—BOTH, Frans Jacobus. 18/4/77. Clanwilliam, 30/5/77, 10h00.  
2097/77—ALEXANDER, Hendrina (Catharina). 21/2/77. Wynberg, 7/6/77, 09h00.  
2427/77—ROSSOUW, Edwin, sweiser. 4/4/77. Goodwood, 1/6/77, 09h00.  
2387/77—NIEUWOUDT, Gloudina Cornelia, gebore Engelbrecht, huisvrou. 20/3/77. Springbok, 1/6/77, 10h00.  
4379/47—JANSE VAN RENSBURG, Daniel Jacobus, onderwyser. 26/8/47. Riversdal, 3/6/77, 10h00.  
2377/77—HOND, Malcolm Thomas, manager. 15/4/77. Bellville, 7/6/77, 10h00.  
6227/76—SCOTT, Pèter Holroyde, caretaker. 3/9/72. Cape Town, 7/6/77, 10h30.  
2480/77—LOUBSER, Frederick William Daniel, retired. 22/4/77. Cape Town, 7/6/77, 10h30.  
2228/77—BOYD, Rita, retired. 14/4/77. Simonstown, 2/6/77, 10h00.  
2489/77—VILJOEN, Daniel Jacobus (Jakobus) Joshua (Josua), klerk. 12/4/77. Kaapstad, 7/6/77, 10h30.  
2066/77—ENGELBRECHT, Johannes Cornelius Rudolf, kraandrywer. 25/2/77. Bellville, 7/6/77, 10h00.  
7756/67—NEWMAN, Catharina Magdalena, huisvrou. 8/12/59. Stellenbosch, 1/6/77, 10h00.  
68366—JANUARY, Jacob, brick layer. 5/1/40. Cape Town, 7/6/77, 10h30.  
5955/76—VAN DER SPUIJ, Sarah Francina, housewife. 14/8/76. Goodwood, 1/6/77, 09h00.  
2315/77—DIPPENAAR, Elizabeth Christina Algina. 9/4/77. Piketberg, 1/6/77, 10h00.

### TRANSVAAL

- 527/77—VAN REENEN, Jacobus Hendricus, boer. 3/3/77. Pretoria, 25/5/77, 09h00.  
683/77—LACOCK, Jan Louis. 27/3/77. Prieska, 27/5/77, 09h00.  
\*6676/76—TOUROUTOUDOU, Antonios, bricklayer. 31/5/76. Brakpan, 3/6/77, 10h00.  
4356/77—SHLAGMAN, Eta, housewife. 23/2/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
3026/77—PRETORIUS, Johanna Maria Elizabeth, huisvrou. 19/1/77. Middelburg, 3/6/77, 10h00.  
4594/77—MYBURGH, Antonie Johannes, pensioenaris. 30/1/77. Wolmaransstad, 3/6/77, 10h00.

- 3486/77—PEARCEY, John William, pensioenaris. 16/3/77. Pretoria, 2/6/77, 09h00.  
4494/77—BOTH, Hester Petronella Maria Elizabeth, pensioenaris. 8/4/77. Wolmaransstad, 3/6/77, 10h00.  
4534/77—ROBERTSON, Trevor Mitchell, representative. 6/4/77. Pretoria, 2/6/77, 09h00.  
3440/77—BERGH, Eric, setter. 19/2/77. Roodepoort, 3/6/77, 09h30.  
4645/77—SWART, Barend Christoffel, ingenieursassistent. 7/2/77. Vereeniging, 3/6/77, 10h00.  
4625/77—WAY, Elsie Anna Louise, housewife. 15/4/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
4675/77—MARRIDES, Constantine (Costas), mechanic. 19/3/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
4475/77—SUPERMUNY, Thevaselin, storeman. 11/6/75. Benoni, 3/6/77, 10h00.  
\*1175/64—VAN WYK, Amelia Alice. Potchefstroom, 3/6/77, 10h00.  
2536/67—THERON, Cecilia Catharina, housewife. 12/3/67. Krugersdorp, 3/6/77, 10h00.  
2166/77—LAGERWEY, Raymond Fredrick, fitter and turner. 25/11/76. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
4151/77—WILSON, Edith Annie, retired. 1/4/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
4321/77—TROMP, Petrus Nicolaas, boer. 15/3/77. Vanderbijlpark, 1/6/77, 14h00.  
4061/77—BUCHON, Harold, printer. 4/4/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
14013/76—RABIE, Jacoba Susanna Elizabeth, sakevrou. 17/11/76. Pretoria, 1/6/77, 09h00.  
4613/77—SNOWDEN, Robert Anthony Eccles, businessman. 17/4/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
13813/76—VAN STADE, Irma Miriam, verteenwoordiger. 29/10/76. Pretoria, 1/6/77, 09h00.  
534/75—SMIT, Johannes Theodorus, afgetree. 11/11/75. Standerton, 27/5/77, 10h00.  
184/77—ZOGELISER, Ernst Gottlieb, pensioenaris. 22/3/77. Pretoria, 26/5/77, 10h00.  
185/77—ZOGELISER, Hildegard, huisvrou. 14/12/75. Pretoria, 26/5/77, 10h00.  
4038/77—MARRIAN, David Ralph Lawrence, upholsterer. 18/2/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
4507/77—KRUGER, Hilda, housewife. 11/3/77. Johannesburg, 3/6/77, 09h00.  
3967/77—MULLEN, Matthew, retired. 27/3/77. Germiston, 3/6/77, 09h30.  
4559/77—CABLE, Ellie Cecilia, housewife. 8/4/77. Johannesburg, 1/6/77, 09h00.  
3337/77—BODENSTEIN, Hermanus Pieter, student. 18/3/77. Koster, 3/6/77, 10h00.  
4615/77—SHALALA, Daniël John. 9/4/77. Klerksdorp, 1/6/77, 10h00.  
4365/77—VILJOEN, Willem Cornelius Jacobus, boorman. 12/3/77. Pretoria, 2/6/77, 09h00.  
4566/77—GOWAN, Soma, tailor. 11/4/77. Potchefstroom, 1/6/77, 10h00.  
3526/77—DA CRUZ ROSA, Francisco Luiz, pensioner. 3/7/75. Witbank, 3/6/77, 10h00.

### NATAL

- 1022/77—EBBERT, Royce Norman, driver. 22/11/76. Durban, 2/6/77, 09h00.  
1952/77—GOOSEN, Willem Jacobus, male nurse. 20/4/77. Howick, 2/6/77, 10h00.

12251—SHAHABAN, bookkeeper. 5/2/77. Verulam, 2/6/77, 10h00.  
 1894/77—RAJPATHEE, housewife. 21/3/76. Pietermaritzburg, 1/6/77, 10h30.  
 2134/73—SING, Ganpath, transport operator. 16/5/73. Durban, 2/6/77, 09h00.  
 6024/76—ROBERTS, Clara Elizabeth Georgina, housewife. 16/12/76. Durban, 2/6/77, 09h00.  
 868/77—DU TOIT, Basil John, SAR RMT Assistant. 5/12/76. Pietermaritzburg, 8/6/77, 10h00.  
 1397/76—SAYED, Amina, born Bi, housewife. 10/4/75. Pietermaritzburg, 8/6/77, 10h00.  
 1478/76—WHITTAKER, Marjorie May, housewife. 25/2/76. Port Elizabeth, 9/6/77, 10h00.  
 1648/77—SHELTON, Mary Thelma, bookkeeper. 1/4/77. Durban, 9/6/77, 09h00.  
 1838/77—BHARATH, Abhimanu, self employed. 11/2/77. Stanger, 9/6/77, 10h00.  
 1867/77—DAVID, Soobramoney, unemployed. 22/1/77. Durban, 9/6/77, 09h00.  
 3988/75—BEHARI, Ramruthan, retired. 23/8/75. Durban, 9/6/77, 09h00.  
 1676/77—WHITE, Claude Jeffries, pensioner. 26/3/77. Durban, 2/6/77, 09h00.  
 1745/77—KOTZE, Carl Heinrich Pistor, contractor. 3/4/77. Port Shepstone, 2/6/77, 10h00.  
 1826/77—DHANABAGIAM (Dhanabakiam), housewife. 11/2/74. Durban, 2/6/77, 09h00.  
 1886/77—SAKINA KHAN (Sakina), housewife. 13/4/77. Lady-smith, 30/3/77, 10h00.

### ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

748/77—COCHRANE, John Victor, skofvoorman. 14/3/77. Welkom, 25/5/77, 10h00.  
 755/77—KLEYNHANS, Jan Daniel Leonard. 10/4/77. Bloemfontein, 27/5/77, 10h00.  
 603/70—NAUDE, Cornelia Aletta, gebore Wolmarans, huisvrou. 23/3/70. Bloemfontein, 27/5/77, 10h00.

765/77—FOUCHE, Abraham Petrus, boer. 10/4/77. Brandfort, 26/5/77, 10h00.  
 2479/76—MANTSION, Joyce, tapytskoonmaker. 5/9/69. Kroonstad, 25/5/77, 09h30.  
 679/77—MATTHYSEN, Henry George, pensioenaris. 15/4/77. Brandfort, 26/5/77, 10h00.  
 786/77—VAN WYK, Nicolaas Barend, handelsvertegenwoordiger. 11/4/77. Vrede, 25/5/77, 10h00.

### NORTHERN CAPE — NOORD-KAAP

294/77—KOOPMAN, Jacob, kleremaker. 3/4/77. De Aar, 3/6/77, 10h00.  
 308/77—GEEL, Henry Francois (Frans), pensioenaris. 2/3/77. De Aar, 3/6/77, 10h00.  
 314/77—COETZEE, Jacobus, vragmotorbestuurder. 9/3/77. Upington, 3/6/77, 09h30.

### EASTERN CAPE — OOS-KAAP

1044/77/2—LATEGAN, Carel Stephanus, werktuigkundige. Middelburg (Kaap), 24/5/77, 10h00.  
 1056/77/2—RUSSELL, Evelyn Lees, born Barrett, pensioner. 12/4/77. East London, 27/5/77, 10h00.  
 1091/77/1—BOSSR, Stephan, dryfwerk. 22/8/76. King William's Town, 7/6/77, 10h00.  
 973/77/1—GESWINDT, Koos, labourer. 6/7/76. Port Elizabeth, 27/5/77, 14h00.  
 1081/77/1—FRENCH, Ellen Maria, housewife. 18/9/76. Port Elizabeth, 27/5/77, 14h00.  
 1055/77/1—DU PREEZ, Petrus Hendrik, sielsieke pasiënt. 16/4/77. Humansdorp, 25/5/77, 10h00.  
 1051/77/1—BOOLS, Mary Naude, medical practitioner. 22/3/77. Port Elizabeth, 27/5/77, 14h00.

### SOUTH-WEST AFRICA — SUIDWES-AFRIKA

179/77—ORUB, Alfons, polisie beampte. 6/3/77. Otjiwarongo, 27/5/77, 10h00.

Form/Vorm J 295

### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address: name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

### CAPE — KAAP

1912/77—ROBERTS, Gladys Victoria, Fiddler's Green Noordhoek, C.P. Curator Hart-Davies, 107 St George's Street, Cape Town. Appointment, 28/4/77. Cape Town.  
 7677/76—KOHLER, Mrs. Jean, Valkenberg Hospital, Cape Town. Curator/Tutor Emrys Lloyd Rogers, 301 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town. Appointment, 4/5/77. Cape Town.  
 1394/77—JANSE VAN RENSBURG, Georgina Ann Alice, born Vos, Belvedere Nursing Home, Plumstead, Curator, Thur-

stan William Alfred Koller, c/o T. W. A. Koller & Co., P.O. Box 3, Simonstown, 7995. Appointment, 18/3/77. Cape Town.

### TRANSVAAL

14025/76—KRUGER, J. A., Lichtenburg. Kurator/voog Theunis Cornelius Muller en Samuel Jacobus Cloete, p/a L V K Trust (Edms.) Bpk., 18de Verdieping, Kamer 26, SALU-gebou, hoek van Schoeman- en Andriessstraat, Posbus 1990, Pretoria. Aanstelling 24/3/77.

Form/Vorm J 193

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oordele; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

### CAPE — KAAP

2190/77—KOTZE, Albertus Johannes, 16/5/38, Tuinstraat 14, Moorreesburg, 2/4/77; Martha Christina Maria Kotze, gebore Paxton, 23/10/42, 080 500963 W. A. W. L. de Kock, Genomineerde, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.  
 1961/77—RINKWEST, John James, 29/9/23, 2309295038015, Palmboomstraat, Wesbank, Malmesbury, 16/3/77; Joycelyn Edith Rinkwest, Lionel Frank & Seun, Voortrekkerweg, Malmesbury.

2183/77—CARSTENS, Daniel, 28/8/15, 150826 5040 007, Nuwe-rus, Sandberg, 25/3/77; Sara Jacomina Wilhelmina Carstens, gebore Visser, Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.  
 2230/77—CLAASSEN, Wilhelmina Elizabeth, gebore Barnard, 10/11/24, 241110-0011-003, Albertstraat 31, George, 2/3/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.  
 2254/77—COETZEE, Willem Andries Sternberg, 5/3/07, 014-459 869 W, Broadway 22, Vredelust, Bellville, 28/3/77; Sarah



Eferdina Johanna Coetzee, gebore Koegelenberg, 22/9/07. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2258/77—ELLIS, Gesiena Anna Wilhelmina, gebore Visser, 27/10/46, 118961118, Bellville, 23/2/77; Johannes Nicolaas Ellis, 3/2/46. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1800/77—BIDDULPH, Ebenezer, 4/12/04, 022 875491 W, 4 Armon Court, corner of Merriman and Goldburn Streets, Goodwood, 14/2/77. Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.

7723/67—AMRODIEN (Amereodien or Amieroodien), Sayed (Syed), -1/1878, 800-026336A, 45 Waterloo Road, Lansdowne, 25/3/77. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Gouburn Centre, 63 Voortrekker Road, Goodwood.

2271/77—BROWN, Alasdair Lamont, 14/8/02, 020814 5011 00 2, 5 Lincoln Road, Camps Bay, 10/4/77. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2078/77—MICHELSEN, Harald Smith, 30/9/03, 331 644051W, 62 Reservoir Road, Somerset West, 5/4/77; Betzy Michelsen, born Waage, 022 285459W. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1970/77—WILLEMSE, Catherina Elizabeth, 20/6/1897, 970620 0003 00 5, 26 Ruchill Road, Diep River, 21/3/77. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1686/77—ALLEN, Charles Peter Selwyn, 29/9/17, 965 070 665, 19 Rocklands Road, Murdock Valley, Simonstown, 18/3/77. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5671/70—EDWARD, Abdullah, 9/9/09, 022676611 M, 118 Chiappini Street, Cape Town, 9/10/70. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

1697/77—HENKES, Albert Edward John, 9/7/08, 080709 5032 007, 14 Yarrow Road, Milnerton, 3/3/77. Geoffrey Vivian Myburgh, 301 Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town.

1491/77/ASR/B—KOLVER, Jeffrey Cornelius, 18/7/40, 400/718/5021/00/4, 35 Kommandeurslaan, Stellenbosch, 4/12/76. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

2005/77—HOLLOW, Emma Louise, 12/8/1900, 000812 0004 00 0, Sea Point, 26/3/77. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

1647/77—CARSTENS, Robert Michael, 18/4/22, 220418-5003-01-5-K, 45 Zenith Road, Vanguard Estate, 27/2/77; Dorothy Carstens, 3/7/23, 230703-0003-07-0. Dorothy Carstens, c/o Christian, Martin & Abrahamse, Suite 5, Ledger House, Aden Avenue, Athlone, Cape Town.

6177/76—MCGWIGAN, Joseph Findlay, 10/6/1891, 02245258 W, Pinelands, 25/9/76. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

2147/77—FOTHERGILL, Miriam (Mariam and Marian), 14/3/1882, Susan Chamdler Nursing Home, Belmont Road, Kalk Bay, 27/3/77. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

2044/77—MURTAGH, Eric James, 2/4/10, 022 851 175W, 5 Montreal Avenue, Mowbray, 5/4/77. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1216/77—SØRENSEN, Knud Hartvig, 11/4/05, Møllebjergvej 10, Ramløse, 3200 Helsingør, Denmark, 21/7/75; Gerda Sørensen, born Hansen. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

5282/77—ANDERSON, Beryl Cassidy Campbell, born Mackay, 30/3/19, 190330 0018 00 3, widow, A4 Linden Park, Liesbeek Road, Rosebank, 23/4/77. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

2126/77—GRIFFITHS, Ellen Annie, born Christmas, 29/3/77, 022-104-472, Elizabeth Private Hospital, 73 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 29/3/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2007/77—HURST, Richard (Richard) Lindsay (Richard), 16/5/02, 0205165002002, Sylvania, Tedder Avenue, Simonstown, 16/3/77; Nancy Hurst, born Burrows, 11/7/04, 040711 0005 003. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1919/77—GLYNN-BAKER (Glynn Baker), Margarita Hilda, 1/6/1890, 907540 130 W, widow, Huis Marie Louw, Reitz Street, Somerset West, 19/3/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

443/77/3C—VAN DYK, Elias Jacobus, 13/4/1899, 015 989 600 W, Devonstraat 38, Gordonsbaai, 2/1/77. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

2370/77—CILLIE, Johannes Hendrik, 24/4/08, 080424 5014 001, Morusstraat 10, Bellville, 6/4/77. H. J. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

2327/77—LIEBENBERG, Margaretha Catharina, 21/9/1888, 022 701257 W, Melvilleweg 10, Plumstead, 20/4/77. H. J. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

1848/77—LA GRANGE, Hester Catharina, gebore Crafford, 9/11/1898, 073 448 160W, Huis Izak van Tonder, Koninginstraat, Ladismith, 8/2/77. J. W. Marias, Posbus 59, Ladismith.

2092/77—VISSER, Abraham Johannes, 13/6/10, 1006135032 007, Gielaan 9, Worcester, 30/3/77; Rachel Johanna Catharina (Catharina) Visser, 25/4/13, 1304250040008. Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, P.O. Box 25, Worcester.

2706/76—VAN DEN BERG, Daniel Coenrad, 12/5/1893, 073-444-310-W, Vanwyksdorp, 28/4/76; Helena Susanna Maria van den Berg, gebore Pienaar, 19/8/1898, 073 444 311. J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

1706/77—VAN DER VYVER, Elizabeth Maria, 24/11/1893, 073 443172 W, vrygesellin, Albertstraat, Ladismith, 8/3/77. J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

789/77—CRAFFORD, Stephanus Petrus, 17/9/1895, 950917 5003004W, Koninginstraat, Ladismith, 21/12/76. J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

2145/77—CARSTENS, Johan Carel, 25/11/03, 021125 5015 003, Vierde Laan 177, Kraaifontein, 28/3/77; Catharina Johanna Carstens, 28/2/03, 020228 0007 008. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2225/77—BEKKER, Stephanus Johannes, 18/9/22, 022 282062 W, 12de Laan 67, Boston, Bellville, 25/3/77; Jacoba Maria Bekker. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2259/77 — FEBRUARY, Margaret Johanna, 31/5/12, 014 389901 K, Yorkweg 2, Matroosfontein, 23/2/77; Godlieb Ferdinand February, 014 389900K. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2243/77—PARENT, Leonard Isidone, 4/9/11, 1109045009006 W, Wendtlandtstraat 42, Parow, 4/4/77; Johanna Catharina Joubert Parent, gebore Retief. Pieter Barend Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2240/77—ROSSOUW, Carel Johannes, 3/1/21, 2101035008006 W, Tuinstraat 1, Vredendal, 14/3/77; Cathrin Johanna Rossouw, gebore Palvie. Pieter Barend Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

1971/77—DE WIT, Burgert Daniel, 21/1/1891, 910121 5002 005, Prins Albert, 8/2/77; Susara Susanna Maria Hendrine de Wit, 8/4/1896, 9604080004005. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2117/77—ROELOFSE, Christian Johannes, 23/7/18, 180723 5021 00 0, Duiwerivier, distrik George, 29/3/77; Dorothea (Dorothy) Roelofse, gebore Van Rooyen. F. W. Gericke & Kie., Sentragebou, Yorkstraat 92, Posbus 69, George.

2313/77—DE VILLIERS, Aletta Johanna, voorheen Uecker-mann en De Villiers, gebore Van der Byl, 16/6/1892, 920 616 0006 007, 7 The Links, Hoofweg, Hermanus, 6/4/77. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

2217/77—DU TOIT, Anna Catharina Elizabeth, 15/6/1890, 900615 0003 00 0, Utopiatehuis, Dorpstraat, Stellenbosch, 30/3/77. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1484/77—DENNY, Patrick Norman, 22/4/18, 1804225005002, 18 Quendon Mansions, Quendon Road, Sea Point, 6/2/77. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1907/77—WILLIS, David Richard, 21/12/14, 022 808900 W, 5 Kenilworth Crescent, Kenilworth, 28/3/77; Doreen Edith Willis, born Little. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1892/77—PALMER, Phyllis, born Pressly, 7/8/15, 150807 0009 007, 9 Acorn Street, Newlands, 26/3/77; Stewart Pemberton Palmer. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1967/77—SLACK, Stanley, 9/7/1890, 022.187611, 117 Chudleigh Road, Plumstead, 23/3/77. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1794/77—THERON, Louis Botha, 19/4/16, 160419 5044 00 1, 52 High Street, Mossel Bay, 19/3/77; Moira Mary Theron, born Webber, 2/8/37. Miller Terblanche & Zietsman, 5 Cuff Street, Mossel Bay.

2352/77—MAHMOOD, Hawa Bibe (Beebee), born Osman, 18/10/32, 800 045447 A, 81 Ernest Road, Rylands Estate, Athlone, 7/4/77. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

1510/77—CLOETE, Benjamin Jacobus, 9/9/16, 160909503 6015, Huis 230, Steinkopf, distrik Springbok, 22/4/77; Johanna Cloete, 19/4/26, 2604190018017. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteet, Posbus 4, Kaapstad.

MURRAY, Thomas, 3/12/04, 149365576 W, Robertson, 15/3/77; Dulcie Myrtle Murray, born Rossouw, 5/6/14, 140605 0013 00 00. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

1395/77—SPIES, Barend Daniel Andries Abraham, 16/4/12, 1204165002004, Ouplaas, Knysna, 17/2/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteet, Posbus 4, Kaapstad.

VOGES, Everhardus Johannes Jacobus, 23/8/13, 130823/5026/008, Royalstraat 16, Hermanus, 25/10/75; Ida Voges, Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

1385/77—SPIES, Johanna Hendrina Petronella, 26/7/11, 110 6210015008, Ouplaas, Knysna, 9/2/77; Barend Daniel Andries Abraham Spies, 16/4/12, 1204165002004, Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

2338/77—AUSSERHOFFER, Frederik Albrecht Sadie, 4/5/01, 0105045001002, Silwerkruin, Wellington, 15/4/77; Johanna Christina Ausserhoffer, gebore Prins, 24/1/04, 0401240003004, Wellington Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Wellington.

2359/77—SIMON, Michael, 31/10/26, 261031 5016 000, Labianestraat 60, Labiance, Bellville, 1/3/77, Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7411/76—KEMP, Janet, 24/9/54, 54 0924 0112 001, Keeromstraat, Moorreesburg, 16/11/76, Francois Roux & Van Dyk, Hoofstraat 21, Moorreesburg.

2142/77—CAIRNS, William James, 3/11/1900, 371 181086W, 63 Strubens Road, Mowbray, 19/3/77; Louise Maria Wilhelmina Cairns, born Gorr, 9/7/07, 371/181 087 W, Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

1370/77—JOHNSTON, Kenneth Norris, 3/2/12, 120203 5023 00 2, Dinnaken, Third Avenue, Kleinmond, 14/2/77; Doreen Gertrude Johnston, born McManus, 18/1/11, 022 103110 W, Denis M. Cooke, 69 Main Road, Hermanus.

1904/77—VELDSMAN, Maria Elizabeth, 9/1/25, 250109 0030 00 3, Reitzstraat 7, Bonnievale, 23/12/76; Albert Veldsman, 18/7/17, 170718 5001 00 4, Van Niekerk & Linde, Hoofweg 79, Posbus 49, Bonnievale.

4687/76—NONGXA, Constance Tandiwe, born Ntonto, 19/6/18, Otiwanda, Brommervlei Road, Constantia, 17/7/76, Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

2350/77—JONES, Malcolm Richardson, 11/9/1896, 52 King Street, Essendon, Victoria, Australia, 6/12/75, Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

4102/66—KLAAS, Karel, 29/7/1897, Agste Laan 53, Tiervlei, 24/6/53, Kristo Stoffberg, p/a Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Posbus 50, Bellville.

VISAGIE, Jan Willem Casper, 3/10/1895, 951003 5004 00 0, Sterkfontein, Calvinia, 28/4/77; Anna Gloudina Visagie, gebore Nel, 28/8/05, 050828 0002 00 9, Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

HAHN, William Johannes, 24/3/1891, 910324 5002012, Pk. Ebenezer, oor Lutzville, 27/3/77; Alida Janetta Jacoba Hahn, gebore Africa, Van Wyk, Swanepoel & Schreuder, Voortrekkerstraat, Vredendal.

1878/77—CONSTABLE, Abel, 15/2/25, 067830723K, Laaiplek, 14/10/76; Wendy Everlee Connie, gebore Duminy, M. J. F. Appel, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

620/77—QUINTON, Magdalene, 5/7/24, 29 Derna Road, Kenwyn, 5/6/75; William Alexander, Quinton, 2/11/23, 022 587063 W, Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

2237/77—MASKEW MILLER, Basil Wallace, 30/11/03, 022 130635W, Aycliffe Highway, Gordon Road, Somerset West, 15/4/77, Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

2312/77—VISAGIE, Elizabeth Helena Catharina, gebore Nel, 12/6/1886, 8606120001009 W, Sorgvlietouetehuis, Vanriebeekstraat, Calvinia, 1/4/77, Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Posbus 33, Calvinia.

2160/77—MOSTERT, Eduard Petrus, 7/4/06, 060407 5006 00 6 W, Môrewag, Nababeep, 3/4/77; Wilhelmina Johanna Aletta Mostert, gebore Gagiano, 120228/0009/00/3, Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Posbus 15, Springbok.

BAILEY, Jacobus, 23/9/77, 320923.5058.01.7, Hawston, 12/4/77; Yvonne Bailey, gebore Solomons, Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

COXSON, George James, 30/6/13, 019 583456, Mount Pleasant, Hermanus, 16/4/77; Susan Coxson, gebore Matinka, Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

1549/77—VAN VUGHT, William James Granville, 29/11/41, 101-239121-K, Delmar, Wagner Road, Steenberg, 3/3/77; Yvonne Freda van Vught, Yvonne Freda van Vught, Delmar, Wagner Road, Steenberg.

5659/76—MULLER, Donald Kenneth, 1/1/35, 022 622107, 12 Genootskap Road, Greenhaven Estate, Athlone, 8/8/76; Priscilla Muller, Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

486/77—JANUARY, Johanna Elize, gebore Swart, 6/12/08, 149864102K, Sewende Straat 160b, Elsie'srivier, 27/12/75; Pieter January, 29/11/17, Security Executor and Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2843, Kaapstad.

2409/77—ESTERHUYSE, Nicolaas Christiaan, 15/3/16, 118 958994W, Dr. Malanstraat 21, La Colline, Stellenbosch, 18/4/77; Gertruida Christina Esterhuyse, gebore Vlok, Cluver & Markotter, Permanente Gebou, Posbus 12, Stellenbosch.

2384/77—VAN DER MERWE, Izak Johannes Herklaas, 29/3/14, 140329 5036 003, Pk. Worcester, 7/4/77; Janetta Cecilia van der Merwe, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2129/77—KILGOUR, Margareth Dora, 1/11/26, 261101037101, 1 Rostrevor, Arunder Road, Rosebank, 4/4/77, Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2843, Cape Town.

2304/77—MUNN, George Edward, 1/12/11, 111201 5030 002, 66 Fifth Avenue, Kraaifontein, 2/4/77; Lilian Munn, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2127/77—HAWKINS, Sarah Johanna, 29/5/17, 170528-0008-007, Duncanstraat 165, Tiervlei, 12/3/77, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2456/77—STRYDOM, Jurie, 26/2/17, 170226-5021-006, Pointstraat 49, Parow, 12/4/77; Magrietha Elizabeth Strydom, 350303-0028-005, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

1860/77—SMITH, Jacob Hermanus Albertus, 6/10/21, 211006 5049 004, Langstraat 6, Vredenburg, 10/3/77; Barendina Petronella Smith, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2398/77—STANVLIET, Jane Maria Johanna, 16/9/1899, 022-271560W, Malcolmweg 24, Rondebosch, 28/3/77, Pieter Barend Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

2342/77—BURGER, Gert Diederick, 13/10/06, 061013 5008 007 W, Kerkstraat 4, Robertson, 12/4/77; Maatjie Helena Burger, gebore Mouton, 19/11/20, 112 988983 W, Santam Bank Bpk., Posbus 62, Robertson.

2091/77—VAN DER SPUI, Hildegonda Johanna, gebore Van Renen, 18/11/1896, 961118 0007 00 2, Huis Nerina, Piet Reijfstraat, Porterville, 25/3/77, Boland Bank Bpk., Posbus 51, Porterville.

2166/77—LE ROUX, Martha Catherine Caroline, gebore Snyman, 12/6/1898, 096756652W, Dennelaan 17, Robertson, 8/4/77; Jacobus le Roux, 31/3/1892, 920331 5004 003, Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

2195/77—LIEBENBERG, Wilhelmina Catharina, gebore Rosouw, 8/11/05, 0511080003003 W, Wesselstraat 65, Parow-Oos, 13/4/77, Breda Bank Bpk., Posbus 35, Bellville.

2239/77—JANSE VAN RENSBURG, Hendrina Elsabe Johanna, gebore Steyl, 26/3/1898, 980326 0001 001, Herfsvreugde, Bonnievale, 11/4/77, Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

7637/67—BERNA, Gertruida (Gertyda), Montagu, omstreeks 1887 of 1888, Boland Bank Bpk., Badstraat 50, Montagu.

2224/77—BATT, Andrew, 25/11/10, 014/554440W, Dutoitstraat 23, Kuilsrivier, 31/3/77, Du Plessis Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.

## TRANSVAAL

1777/77—HOMMEL, Ernest Mayer, 25/12/04, Pittsburg, Pennsylvania, 30/12/75, Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

4344/77—KRAEMER, Ludwig Bernhard, 4/6/1899, 990604 5006 00 3, Bowling Avenue, Wendywood, 9/4/77, Freedman & Partners, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, P.O. Box 613, Johannesburg.

4235/77—COHEN, Alec, 16/7/05, 9 Derrick Avenue, Cyrlidene, Johannesburg, 3/4/77; Sarah Cohen, 9 Derrick Avenue, Cyrlidene, Johannesburg, Cirola, Cirola & Levisohn, Eighth Floor, Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

3962/77—MULDOON, Anne Bernadette, 21/2/08, 080221 0034 00 4, 22 Koppie Street, Florida North, 9/4/77; Kevin Aloysius Muldoon, Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

4131/77—LINGS, James William Bell, 21/10/09, 091021-5004-00-3, 1 Krogh Street, Brackenhurst, Alberton, 25/3/77; Bertha Elizabeth Lings, born Bezuidenhout, 27/11/09, 091127-0019-00-1, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2086, Johannesburg.

3009/77—KOTTLER, Moses, 12/12/1893, 931 21 2 5008003, 105 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg, 8/3/77; Eva Kottler, 10/2/07, 07021 000 4001, Broomberg Graff & Korb, P.O. Box 6800, Johannesburg.

8067/76—CHAIT, Harry, 4/9/13, The Nederberg, Wolmarans Street, Johannesburg, 19/5/76, L. Davis, c/o Civin, Miller, Goodman & Schwarz, First Floor, Trident Buildings, 21 Kruis Street, Johannesburg.

2795/77—WAIGEL, Gladys May, 11/5/1900, 404 103078 W, Vanrensburg Monumenttehuis, Pretoria, 19/2/77, V. W. Tyler, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

4225/77—BISSET, Henry George, 4/9/11, 110904 5006 002, Plot 62, Bredell, 24/3/77; Johanna Petronella Bisset, gebore Verster, 17/4/27, 270417 0003 00 3, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4267/76—BEUKES, Willem Adriaan, 10/9/05, 375204210, Plot 84, Haakdoringboom, Pretoria, 21/10/73; Johanna Susanna Magdalena Beukes, 375204211W, Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.



2967/77—ABELMAN, Nathan Isadore, 4/12/1896, 239-091317 W, Houghton Heights, Johannesburg, 9/3/77. M. Broomberg, P.O. Box 6800, Johannesburg.

3878/77—KIDD, Doreen Mary, 12/3/19, 190312 0004001, 8 Latona Street, Kensington, Johannesburg, 24/2/77. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

3871/77—GOUWS, Gert Stephanus, 16/1/12, 12011605010-00-3, Ariestraat 27, Waterkloofrif, Pretoria, 30/3/77; Johanna Susanna Gouws, 15/6/17, 170615-0010-00-8, Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4320/77—SMIT, Johannes Marthinus, 24/8/24, 240824-5031-003, Kameelkuil, Posbus 33, Bandelierkop, 26/3/77; Gloudina Maria Smit, gebore Smit, 7/4/30, 300407 0024 00 4, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3958/77—LUDICK, Gezina Dorathea (Dorothea), voorheen Buitendag, gebore Beukes, 26/5/09, 090526 0033 006, Ulundilaan 599, Mountain View, Pretoria, 26/3/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3785/77—ROSENZWEIG, Cornelia Susanna, 5/6/1893, 930 6050007 00 6, Smutshof 125, Hospitaalstraat 1, Argyle, Johannesburg, 9/3/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

3839/77—DU PLESSIS, Judith Maria, 13/4/11, 344757 67 9, Protea Parkwoningstelle 19, Proteaweg, Middelburg, 9/1/77; Christiaan Jacobus Philippus du Plessis, 24/7/1891, 9107245005008, Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2379/77—FOURIE, Frederik Johannes, 23/5/1898, 980523 5002 00 6, Pelgrimshoop, Plot 21, Pietersburg, 19/2/77; Phyllis Elizabeth Fourie, Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3877/77—HARMENING, Thelma Lillian, 28/1/09, 14 Prince Charles Court, Umtali, Rhodesia, 20/1/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

4081/77—KEMPE, Margarethe Pauline Emilie, 23/8/1893, 930823-0007-005, The German Old Age Home, P.O. Box 7092, Groenkloof, Pretoria, 30/3/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1807/77—MOROSS, Woolff, 5/10/11, 111005-5025-00-7, Lot 955, Canterbury Road, Woodgrange, Hibberdene, 24/3/77; Mildred Ella Moross, 10/9/13, 356-317354W, The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1083/77—POULTON, Cyril Edwin Repsold, 5/8/17, 170805 5016 00 7, Pivaplaas, Kaapmuiden, 19/12/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4039/77—MURRAY, Rolien Le Roux, 27/2/17, 214 029 325 W, Kensonstraat 530, Constantia Park, Pretoria, 17/3/77. J. K. Murray, Kensonstraat 530, Constantia Park, Pretoria.

4330/77—DE WAAL, Anna Wilhelmina, 26/8/26, 269826 0005 00 2, Potgietershoek, distrik Piet Retief, 18/3/77; Lambertus de Waal, 25/12/15, Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

4325/77—VUNDERINK, Gertruida, 21/5/32, 320 521 0021 004, Francisweg 32, Florentia, Alberton, 23/3/77; Willem Vunderink, 25/9/25, 250 9255053 009, Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

4226/77—BASSON, Magdalena, 5/10/22, 324871406, Morgenster 53, Kapteinstraat 4, Hillbrow, 21/3/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

4174/77—GRUNDLINGH, Anna Francina, 31/8/02, 360-913 083, Mimosastraat 2a, Wilropark, Roodepoort, 24/3/77; Daniel Jacobus Grundlingh, 3/6/05, 050603 5003 009, Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

4233/77—COETSEE, Johanna Catharina, 27/9/1891, 910927 005 00 2, Highveldwoningstelle 103, Sunnyside, Pretoria, 2/4/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

3969/77—MILLER, Dorothea, 8/2/11, 110208 0021 002, Helwanweg 9, Voortrekkerhoogte, 9/3/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

3499/77—STAPLES, John Edwin Warner, 5/3/04, 040305 5004 002, Hoewe 144, Roodepoortkleinhoewes, Bronkhorstspuit, 2/3/77. J. E. Staples, c/o Barnes, Taylor & Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.

3151/77—MEYER, Hendrik Petrus, 29/12/19, 191229 5052 000, Dewinterstraat 454, Erasmus, Pretoria, 17/2/77; Jacoba Aletta Catharina Meyer, 14/11/24, 241114 00 19008, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

11319/76—BRONKHORST, Willem Mattheus, 7/7/23, 3474 13343, Pennystraat 13, Nelspruit, 21/8/76; Elsie Cornelia Bronkhorst, 23/3/27, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

13026/76—VAN DER HEEVER, Johannes Frederik, 20/6/05, 050602501 7003, Plot 124, Clewer, 4/10/76; Catharina Aletta van der Heever, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

4202/77—SNYDER, Freddy, 3/8/34, 340803 5056 00 3, Burgerstraat 106a, Pietersburg, 30/3/77; Cecilia Snyder, 27/6/37, 370 627 0047 00 3, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

OTTO, Johannes Nicolaas, 13/1/09, 090113 5025 00 4, wewenaar, Derde Straat 18, Linden, Johannesburg, 22/4/77. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3901/77—VAN DER LINDE, Petrus Benjamin, 26/8/33, 330 826 5019 004, Plot 161, Tierpoort, Bronkhorstspuit, 18/3/77; Magdalena Carolina van der Linde, 17/12/37, 371217 0005 00 0, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4188/77—NAUDE, Sarel Celliers, 18/4/56, 560418-5045 006, Opleidingsentrum 61, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 10/4/77. J. S. Smit, p/a Peens Smit & Oelofse, Sesde Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat 259, Posbus 1201, Pretoria.

4002/77—VAN DER WALT, Petrus Gert, 6/3/47, 470 306-5084-001, Vaalbosstraat 7, Elspark, Elsburg, 28/3/77; Catharina van der Walt, 18/9/44, 440 918-0007-006, Bank van Johannesburg Bpk., Posbus 61325, Marshalltown.

4275/77—LEVIN, Joel, 26/10/1899, 331-635757 W, 1107 Cape Agulhas, Hillbrow, Johannesburg, 22/3/77. Goldberg Jaffe Joselewsky & Partners, 901 Saambou National Buildings, 130 Commissioner Street, Johannesburg.

4284/77—MENTZ, David Johannes, 25/4/15, 150425 5030 00 9, 110 J. D. Viljoen Heights, 245 Rifle Range Road, Haddon, Johannesburg, 9/4/77; Hester Aletta Ments, 4/10/21, 211004 0018 009, Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

4266/77—HUBBARD, Elizabeth Johanna, 26/3/34, 308 458790, 28 Olga Kirsch Street, Ridgeway Extension 1, Johannesburg, 1/3/77. Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4100/77—WADE, Dawn Olga, 25/2/28, 331-470033, 13 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg, 9/4/77; Douglas Wade, 14/5/25, 331-470032, Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

2052/77—EPNER, Friedrich Carl, 6/5/02, 0205065006004, 7 Lewis Avenue, Richmond, Johannesburg, 10/2/77. Webber Wentzel & Co., First Floor, Fedmis House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg.

2488/77—CERONIO, Christoffel Johannes, 25/9/32, 320925 5049 003, oujongkêrel, Avion Parkontspanningsklub, Kempton Park, 11/1/77. Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

14047/76—VAN LOGGERENBERG, Pierre Daniel, 16/9/36, 3609165020 004, Jan Vanriebeekstraat 455, Pretoria-Noord, 24/11/76; Elizabeth Magdalena van Loggerenberg, 28/1/39. W. V. H. van der Walt, Posbus 26299, Arcadia.

3580/77—SHERRIFFS, Winifred Maud (Maud), 30/3/1888, 8803300001004, 71 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 20/3/77. Webber Wentzel & Co., First Floor, Fedmis House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg.

3114/77—VELTMAN, Johannes Jacobus Hubertus, 16/4/09, 331 244 987 W, Sesde Laan 136a, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 2/3/77; Johanna Veltman, gebore Schmalhausen, 7/3/14, 140307 0004 10 1, Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

2565/77—NEUNBORN, Olga Jacoba, 12/7/04, 040712 0018 00 4, 10 Medusa Street, Kensington, Johannesburg, 16/2/77. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

3362/77—SACKSTEIN, Annie Rebecca (Annie), 15/9/1891, 331 612447, widow, 15 Rynor Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, 4/3/77. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

7466/76—SCOTT, Rubina Given, widow, Ashley Nursing Home, 29 Nicol Road, Bedfordview, 2/7/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

9306/75—ROSIN, Etta, 15/4/1885, 331 226802 W, widow, 33 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg, 16/6/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

8523/76—STRYDOM, Magdalena Catharina, 9/8/36, 04 2938 999, Bruwerstraat 1, Edenglen-uitbreiding 1, Edenvale, 16/4/76; Willem Serfontein Strydom, 31/7/36, 04 2937 361, W. S. Strydom, Posbus 2152, Primrose.

7899/76—HUBER, Alfred, 19/3/16, 905 561828 W, 21 Mazoe Road, Emmarentia, Johannesburg, 13/6/76. Johanna Huber, 21 Mazoe Road, Emmarentia, Johannesburg.

4129/77—KIES, Jan Daniel, 18/3/19, 190318 5030 008, Michael Brinksstraat 787, Villieria, Pretoria, 4/4/77; Johanna Maria Botha, voorheen Morkel, 16/10/14, Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

4136/77—ASR/2—MAKKINK, Wilhelm August Heinrich, 1/5/40, 356/323663W, 32ste Laan 465, Villieria, Pretoria, 2/4/77; Vera van der Merwe, 1/8/43, 331/478977W, Bank van Johannesburg, Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

3872/77—GEEL, Daniel Theodorius Elias, 5/8/18, 180805 5006 00 6, Hendrikspan, Morgenzen, 31/3/77; Albertina Magdalena Geel, 15/7/27, 270715 0006 00 3, Human & Greyling, Posbus 50, Morgenzen.

3502/77—VILJOEN, Philippus Roedolf, 30/11/10, 101130-5027-00-1, Vantondershoek, distrik Standerton, 27/2/77; Christiaan Frans Viljoen, gebore Du Preez, 8/10/50, Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

- 3357/77—PRINSLOO, Hendrik Frederik Christoffel, 5/1/29, 290105 5024 00 1, Servaasstraat 340, Pretoria-Wes, 16/3/77. Mev. H. F. Prinsloo, p/a Koopkrag, Posbus 310, Pretoria.
- 4141/77—PRÉTORIUS, Johannes Cornelius, 5/12/25, 25120 50035007, Hoofweg 56b, Riversdal, Meyerton, 9/2/77; Ockert Johannes Pretorius, 30/9/17, 1709305031002, Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.
- 1275/77—LANGENFELD, Otto Paul Franz, 26/12/06, 061 226 5020 00 0, 45 Grace Street, Jeppesstown, Johannesburg, 12/1/77. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 4049/77—TYLER, Anthony Frederick, 11/9/06, Flat 2, Rutland Court, Fourth Street, Salisbury, Rhodesia, 7/8/76. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 4241/77—DEVONSHIRE, James Nicolas, 24/2/18, 180224-5031-00-8, 16 Iris Street, Kensington, Johannesburg, 11/4/77; Emmarentia Petronella Devonshire, 4/12/28, 281204-0030-00-5. Bowman, Gillfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 4177/77—IRVINE, James, 7/9/04, 356176322W, 407 Flower Street, Capital Park, Pretoria, 18/4/77. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 14140/76—BENSON, Abraham John, 21/10/05, 0510215022 003, 144 Kruger Avenue, Verwoerdburg, 5/11/76; Martha Maria Benson, born Roos. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
- 4234/77—CRAFFORD, Isabella Elizabeth, gebore Pretorius, 6/11/1892, 331 266 753 W, Queenshavenouetehuis, Outspanweg, Suidheuwels, Johannesburg, 15/3/77. De Villiers & Jijnt, Posbus 43, Parys.
- 3059/77—NAUDE, Maria Theresa, 23/9/18, 180923/0006/00/2, Oosthuizenstraat 138, Charl Cilliers, 1/3/77. Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.
- 10606/76—VAN DER WALT, Louis Johannes, 14/10/10, 331 527671 W, 55 Plinlimmon Road Hill Extension, Johannesburg, 23/7/76. W. van der Walt, 55 Plinlimmon Road Hill Extension, Johannesburg.
- 3930/77—GUNKO, Michal, 5/5/28, 28050 5035 00 0, 16 Angelo Deep Quarters, E.R.P.M., 6/4/77; Valerie Dawn Gunko, 17/2/31, 310217 0033 006. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.
- VAN LEEUWEN, Cornelis, 21/1/02, 0201215014 006, Plot 37, Flora Park, Pk. Broederstroom, 26/3/77; Johanna van Leeuwen, Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 3868/77—FISHER, Louis Jeremiah Cornelius, 5/7/13, 130705 5008 005, Railwaystraat 25, Rayton, 27/3/77; Fredrika Hendrina Fisher, Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 2734/77—GEERLINGS, Adriana Gerhards, 17/2/1889; Heemstede, Herenweg 138, Haarlem, 22/6/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 751/77—McQUEEN, Mervyn, 19/2/16, 160219 5029 006, Anelda Residensie, Minaarstraat 234, Pretoria, 6/12/76. Security Executor en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2843, Kaapstad.
- 279/77—MULDER, Johanna Catharina, 21/6/44, 440621 0037 003, Muldersdrift, 8/12/76. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 14521/76—BECKER, Louis Petrus, 28/1/21, 210128 5025 00 7, Tree Tops, P.O. Walkerville, 5/5/76. Mrs H. A. Becker, Tree Tops, P.O. Walkerville.
- 3869/77/ASR/3—FERREIRA, Sarah Jane, 25/12/1897, 971 225-0003-002. Louis Trichardtstraat 14a, Volksrust, 31/3/77. S. S. Strydom & Kie., Posbus 64, Volksrust.
- 2339/77—JORDAAN, Marie Marquerite Hester Cathrine, 30/8/23, 230830 0028 003, 171 Daisy Drive, Jameson Park, 24/2/77. Lockett, De Beer & Rautenbach, P.O. Box 99, Nigel.
- 3961/77—McWILLIAM, Ronald Keith, 6/1/16, 160106 5033 00 7, 6 Bodenstaen Street, Baillie Park, Potchefstroom, 1/4/77. Williams Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.
- 4209/77—VAN WYK, Johannes Christoffel, 29/10/30, 435 745664 W, 22 Augustasingel, Phalaborwa, 11/3/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteefdeling, Laeveldtak, Posbus 5600, Nelspruit.
- 3349/77—DE KLERK, Abraham Johannes, 11/12/1899, 991 2115002005, Leydsstraat 72, Nylstroom, 25/2/77; Maria Johanna Wilhelmina de Klerk, Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 1487/77—ABRAMOVITZ, Rebecca, 28/1/1891, 331-210254W, Hotel Franklyn, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, 6/12/76. Dion Alexander Sampson, c/o Wertheim Becker, P.O. Box 7470, Johannesburg.
- 3910/77—BLIGNAUT, Hendrik Lodewyk, 11/11/20, 201111 5001 00 5, Albertsweg 95, Newlands, Johannesburg, 6/4/77; Jeanetta Magdalena Blignaut, gebore Gründling, 17/7/23. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
- 3032/77—RUSH, Michael, 12/5/13, 8 Birkenhead Street, Phalaborwa, 5/3/77. Coetzee, Van der Merwe & Wessels, 16 Medical Centre, P.O. Box 217, Phalaborwa.
- 7278/76—JOUBERT, Lourens Gerhardus Jacobus Wessels, 11/1/02, 321 595467, Finaalspan 30, Boksburg, 10/6/76; Aletta Petronella Joubert, 090923 0016 000. Moodie & Moodie, Eerste Verdieping, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat 288, Posbus 26, Boksburg.
- 3201/77—HATTINGH, Christiaan Arnoldus, 28/4/16, 160428 5015 00 2, Plot 78, Swancina Park, Pretoria, 17/3/77; Maria Cornelia. M. C. Hattigh, Oleanderstraat 165, Wonderboom, Pretoria.
- 4180/77—KROPMAN, Elic, 26/4/04, 040426 5010 00 3, 9 Parkview Flats, 49 Delver Street, New Town, Klerksdorp, 16/4/77; Meyer, Van Sittert & Kropman, P.O. Box 91, Klerksdorp.
- 3665/77—BRAUN, Mollie Regina, 28/1/08, 331389775 W, 103 Brettonwoods, Killarney, Johannesburg, 22/2/77. Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Ninth Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.
- 3402/77—BOONZAIER, Pauline Dorothea, 24/8/1899, 990824 0007 00 0, 29 Surrey Court, Odendaal Street, Germiston, 19/3/77. Doreen Mavis Pratt, c/o W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, P.O. Box 38, Germiston.
- 9869/75—LOTTER, Magrietha Maria Elizabeth, 8/1/1896, 356 175 462 W, Meeustraat 56, Jan Niemand Park, Pretoria, 21/6/75. Ehlers & Vennote, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.
- 1255/77—COETZEE, Petrus Johannes Lourens, 11/7/1891, 344-762959, die plaas Witpoort, Pk. Bronkhorstspuit, 20/12/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 3739/77—ENGELBRECHT, Jacob Abraham, 27/5/38, 380527 5033 008, Adorpstraat 36, Oberholzer, 28/2/77; Catharina Johanna Engelbrecht, 28/9/43. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 2798/77—WOODS, Molly, 27/5/1896, 331 645225, Minorstraat 51, Yeoville, Johannesburg, 23/12/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 3729/77—DE BRUIN, Jan Marthinus Lodewyk, 24/3/35, 331 448295, Gillesstraat 1, Robertsham, Johannesburg, 12/1/77; Catharina Susanna de Bruin, 28/9/35, 331 514026. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 10445/76—LOWDON, Robert Edward, 25/9/40, 400925-5037-10-0, 3 Selta Court, De Wet Street, Westonaria, 2/9/76. Jan Truter, c/o Truter Crous Wiggill & Vos, P.O. Box 134, Westonaria.
- 2740/77—HORN, Gabriël Albertus, 16/4/20, 200416/5006/00/8, Ramanasstraat 261, Dorandia, Pretoria-Noord, 26/2/77; Gertruida Maria Horn, gebore Jacobs, 31/7/25, 240731/0006/00/7. H. P. Krogh & De Wet, Standard Generalegebou, Proestraat, Pretoria.
- 3113/77/ASR/1—JANSEN VAN VUUREN, Annabella, 11/3/04, 331617217 W, Bottomleystraat 5, Westonaria, 7/3/77. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.
- 3705/77—DU TOIT, Petrus Joubert, 7/2/01, 010207 5005 00 3, 10 Lightbody Road, Klippootje, Germiston, 23/3/77. Peter James Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
- 3857/77—BADENHORST, Roelof Lodewicus Du Plessis, 7/10/10, 101007 5028 00 9, Dinastaart 21, Meiringspark, Klerksdorp, 24/3/77; Catharina Gertruida Badenhorst, gebore Van Zyl, 2/2/13, 130202 0042 00 7. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.
- 4135/77—MAREE, Lukas Marthinus, 13/10/08, 081013 5019 000, Rabestraat 51, Potgietersrus, 10/4/77; Joneta Hendrina Maree, voorheen Kemp, gebore Bronkhorst, 28/1/08, 080128 009 003. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.
- 3516/77—BRITS, Johan Arend van Riebeeck, 25/3/52, 520 3255028008, AJO-sentrum, Vsagiestraat, Pretoria, 22/3/77. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 693/77—VAN WYK, Izak Johannes, 2/8/49, 490802505006, Brakpan, 2/1/77; Felicity Carolina van Wyk, 14/9/56, 560914 0027007. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 1849/77—VORSTER, Bertha Emelia, 15/10/55, 655049634, Pretoria, 1/2/77. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 2424/77—BOTES, Petrus Hendrik, 2/9/59, 5909025070001, McCulloch Crescent 59, Springs, 2/2/77. Laage Schoeman & Kellerman, Eerste Verdieping, Fleischackgebou, hoek van Annanweg en Flintstraat, Posbus 854, Carletonville.
- 4073/77—FERNES, Maria Magdalena, formerly Joubert, born Botha, 2/5/1899, 305770410W, widow, Kensington Clinic, Johannesburg, 20/3/77. Roos & Hoffmann, 105 Central House, 81 Amphill Avenue, P.O. Box 530, Benoni.
- 3916/77/ASR/11—BROODRYK, Jan Christoffel, 13/6/18, 180 6135006004, 2a Morehill Gardens, Morehill, Benoni, 29/3/77; Anna Susanna Broodryk, 7/8/21, 2108 07 0002 000. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.
- 3146/77/ASR/2—JULIUS, Minnie, 27/9/1894, 006955719W, Netherleigh Old Age Home, 43 Jolly Street, Bellvue, Johannesburg, 23/2/77. Van der Merwe & Sorour, 513 United Buildings, Maitland Street, P.O. Box 1062, Bloemfontein.
- 3949/77—KRUGER, Marthinus Johannes, 7/5/25, 260507 5026 00 9, Northendelaan 45, Brakpan, 3/4/77; Martha Maria Kruger, 26/10/29, 439/390554 W, Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.



3132/77—CROCKET, Douglas Goldie Frederick, 12/5/01, 010  
512 5014 00 8, 16 Lombard Street, Monument, Krugersdorp, 10/  
3/77, Phillips & Osmund, P.O. Box 168, Monument, Krugersdorp.  
3725/77—BOND, William George, 7/19/05, 040907  
5033 001, 32 Cathcart Street, Siltfontein, 24/3/77, Mrs M. E.  
Bond, c/o Van Staden & Engel, P.O. Box 282, Siltfontein.  
3551/77—KEULDER, Gertrude, 14/12/55, 551214 5149 000,  
Commissioners 48, Posbus 970, Klerksdorp.  
S.A. Weermag, Pretoria, 9/3/77, Volkskas Bpk, Boedelafdeling.  
3985/77—LE ROUX, Andries Jacobus, 20/2/48, 480220 5002  
004, Gerrit Maritzstraat 8, Lichtenburg, 30/3/77, Anna Franca  
le Roux, gebore Van Niekerk, 445 171156, Volkskas Bpk, Boedel-  
afdeling, Commissioners 48, Posbus 970, Klerksdorp.  
2622/77—VAN DER MERWE, Anna Johanna Susanna, 2/  
12/05, 051202 0021 00 6, plaas DTP, No. 108, distrik Witwaters-  
5/2/77, Theunis Jacobus van der Merwe, Vyde Straat 37, Distriks-  
dorp, Krugersdorp.  
2939/77—MOONSAMY, Albert Stephen, 29/4/20, 8000 16  
4104, 48 Mulken Avenue, Nelmspruit, 15/1/77, Eunice  
Adelaide Moonsammy, 2/12/25, 8000 16518A, Anna Boye &  
Le Roux, P.O. Box 555, Nelmspruit.  
3064/77—JANSE VAN RENSBURG, Anna Martha Sophia,  
24/12/09, 356 328 653W, Susannastraat 301, Wierdapark, Pretoria,  
1/3/77, Petrus Johannes Janse van Rensburg, 15/9/09, 09-0915-  
5013-008, Ehlers & Vennote, Presidentsentrum 601, Pretorius-  
straat, Pretoria.  
LOURENS, Dirk Johannes, 27/8/1899, 990827 5004 00 5,  
Eunicestraat 254, Pretoria-Noord, Pretoria, 28/2/77, Susara  
Francis Vermaak, Vanerikongebou 402, Pretoriusstraat, Pretoria.  
1718/77—SCHNITZER, Otto Schalk, 25/4/09, 090425 5003  
009, Janetweg 30, Eldoradene, Verwoerdburg, 11/2/77, Ehlers  
& Vennote, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.  
4028/77—GERBER, Philippus Johannes, 19/7/12, 120719 5023  
007, Bezuidenhoutlaan 149, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg,  
16/3/77, Magdalena Susanna Gerber, 25/1/23, 230125 0038 00 7,  
The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, Library Gar-  
dens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.  
3889/77—MEIRING, Susanna Elizabeth, Voorheen Booyseburg,  
gebore Vassel, 11/3/10, 100311 0022 00 4, Surreylaan 290, Fern-  
dale, Randburg, 25/3/77, L. D. V. Booyse, p/a Claude Reid  
& Haylett, Uniegebou, Kerkstraat, Bloemfontein.  
3884/77—MANNING, Herbert Edwin, 5/6/16, 305765636W,  
10 Sunderland Street, Atterfield, Benoni, 4/4/77, Winifred Annie  
Manning, Edelstein, Kapte & Connaack, P.O. Box 243, Benoni,  
3980/77—PRETORIUS, Hendrik Adriaan, 19/8/12, 120819  
5031 00 8, Hattenslaan 121, Brakpan, 25/3/77, Hannah Mary  
Pretorius, gebore Potter, 8/11/19, 191108 0029 00 9, Von Broemb-  
sen Kloppers & Pienaar, Posbus 67, Brakpan.  
13446/76—TALBOT, Norman Bernhard Vivian, 28/2/  
12, 120826 5015 006, Vonceassstraat 75, Nigel, 30/10/76, Eliza-  
beth Sarah Talbot, 6/2/18, 180207 0011 000, Adriaan Pienaar de  
Jongh, vir Santam Bank Bpk, Posbus 834, Springs.  
3920/77—COETZEE, Aletta Elizabeth, 9/6/13, 130609 0007  
006, Jonestown 85, Brakpan, 8/4/77, Thart Petrus Coetzee, 24/7/  
10, Frank Le Roux van der Westhuizen & Levin, Posbus 116,  
Brakpan.  
4264/77—HAUKBERG, Sverre, 19/3/03, 030319 5012 107,  
2. Uitzicht Estate, Power Street, Sabie, 3/4/77, Margit Haukeberg,  
born Posbus 8/11/13, 130108 0033 104, Barclays National Bank  
Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 609, Nel-  
mspruit.  
11850/76—SMIT, Elaine Johanne, 13/3/23, 02211759 W, 608  
Africa House, Kissik Street, Johannesburg, 17/9/76, Gilchrist &  
Reid, First Floor, Medical Centre, Kothsay Street, P.O. Box 356,  
Benoni.  
3030/77—PISTORIUS, James Charles, 26/11/14, Hippo Valley  
Estate, Cattle Section, Chireda, Rhodesia, 20/3/76, Raymond  
Francis Walck, Nominnee, Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897,  
Salisbury, Rhodesia.  
4183/77—MAHOMED, Mahomed Iqbal Noor, 12/7/44, 800-  
049445, Fifth Avenue, Laudium, 26/2/77, Schwartz Goldblatt  
Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria.  
2824/77—STEENKAMP, Joachim Hendrik Boshoff, 17/11/  
20, 201117 5008 00 7, Beylilaan 22, Lyttelton Manor-wreiding,  
23/2/77, Susanna Catharina Steenkamp, gebore Myburg, 10/8/  
24, 014/483531, MacIntosh Cross & Farquharson, Posbus 158,  
Pretoria.  
4578/76—KERNEX, James Cecil, 14/12/1886, 861214 5003  
004, Eastwood Old Age Home, Eastwood Street, Arcadia,  
Pretoria, 19/4/76, MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box  
158, Pretoria.  
4314/77—RICHARDS, Minnie, 22/10/1887, 022 589 463W,  
Windy Ridge, Heidelberg, 7/4/77, The Standard Bank of S.A.  
Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.  
3888/77—MACKENZIE, Donald Duncan, 15/11/11, 11115 5032  
000, 16 Eighth Avenue, Northmead, Benoni, 4/4/77, The Stan-  
dard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.  
4003/77—WALLACE, Olga Winifred May, 15/5/12, 120515  
0031007, 118 Fourth Street, Springs, 12/3/77, The Standard Bank  
of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

# NATAL

4237/77—CHAIT, Israel, 7/9/25, 250907 5031 00 3, 105 Kil-  
larney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg, 25/3/77,  
The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893,  
Benoni, 1500.  
3104/77—DAUTH, Jacobus Petrus, 25/3/52, 5203255018009,  
Burgerreeststraat 75, Bloemhof, 15/3/77, J. D. G. Oberholster,  
Posbus 47, Bloemhof.  
4530/77—PETERSSEN, Arthur Henry, 15/11/10, 356-298-022,  
c/o Archbischop's House, 125 Main Street, Waterkloof, Pretoria,  
19/4/77, C. van der Valk, 425 Centenary Buildings, Bureau Lane,  
P.O. Box 3969 Pretoria.  
2135/77—GROENEWALD, Pieter, 3/9/18, 180903 5010 00 1,  
27ste Laan 558, Villorita, Pretoria, 6/2/77, De Klerk & De  
Klerk, Van der Valk, 1/8/29, 290801 0009 00 1, Rudolph-  
straat 43, Wilkoppe, Klerksdorp, 29/1/77, J. J. Oosthuizen,  
Posbus 22, Klerksdorp.  
2417/77—WILMANS, John Frederick Richard, 8/4/20, 971  
0144 36, Rietvly, distrik Rustenburg, 16/2/77, Maria Catharina  
Wilmans, gebore De Beer, Jac H. Smit & Albertyse, Eerste Ver-  
dieping, Santamgebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg.  
4295/77—VAN DER NEST, Laurence John, 31/7/21, 210731  
5034 00 0, Zeevonteklein, Soekmekaar, 25/3/77, Winifred Victoria  
Jane van der Nest, c/o C. B. Niliand & Partners, Fourth Floor,  
Nedbank Centre, 56 Mare Street, P.O. Box 143, Pietersburg.  
4166/77—COETZER, Markus Albertus, 9/9/28, 280909 5021  
004, Servaarsstraat 483, Pretoria-Wes, 10/4/77, Maud Wilson  
Coetser, 6/7/30, 300706 0048 008, Bank van Johannesburg Bpk,  
Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.  
2845/77—MOOLMAN, Johannes Ferdinand, 5/5/51, p/a D.  
Joubert, Sovereby, Lynedoch, 13/2/77, F. J. Moolman, Wellington-  
weg 2, Irene.  
4063/77—BORNMAN, Johanna Cecilia, 14/12/04, 04/12/14/00  
11/00/5, 12de Laan 521, Gezina, Pretoria, 9/4/77, Arie Gysbert  
van Oord, vir Santam Bank Bpk, Posbus 1666, Pretoria.  
3532/77—FOORD, David Mathews, 5/2/40, 355 866819 W,  
Pongolastraat 9, Cartetonville, 16/3/77, Helena Catharina Johanna  
Foord, 331 855298 W, Volkskas Bpk, Boedelafdeling, Commis-  
sionersstraat 43, Posbus 970, Klerksdorp.

1501/77—GRIFFITHS, Jesse Birnie, 22/7/1894, 034846.073W, 58 Northway, Durban North, 20/3/77; Mary Hilda Forster Griffiths, born Horrocks, 961202-0009-00-0, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

SMITH, Jack Hancock, 22/10/10, 12 Edwards Road, Braeside, Salisbury, Rhodesia, 29/10/76, The Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury, Rhodesia.

1854/77—MYBURGH, Merbyn Noel, 23/12/29, 291223 5001 009, P.O. Nadi, District of Msinga, 12/3/77, Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1084/77—SYMONS, James Kitchener, 3/11/17, 331479367 W, Brighton Strand Hotel, Brighton Beach, Durban, 24/2/77. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

1821/77—WILSON, Edna Clarice, 29/12/03, Hilton College, Hilton, 27/3/77. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

3717/76—MULLER, Johan Christoffel, 8/1/02, 020108 5005 004, Roper, Pk. Utrecht, 24/7/76. Anthonie Michael Muller, Roper, Pk. Utrecht.

820/77/2—MICHAELS (Michael), Daniel, 1/2/22, 007/57121 K, Presidentstraat 5, Kroonvale, Graaff-Reinet, 1/3/77; Elizabeth Michaels (Michael), 27/1/25, 007/583435K. C. H. Maasdorp & Smit, Kerkstraat 22b, Graaff-Reinet.

1548/77—SCHRÖDER, Arletta Cornelia, 31/10/10, 014 798 002, 224 Titron Avenue, Sea View, Durban, 4/9/74; James George Schröder, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

713/77—NORTJE, Richard Daniel, 6/9/1884, 840906 5001 00 5, Yorkstraat 212, Greytown, 24/11/76; Anna Christina Nortje, gebore Bester, Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1467/77—MCKINNEL, John, 4/2/1896, 245-033613W, Grand Hotel, High Street, Grahamstown, 23/3/77. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

1870/77—KING, Vernon Nelson, 19/11/05, 05119 5016 007, 11 Kenwyn Avenue, Pietermaritzburg, 15/4/77. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

1372/77—ALLANSON, Michael, 15/12/18, 181215 5040 006, Pietermaritzburg, 21/3/77. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

1830/77—SHERRATT, Eric Thomas, 10/6/13, 130610 5023 00 6, 906 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, 1/4/77. D. B. Lyle Kearney & Swart, 1701 General Buildings, 49 Field Street, Durban.

1805/77—GEBHARDT, Oliver Herbert, 3/3/1890, 900303 5002 00 0, Port Edward, 1/4/77; Andra Catrina Gebhardt, The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1528/77—McMAHON, Frank Nathan, 14/1/03, 030112 5002 00 8, 5 Leinster Court, Leinster Road, Pietermaritzburg, 14/3/77; Maria Jacoba McMahon, The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1591/77—WREFORD, Iris Eileen, 21/7/1896, 963 021344 W, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg, 6/4/77. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

1354/77—BOOYSEN, Johannes Van der Merwe, 15/7/07, 060 7155010004, Alfredweg 36, New Germany, 13/3/77. C. C. C. Raulstone & Geyser, Galiweyla 11, Pietermaritzburg.

1876/77—FALCONER, Christina Stirling, 2/11/1894, 251 095 002 W, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 6/3/77. Browne, Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

1013/77—KHARWA, Mahomed Suleman (Mahoméd), 28/10/02, 800 385516 A, 49 Protea Road, Asherville, Durban, 14/1/77; Momin Bibi Goolam Hoosen Amla, during 1910, 800-349444 A. Gafoor, Suleman & Partners, First Floor, Vaid Buildings, 228a Grey Street, Durban.

5449/76—SOMARU, during 1906, 800/082975A, Holmbosch, District of Lower Tugela, 15/9/76. Meer & Meer, P.O. Box 393, Stanger.

254/77—MAHENDRAN, 3/12/28, 800 428261, House 62, Road 506, Unit 5, Chatsworth, 29/10/76; Veeramma, 16/10/35. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

1363/77—MORTIMER, Arthur, 10/10/02, 0210105018001, 20 Vausedale Crescent, Escombe, 8/3/77. Wartski, Greenberg, Fourth Floor, Trust Bank Buildings, 475 Smith Street, Durban.

127/77—JAGANATH, 1/5/32, 800-383058, 60 Moorewood Road, Clare Estate, Durban, 5/1/77; Thakurdeyi, 800-423860A. J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

405/77—HARICHARAN, Pirthipal, 23/10/16, 800-409357A, 3 Hoogli Place, Merebank, Durban, 22/11/76. J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

5933/76—TERBLANCHE, Thomas William, 24/12/21, 042 96 2636 W, 9 Roses Street, Empangeni Rail, 25/11/76; Annie Hendrina Terblanche, born Humand, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

1445/77—DREYER, Eric William, 29/5/51, 651067649, 64 Nova Natalia, St Andrews Street, Durban, 19/3/77. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

1792/77—HOWELLS, Richard George, 21/7/06, 007 844 690, 114 Willern Court, Esplanade, Durban, 25/3/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1795/77—JANSEN VAN RENSBURG, Barend Frederik, 1/12/1900, 0012015013001, Hoogte, Lot 881, Woodgrange on Sea, Hibberdene, 5/4/77; Martha Johanna Jansen van Rensburg, 2/12/05, 906532490W, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

658/77—EASTHORPE, Herbert James, 23/8/1899, 211669490 W, 16 Killarney Terrace, Morningside, Durban, 30/12/76. Garlick & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

965/77—RUGHBEER, Baliraj, 25/5/37, 800 367868, 75 Drakensberg Street, Shallcross, Durban, 23/1/77; Koosmee Baliraj, 13/2/33, 800 418270 A. Charles Moodley & Co., 52-55 Tasnim Centre, 122 Victoria Street, Durban.

1790/77—DEELEY, John George, 25/5/06, 060525 5019 008, 76 Crestmore, 33 Sol Harris Crescent, Durban, 1/4/77. Leandy Laroque & Partners, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1860/77—MACKENZIE, Gladys Rose, 26/10/09, 962070462, 1008 Bishopgate, Smith Street, Durban, 14/4/77. Mooney, Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

1526/77—LEATHERN, Elizabeth Harriet Ruby, 18/6/1889, 89061800051, Resthaven, 27 Hutcheson Road, Durban, 23/3/77. J. K. Love, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

308/77—STEYN, Pieter William, 8/11/25, 251108 5038 002, c/o S.A.R. & H. Enseleni (Caravan park), Behrmann, Schreiber & Smith, P.O. Box 175, Empangeni.

4813/75—KULSUMBER, 6/2/13, 800 462 093 A, 118 Palmiet Road, Clare Estate, Durban, 27/1/75; Edoo, -/12/10, 800 407 527 A. Clemmams & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

5296/76—HAW, Mabel Hilda, 10/6/1880, 214032 207 W, Durban, 3/11/76. Behrmann, Schreiber & Smith, P.O. Box 175, Empangeni.

1182/77—READE, Gary, 22/10/36, 361022 5016 00 8, High Street, Isipingo, 27/12/76; Maureen Reade, 400111 00 1300 4, 11/1/40. Brown & Braude, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

1720/77—SAGER, Alfred, 13/5/12, 1205135016008, 102 Northlyn, 84 Somtseu Road, Durban, 13/2/77. Handelsman & Douglas Gibson, P.O. Box 385, Johannesburg.

1534/77—WEEDON, Leonard William, 29/12/11, 967050893, 48 Cullingworth Road, Sherwood, Durban, 18/3/77. McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Boxes 4 and 69, Pinetown.

963/77—RHEEDER, Margrieta Magdalena Maria, 21/9/21, 210921 0013 006, 25 Boundary Road, Margate, 20/2/77. Helberg & Van Rensburg, 66 Gladstone Street, P.O. Box 230, Dundee.

1802/77—BOYES-VARLEY, William Errol, 10/1/1891, 910110 5002 00 7, 31 Dunelands, Snell Parade, Durban, 7/4/77. J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.

1859/77—MAHARAJ, Gunpath (Gunpath Ramkisson), 24/9/21, 800449263 A, 29 St Bruno Street, Newcastle, 9/4/77; Suthmani Maharaj, born Mistrey, 2/6/27, 800477616 A. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

1300/77—BERESFORD, Raleigh Anthony, 13/1/27, 270113 5034 00 8, Merrivale, 16/3/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1688/77—PIENNAAR, Francina Maria, 21/10/1890, 261065738 W, Rusplaas, distrik Vryheid, 28/3/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1828/77—PIETERSEN, Gerhardus Cornelius, 9/11/21, 211109-5012-00-4, Flemingstraat 10, Pietermaritzburg, 2/4/77; Elizabeth Hendrina Pietersen, 21/4/18, 180421-0007-00-5. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1917/77—CRAIG, James Stephen, 19/1/12, 1201195010007, Mtonjeni, Greytown, 16/4/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1903/77—VICKERS, Violet Mary, 25/7/1888, 068.416038 W, corner of Union Avenue and Church Street, Winterton, 11/4/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4893/76—JELLEY, Harry Tebutt, 27/4/06, 0604275019007, 9 San Michelle, 23 Park Drive, Umhlanga Rocks, 5/10/76; Edna Bernia Jelley, 13/1/07, 0701130016002. Edna Bernia Jelley, c/o G. V. C. Richardson & Co., P.O. Box 5172, Johannesburg.

1782/77/1—VAN ROOYEN, Cornelius Johannes, 29/9/04, 040 929 5002 003, Boerenstraat 125, Vryheid, 9/3/77. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeak, Posbus 917, Pietermaritzburg.

1721/77—SYKES, Wilfred Edward, 13/7/1882, 022-325108, 404 Tafta House, Prince Street, South Beach, Durban, 4/3/77. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Libertas Centre, Goodwood, P.O. Box 4682, Cape Town.



## ORANGE FREE STATE - ORANJE-VRYSTAAT

708/77—NEL, Johanna Magdalena Susara, gebore Meiring, 4/6/04, 473 562867, Mockesfontein, Winburg, 1/4/77; Pieter Willem Nel, 11/12/11, 1112115012009, Victor Kotze & Smit, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

739/77—LOOTS, Susanna Maria, gebore Du Preez, 26/7/1891, 910726 0004 001, Joseph Orpenstraat 4, Wilgehof, Bloemfontein, 19/4/77, Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein.

559/77—DE JAGER, Vera May, gebore Letley, 5/7/17, 404 116675, Normandielaan 49, Bloemfontein, 20/3/77, Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein.

760/77—HATTINGH, Francois Paulus, 4/7/10, 100704 5002 007, Hoogstraat 6a, Bethlehem, 19/4/77; Jacoba Susanna Hendrina Hattingh, gebore Lues, 23/1/16, 1601230002002, Brand Wessels Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

352/77—JAFTA, Lizzie, 27/10/30, Brookeslaan 35, Ashbury-lokatie, Bloemfontein, 29/5/76, Rosendorff Venter & Brink, Tweede Verdieping, ACA-gebou, Elizabethstraat 29, Posbus 41, Bloemfontein.

515/77—BOTHA, Carel Johannes De Nysschen, 11/3/56, 560 3115010007, Maserubruggraspos, Ladybrand, 1/3/77, J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

547/77—COETZER, Daniel Johann, 17/5/45, 450517-5064-00-9, 59 Romeo Street, Bedelia, Welkom, 15/3/77; Maria Johanna Hendrina Coetzer, gebore Jooste, 11/4/47, 470411-0048-00-9, Daly & Neumann, P.O. Box 799, Welkom.

425/77—PARENT, Joseph Gerard Thomas George, 24/3/47, Karavaanpark, President Steynhoudmyn, Welkom, 17/2/77, Rossouw & Rossouw, Posbus 455, Welkom.

2211/76—BRAND, Francina Hendrina Barendina, 11/8/1898, 045 969 662 W, Paul Rouxstraat 11, Bloemfontein, 40/10/76, Chris de Wet & Seun, Vierde Verdieping, ACA-gebou, Elizabethstraat 29, Posbus 237, Bloemfontein.

743/77—PIENAAR, Willem Jacobus Cornelius, 1/9/03, 030 901-5024-00-8, Roodepoort, Pk. Edenburg, distrik Trompsburg, 16/3/77; Jacoba Fredericka Johanna Pienaar, gebore Labuschagne, 21/3/05, 461-430347W, Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.

516/77—MEIRING, Jan Andries, 19/2/09, 090219 5013 00 5, Grap, Petrus Steyn, 6/3/77, E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.

434/77—DE JAGER, Gesina Dorothea Cornelia, gebore Van Schalkwyk, 26/7/1895, 950726 0006 00 7, weduwe, Eliza Liddell-tehuis, Harrismith, 13/2/77, Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

414/77—PRETORIUS, Willem Lodewyk, 13/4/22, 220413 502 8005, Helpmekaar, distrik Theunissen, 14/1/77, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

711/77—HORNEMAN (Hörnemann), Lambertus Johannes, 29/10/12, 121028 5018 00 0, Emmasheim, Paul Roux, 24/3/77; Rhoda Amalia Christine Hörnemann, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

735/77—FOURIE, Leonard Johannes Louw, 19/3/16, 160319 5008008, Theunissen, 6/4/77; Maria Johanna Petronella Fourie, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

753/77—MURPHY, Neville Reginald, 2/6/05, 0506025015 00 5, 205 Hamilton Court, Union Avenue, Bloemfontein, 30/4/77, A. J. Mostert, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

699/77—DE JAGER, Susanna Margaretha, gebore Pretorius, 15/3/1899, 990315 0003 00 8, Raathstraat 22, Posbus 43, Kestell, 11/4/77, Clowte & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

724/77—BURGER, Hermanus Carel Barend, 15/12/14, 141215 5009 000, Breestraat 36a, Parys, 14/4/77; Wilhelmina Jacoba Burger, gebore Botha, 20/2/28, 280220 0018 007, De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Posbus 43, Parys.

713/77—LANDMAN, Pieter Schalk Grobbelaar, 21/9/11, 110 921 5016 005, Dewetstraat 40, Hennenman, 24/3/77; Johanna Helena Albertha Landman, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

491/77—MZIZI, Ntaoleng Paulina, gedurende 1920, 674912, 1659 Bantoeoord, Bethlehem, 7/9/75; Kleinbooi Mzizi, gedurende 1920, 737841, Israel Meyerowitz & Moore, Posbus 255, Bethlehem.

535/77—VAN NIEKERK, Maria Herselman, 17/5/14, 140517-0008-00-7, Bloemfontein, 5/4/77, L. Carey Miller & Rethman, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond, Natal.

DE VRIES, Ruth Hendrik, 22/9/1892, 404-101971, Kightleystraat 73, Brandfort, 2/5/77; Anna Maria Catharina de Vries, gebore De Vries, 18/10/03, 031018-0005-004, P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

KRUGER, Andries Stephanus, 20/12/33, 331220 5018 001, Mangaanstraat 58, Saaiplaas, Virginia, 30/3/77; Maria Elizabeth Susanna Magdalena Kruger.

## NORTHERN CAPE - NOORD-KAAP

619/75—BOSHOF, Jan Hendrik, 4/9/1900, 000904 500 4 00 0, Lukinstraat 5, Olifantshoek, 18/4/75, Boshoff & Kie., Posbus 6, Olifantshoek.

1050/76—CLOETE, Jack Steven, 1/4/40, 400401 5001 009, Corringtonweg 7, Kimberley, 31/8/76.

297/77—PRINSLOO, Petrus Gerhardus, 7/5/04, 040507501 5009, Buckreef, Pk. Maretsane, 12/2/77; Cecilia Johanna Prinsloo, gebore Grobbelaar, 16/6/10, 1006160018004, Naude, Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.

105/77—ROUX, Susanna Jacoba, 17/9/10, 10 0917 0008 007, Pk. Klippant, distrik Gordonia, 20/1/77; Johannes Jacobus Roux, 24/12/04, 04 1224 5011 00 9, Eric B. Levy & Kie., Posbus 233, Upington.

469/73—GEDULD, Abraham, 29/5/09, Gannaweg 17, Florianville, Kimberley, 31/5/73; Christina Geduld, gebore Cloete, 23/11/10, 066136088, Christina Geduld, Gannaweg 17, Florianville, Kimberley.

288/77—OLIVIER, Magdalena Johanna Maria, 30/11/05, 141 261309, Warrenweg 22, Vryburg, 29/3/77, Abel Bester, Dekockstraat 25, Posbus 1693, Vryburg.

303/77—BURGER, Jacob Andrias Cornelius, 10/2/1895, 950210 5002 006, Longstraat 29, Kimberley, 3/4/77, C. G. Marais & Kie., Swartstraat 1, Posbus 38, Boshof.

307/77—WINSTER, Henry William, 12/6/16, 160612 5031 00 8, 9 Covellite, Copperton, 8/4/77; Margarita Johanna Winster, voorheen Brett, gebore Myburgh, Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

302/77—LOURENS, Anna Petronella, 11/3/12, 120311-0015-00-4, Crossstraat 13, Hopetown, 26/3/77; Dirk Cornelius Lourens, Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

289/77—BADENHORST, Jacobus Johannes, 24/1/28, 280124 5011 001, Abiquasaar, Pk. Noenieput, distrik Gordonia, 1/4/77; Henrietta Marthanetta Wilhelmina Badenhorst, gebore Engels, 3507210001006, 21/7/35, Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

293/77—KOEN, Johannes Nicolaas, 16/9/11, 110916 5035 00 5, Markstraat 4, Prieska, 28/3/77; Johanna Abramina Koen, 24/8/13, Volkskas Bpk., Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

252/77—HOFFMANN, Susanna Maria, 8/4/18, 031 803890, Theronstraat 47, De Aar, 15/3/77; Engelbertus Meyer Hoffmann, 15/2/15, 150215 5029 00 6, Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.

## EASTERN CAPE - OOS-KAAP

695/77/1—BUTCHER, Percy Stanley, 17/8/24, 101-321335W, 9 Maroela Hof, Sidwell, Port Elizabeth, 5/3/77; Cicilia Maria de Klerk Butcher, formerly Johnson, born Verster, Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

642/77/2—VAN DEVENTER, Johanna Christina, gebore Geyer, 11/3/1896, 116338868W, Hillcrestlyaan 39, Blue Water Bay, Port Elizabeth, 28/2/77, Abrahamson & Reynolds, Posbus 27, Somerset-Oos.

879/77/3—HANNAM, Isabelle, 23/1/1883, 101-279812W, widow, Park Drive, Port Elizabeth, 3/4/77, Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

3547/76/3—CROOKS, Dudley Keith, 1/5/1892, 101 315 859W, 50 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, 5/12/75, Ivan Wilke & Weiss, Room 420, Goldenmile Centre, North End, Port Elizabeth.

536/77—CROOKS, Margaret Suzanne (Susan), born Marais, 9/3/1896, 101315 860 W, Heughweg 50, Walmer, Port Elizabeth, 21/3/74; Dudley Keith Crooks, 1/5/1892, 101 315 859 W, Ivan Wilke & Weiss, Room 420, Goldenmile Centre, Port Elizabeth.

693/77/1—STEVENS, Robert Alfred, during 1880, 0228550 09W, Aldwyn Towers, Whitlock Street, Port Elizabeth, 9/1/77, Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

1060/77/2—DOWNIE, Ethel, born Hall, 9/2/1883, 034/859 912 W, Fairlands Home for the Aged, Private Bag, Cambridge West, East London, 14/4/77, Brown, Hurley & Clark, 38 Terminus Street, East London.

1067/77/3—PRETORIUS, Karel Jacobus Philippus, 18/3/29, 290318 5008 003, Lorie Lane, Beacon Bay, 14/4/77, Mrs H. A. Pretorius, P.O. Box 82, East London.

908/77/3—BAKER, Frances, 10/1/1888, 034 869294W, Red Cross Homes, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 10/4/77, Calvin James Magnuson, for Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1034/77/2—GROBBELAAR, Claudia, gebore Joubert, 8/2/1896, 960208 0005 00 6, Rooikruishuis, Colesberg, 14/4/77, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

773/77/1—HALL, Isabel Constance, 10/11/1892, 92 1110 0002 00 9, Campbell Street, Port Alfred, 19/3/77, Calvin James Magnuson, for Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

885/77/1—MOON, George Stanley, 9/10/1892, 101301819W, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth, 29/3/77. Calvin James Magnuson, for Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1070/76/3—SMIT, Henry Richard Meyer, 22/8/01, 01082250 02006, 4 Eden Park, Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 23/4/77. Calvin James Magnuson, for Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

721/77/1—CARLESS, William Francis, 20/1/03, 030120 5011 002, The Moth Cottage, High Street, Matatiele, 7/3/77. Rogers, Morris & Gray, 110 Main Street, P.O. Box 14, Matatiele.

1001/77/1—BRILL, Cecil Gordon, 30/12/1898, 981230 5005 000, Morgans Bay, 13/4/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

518/77/3—PARKER, Eric Fletcher, 27/10/17, 356 192 939 W, 4 Falloden, Upper Dicken Street, Port Elizabeth, 18/2/77; Norah Elaine Parker, 30/7/19, 356 192 940 W. Mrs N. E. Parker, 4 Falloden, Upper Dicken Street, Port Elizabeth.

COETZEE, Rudolf Daniel Jacobus, 22/7/1890, 900722 5002 00 1, Vanriebeekstraat 52, Sterkstroom, 14/3/77; Elizabeth Margaretha Cornelia, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 1537, Oos-Londen.

BUCHLER, Albert Louis, 26/7/08, 080726 5017 00 2, Private Bag 26, Stutterheim, 21/3/77. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

145/72/1—WOODS, Beryl, born Alexander, 5/11/22, 133 168 833, 74 Cannon Street, Uitenhage, 19/10/71. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

1007/77/3—LAWRENSON, Reginald Charles, 8/11/03, 031108 5011 006, 2 Cyril Court, Chamberlain Road, Vincent, East London, 17/4/77; Kathleen Constance Lawrenson, born Wormald, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

1049/77/3—STOCKLEY, Ernest Lloyd, 24/5/02, 101 227272, 21 Sunningdale, Trinder Square, Port Elizabeth, 17/4/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

761/77/1—FOURIE, Johanna Maria Andrisina, gebore van der Walt, 11/9/05, weduwe, Rooikruisouetehuis, Colesberg, 16/3/77. Schuit & De Jager, Kerkstraat, Colesberg.

1071/77/1—STEENBERG, Johannes Lodewikus, 18/8/18, 180 818 5015 000, Theunislaan 19, Greenfields, Oos-Londen, 18/2/77; Hendrina Maria Steenberg, 27/6/18, 061346442 W. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1058/77/3—BEKKER, Helena Petronella Katrina, 25/7/1891, 910725 0001 00 7, Huis Silwerjare, Bellstraat, Somerset-Oos, 9/4/77. Volkskas, Port Elizabeth.

1066/77/2—NEL, Louis Johannes, 10/8/06, 060810-5019-00-4, Montana, Hofmeyer, 16/4/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1367/76/3—VAN STRAATEN, Abraham Stephanus, 4/5/1898, 078473787, Silwerkroon Staatsouetehuis, Hoofweg, Amalinda, Oos-Londen, 17/3/76. Greyvenstein & Spence, Colestraat 15, Posbus 13, Barkly-Oos.

1041/77/1—WAIT, Martha Maria Madelena (Magdalena), 15/2/16, 160215 0028 001, Harrodstaat 44, Kirkwood, 6/4/77; Alexander Wait, Nedbank Bpk, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

982/77/2—STANDER, Helena Catharina, gebore Blom, 17/9/36, 360917 0023 00 1, Middelburgweg 11, Noupoot, 30/3/77; Christo Stander, 7/1/35. Christo Stander, Middelburgweg 11, Noupoot.

1300/76/1—VAN NIEKERK, Susan Harriet, born Matthews, 29/5/29, 101 280901, 5 Robwill Court, Cape Road, Port Elizabeth, 16/3/76. E. L. van Kerken, c/o E. L. van Kerken & Co., Barclays Bank Buildings, 586 Main Street, Port Elizabeth.

950/77/1—FERREIRA, Edward Bennett, 21/11/52, 521121 5018 00 1, Vaaldrail, Possak Klipplaat, 7/4/77. Willem Bouwer, Posbus 3, Humansdorp.

941/77/1—SIMON, Doris Rose, 11/9/22, 101 314519, 20 Perla Street, Korsten, Port Elizabeth, 17/3/77; Cornelius Bernard Simon, 15/2/16, 101 314518. Cornelius Bernard Simon, 20 Perla Street, Korsten, Port Elizabeth.

977/77/3—COETZER, Magdalena Maria, 17/2/09, 090217 0003 00 5, Moreson Boarding House, Grey Street, Somerset East, 15/4/77. Vernon Neil Lincoln Farr, c/o P.O. Box 11, Somerset East.

914/77/2—PEARCE, Elma Julia, born Cole, 7/2/12, 022177496 W, Red Cross Home, Laubscher Park, Walmer, Port Elizabeth, 19/3/77; Arthur Wilton Pearce, 0305165003008. Pagden Christian Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

510/77/1—IRONS, Frank Benjamin, 15/9/04, 082541796 K, Erf 12, Lokasie, Steynsburg, 15/11/76; Poppie Catharina Irons, 3/8/26, 007396484 K. Frank Rousseau & Kie, Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg.

869/77/3—KNOTT, Michael John, 24/7/58, 580726 5109 00 2, Klipfontein, P.O. Alice, 30/3/77. Hanesworth & Nienaber, 37 Henrietta Street, Fort Beaufort.

3446/76—WILSON, Willie, 27/10/22, 022 777733 W, Middlestraat 8, Graaff-Reinet, 26/11/76; Catharina Christina Willemina Francina Wilson, gebore Truter, 1/8/18, 101 291578 W. E. F. Smith, Leon Isaacs & Isaacs, Eerste Verdieping, Randburgsentrum, Hendrik Verwoerdrylaan, Randburg.

958/77/3—NAUDE, Charles David Johannes, 28/6/02, 020628 5002 005, Callie Evens Lodge, Cathcart, 30/3/77; Florence Maud Naude, born Randall, 13/5/03, 030513 0002 002. Elliott Brothers, Main Street, P.O. Box 5, Cathcart.

966/77/2—ELS, Louis Johannes, 2/9/26, 260902 5041 00 1, Pohlstraat, Adelaide, 14/4/77. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

868/77/3—CHEMALY, George Anthony, 23/5/59, 590523 5006 00 9, Main Street, Komga, 2/4/77. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

978/77/3—GUSTAFSSON, Johan Alfred, 10/11/07, 101300004, widower, 23 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, 13/4/77. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

439/77/3—ORPEN, William Hugh, 11/6/1882, widower, 52 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, 24/8/76. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

1022/77/2—ALDOUS, James Henry Lee, 23/3/08, 0803235020 002, 27 Ganteaume Crescent, East London, 20/4/77. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1004/77/3—GOOSEN, Susanna Maria, 7/9/33, 330911 0005 00 8, Lanceweg 4, Baysville, Oos Londen, 24/3/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

999/77/3—BLIGNAULT, Andries Petrus, 19/8/53, 530879 5033 008, Balunstraat 30, Kareedouw, 29/3/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

880/77/3—JAKOBI, Archibald Christian (Christiaan), 17/10/05, 051017/5031/00/2, Triangle Villa, Amabele, District of Stutterheim, 2/4/77. Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

894/77/2—VAN RENSBURG, Jacobus Lourens, 9/9/27, 27090 95039008, Eric Louwstraat 13, Despatch, 18/3/77; Anna Abrahamina van Rensburg, gebore Meiring, 13/9/33, 3309130024005. Conradie, Campher & Kirsten, Hoofstraat 20, Despatch.

669/77/3—BRACHER, Richard Lawrence, 21/5/10, 133 171608 W, 33 Springs Avenue, Uitenhage, 31/1/77. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

367/77/3—MARCUS, Herbert Charles, 2/3/21, 210302 5006 00 8, Kolocha, Stutterheim, 30/1/77. Phyllis Carlyle Marcus, born Holiday, P.O. Box 54, Kolocha, Stutterheim.

932/77—HORT, Myra Martha, born Marsh, 16/11/06, 067 386 154 W, widow, 48 Lower Mount Street, King William's Town, 3/4/77. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

554/77/2—SAUERMAN, Cornelia Magrieta, born Hanekom, 320626-0025-00-2, 382 Cape Road, Port Elizabeth, 18/2/77. Uys, Boshoff, Froneman & Röhrs, P.O. Box 231, Vryheid.

990/77/3—GROBLER, Phillipus Jacobus, 16/1/18, 101 289141, 12 Vivian Court, Middle Street, North End, Port Elizabeth, 1/4/77; Bertha Ursula Solms Grobler, born Nel. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

11/17—STRAUSS, Hermias Cornelius, 17/8/1898, 98 0817 5005 005, plaas Kieries-Wes 43, distrik Keetmanshoop, 25/12/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

123/77—GLOEDITZSCH, Wilhelmine Luise, born Volz, 26/3/1885, Otjiwarongo, 16/3/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

109/77—JOHN, Marie Meta Getrud, 27/9/1890, 900927 0004 10 6, 54 Voigts Street, Windhoek, 9/3/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

157/77—UEBERUCK, Hans Dietrich, 5/9/23, 2309055006004, Walvisbaai, 23/3/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

176/77—VAN DER MERWE, Jeanette Jacoba, 27/1/08, 080 127 0013 00 7, Windhoek, 17/4/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk. Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

138/77—LUBBE, Barend Petrus, 17/2/11, 110217 5014 003, Posbus 81, Gochas, 16/3/77; Maria Magdalena Jacoba Lubbe, 20/9/22, 220920 0040 009. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Keiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

156/77—PRINSLOO, Sophia Catharina, 22/3/1889, 890322-001-00-9, distrik Okahandja, 3/4/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

158/77—KÜHN, Georg Philippus, 11/8/36, 360808 5013 00 8, Acaciastraat 20, Suiderhof, Windhoek, 10/4/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

169/77—VILJOEN, Gerrit Johannes, 28/8/27, 270882-5023-00-4, Posbus 543, Okahandja, 8/4/77; Petronella Johanna Jacoba Stofelina Viljoen, 17/9/30. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.



161/77—SCHULZE, Robert, 5/12/1881, Promenadeweg 53, Windhoek, 10/4/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.  
 168/77—KOEN, Jacobus Andries Christian, 28/1/1896, 960128 5001 00 0, Florence Nightingalestraat 34, Windhoek, 17/4/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.  
 34/77—RUFFEIS, Albert Erwin, 12/10/22, Wilhelmstrasse 35, Plochingen, Germany, 12/12/76. H. F. W. von Seggern, P.O. Box 2093, 5 Ossmann Street, Windhoek.  
 180/77—MOSTERT, Johannes Petrus, 15/9/03, 030915 5034 007, Posbus 111, Mariental, 27/4/77; Anna Catharina Berendina

Mostert, 10/6/23. P. W. van Heerden, p/a J. H. Ganz & Kie., Posbus 210, Gobabis.  
 GREEFF, Louis Egbert, 10/7/04, 040710-5011-00-8, Hoofstraat, Karasburg, 4/4/77; Beatrix Jacoba Antoinetta Greeff, 12/6/09, 090612-0011-00-0. B. J. A. Greeff, p/a Rissik & Cox, 10de Laan, Posbus 8, Karasburg.  
 164/77—LOUW, Dirk Johannes, 11/6/10, 100611 5003 00 2, Coetzestraat 46, Pionierspark, Posbus 756, Windhoek, 11/4/77; Elizabeth Adams Louw, gebore Webb, 19/9/07, 070919 0007 00 1. Gert Johannes Muller, p/a Muller & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

Form/Vorm J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### CAPE - KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1174/76—RIBBANS, Winifred Alexandra, 080407 0017 004, 9 Formosa Street, Plettenberg Bay (Knysna).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.

7377/76—THOMPSON, Dorothy May, Camps Bay.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

657/77—SOLOMONS, Nellie Anna, 007081594 K, 157 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town.—Boland Bank, Cape Town.

6576/55—HARTZENBERG, Arend Jacobus, alias Fourie, Greyton, afdeling Caledon, Gewysigde Eerste en Finale (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

4122/75/2A—REGAL, Mogamat Abass, 022-256919M, Beyrout, 36 Herbrand Street, Hazendal, Athlone; Mariam (Miriam) Regal, born Anchong (Wynberg).—Scher, Webner & Co., Goodwood.

6356/74—DAVIS, Harold James, 36 Third Crescent, Fish Hoek, Second and Final (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

1256/75—ROOMES, Peter Headon, 250 629 5031-003, Bideford, Hughenden Road, Hout Bay, First (Wynberg).—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Bellville.

5434/76/4C—SCHULTZ, Lydia Virginia Theodora, 022-898120 W, 25 Virginia Avenue, Vredehoek, Cape Town.—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

5645/75—LOUW, Jacobus Philippus (Phillippus and Phillipus), 145 283422C, 1 Hoek Street, Wellington; Alice Jacoba Louw, born De Vries, 007606449 C (Wellington).—Philip Sarembok & Lewis, Wellington.

6211/75—NELL, Hermann Adolf, ID331316992 W, 24 Rosemead Avenue, Oranjezicht, Cape Town.—Walker, Lewis, Godley & Field, Cape Town.

7584/67—MATINKA (Matenka, Mitinka or Mettinka), Sophy (Sophia), 007619869K, 18 Jakaranda Street, Volmced, Botrivier; subsequently deceased Martin Matinka (Caledon).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

1364/77—FOURIE, Jacobus Andries, 990105 5009 005, Môrelig, Eerstervier; Hester Margaretha Fourie, gebore Erasmus, 080924 0021 000 (Stellenbosch).—Volkskas, Kaapstad.

1062/77—VAN DER BURGH, Wilhelmina Hendrina, gebore Sadie, 014 561942 W, Mazoe, Ceres (Ceres).—Volkskas, Kaapstad.

3755/76—LENNOX, Johanna Frederika, 150218 0025 00 3, Beaufort-Wes; Joseph Henry Lennox, 1903065017000 (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

666/76—MICHAELS, Frank Luke Johannes, 022-783571, 14 St John's Road, Lansdowne; Caroline Gertrude Michaels, born Steenveld, 022-150451K (Wynberg).—A. M. Omar & Co., Woodstock.

4262/70—VAN DER MERWE, Hester Johanna Sophia, 021-668704, Brasseplaas, Calvinia (Calvinia).—Nel & Laurence, Calvinia.

1525/76/5B—PETERS (Abrahams), Zubeida, P.O. Faure (Strand).—A. M. Omar & Co., Woodstock.

1674/76—ADAMS, Frank Henry, 096757024 K, Grassy Park; Sally Wilhelmina Adams, born Joshua, 096757025 K (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

6523/76—LYONS, Bluma (Blanche), née Klinger, 022/186914, 1 Lindisfarne, Grove Avenue, Claremont (Wynberg).—Charles Lyons, Claremont.

185/77/5B—MENZIES, George Hamilton, 022 536841W, 6 Langton Road, Mowbray; Florence Elizabeth Menzies (Wynberg).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

5684/76—KOTZE, Dirk Jacobus, 022 851929W, Mimosa Residence, Church Street, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.

355/77—FORBES, Louisa Elizabeth, 022416133K, Avalon, 60 Seventh Street and Fifth Avenue, Kensington.—Master Burman Associates, Cape Town.

5996/76—DE GRUCHY BRODER, Joyce, born Brauer, 022 665 093, 11 Yarrow Road, Milnerton, Supplementary First and Final.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.

6929/75—WILDER, Ben, Sea Point.—Tarley's Trust and Management Co., Cape Town.

3091/76—WRIGHT, Robert David, 445/168244W, widower, 21 Warbrech Road, Lansdowne, Supplementary (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

850/76—SMITH, William Leeming, 022 201 799, 9 Pypies Plein, Devil's Peak Estate, Cape Town, Supplementary.—Levy Hurwitz & Co., Cape Town.

2117/76—JOUBERT, Roelof Charles, 096-756447 W, Lanquedoc, Klein Drakenstein, Paarl; Christina Cornelia Joubert, gebore Griesel, 096-756448 W (Paarl).—Volkskas, Kaapstad.

7476/76—KRUGER, Cecil George Alexander, 16 Lytton Street, Observatory.—The Standard Bank, Cape Town.

1519/77—VAN DER MERWE, Elise Judith, born Wahl, 022 326743W, 30 Birkett Road, Rondebosch (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

1689/77—BROWNLEE, Daisy Muriel, born Pienaar, 116 339 585W, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—The Standard Bank, Cape Town.

4243/76—NIEUWOUDT, Jacobus Petrus Johannes, 117 915083 W, Helens Road House, Gordonsbaai; Helen Quick Nieuwoudt, gebore Nicholas, 117 915084W (Strand).—Die Standard Bank, Kaapstad.

580/77—BONTHUYS, Frieda Wilhelmine, born Von Doring, 022 299468W, 19 Bellevue Road, Sea Point.—The Standard Bank, Cape Town.

443/77/3C—VAN DYK, Elias Jacobus, 015 989 600 W, Devonstraat 38, Gordonsbaai (Strand).—Boland Bank, Strand.

1229/77—BELL, Thomas, 070504 5018 10 2W, Table View Good Shepherd Convent Cottage, Killarney, P.O. Box 17, Milnerton; Thelma Joyce Bell, born Cawood, 965 071694.—The Standard Bank, Cape Town.

7158/76—VAN SCHALKWYK, Isabella Hermina, 111/830120 W, Oslerstraat 20, Riversdal (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

1264/74/4C—MOSES, Christian, Sanddrift, Vlothenburg, Gewysigde Eerste en Finale (Stellenbosch).—Purdon Gilmour, Stellenbosch.

6868/76—CUPIDO, Levi Robert, 022 596040 K, Balmoral, William Arendseweg, Penlynlandgoed, Athlone; Sarah Maria Cupido (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

6979/76—KREDIET, Petrus (Piet of Peter Jacobus), 007-895 061K, Swartstraat, Kylemore, via Stellenbosch; Elizabeth Krediet, gebore Lekeur, 007-416266K (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

1263/77—KAPLAN, Lottie, born Coral, 101 182231, 501 Monta Vista, Riverstone Road, Kenilworth, Cape Town.

718/77—COETZEE, Adriaan Gerhardus Gysbertus Josef, 370 106 5009 003, Huis 580, Komandostraat, Nababeep; Mary Elizabeth Coetzee, gebore Engelbrecht, 420524-0013-00-4 (Springbok).—Volkskas, Kaapstad.

7235/76—BREDEKAMP, John William, 210210 5033 007, Paul Krugerstraat 3, Huguenot (Paarl).—Die Standard Bank, Paarl.

112/77—EIGLAAR, John Edward, 920710 5006 003, Huis Esperanza, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

5110/76—LE ROUX, Gertruida Theodora, 042953640, Cradockstraat 79, George (George).—Raubenheimer Byrne & Nel, George.

7181/76—UYS, Magdalena Catharina, gebore Wilkens, 150408 0007008, Vermaaklikheid, distrik Riversdal; Nicolaas Johannes Uys, 0811135004000 (Riversdal).—Volkskas, Kaapstad.

6915/76—SCHNEKENBURGER, Max, 096 753141 W, Herbertstraat 74, Bellville (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

1049/77—VAN WYK, Johannes Adriaan, 014-068858 W, Pastoriestraat 33, Calvinia (Calvinia).—Volkskas, Kaapstad.

6147/76—VAN DER WESTHUIZEN, Anna Marthina, gebore Van Schoor, 118 952707, Skoonheid, Kuilsrivier. Supplementêre Eerste en Finale (Kuilsrivier).—Boland Bank, Stellenbosch.

254/77/4/B—THERON, Gabriel Christiaan, 118 957047W, Thibaultstraat 5, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

364/77—PETERS, Leslie Henderson, 971 002 428, 3 Meyer Street, Mossel Bay (Mossel Bay).—The Standard Bank, Cape Town.

6040/76—STRAUSS, David Jacobus, 5144480, Zionstraat 18, Paarl (Paarl).—Volkskas, Bloemfontein.

6635/76/5B—PECORARO, Alfonso, 161030-5010-105, Hoogekraal, Outeniqua, District of George (George).—Miller Terblanche & Zietsman, Mossel Bay.

6084/74—CLAASSEN, Ella Dorothea (Dorothea) Maryna, 012 447649W, Amospoortjie, Beaufort-Wes, Supplementêre; Jacob Jacobus Claassen, 012447648W (Beaufort-Wes).—Smit, Vlok & Kie., Beaufort-Wes.

444/77—DELPORT, Philippus Johannes, 91806085004001, Dewetstraat 51, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

7520/76—BINDEMANN, Johannes Nicolaas, 150811 5013 006, Porterstraat 5, Porterville; Maria Elizabeth Bindemann, gebore Geldenhuys, 150615 008 006 (Porterville).—Santam Bank, Porterville.

2552/76—AASEN, Robert Hartwig, 962/014204 W, Delavignestraat 44, Riviersonderend (Caledon).—Boland Bank, Riviersonderend.

5933/76—BAUDACH, Lulu Hulda Ethel Boutts, 060412 0018 006, Retief Street, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—John C. Blakeway Leppan, Umtata.

7619/76—TREVETT, Charles Leo Eginton, 022/702613W, Claremont (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

3870/66—JACOBS, Jacobus Johannēs, wewenaar, Erasmus-smitsstraat 5, Idasvallei, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

542/77—VIVIERS, Christina Martha Elizabeth, 060825-0005-00-6, Libertasstraat 5, Strand; Johannes Marthinus Viviers, 090 309-5001-00-9 (Strand).—Die Trust Bank, Kaapstad.

7553/76—SMUTS, John Berning, 140718-5015-00-1, 2 Albertmont Flats Recreation Street, Fish Hoek; Ellen Elizabeth Smuts (Simonstown).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6565/76—LEUKES, Gert Jeremia, 021-663043, Eden Singel 43, Ravensmead; Anna Evelyn Leukes, 270626-0032-01-6 (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

681/76—DE WAAL, Maatjie Magrietha, gebore Botha, 137-237749W, Myrtelweg 4, Ottery; Cornelis Petrus De Waal, 10092-5023-00-7 (Wynberg).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6969/76—CRAFFORD, Helena Magrieta Johanna Marta, gebore Basson, 1207220015002, Joubertstraat 51, Montagu; Christoffel Frederik Crafford (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

6429/76—TRUTER, Matilda Helen Eveline, 930527/0002/000/3, Heimersrivier, Pk. Herold, distrik George (George).—Wilhelm Gideon Hugo en Baptistus Overn Truter, Pretoria.

6104/72—ERLANK, Catharina (Catherina) Elizabeth, gebore Van Niekirk, 356-250786W, Joubertina, Supplementêre (Joubertina).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1758/76—JACOBS, Jan Johannes Philippus, 075 463145, Kerkhofstraat 6, Laingsburg; Anna Catharina Jacobs, gebore Schreuder, 075 463146 (Laingsburg).—Sam Pienaar & De Wit, Laingsburg.

4587/76—VAN ZYL, Cornelia Margaritha, 0811210011003, Duplessisstraat 21, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

7687/76—NICHOLSON, Duckitt John, 331106016W, Bergrievierstraat 19, Paarl; Joan Elizabeth Nicholson, gebore Elliott, 331106017 W (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5015/73—SLUTTER, Hubert, 011109 5002 007, Stellenbosch, Aanvullende (Stellenbosch).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1345/76—VAN NIEKERK, Anna Elizabeth, 551017 0081 007, Tygerberghospitaal, Parowvallei, Eerste, Finale en Aanvullende (Parow).—Anderson, Nel & Kie, Piketberg.

285/77—FRASER, Charles, Paspoort G550408, Sentinalweg 4, Durbanville Heuwels, Durbanville (Bellville).—Louw & Coetzee, Durbanville.

6364/76/4A—DE WET, Gabriel Pieter De Wet, 130908 5005 005, Waboomskloof, Caledon, Tweede en Finale (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

1125/71—HAYES, Mary Magdalena, gebore Eloff, 090 618115 W, Hoofweg 543, Nababeep; Jurie Johannes Hayes (Springbok).—Volkskas, Kaapstad.

7381/76—CLAASSEN, Stephanus Hermanus, 990 109 5007 001, Bethelstraat 29, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

7434/76—REYNEKE, Samuel Hendrik Vos, 000317 5006 00 0, Uitkoms, Windmeul, Agter Paarl (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

3953/73—VERSTER, Monica, 117922128, Impalahof, Kortstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—L. H. de Klerk, Elliot.

2911/75—OVERTON, Elizabeth, 969023775, 29 Firdale Avenue, Tamboerskloof, Cape Town, Supplementary First and Final.—Morkel & De Villiers, Somerset West.

7662/76—VISSER, Elsie Johanna Jacoba, 014-528486W, Rissikstraat 14, Parowvallei (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

1318/77—HESSE, Johannes Lewis Petrus, 014-491220W, Penterleyhof 2, Gardinerstraat 29, Parow; Dorothea Johanna Petronella Hesse, 014-491221W (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6067/76—MARAIS, Machiel Johan Marais, 117-929380W, Lourensstraat 58, Somerset-Wes; Hendrina Hermina Marais, gebore Wilson, 117-929380W (Somerset-Wes).—Die Trust Bank, Kaapstad.

7453/76—DE KOCK, Gerhard Johannes, 022-783761W, 404 Skyline, Orange Street, Cape Town.—Die Trust Bank, Kaapstad.

6636/76—DU PLESSIS, Jozef (Josef, Joseph) Albertus, 354-115445W, Glengariff Court 9, Glengariffweg, Drie Ankerbaai; Mary Gladys Doreen du Plessis.—Die Trust Bank, Kaapstad.

3944/76—COETZEE, Andries Johannes Jacobus, 471216-5049-00-4, Erinhof 1002, Delangestraat, Bellville (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6758/76—SUMMERS, Edward William Reginald, 023270477, 5 Barth Road, Claremont (Wynberg).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6216/76—COLLET, Mark 331209644W, 1 Morningside, Davenport Road, Vredehoek, Cape Town.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

904/75—MATINKA (Matenka, Mitinka, Mettinka), Martin, 007619853K, 18 Jakarandastraat, Volmoed, Botrivier (Caledon).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

3715/76—COOPER, Hellman Harold, 022 738 000W, 12 Mount Road, Rondebosch, Amended First and Final (Wynberg).—Musikanth Cohen & Fine, Cape Town.

1233/77—ERASMUS, Willem Gabriel, 07018501-4008, Pk. Botha, distrik Worcester (Worcester).—Whitehorn Wilson & Kotze, Worcester.

7652/76—ENGELBRECHT, Barend Kruger, Burtonportstraat 15, Saldanha (Vredenburg).—Santam Bank, Vredenburg.

7753/76—O'BRIEN, Edwin, 022 570 233, 4 Astoria Court, Main Road, Sea Point.—Findlay & Tait, Cape Town.

6034/68—VAN DYK, Hermanus Johannes Van Dyk, 100-807843W, Aurora; Gesie Maria van Dyk, gebore Kotze, nou oordele (Laaiplek).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

135/77—TRUTER, Francois Johannes Stephanus, 9409135009 003, Silwerkruin, Wellington (Wellington).—Wellington Eksekuteurskamer, Wellington.

5349/76—GERVER, Froim (Sam), 331 171 363 W, 503 La Rochelle, Beach Road, Sea Point (Cape Town).—Harold E. Braude, Johannesburg.

2573/75—ALEXANDER, Leonore Louise, 042 968591 W, Vincent Pallotti Hospital, Pinelands, Second and Final (George).—Raubenheimer Byrne & Nel, George.

6901/76—POOL, Rachel Maria Wilhelmina, 0609250018007 W, Voortrekkerstraat 88, Vanrhynsdorp; Christiaan Frederik, 011228 5013002 W (Vanrhynsdorp).—Le Roux & Van der Westhuysen, Vanrhynsdorp.

6460/76—McCARTHY, Henry Finbar, 022-668203 W, Nazareth House, Derry Street, Vredehoek, Statement of Account.—Carse, Müller & Visser, Cape Town.



5388/76—LOUW, Maria Petronella, 021653079, Huis Luckhoff, Kaapstad.—Boland Bank, Vredendal.

2081/76—RADCLIFFE, Douglas, Edgchill Hotel, Greenpoint, Cape Town.—G. W. Radcliffe, Parktown North.

6583/76—DE WAAL, Myrlene, 365 130440, 3 Dune Road, Milnerton.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

920/77—PIKHOLZ, Dorothy, 118 957905 W, 9 Carletta Street, Paarl (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

1038/77—RUSSELL, Stanley James, 900311-5003-00-1, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2268/75—GOMPERTZ, Constant Gerhardus, 0209285010002, 12 Roy Campbell Crescent, Parow North (Bellville).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.

561/77—JONES, Rosina (Rose, Dolly), 022223 126W, 4 Milglen Court, 44 Miles End Road, Diep River (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2645/71/C—KRUGEL, Jacobus Johannes, 012 444903W, Vanderspuystaat 5, Beaufort-Wes, Verbeterde Tweede en Finale (Beaufort-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4571/76—MOORREES, Charles Adrian (Adriaan), 073 443 565K, Hewat Hostel, Thornton Road, Crawford; Agnes Charity Moorrees, born Raubenheimer, 073 443566K. (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7633/74—ROBB, Wilfred, Kamativi Tin Mine, Dett, Rhodesia.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1481/77—VAN BREDA, Gerhardus Paulus, 031218 5014.00 7, All Saintstraat, Bredasdorp (Bredasdorp).—Breda Bank, Bredasdorp.

2501/76—BAILEY, John Peter, 014-525412, 38 31st Avenue, Elsies River (Goodwood).—S. J. Sauls & Co., Elsies River.

3839/76—GORDON, Mina Stewart, 02020600040001 W, 12 Mariendahl Avenue, Newlands, Cape Town (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1904/75—CARSTENS, Nicolaas Willem, 330825 5021 002, Nuwerus, Porterville (Piketberg).—Volkskas, Kaapstad.

2833/76—DALBY, Helen, 022 698 071, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands, Cape Town.—Favish & Barrable, Benoni.

560/76/B—VAN DER WESTHUIZEN, Jacobus Johannes, 260 725 5011 009 W, Potklei, Posbus 20, Loeriesfontein; Anna Elizabeth van der Westhuizen, gebore Nieuwoudt, 021 666 240 W (Calvinia).—E. v. d. M. Louw, Loeriesfontein.

2359/76—VAN ZYL, Abraham Petrus, 960819 5006 00 3, Protea Ouetehuis, Alicestraat, Goodwood (Bellville).—Breda Bank, Bredasdorp.

908/76—DE VILLIERS, Petronella Marthina, gebore Lotz, 015-992497 W, Mount Pleasant, L'Agulhas (Bredasdorp).—Breda Bank, Bredasdorp.

7473/76—GAGIANO, Albertus Johannes Augustus Van Wyk, Vioolsdrift, Namakwaland; Alida Antoinetta Maria Gagiano (Springbok).—D. J. Scholtz & De Wit, Springbok.

7638/76/3C—VINCENT, St John, 981205-5001-001W, 5 Annendale, Morris Lane, George (George).—Miller & Harris, George.

3090/76—BALZAM, Henry, 0211205002002W, Lockerbie 50, Clovelly Road, Clovelly (Simonstown).—Hacker & Hacker, Johannesburg.

### TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

13102/75—PERCIVAL, Frederick, 12 Lower Hampden Road, Malborough, Salisbury, Rhodesia (East London).—Standard Trust, Salisbury.

12343/75—MENEGAZ, Fulvia Antonia, born Secco, Barberton (Barberton).—Rose-Innes & Du Preez, Barberton.

12615/75—SEBASTIAN, Samuel Prince, 800015 025A, 9 Froger Street, Barberton; Doris Eileen Sebastian, born Myburgh, 303 4426 06 (Barberton).—Navarre de Villiers, Barberton.

1120/77—HATTINGH, Cecilia Gertruida, 439 389639 W, Copperstraat 14, Messina; Daniel Wilhelmus Hattingh, 170126 5020 00 0 (Messina).—Gus. L. Klaff & Seuns, Messina.

5580/72—VERMAAS, Wessel Johannes Albertus, 334644180, Wilsonstraat 67, Hazelpark, Germiston, Aanvullende Eerste en Finale (Germiston).—Klopper & Jonker, Alberton.

10080/76—DE BEER, Theunis Johannes, 290927 5014 00 4, Coleridgelaan 44, Orkney; Rosemary Theodore de Beer, born Grobler, 320608 0008 00 6 (Klerksdorp).—Meyer van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

14698/76—WAREES, Rachel, 921016 0006 009, 75 Emily Hobhouse Street, Klerksdorp; Mones Warees, 940313 5005 004 (Klerksdorp).—M. E. Rood & Brady, Klerksdorp.

10534/75—PEARCE, Henry Lambert, 120123 5004 002, 22 Rhodes Street, Geduld Extension, Springs, Supplementary First and Final; Victoria May Pearce, born Harrison, 100607 0022 00 5 (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.

10398/76—RETIEF, Marie Magritha Magdalena, 201 202 0008 002, Negende Laan 6, Geduld, Springs (Springs).—Santam Bank, Springs.

1016/75—VAN GRAAN, Pieter Willem, Groenvlei, Pk. Muldersdrift, 335 694206 W.—Martin L. van Graan, Roodepoort.

5853/76—LAMONT, Dudley Lindsay, 305 769976, 5 Hurricane Avenue, Airfield, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

11976/76—DU TOIT, Pierre, 580617 5005 003, Danjanwoonstelle 5, Bellstraat, Nelspruit (Nelspruit).—J. J. Maritz, Nelspruit.

1923/76—RIGBY, Frederick Charles, 830831 5001 007, 2 Down Town, Cason Road, Boksburg (Boksburg).—P. G. de Vries & Galloway, Boksburg.

10553/76—LE ROUX, Daniel Jacobus, 360 955210, Negende Straat 15, Delarey (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

8822/74—STEIN, Dana, 020823 0003 005, Adrianaweg 88/25, Kelvin, Johannesburg; Hymans Stein, 0101125 005005 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

6206/75—DE BEER, Mattheus Johannes, 357896690, Wrightstraat 18, Westonaria; Susanna Elizabeth de Beer (Westonaria).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11623/76—NAUDE, Hugh William, 121001 5003 001, Colnicwoonstelle 4, Conventlaan, Elandsheuwel, Klerksdorp; Anna Catherina Naude, 130305 0003 000 (Klerksdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

5171/76—HERBERT, Ethel Violet, gebore Marsh, 357 902356 W, Railwaystraat 7b, Randfontein (Randfontein).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4978/76—SMITH, Wilfred James, 3702095044101, Leydesstraat 6, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11995/76—DEYSEL, Jan Frederik, 331 102 105 W, Jonstonestraat 56, Randfontein; Althea Henethia Deyssel, voorheen Ungerer, gebore Hamman, 331102105W (Randfontein).—Die Trust Bank, Johannesburg.

9258/76—ASHURST, Bernard Thomas, 120301/5006/00/9, Welroodwoonstelle 4, Westonaria; Hester Fredrika Jacoba Ashurst, gebore Marais, 161024-0002-00-1 (Westonaria).—Truter, Crous, Wiggill & Vos, Westonaria.

11476/76—MEYER, Annie Catherina Cornelia, 347 778330 W, 10 Japie Theron Street, White River (White River).—M. Ledebor, White River.

10266/74—VAN DER LINDE, Adriaan Bekker, 361 631 319 W, Plot 12, Beckedan, Pk. Wes-Krugersdorp; Johanna Aletta van der Linde, 290513 0014 002 (Krugersdorp).—Shenker & Jansen, Krugersdorp.

9799/76—LOTTER, Sophia Marguerite, 880116 0003 00 3, 18 Black Street, Parkdene, Boksburg (Boksburg).—Massel, Massel, Maré & Green, Boksburg.

8182/76—GATES, Florence May, 360919 060W, 18 Winifred Street, Discovery, District of Roodepoort, Supplementary (Roodepoort).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.

4818/76—SZILAGYI, George Janos, 500925 5047, 11 Olympia Mainsions, 30 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

13876/76—PRETORIUS, Jacobus Johannes, 339-723-290 W, Vaalbank, Gerdau, landdrosdistrik Coligny (Coligny).—Volkskas, Klerksdorp.

176/77—BADENHORST, Susanna Magdalena, 9511070001, Leaskstraat 19, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

8579/76—LOOTS, Johnny Ralph, 5109045077009, Boksburg, Aanvullende (Boksburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

11198/76—MILLET, Eliza Lilian, 840831 0001 000, Paardekop Farm, White River (Nelspruit).—Barclays National Bank, Nelspruit.

6240/69—VAN DEN BERG, Hendrik Johannes, 365153042W, Hoewe 166, Viskuil, Pk. Endicott, Finale; Petronella Magrietha van den Berg, gebore Van Deventer, 365101118W (Springs).—J. R. du Plessis, Burger & Van der Merwe, Springs.

12225/75—LONG, Elizabeth Margaret, 980811 0003 00 8, 8 Van Brandis Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

6156/76—REDPATH, Robert, 959 0135 23, 020 Van Zyl Ham Street, Mindalore, Krugersdorp; Elizabeth Simpson Redpath (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

1913/77—SENEKAL, Frederik Petrus Jacobus, 0001225009008, Biccardastraat 43, Pietersburg; Wilhelmina Jacoba Senekal, 351 804804 (Pietersburg).—Nedbank, Pietersburg.

13258/75—VAN DER MERWE, Katrina Elizabeth, 331476/509, 26 Aandblomstraat, Jan Hofmeyerweg, Johannesburg (Johannesburg).—Grunow, Grunow & Maree, Virginia.

4570/76—REINTS BOK, Jan Johannes, 141270785W, Burgerrechtstraat, Christiana (Christiana).—Jan Nico Uys & Kie., Christiana.

1256/77—COOKE, Joyce Mary, born Allport, 110228/0022/00/4, 21 Clarendon Avenue, Strubenvale, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

10131/76—NOTHNAGEL, Paul Jacobus, 231 20450 1 001, Hoofrifweg 394, Wentworth Park, Krugersdorp; Wilhelmina Charlotte Nothnagel (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

12422/75—ROSSOUW, Gysbert Jacobus, 331 109 656 W, Barnardstraat 22, Pretoriusrus, Carletonville, Tweede en Finale (Oberholzer).—Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Pretoria.

1518/77/C—DE BEER, Mathys Johannes, 061208 5009 00 1, Sonop Nedersetting, Pk. Sonop, distrik Brits; Salomina Herculina Johanna de Beer, gebore Lerm, 210425 0003 009 (Brits).—Wicht & Marais, Brits.

10575/76—TIPPETT, Reginald Charles, 404-114830, 10 Mathers Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

12965/76/C—JOB, Hugh Glendenning, 3906305028 008, 2 Andura Road, Selcourt, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser, Springs.

5569/76—CHANGUION, Frederick Johannes Abraham Potgieter, 1301255023005, Lydenburg (Lydenburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

11668/76—DUNCAN, Walter Stephen, 240104 5009 006, 17 Chaseley Place, 20 Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Lockett, De Beer & Rautenbach, Nigel.

12217/76—BIMA, Terry Alan, 654112199, 77 MacDonald Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

12062/73—MINSKY, Louis, 304-448938, Fitzgerald Street, Belfast, Second and Final (Belfast).—Barclays National Bank, Nelspruit.

SCHOEMAN, Theunis Lodewikus, 510505 5035002, Sewende Straat 42, Cloverdene Benoni; Magrietha Maria Susanna Elizabeth Schoeman, 5006120031 002 (Benoni).—Adriaan Pienaar de Jongh, Springs.

231/77—JANSE VAN VUUREN, Carel Frederik Kirstein, 240517501 4009, Kempton Park; Anna Catharina Janse van Vuuren, 324 887 173 (Kempton Park).—Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Germiston.

2315/76—VAN DRUTEN, Aubrey John, 2804085018 00 3, 269 Uys Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

4687/76—BOTH, Hermanus Bernardus Jacobus, 830219 5002 00 3, Nooitgedacht, Bronkhorstspuit, Verbeterde Eerste en Finale; Magdalena Petronella Botha, gebore Van der Merwe (Bronkhorstspuit).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

10286/76—LABUSCHAGNE, Maria Magdalena, Witrandinrigting, Potchefstroom (Potchefstroom).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

3496/73—CARR, William George Fraser, 356-341627W, 102 Jack Dyer Centre, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria; Cecilia Petronella Carr, bron Green, 356-341627W.—Rein & Verster, Pretoria.

2930/77—KOEKEMOER, Cecilia Magdalena, 011202-0010-00-8, Jamestownlaan 26, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Bank van Johannesburg, Marshalltown.

2768/77—PEARSON, Johan Bernardus, 044-923566, Tweede Laan 125, Edenvale; Johanna Aletta Sophia Pearson, gebore Visagie (Edenvale).—Bank van Johannesburg, Marshalltown.

2118/75—ALDERTON, Peter Edward, 022 358796W, Harrisweg 388, Sandown-uitbreiding 18, Sandton; Isabel Alderton, gebore Marais, 331 243931 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

1814/77—ENSLIN, Abel Hermanus, 14432794, Davidstraat 21, Denver, Johannesburg; Elizabeth Johanna Enslin, 357970203W (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

11014/76—FARAH, Joseph (Jack), 140604 5020 00 3, 49 Deutzia Road, Primrose Hill, Germiston; Nellie Farah, born Bethell, 220614 0014 00 3 (Germiston).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

588/74—ERASMUS, Lourens Daniel, 361 617190, Delpoortlaan 37, Krugersdorp-Wes, Krugersdorp, Verbeterde Tweede en Finale; Aletta Maria Erasmus, gebore Henning, 369 991652 (Krugersdorp).—Santam Bank, Johannesburg.

11208/76—VAN DER MERWE, Willem Rudolph Jacobus, 2505165024007, Vanzylaan 11, Potchefstroom; Nelly van der Merwe, gebore Smit, 2706200007003 (Potchefstroom).—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Johannesburg.

8397/76—GROENEWALD, Roelof Petrus, 130427-5027-00-6, Servaasstraat 569, Pretoria-Wes; Maria Elizabeth Groenewald, gebore Engelbrecht, 160327-0015-00-1, weduwee.—Rein & Verster, Pretoria.

8125/76—SLABBERT, Pieter Johannes, 422 321 273 W, Melvilleaan 70, Discovery, Roodepoort; Susanna Douwina Hendrika Slabbert, 230 921 0048 008 (Roodepoort).—Mev. S. D. H. Slabbert, Roodepoort.

10493/76—DRYSDALE, Arthur Henry Milford, 20a Seventh Street, Maraisburg (Roodepoort).—Cliffe, Decker & Todd, Johannesburg.

4076/77—GOODWIN, Kathleen Maureen, 356-186-358 W, 203 Avida, 290 Beckett Street, Arcadia, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

2976/77—BENSON, John Wesley, 356-178830, 86 Bronkhorst Street, Groenkloof, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

11940/76—KLUGMAN, Sheine, 331-621069, 'Our Parents' Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Kovalsky & Tuch, Johannesburg.

12876/76—CROOTE, Louis Charles Sweet, 900304 5002 00 8, 54 Broadway, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, Liquidation (Johannesburg).—Fluxman & Partners, Johannesburg.

12649/76/OND/9B—RUGG, Robert Arthur, 331-516840, 124 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg; Mildred Joan Rugg, 331-516841 (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.

7738/76—RUFF, Abraham Isaac, 331-268239, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—I. A. Morgan, Johannesburg.

10450/76—MARKGRAAFF, Petrus Jacobus, 331 19657 C, 2150 Kent Drive, Protea, Midway, Johannesburg; Francis Sophia Markgraaff, 007 678193 C (Johannesburg).—Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

9666/76—KANTOR, Hilda, 354842287W, 301 Cranwell Hall, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Johannesburg.

12540/76—HOWIE, Nellie, 331296 349 W, Serenity Old Aged Home, Prince's Avenue, Windsor Park, Randburg (Johannesburg).—D. A. Carroll, Johannesburg.

12603/76—CHAPMAN, John George James. Bertha Pencharz, Johannesburg.

4753/76—PALMER, Louis William, 331-520426W, 1 Stenora Court, 40 Daisy Street, Rosetenville, Johannesburg (Johannesburg).—Turquands, Barton, Mayhew, Ryder & Co., Johannesburg.

4211/76—SINCLAIR, Hazel Joyce, 331 467095W, 410 North Riding, Randburg (Randburg).

10118/76—GLEESON, David Daniel, 308 467048 W, 318 Rondebult Road, Parkdene, Boksburg; Maria Aletta Gleeson, born De Beer, 308 467049 W (Boksburg).—Syfrets Trust and Executor, Johannesburg.

9108/76—BUTTON, Francis Clift, 9806035003004, 24 Clift Road, Malvern East, Germiston (Germiston).—Webber, Wentzel Co., Johannesburg.

5474/76—REYNOLDS, Jacoba Elizabeth, gebore Eksteen, 891 024 0004 004, weduwee, Kameeldoorn, Pk. Zeerust (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

9552/73—DE KLERK, Willem Christiaan Jakobus, 309-509 324, 12 Du Plessis Street, Boksburg East, Amended; Gloria de Klerk, 309-507513 (Boksburg).—Trollip, Joubert, Cowling & Brouck, Brakpan.

10718/75—LOMBARD, Elizabetha Fredrika, 361-427493, Albertynstraat 50, La Hoff, Klerksdorp; Christo Johannes Lombard, 467-484160 (Klerksdorp).—Jock du Preez, Pretorius & Kie., Klerksdorp.

9246/76—SPANDEEL, Moses, 670-047109, Cycamorestraat 35, Alabama, Klerksdorp (Klerksdorp).—Jock du Preez, Pretorius & Kie., Klerksdorp.

3239/77—REUTER, Anna Cornelia, 240117-0014-00-3, Hoewe 13, Havelockweg, Willowpark, Pretoria; Johannes Reuter, 210 901-5029-00-9.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

7320/76—PURCHASE, George William, 121027-5028-00-3, 381 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

11076/76—BRUWER, Johanna Petronella, 9507270004000, Disastraat 10, Arcon Park, Vereeniging (Vereeniging).—Santam Bank, Vereeniging.

11077/76—BELL, Catharina Carolina, gebore Swanepoel, 320 107-0003-000, Constantia Parkwoonstelle 2, Hans Vanrensburgstraat, Pietersburg (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

10989/76—TRUTER, Weeber Hendrik (Hendrick), 314-5814 26W, Beattyalaan 3, Witbank (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

13121/76—BOTH, Isak Johannes, 190216 5002 00 1, Eeufesstraat 54, Middelburg; Constantia Elizabeth Botha, gebore Van Zyl, 352-533801W.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12424/76—HUGO, Jan Gysbert, 880703 5005 00 8, Nooitgedacht, Mooketsi; Helena Johanna Hugo, gebore Rust, 961123 0003 001 (Tzaneen).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

9157/75—BURGER, Schalk Willem, 353 612126 W, Diepdrift, Pk. Graskop; Berdina Louisa Burger, gebore Prinsloo, 353 612127 W (Nelspruit).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

1675/74—HALL, Karl Gerald, 30 Downing Road, Salisbury, Rhodesia.—Security Executor and Trust, Johannesburg.

10517/76—JOHNSON, Elin Susanna, 022 295 816, widow, 848 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria.—Langstaffe, Bird & Co., Johannesburg.

11783/75—DU PLESSIS, Jan Harm, 331 533 444W, 11 Coalbrook Street, South Hills, Johannesburg; Levina Johanna Adriana du Plessis, 331 533 445W (Johannesburg).—Langstaffe, Bird & Co., Johannesburg.

11225/76—SINGER, Annie, 331 285450, 14 Mallard Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Abe Dinner & Dinner, Germiston.



12187/76—MATTHEWS, Edward Henry, 331-108443, 141 Anzac Road, Newlands, Johannesburg; Elizabeth Aletta Matthews, 941112 5001 00 8 (Johannesburg).—Abe Dinner & Dinner, Germiston.

1091/77—WHITTAKER, Walter Joseph, 331-350201, widower, 24 First Avenue, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Rosettenville.

6480/76—BEINE, Klaus Dieter Fritz Josef, 300303 5042 101, 7 Grace Crescent, Selection Park South, Springs (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

11018/75—DOS SANTOS, Joao Esteves, 107508-5023-10-2, Hopkinsonstraat 15, Vanderbijlpark, Aanvullende; Laurinda dos Santos, 220907-0017-10-3 (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.

7524/76—SWANEPOEL, Cornelia Johanna, 318 591 021, Skoolstraat, Delareyville (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

10925/75—BOTH, Hendrik Petrus, 00330 88816, Blue Sky Kwartiere 171, Boksburg; Susanna Maria Dirkie Botha.—Cloete, Venter & Venter, Boksburg.

10685/76—GERICKE, Elaine Kathleen, 420116-0015 004, 26 Pittsburg Road, Evander (Evander).—Els, Franzsen & Zondagh, Leslie.

3550/77—JONES, Hendrika Abraham, 370-931930, Letaba-woonstelle 5, Limestraat, Sunnyside, Johannesburg; Douglas Jones, 360-918129 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

113/77—DICKS, Marthinus Johannes, 531109 5014 00 3, Totiusstraat 14, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santam Bank, Potchefstroom.

3851/76—MINTY, Mosajee Mahmood, 800/017569A, 40 Risik Street, Komatipoort (Barberton).—Anria, Bovey & Le Roux, Nelspruit.

6189/76—HORN, James Edward, 180 2016 5009 000, Tini Vorsteringting, Dunnoitar (Kempston Park en Nigel).—Schumann, V.d. Heever & Viljoen, Kempston Park.

654/77—O'DONNELL, Fanny, 200423 0021008, 24 Welgelegen, Bourke Street, Muckleneuk, Pretoria.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

10977/76—NELSON, James William, 0408275021009, Paarlstraat 38, Standerton; Amy Hannah Martha Nelson, born Topham (Standerton).—I. Fisher, V.d. Berg & V.d. Merwe, Standerton.

260/77—GROENEWALD, Lucas Johannes, 140801 5021 002, Bezuidenhoutstraat 73, Potgietersrus; Heva Hendrika Margrieta Groenewald, gebore Van Wyk (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

5669/76—SPYRON, Andrew Paraskeva George, 968 012641, 2 Letaba Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Joel Melamed & Hurwitz, Johannesburg.

4376/76—LUBOWSKI, May Liba, born Block, 331-621363W, 6 Lennox Street, Waverley, Johannesburg (Johannesburg).—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Cape Town.

13101/75—VAN NIEKERK, Petronella Marthina, 140110 0010 007, Pk. Roossenekal, distrik Middelburg (Middelburg).—Ross & Jacobsz, Pretoria.

7445/76—ASHBY, Robert Ralph, 331 639865, 9 Stirling Road, Hurlingham, Sandton, Second and Final (Johannesburg).—A. J. Stent, Durban.

10682/76—ERASMUS, Ronald Eric Roy, 3102135034008, plaas Doornfontein, Redona, distrik Randfontein (Oberholzer).—Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Pretoria.

686/76—DE VILLIERS, Christina Johanna Augusta, 311111 0002005, 45 Elberfield Avenue, Homestead, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

13899/76—BARRETT, Harry William, 230716 5027 001, 87 Nollie Bosman Street, Phalaborwa; Anna Petronella Barrett, born Corrie, 240822 0029 006 (Phalaborwa).—Batonella National Bank, Nelspruit.

4846/76—GARSIDE, Sadie Blanche, 331 138655 W, Ashley Home, Nicol Road, Bedfordview, Tweede en Finale (Bedfordview).—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

11226/75—COLETTA, Avio Cesare, 956 061455W, 60 Eighth Street, Springs, Amended First and Final; Lizzie Coletta, 957 061488W (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser, Springs.

8558/76—GERBER, Christiaan Esias Engelbertus, 117 922313 W, 3 Hoy Street, Discovery, District of Roodepoort (Roodepoort).—Fluxman & Partners, Roodepoort.

4129/76—SIEGERS, Roelof Helmer Hendrikus, 190901502 20 08, 87 Witkopp Road, Bryanston (Johannesburg).—J. B. Zwart, Benmore.

2277/76—BOOYSEN, Catharina Clasina, gebore Prinsloo, 306 796737, Olympiahof 6, hoek van Gerrit Maritzstraat en Sewende Laan, Alberton (Alberton).—Louis Botha & Potgieter, Potgietersrus.

3132/76—SMITH, Christoffel Johannes, 308 473 069 W, 13 Eighth Street, Boksburg North (Boksburg).—Bernard Morris, Boksburg.

1829/77—MATTHEE, Charlotte Hendrika, gebore Helm, 931 217 0002 00 0, weduwe, Vlaklaagte, distrik Bethal (Bethal).—Nimrod Smit & De Wet, Bethal.

9273/76—BUSH, John Treleaven, 335 699763 W, Flemminglaan 15, Wes Krugersdorp; Susanna Jacoba Meyer Bush, gebore Erasmus, 200331 0019 00 7 (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

7507/76 — BOTH, Antonie Johannes Hendrik (Anthony Johannes), 060807 5018 002, Plot 35, Prosperity, P.O. Struben-vale, Springs; Mary Helen Botha, 181006 0013 001 (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser, Springs.

8016/76—OOSTHUIZEN, Anna Jacomina Barbara, 309 529 237, Tweedy Park Old Age Home, Brakpan (Brakpan).—Kalk, Muntingh & Coetzee, Brakpan.

3030/76—BESTER, Adriaan Johannes Jansen, 361009/5002/00/5, Waterboksstraat 135, Kwaggastrand, Aanvullende Eerste en Finale; Emly Bester, 356355279.—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria.

13661/76—COETZEE, Annie Mary, born Witthuhn, 070405 0002 00 2; Arnoldus Johannes Maasdorp Coetzee, 071211 5001 00 0 (Benoni).—The Standard Bank, Benoni.

2217/77—BOSHOF, Helena Jacoba, 200205 0027 006, 13 Quinton Brand Road, Hurleyvale, Edenvale; Theodor Grunwal Boshoff (Edenvale).—The Standard Bank, Benoni.

6268/76—TOTTLEBEN, Louis Frederick William, 110918 50 26 00 0, Plot 17, Dalma, distrik Pietersburg; Hester Jacoba Tottleben, gebore Pearson, 339722542 (Pietersburg).—Boland Bank, Pietersburg.

11014/76—FARAH, Joseph (Jack), 140604 5020 00 3, 49 Deutzia Road, Primrose Hill, Germiston; Nellie Farah, born Bethell, 220614 0014 00 3 (Germiston).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

10894/76—STEENBERG, Hendrik Frederik, 356 279 411W, President Krugerstraat 20, Pietersburg, Verbeterde; Catharina Johanna Steenberg, gebore Van der Merwe (Pietersburg).—Tim du Toit & Kie, Pretoria.

2495/73—VAN NIEKERK, Christiaan Mauritz, 0866011695, Mooifontein, Pk. Arnot, distrik Middelburg, Tweede en Finale (Middelburg).—Eli van der Merwe & Vennote, Pretoria.

6152/76—PIENAAR, Izak Johannes Pienaar, 290818 5015 007, Bergsiglaan 8, Waterval-Boven, Suplementêre (Waterval-Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

9887/75—VAN DER MERWE, Gert Jacobus, 160214 5002 00 4, Joubertstraat 80, Volksrust (Volksrust).—Kuit & Snyman, Volksrust.

7465/76—SCHONFELDT, Johannes Erasmus, 9702185009000, Northdenelaan 173, Brakpan; Margaret Elizabeth Schonfeldt, 0302 100012004 (Brakpan).—Frank le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.

2127/76—GROVÉ, Isabella Johanna Aletta, gebore Hartzenberg, 404-105805 W, Weskoppieshospitaal, Pretoria (Welkom).—F. van Rooyen, Welkom.

6619/76—RUTHVEN, Willem Jacobus, 357905539 W, Rollerstraat 9, Van Ryn Kamp, Benoni; June Ruthven, 3406020042004 (Benoni).—Frank le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.

2989/76—VAN DER BANK, Andries Johannes, 5709295015 003, Voortrekkerhoogte, Pretoria, Aanvullende.—J. F. van Graan, Thabazimbi.

12005/75—SNYMAN, Hendrina Dorothea Cecilia, 348 788 420, Noordstraat 73a, Nigel (Nigel).—Van Heerden & Mitchell, Nigel.

7277/75—GLAESER, Wilhelmina Elisabeth, 356-226682W, Trouwstraat 101, Capital Park, Pretoria, Tweede en Finale.—Die Trust Bank, Pretoria.

10503/74 — TRUTER, Kenneth Montgomery, 080706 5018 00 2, Vanderwaltweg 21, Dalview, Brakpan, Tweede en Finale; Johanna Frederika Christina Truter, gebore Du Preez, 309 495 333W (Brakpan).—Volkskas, Pretoria.

13685/76—LUBBE, Jacobus Stephanus, 070714-5012-09, Bott-rill Steeg 1229, Queenswood, Pretoria, Aanvullende; Hendrika Helegonda Lubbe, 071127-0032-008.—Volkskas, Pretoria.

7991/74—JARDIM, Manuel Gonsalves, 901 521861, 184 Pretoria Road, Witfield, Boksburg (Boksburg).—Massel, Massel, Maré & Green, Boksburg.

4519/76—BARNARDT, Arie Gerhardus, 040 119 5010 004, Presidentstraat 5, Nylstroom; Johanna Aletta Jacoba Gertruida Barnardt, gebore Van Staden, 080929 0004 005 (Nylstroom).—J. C. de Beer, Nylstroom.

2902/77—SWART, Nicolaas Johannes Jacobus, 220607 5008 004, Jeanlaan 262, Verwoerdburg; Jacoba Johanna Swart, 356329170.—Volkskas, Pretoria.

11996/76—DUVENAGE, Margaretha Elizabetha, 200907-0013-007; Johannes Barend Duvénage, 160415-5024-001 (Groblersdal).—Volkskas, Pretoria.

3476/77—LUUS, Elizabeth Johanna, 251124 5010 00 8, Verdoornsdraai, Privatsak 2513, Potgietersrus; Joseph Luus, 120711 5010 00 1 (Potgietersrus).—Volkskas, Pretoria.

8730/76 — SWART, Carel Willem Pieter, 070513 5021 008, Pk. Ottoshoop; Johanna Susanna Swart, voorheen Swart, gebore Roets, 170714 0003 004 (Ottoshoop).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2988/76—BOARDMAN, Jessie Georgina (Georgina), 369992 430, Vlieger, District of Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays National Bank, Pretoria.

1756/75—SCHOEMAN, Willem Adriaan Jacobus, 130307 5019 007, Goedgedacht, Privaatsak 503, Thabazimbi, Tweede en Finale; Johanna Frederika (Fredrika) Elizabeth Schoeman, gebore Janse van Rensburg, 130627 0018 005 (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5826/76—VERMAAK, Hermanus Stefanus, 331 915285, Bristol Hotel 28, Skinnerstraat 180, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

10023/76—ZANDBERG, Elias Lourens, 170327 5015 00 4, Zonnehof 5, Devenishstraat 220, Sunnyside, Pretoria; Petronella Adriana Zandberg, 210103 0017 00 2.—Volkskas, Pretoria.

10740/76—BADENHORST, Anna Margaretha Francina, 970 127-0001-00-5, Spioenok, Warburton (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.

1697/77—OTTO, Michael Daniel, 0807215015 007; Jacoba Gertruida Otto, 331111108 (Roodepoort).—Volkskas, Pretoria.

181/74—BEZUIDENHOUDT, Johannes Jurgens, 960917 5002 00 4, Onverwacht, distrik Bronkhorstspuit; Elizabeth Maria Christina Bezuidenhoudt (Bronkhorstspuit).—Volkskas, Pretoria.

3057/76—VISSER, Cornelis Johannes, 950304 5003 004, Alcadeweg 23, Lynnwood Glen, Pretoria, Gewysigde.—Volkskas, Pretoria.

13240/74—ODENDAAL, Jacobus Johannes, 0403175003 009, 18de Laan 270a, Villieria, Pretoria, Tweede en Finale.—Volkskas, Pretoria.

10708/76—PRINSLOO, Anna Yolanda Ellalia, 324 770623W, Cambourneweg 35, New Redruth, Eerste; Willem Pretorius Prinsloo, 901 517556W (Alberton).—Volkskas, Pretoria.

4880/76—GEYER, Johannes Hendrik, Ehmkestraat 45, Nelspruit (Nelspruit).—Die Trust Bank, Sunnyside.

8483/76—KANNENBERG, Johannes Hendrik, 320614 5009 007, Martothistraat 776, Dorandia, Pretoria; Connie Kannenberg, 350217 0011003.—Die Trust Bank, Sunnyside.

10828/76—BOUWER, Johanna Maria Magdalena, 141 207 0005 000W, Noordhof 102, Britsweg 409.—Die Trust Bank, Sunnyside.

10827/76—BOTH, Maria Francina Elizabeth, 190601 0008008, Dennehof 15, Witbank (Witbank).—Die Trust Bank, Sunnyside.

1152/77—DU PREEZ, Pieter Johannes, 050706 5021 00 2, Plot 24, Andeon, Pretoria; Alexander du Preez, 110813 0020 00 1.—Volkskas, Pretoria.

1450/77—VILJOEN, Wilhelmina Catharina, 112 985857, Van Rensburgouetehuis, Danville, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

417/77—AIRES, Leslie, 331 527 126, 8 Manor Court, Gunnersbury Avenue, London W.4.—Friedland, Hart & Partners, Pretoria.

13488/76—BREEDT, Abraham Jacobus, 261006-5024-00-6, Goodmanstraat 11, Rynfield, Benoni; Christina Barrendina Breed, gebore Mollentze (Benoni).—Sanek Eksekuteurskamer, Marshalltown.

9572/75—PHELPS, Edwin Thomas (Johannesburg).—Hacker & Hacker, Johannesburg.

11636/76—RANGAN, Dionisio, 010802 5002 008, Eastwood House, Eastwood Street, Arcadia, Pretoria.—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Pretoria.

5516/76—KICHENBRAND, Jean Stephen, 328211579W, Oriblaan 11, Clayville.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

8382/76—BEZUIDENHOUT, Petrus Christiaan, 360 949337, Haarhoffstraat 1090, Villieria, Pretoria; Jacoba Petronella Hendrika Bezuidenhout, gebore Joubert, 300705 0029 000.—C. Kühn & Kie., Pretoria.

5915/75/B—VAN STADEN, Adam Jacobus, 070927 5007 009, Vaalkop, Pk. Atlanta, distrik Brits, Eerste en Finale en Hervorderingsoreenkoms (Brits).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

8742/76—O'HAUGHEY, John Eugene, 356 179930W, 11 Cad-rilla Flats, Jacob Mare Street, Pretoria.—Meltz & Zondagh, Pretoria.

9451/76—WALKER, David Robert, 980713 5005006W, 12 Walco Mansions, Prince's Avenue, Benoni (Benoni).—Daniel Jacobson & Nat Levy, Pretoria.

425/77—McCUTCHEON, Edna Alma, 050923 0013 005, 30 Garforth House, Prinsloo Street, Pretoria.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.

8690/76—ENSLIN, Johan Louis, 328627316, 20 Geranium Street, Arcon Park, Vereeniging, Verbeterde (Vereeniging).

2587/77—PIENAAR, Petrus Andries, 020314 5066 00 3, Hartbeesfontein 118, Hekpoort; Anna Alida Cecilia Pienaar, 140404 006 00 2 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

8229/73—ENGELBRECHT, Philippus Carel, 376 189 092, wewenaar, Geluksvlei, Pk. Holme Park (Nylstroom).—Dr. de Beer & Kie., Nylstroom.

12003/75—STEYN, Maria Magdalena, 0802195022008, Plot 94, Dovestraat, Elspark, Elsburg; Jacobus Johannes Joubert Steyn, 0802195022008 (Germiston).—G. J. H. Prinsloo, Pretoria.

2511/77—Mc ARTHUR, Elizabeth Bevrige Pryde, 140625 0008 107, Deforeststraat 70, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

10725/75—SMITH, Henry Edward, 331 461 733, 110 Cornelius Avenue, Fairlands, Johannesburg; Cornelia Wilhelmina Smith (Johannesburg).—Strydom & Vennote, Randburg.

5897/76—MEYERS, Cyril (Saia), 356 204424 W, 1113 Park Street, Hatfield, Pretoria.—P. B. Angelopulo & Co., Pretoria.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5428/76—TULUKANAM, Mount Edgecombe, near Verulam; Balamma, 800/321635 A (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

356/73/3B—COSGROVE, David Derek, Rhodesian citizen, 9 Azalea Avenue, Cleland, Pietermaritzburg; Doreen, Rhodesian citizen.—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

3187/76/4B—CHATER, Clara Louise 905 513 623W, widow, Sunnyside Old Aged Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—Smythe & Co., Pietermaritzburg.

969/1945—BREDIN, John Dawson Hutchinson, Myhill, P.O. Ixopo, Supplementary (Ixopo).—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.

5519/76—BOYD, Edith Mary, 245.054.4953, 119 Villiers Drive, Pietermaritzburg.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Pietermaritzburg.

4012/76/1C—BORAIN, Sandra Marie, 500729 0022 003, 2 Abelia Street, Empangeni (Empangeni).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

5017/65—KALLIAMMA, 800/352459A, 8 Ridge Road, Isipingo Beach (Durban).—Bawa & Bhoola, Durban.

5244/76/2B—ROHRBECK, Gerhard Heinrich, 9908175003008, 38 Seadoone Road, Amanzimtoti (Durban).—Meumann & White, Durban.

4312/73—NKONTWANA (Nkontwane), Dinah, 3347559, D-778 Umlazi New-Township, P.O. Ntokozweni (Durban).—V. P. R. Naidoo, Durban.

2605/76—BAKER, Pauline Margaret, 971 006 294, 29 Uplands Drive, Kloof (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

2809/76—EBSWORTH, Frank Ewan, 957 000442 W, 10 Glen Avon, 324 Moore Road, Glenwood, Durban (Durban).—Security Executor and Trust Co., Durban.

751/77—SULLIVAN, Richard Owen, 963-022153, Flat 7, Doone Village, Pinetown (Pinetown).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

1089/75—NAIDOO, Swarajia, 131212503 1052, Roseneath, via Umkomaas, South Coast (Durban).—Clemman's & Johnston, Durban.

235/77—HOLDEN, Edith Mary Wyatt, 211.548455, 19 Blackhurst Avenue, off Vause Road, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

2876/76—MUNSAMY, Kistensamy, 800 466777, Road 117, House 18, Havenside, Chatsworth; Pugalambigai, 800 392033 (Durban).—Charles Moodley & Co., Durban.

2055/76—GOVINDSAMY, 800/407536, 26 Caucasus Street, Shalcross, Durban; Dhanalutchmi, 800/355640 A (Durban).—Charles Moodley & Co., Durban.

3535/76—VICHOS, Manouses, 050607 5010 005, 42 Caribbean, Old Fort Road, Durban (Durban).—Moss-Morris, Johannesburg.

5394/76—MALT, Iris Vella, formerly Howard, born Kruger, 331-635188W, 1 Kinross Court, 376 Moore Road, Durban (Durban).—Security Executor and Trust Co., Durban.

5984/76—BEARCROFT, Ruth, 956062128W, 4 Abbotsgarth, 26 Manning Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3124/76—CHUKER, David, 331 248 003, 115 Pine Fern, Payne Street, Pinetown (Durban).—Ditz & Partners, Durban.

1126/76—SAROOP, 800-407513, House 458, Road 302, Chatsworth; Mooniah, 800-386947 (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.

5685/76—STEENKAMP, Christina Lizelle, 653 083 614, 17 Rockstead Road, Malvern, Durban (Durban).—Santam Bank, Durban.

4795/76—SHAM, Yuuvraj Harrisunker, 800/411937A, 50 Starling Road, Duff's Road, Durban; Kishori Devi Sham, 800/366600 A (Durban).—Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., Durban.

4294/75/2A—LEVENSTEIN, Chana, 211-617209 W, 300 Manning Road, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.

2688/76—CONWAY, Mark Lewis, 331-640243, 64 Dickens Road, Bellair, Durban; Doris Daphne Conway (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.

425/77—WALLER, Pansy Bertha Mabel, 950324-0005-00-3, Mutual Haven, 51 East Street, Overport, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

859/77—MILLER, Agnes Begg, 211 606003W, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

502/77—GOHRING, Luise Mathilde, 149349787W, 72 Marbeg, 168 Victoria Embankment, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.



636/77—MILLS, Brian Errol Temple, 003 935316, 8 Hamilton Crescent, Gillitts (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

3298/76—MANOMONEY, Esther, 800 663 766, 18 Greenfield Way, Mountview, Verulam (Verulam).—L. Podbielski, Durban.

69/77—BROWN, Alan, 971112-5007-00-8, Lot 693, Uvongo (Port Shepstone).—Dennis Nathan Levitt, Margate.

5170/75—ZUMA, Colana, 685494, Craigdarroch, P.O. Dargie (Howick).—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.

1039/61—OOSTHUIS, Magdalena Petronella, Ladysmith, Supplementary (Ladysmith).—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

4435/74—DURPADI, 800 312450A, widow, Fawnleas (New Hanover).—Mason, Buchan & Co., Pietermaritzburg.

4916/70—VAN NIEKERK, Dorothy Rose (Dorothy Rose Grace Hulley), 007 669672, 10 Reynolds Street, Harding (Harding).—Elliott Brothers, Queenstown.

4942/76—MOODLEY, Chinnasamy Manikkam, 800 368401A, Welbedagt Farm, Kajee Store, Marianhill; Bagiam, born Pydiah, 800 306945A (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

1373/76/2B—GARDNER, Reginald John, 211 653121W, 38 Klooflands Road, Kloof (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

4609/76—LOURENS, Elsabe Johanna Anna, 050139707, Vryheid (Vryheid).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

4176/74/3B—GOVINDASAMY, 800 451661A, Lot 6, farm Welbedagt 1007, Marianhill, Pinetown, Redrawn First and Final; Angamah, 800 369077A (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

1263/76—KHUMALO, Payne Ben, Kwa-Zulu 5900003201-09-5, NIN 958248, 726 Eleventh Street, Clermont (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

5315/76—KISTEN, 158 Silver Willow Road, Puntan's Hill, Durban, Colonial born Indian 800/251307 A; Airyaloo Kisten, Colonial born Indian woman, 800/582493 A (Verulam).

853/76—GOVENDER, Naraina, colonial born Indian, I.L. 571/27, 800/306107 A, Frasers, Tongaat; Thulkanna Govender, Colonial born Indian woman, Tongaat, 800/413568 A (Verulam).

4835/76—BEE, Ayesha, 800/368468A, widow, House 16, Road 243, Chatsworth, Durban (Durban).—Geo. Singh & Co., Durban.

3307/76—VENKETAMMA, 800/344269A, House 100, Road 217, Chatsworth, Durban (Pinetown).—Geo. Singh & Co., Durban.

4975/74—SAUL, Maurice (Maurice Alfred) (Durban).—Yvonne Claire Carr, Johannesburg.

656/76—SACOOR, Joosub Ganie, 800/473173, Flat 4, 8 Third Avenue, Isipingo Beach, Durban (Durban).—Renuka Singh & Co., Durban.

2746/76 — BENSON, Terence, 2610255033106, 25 Winston Churchill Drive, Pinetown (Pinetown).—Halse, Havemann & Lloyd, Pinetown.

4403/76/2B—PENTLAND, Grace Buttery, 245/0502/33W, P.O. Ubombo, Zululand (Ubombo).—Wadley, Wood and Bonella, Durban.

3338/76—DONNELLY, William Farrell, 211 610370W, 188 Evans Road, Durban (Durban).—Wadley, Wood and Bonella, Durban.

837/76—MOORE, Agnes Julia, 211548525, 37 Venice Road, Durban (Durban).—Forsyth & Nel, Durban.

3490/76—VAN ZYL KEITH, Margaret Helen, 245 011628W, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1583/77—MACLAGAN, Clara Jean, 3 Ellis Park Drive, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2822/76—JAGANATHAN, 800/44951 A, 336 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban; Palaniamma, 800/452767 A (Durban).—M. D. Mistry, Durban.

480/77—WASHKE, William Ronald, 211 568680W, 22 Carnarvon Place, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

938/71/4—TRUELOCK, Frances Augustus Eileen, formerly Ashley, born Atkinson, 331 619997, Rocky Lodge, Muden; John Napier Truelock (Weenen).—Nel & Stevens, Greytown.

4260/76—TESORIERE, Eric Anderson, 211 616734, 9 Fanmar Donald Road, Fynnlands, Bluff, Durban; Johanna Klara Dora Lucia Tesoriere, 211 616735 (Durban).—Legator McKenna & Partners, Durban.

5603/76—ELLETT, Burford Webb, 961210 5011 004, Peacevale, Supplementary (Camperdown).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

1322/77—THEOBALD, Elma Lucy Anna, 245 008157, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg. —The Standard Bank, Pietermaritzburg.

356/77—ULSTRUP, Emil Norman, 950223-5002-009, 3 Allemans Court, Howick (Howick).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

3857/76—PRATT, Francis Barry, 261 064 431, Driefontein, distrik Vryheid, Eerste (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4253/76—NEWCOMB, Cyril John, 090329 5019 009, 62 Morcom Road, Pietermaritzburg. —J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

4476/76—DE LANGE, Magrietha Maria, Boomstraat 330, Pietermaritzburg; Hermanus de Lange, 150224-5028-00-0. —Beland Bank, Pietermaritzburg.

2590/69/3—BADAT (Mahomed Cassim Essop), Mahomed Cassim, P.O. Harrison, Supplementary First and Final (Camperdown).—Lionel Meskin & Levy, Durban.

1491/76—ADALM, Sydney Leonard, 221 04132 W, 15 Champion Place, Durban. —O. R. Dobeyn, Pietermaritzburg.

4090/76—BLUMENFELD, Herman Lewis, 245 031 474W, Beth Shalom, 85 Vause Road, Durban (Durban).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

4738/76—TULLIS, Gordon Eric, 331 307 089, Marburg; Maureen Eleanor Tullis, born Hering, 331 307 090 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

1563/61—KHADER, Shaik Abdul, P.O. Dannhauser, Amended; Jaimee Khader (Dannhauser).—Acutt & Worthington, Dundee.

5810/76 — GROBLER, James Wallace, 440224 5026 004, 9 Seventh Street, Ngagane (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

644/76—MASIMULA, Enock, 1038047, Gamalakhe Township, Port Shepstone; Esther Thembekile Masimula, 3781320 (Port Shepstone).—Rajah, Pillay & Co., Port Shepstone.

4732/76—RATSEY, Georgina Beville Caroline, 9205230001 006, Scottburgh (Scottburgh).—Smythe & Co., Pietermaritzburg.

### ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2008/76—BEYLEVELD, Jan Ferdinand, 8208235001006, Bloemfontein. —Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

2533/76—NEL, Maria Magdalena, gebore Kleynhans, 426-333 389W, Spoorweghuis 2, S.A. Spoorwee, Heilbron; Jan Louis Nel (Heilbron).—Kaiser Cornelius & Myburgh, Heilbron.

2204/76—DU PLESSIS, Matthys Heyns, 438381047W, Wonderkop, Pk. Tweespruit (Excelsior).—Santam Bank, Bloemfontein.

344/77—JOOSTE, Helena Margaretha, 0705200027903, VSA-gebou 423, Bloemfontein. —Santam Bank, Bloemfontein.

1381/76—VAN NIEKERK, Cornelia Hendrina, gebore Van Wyk, 950821 0001 00 7, Schmidtstraat 13, Kroonstad (Kroonstad).—Naude & Naude van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

2047/75—VAN DEVENTER, Stephanus Gerhardus, 305 779877 W; Millicent Lorraine van Deventer, gebore Pollard. —Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

2191/76—VAN RENSBURG, Izak Zirk Janse, 110505 5028 00 1, Greylings Request, distrik Hoopstad; Helena Dorothea Janse van Rensburg (Hoopstad).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.

302/77—OLIVIER, Christiaan Pieter, 970719 5004 008, Doumanhof, Bethlehem; Anna Maria Olivier, gebore Van den Bergh, 9609120006001 (Bethlehem).—Brand Wessels Blignault & Grobler, Bethlehem.

364/77—BLIGNAUT, Martha Jacoba, 940410005003, Seliba, distrik Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels Blignault & Grobler, Bethlehem.

282/76—VAN BILJON, Maria Magdalena, Debruynestraat 20, Bloemfontein, Gewysigde. —Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

1642/76—VAN DER MERWE, Mary Montgomery, gebore Engelbrecht, 5207160029001, Marquardstraat, Bultfontein (Bultfontein).—Edmeades de Kock & Orffer, Bultfontein.

1976/76C—HAASBROEK, Anna Johanna, 324827 5004, Presidientrylaan 48, Meyerhof, Bothaville (Bothaville).—Louw & Roode, Bothaville.

2211/76—BRAND, Francina Hendrina Barendina, 045 969 662 W, Paul Rouxstraat 11, Bloemfontein (Bloemfontein).—Chris de Wet & Seun, Bloemfontein.

76/77—PRETORIUS, Jacobus Petrus, 1010255015008, Salisbury, distrik Viljoenskroon; Wilhelmina Johanna Pretorius, gebore Smith, 1910130017006 (Viljoenskroon).—Richter, Els & Pienaar, Viljoenskroon.

117/77—GREYLING, Johannes Arnoldus, 06 0313 5001 007, Wiumstraat 9, Kroonstad; Magaretha (Margaretha) Johanna Greyling, gebore Coetzee, 040824 0011002 (Kroonstad).—G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Kroonstad.

1909/76—ODENDAAL, Jacobus Tredoux Truter, 030912 5018 00 7, Olivierstraat 2, Kestell; Christina Susanna Odendaal, gebore Delpert (Kestell).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1604/76—STEENKAMP, Isabella Katherina, 030531 0001 00 6, Dukestraat 27, Brandfort (Brandfort).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

61/77—HEUNIS, Barend Johannes Vorster, 041119 5016 00 0, Brebnerweg 17, Bloemfontein; Lilian Amora Heunis.—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2339/76—SMITH, Maria Catharina, 421 317638W, Toornstraat 151, Ficksburg (Ficksburg).—V. Borchers, Vanderbijlpark.

195/77—FRITZ, Jacobus Hendrik, 160306 5009 00 3, Hertzogstraat, Oranjeville; Elsie Wilhelmina Fritz, gebore Van Aardt, 171005 0001 00 0 (Heilbron).—De Beer & Claassen, Sasolburg.

1112/76—PRETORIUS, Antonie Christiaan Welman, 160513 5002 00 9, Groot Constantia, Wesselsbron; Susara Susanna Pretorius, gebore De Bruin, 290210 0002 00 0 (Wesselsbron).—Coetzer, Pretorius & De Beer, Wesselsbron.

2147/76—CLAASSEN, Cornelis Johannes, 051125 5011 005, Murraystraat 8, Bethlehem; Francina Jacoba Magdalena Claassen, 130209 0017 004 (Bethlehem).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

2065/73—BUYS, Frederick Jacobus, 335 570 2082, Diazstraat 18, Welkom (Welkom).—Van Gass & De Beer, Potchefstroom.

912/76—STRYDOM, Orpah Catharina, Kerkstraat, Reddersburg (Reddersburg).—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

2049/76—BOCKELMANN, Eberhard George Karl Paul, 341 127 5012 10 8, Liebauwonnelle 202, Ayliffestraat, St Helena, Welkom (Welkom).—Volkskas, Bloemfontein.

432/77—ODENDAAL, Naomi, gebore Le Roux, 404 158686, Donald Murraylaan 91, Bloemfontein; Pieter Emelius Odendaal, 000131 5005 00 7.—Volkskas, Bloemfontein.

2091/76—VAN DER MERWE, Judith Carolina, voorheen Loots, gebore Du Toit, 434-362532, Lourensia, Koppies (Koppies).—Piet de Wet & Van der Merwe, Koppies.

2537/76—SMIT, Jacob Johannes, 051228 5018 00 2, Commissiestraat 15, Excelsior (Excelsior).—Volkskas, Bloemfontein.

165/77—MORRISON, Magdalena Susanna, born Roode, 404 111831, 9 Dersley Street, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

283/77—BEKKER, Richard Davidson, 402259742, Posbus 780, Bethlehem; Jacobina Christina Bekker (Bethlehem).—Santam Bank, Bloemfontein.

2108/75—ROOS, Stephanus Jansen De Swardt, 400619 5026 003, Bloemspuit, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

85/77—KOTZE, Anna Petronella, gebore Van Rensburg, 448 397318 W, Kokstraat 66, Philippolis (Philippolis).—Roux, Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

1773/76—NEL, Martha Magdalena, gebore Grobbelaar, 930930 005 002, Keerweder, Pk. Petrusburg (Petrusburg).—Roux, Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

1685/76—VAN LOGGERENBERG, Aletta Dorothea, gebore Oosthuizen, 200608 0011 005, Beverley Hills 14, Cromwellweg 13, Bloemfontein; Hendrik Johannes Stefanus van Loggerenberg, 111 211 5034 00 3.

2211/75—SEQUEIRA, Manuel Gonsalves, 330108 5027 00 0, Weltevrede, distrik Koppies; Catharina Magdalena Elizabeth Sequeira, gebore Oosthuizen, 350227 0019 00 5 (Koppies).—Jac. J. C. Basson, Koppies.

2264/76—HANSEN, Juliana Amalia, 160125 0027 004, onge-troud, Firlands, Posbus 145, Harrismith, Finale (Harrismith).—Brig. R. J. F. Campbell, Scottburgh.

1959/76—JORDAAN, Elsie Johanna, 404 106372 W, Thomas Leithstraat 15, Bloemfontein.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

2543/76—VAN DER WALT, Andries Johannes Harms, 461 025 5015 002; Maria Petronella van der Walt, 5110090600007 (Welkom).

1459/76—COETZER, Cornelis Francois, 250530 5024 008, Reitzstraat 82, Doorn, Welkom; Helena Claudina Coetzer (Welkom).

## NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

679/76/C—VERWEY, Jacobus Gerhardus, 324702930W, Louisvaleyweg, oor Upington (Upington).—P. S. du Plessis, Upington.

948/76—KOTZE, Jacob Johannes, 044 924139W, Pk. Kanon-eiland; Sophia Maria Kotze, gebore Moller, 044 924140 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

1058/76/C—VISSER, Ockert Cornelius, 031104 5017 002, Loubserstraat 6, Kuruman; Martha Maria Visser, gebore Van Eeden (Kuruman).—Duvenhage & Van der Merwe, Kuruman.

175/77—CRAFFORD, Elizabeth Dorothea Willemina, gebore Swart, 050909 0005000, weduwee, Campstraat 2, Upington (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

168/77—BELL, Percival, 251114 5002 00 6, Kamfersdamstasie; Marjorie Elizabeth Bell.—Volkskas, Kimberley.

1001/76—GATYENI, Nzima Moses, 266278-5, Ramah, Witput, District of Herbert; Limakaso Sarah Gatyeni, born Nenzi-mane, V/F 2304680 (Douglas).—Duncan & Rothman, Kimberley.

530/75—VAN WYK, Jacob Wouter, 030805-5008-00-4, Langstraat 7, Warrenton; Helena Susanna Elizabeth van Wyk, gebore Haupt, 050226-0003-00-4 (Warrenton).—E. S. Olivier & Kie., Warrenton.

187/77—SNYMAN, James Thomas, 011124 5006 00 7, Gemboklaan 3, Verwoerdpark, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

65/77B—VISSER, Jacoba Maria, 890526 0001 005, Longlandstraat, Kenhardt (Kenhardt).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

12/75/B—VAN ASWEGEN, Carel Hercules Jacobus, 318 590 212 W, Perseel 6 F 10, Hartswater; Susanna Wilhelmina van Aswegen, 141 270170W (Hartswater).—Standard Bank, Kimberley.

835/76—KLATZKY, Sarah Bertha, 066 107932 W, 48 Milner Street, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

878/75—WATKINS, Thelma May, 066 101667 W, 404 Mount Curtis, Du Toitspan Road, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

689/75—COETZEE, Hester Helena, 044-087384, Stasiestraat 1, De Aar; Martin Jacobus Coetzee (De Aar).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

343/76—NEWMAN, John Alben, 066 131452, Seeduifstraat 53, Roodepan, Kimberley; Sarah Gladys Newman.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

1011/76—BOTH, Johan Christiaan, 1904235018 001, Perseel 2L7 Pk. Magogong, Eerste; Olivia Anna Botha, 144337788 (Hartswater).—Van Wyk & Kie., Vanderbijlpark.

774/76—SAMUELS, Harold James, 101-208340 K, 7 Pearl Street, Kimberley; Henrietta Christina Samuels.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

47/77—TRIPCONY, Johanna Catherine, 066-123090, widow, 136 Dutoitspan Road, Kimberley.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

552/76—HOLLOWAY, Herbert Reginald Keffen, 111113-5006-00-9, 70 Green Street, Kimberley; Elizabeth Louise Chetwode Holloway, 110109 0007 001.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

1153/76—ROSSAM, Edith Regina, 006 109321, spinster, 26 Halkett Road, Kimberley.—Duncan & Rothman, Kimberley.

## EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1776/76/2—STEVENSON, Evelyn, born Borland, 81 Clontarf Road, Dublin, Ireland (East London).—Barclays National Bank, East London.

742/77/2C—SMITH, Arthur Edward, 9102105002005, 1 Amatola Flats, 43 Amatola Row, King William's Town (King William's Town).—The Standard Bank, East London.

3031/76/1—SCOTT, John Kenneth, 091022 5002 00 5, 34 Galway Road, Woodley, East London (East London).—The Standard Bank, East London.

3217/76/3—EMSLIE, Enid (Aenid) Staples, born Long, 92011 70001007, corner of Gagha and Northcorner Streets, Alice (Alice).—The Standard Bank, East London.

3115/76/1—BYRON, Eileen Louise, born Le Roux, 022404 712W, 2 Utrecht Avenue, East London; Gordon Even (Edward) Byron, 022 404 711W (East London).—The Standard Bank, East London.

463/77/1—DU PLESSIS, Johanna Francina, gebore Erasmus, 120613 0005 00 4, Longstraat 68, Stutterheim; Daniel Jacobus du Plessis, 100901 5007 00 8 (Stutterheim).—Die Standard Bank, Oos-Londen.

2540/65—COETZER, Mona Maria, gebore Roux, 028/784 081 W, Allemansfontein, Cradock, Supplémentaire Eerste en Finale; Willem Gabriel Coetzer (Cradock).—Metcalfe & Kie., Cradock.

3374/76/2C—FOURIE, Catharina (Cathrina) Susara, voorheen Du Randt, gebore Coetzer, 119/084553W, Putterskraal, distrik Sterkstroom; Louis Petrus Fourie, 084/553116W (Sterkstroom).—A. Froy, Sterkstroom.

1125/76/1—KITSHOFF, Matthys Jacobus, Connaughtlaan 72, Kensington, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

3540/76/2—HISCOCK, Arnold, 5207095023004, Paterson-gevangenis, Paterson (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.



2063/72/1—MULLER, Anna Elizabeth, 03591660, Castle Mahon, Elliot, Gewysigde Eerste en Finale (Elliot).—L. H. de Klerk, Elliot.

2860/76/2—PEARCE, Joseph Jordaan, 151017 5034 00 5, 26 Geard Street, North End, Port Elizabeth, Supplementary First and Final; Alida Aletta Pearce, born Van Eck, 140611 0023 00 7 (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

163/77/1C—PENDER, Agnes Violet, born Dexter, 090526-0030-00-2, K2 Dunant Park, Seventh Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth; Wilfred John Roland Pender, 050815-5008-00-8 (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

2551/54—DE CONING, Hester Jacoba, Udine, Elliot, Gewysigde Eerste en Finale; Cornelius Johannes de Coning (Elliot).—L. H. de Klerk, Elliot.

3237/76/3—OOSTHUIZEN, Anna Margaretha Johanna Petronella, gebore Human, 133/171852 W, Bubbelslaan 1, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

2275/76/1C—VAN ROOYEN, Gerhard Nicolaas, 560830-5086-00-6, Spoorwegstraat 21, Matatiele (Matatiele).—Rogers, Morris & Gray, Matatiele.

1332/76/2B—BOUCHER, George Tyson, 16034-3344W, West Street, Matatiele (Matatiele).—Rogers, Morris & Gray, Matatiele.

3399/76/3—COULSON, Ann Elizabeth, born Duffield, 09111 20019003, 21 Hawthorn Street, Kokstad; Walter George Paulett Coulson, 0001025007004 (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

2531/76/1—VAN DER SLOOT, Ary, 022 975303 W, 704 Belmain, Belmont Terrace, Port Elizabeth; Patricia Mary van der Sloot, born Hennessy, 1708 25 0030 001 (Port Elizabeth).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.

2993/76—BOSSR, Dorothy, born Cramford, 43 1211 0021 01 6; Victor Bossr, 007 255 850 (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

384/76/2C—RUSTEBERG, Claude Donald, 180411 5014 007, Flat 93, Collondale, East London (East London).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

200/77/2—DE LANGE, Albert Johannes, 101 246115 W, 6a Elliott Street, Port Elizabeth; Isabella Cornelia Petronella de Lange (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3362/76/2C—PADAYACHY (Padday), Moonsammy, 3362/76/2C, 189 Hawthorn Drive, Malabar, Port Elizabeth, First and Final and Redistribution Agreement (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

1972/76/2B—VAN DER MERWE, M. J., Uitenhage.—H. J. v. d. Merwe, Orkney.

3125/76/1C—COLLETT, Clifford, 101 286 842W, 55 Hula Hula, Humewood Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Hutchison & Co., Port Elizabeth.

849/76/3—VAN LOGGENBERG, Paul Barend, 180121-5013-00-4, 136 Burt Drive, Port Elizabeth, First Liquidation and Distribution; Nellie Daisy van Loggenberg, born De Lange (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

3373/76/1B—EALES, Walter Noland, 101 253 141, 29 Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth; Elizabeth Maitland Eales, 022 329 125 (Port Elizabeth).—Allens Estates, Port Elizabeth.

289/77/3—BALFOUR-CUNNINGHAM, Helen Irene, born Thackwray, 248029165, widow, Willowdale, P.O. Kokstad (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

2411/76—ADLEM, Joseph, 050 802 5011 00 0, Morgenstraat, Riebeeck-Oos; Amelia Moore Adlem, 230 419 0006 00 1.—Du Plessis & Post, Middelburg.

54/77/2—VERSTER, Lennox Blackford, 04 111950 14 005, 23 Tavistock Square, Bedford (Bedford).—R. R. Vice, Johannesburg.

383/76—VAN HEERDEN, Andries Jacobus, 9307155005002, Dutoitstraat 12, Despatch (Despatch).—Metcalf & Kie., Cradock.

2882/76/2—FISMER, Gerhard Friedrich, 5103 1500 100 8, Fairlands Home, East London (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

705/77/1—FRIEND, James Louis Charles, 900702 5001 005, Kleinplaas, Steytlerville; Susarah Johanna Friend, gebore Bezuidenhout, 001213 0003 002 (Steytlerville).—Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Willowmore.

2808/76/3—DAVISWORTH, Harold, 901011 5006 009, 8 Jeffrey Street, Jeffrey's Bay (Humansdorp).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

3548/76/3—FORSYTH, George, 130223/5020/00/4, 59 Stanmore Road, Nahoon, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

2342/76/2—COMLEY, Arthur Newton, 111202 5003 00 7, Swartkops, Salt Pan (Port Elizabeth).—P. C. van Staden, Venter & Kie., Port Elizabeth.

3027/72—CHRISTIE, Stephen Burger, 365.118172.W, Cradock, Supplementary (Cradock).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

512/77/2—FARRAR, Miriam, 22 Rothesay Drive, Highcliffe-on-Sea, Dorset, England (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

324/77/2—RAUTENBACH, Isabella Elizabeth, gebore Jenner, 101-265201W, Athlone Club, Prince Alfredweg, Noordeinde, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

435/77/1—EVANS, Florence May, born Moseley, 034/826994, 7 Stockton Road, Vincent, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

3028/76/3B—REEDERS, Johannes Daniel Naude, 010903 5007 003, Olienhouisingel 6, Oviston (Venterstad).—Volkskas, Port Elizabeth.

3351/76/1B—FITCHET, Elaine, 013 452261 W, St Josephs Private Hospital, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

203/77/1C—MEYER, James Ludwig, 080925 5008 009, Metterkampstraat, Hankey (Hankey).—Volkskas, Port Elizabeth.

493/77/1C—COETZER, William Humphries Stephanus, 034 882 478W, Hoofweg 33, Abbotsford, Oos-Londen; Jensina Cecilia Coetzer, gebore Meyer, 034 882479 (Oos-Londen).—Volkskas, Port Elizabeth.

2751/76/1B—KUMM, Frank Joseph Herman, 176.780.922, 5 Rhodes Avenue, Komga (Komga).—Louis R. P. Fennell & Mahoud, Butterworth.

1203/76/1—BOSHOF, Jacobus Johannes, 430712 5017 009, Breslerstraat 23, Spandauville, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Volkskas, Port Elizabeth.

312/77/2—CLOETE, Fanny May, born Sanders, 140507/0021/00/1, 17 Sidney Street, Greenfields, East London; Gert Hendrik Petrus Cloete, 170828/5041/077 (East London).—Brown, Hurly & Clark, East London.

3423/76/1—COMBRINK, Christiaan Stefanus, 861219 5001 007, 56 Cannon Street, Uitenhage; Cornelia Elizabeth Sophia Martin Combrink, born De Lange, 061108 0006 004 (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

17/77/3—ELTRINGHAM, Roy John, 022 621114, 20 Glenfield, Cape Road, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3235/76/1—McCAIG, Joseph Darnley, 045 983042 W, 46 Dalton Avenue, Uitenhage (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

261/77/1—DODKINS, Frederick John, 101 225300, 40 St Philip Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

514/77/2—McCLELAND, Robert Gordon, 101 229427 W, 26 Nixon Road, Perridgevale, Port Elizabeth; Stephanie Ernst McClelland (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

736/77/2—FRANKLIN, Leslie Bernard, 100613 5029 00 3, Red Cross Home, Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

94/77/2—PIETERS, Dennis Solly, 007 873645W, 7 Szendrei Street, Uitenhage; Muriel Margaret Pieters, 007873644W (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

128/77—STRYDOM, Coenraad, 840614 5001 00 5, Mariental (Mariental).—Die Standard Bank, Windhoek.

89/77—KNOUWDS, Ockert Gerbrand, 010617 5009 00 5, Tuinweg 105, Otjiwarongo; Magdalena Margaretha Knouwds, 061130 0004 00 3 (Otjiwarongo).—Volkskas, Windhoek.

84/77—VITKOVSKIS, Arnold Alexander, 270714 5021 00 0, 40 Nachtigal Street, Windhoek. —Barclays National Bank, Windhoek.

32/77—KÖHNE, Emily, gebore Du Toit, Posbus 72, Oshakati (Oshakati).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

35/77—BRUCKERHOFF, Theobaldine Eugenie, 920313 0001 00 3, Susanne Graouetehuis, Windhoek. —Die Standard Bank, Windhoek.

292/76—VAN ROOYEN, Renier Jacobus, Diazstraat 43, Walvisbaai; Hester Sophia van Rooyen, gebore Jansen van Vuuren (Walvisbaai).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

60/77—MARAIS, Hendrik De Villiers, 000718 5002 00 8, Rhode Alle, 15 Swakopmund (Swakopmund).—Volkskas, Windhoek.

# INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

N215/77—HAUPTFLEISCH, Johannes Jacobus. 22/4/77, Durban and Coast Local. Robert Carl Hauptfleisch.

N216/77—GOVENDER, Perumal, House 2, Road 919, Chatsworth, 27/4/77, Durban and Coast Local. Nadasen Chinappen James.

E70/77—BONZA BAY CONSTRUCTION (PTY) LTD, Inverloch House, Argyle Street, East London. 28/4/77, Eastern Cape. Neil Shelley Newnham.

K19/77—VENTER, Barend Jakobus Lodewikus, the deputy sheriff of Kimberley who is employed by Kimberley Outfitters (Pty) Ltd at 18 Du Toitspan Road, Kimberley. 29/4/77, Northern Cape. Grafton Agencies Ltd.

C176/77—FOUNTAIN BOUTIQUE (PTY) LTD, registered offices at Fountain Shopping Centre, Main Road, Rondebosch, Cape. 13/4/77, Cape of Good Hope Provincial. Guy Vivian Rogers.

C208/77—PARKER, Hamid (Hamid Kader), Bonteheuvel Avenue, Bonteheuvel. 13/4/77, Cape of Good Hope Provincial. Abdullah Gangraker, trading as Wembley Wholesalers.

C195/77—STRYDOM, Johannes Christoffel, 'n skrynerker by die Nasionale Paaië te Beaufort-Wes en woonagtig te Birdstraat 131, Beaufort-Wes, K.P. 6/4/77, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Edward Knolles de Villiers.

C250/77—FIT TEXTILES (PTY) LTD, registered office at Sixth Floor, State House, Rose Street, Cape Town. 26/4/77, Cape of Good Hope Provincial. Fit Textiles (Pty) Ltd.

C215/77—PRO-DESIGN (EDMS.) BPK., Eerste Verdieping, Volkssentrum, Kruisstraat, Bellville, Kaap. 20/4/77, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Pro-design (Edms.) Bpk.

C245/77—ZELCO PRODUCTS (PTY) LTD, trading as Factory Fabrics, registered office at Sixth Floor, State House, Rose Street, Cape Town. 27/4/77, Cape of Good Hope Provincial. Zelco Products (Pty) Ltd.

C216/77—CONNELLY, Yusuf, an insurance salesman, 23 Colesberg Circle, Heideveld. 20/4/77, Cape of Good Hope Provincial. Mohamed Ekram Arend.

N211/77—BRIAN SANSOM RETAILERS (PTY) LTD, registered head office at Seventh Floor, Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban. 22/4/77, Durban and Coast Local. Vimerg Investments (Pty) Ltd.

C225/77—WENDT, Edgar Otto, trading as Wendt's Music at Durbanville Centre, Durbanville, and at Voortrekker Road, Malmesbury, Cape, residing at 8 Westerkim Road, Durbanville. 20/4/77, Cape of Good Hope Provincial. Elizabeth Wendt, born Smith.

N214/77—E. G. KERBY & CO. (PTY) LTD, registered office at c/o Thornton-Dibb & Partners, Chartered Accountants, Chapel Street, Pietermaritzburg, carries on business as a general dealer, at 202 Church Street, Pietermaritzburg. 26/4/77, Natal Provincial.

N221/77—TREVELYAN-CRESSWELL, Graham Roland, an adult male, trading as Mr Spares, 34 Cato Street, Durban. 3/5/77, Natal Provincial. Abbas Hajee Mia.

T780/77—PARI-PLUS BELEGINGS BPK., met geregisteerde kantoor te Hallmarkgebou 638, Vermeulenstraat, Pretoria. 20/4/77, Transvaalse Provinsiale. Ex parte.

T800/77—LIEBENBERG, Barend Johannes, werksaam by die Hoër Tegniese Skool Tom Naudé, Potgieterlaan, Pietersburg. 26/4/77, Transvaalse Provinsiale. Jacoba Maria van der Merwe.

T790/77—BACKER, Ferdinand Ludwig, an adult European male, a restaurateur, 5 W.G. Northdene Princess Place, Parktown, Johannesburg. 26/4/77, Witwatersrand Local. Volkmar Fischer.

T823/77—ABRAHAMS, Max Solomon, an European company director who is resident at 215 Eton Place, Kernick Avenue, Fairways, Johannesburg. 3/5/77, Witwatersrand Local. Jacaraj Investments (Pty) Ltd.

T813/77—JABA (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, corner of Smith Street and Eloff Street, North Braamfontein, Johannesburg. 3/5/77, Witwatersrand Local. Albert Ruskin N.O.

T741/77—FLORA LOODGIETERS (EDMS.) BPK., having its registered office at 119 Christiaan de Wetlaan, Florida Park, Rooodepoort. 20/4/77, Witwatersrand Local. Ex parte.

T721/77—RACHEAN HOMES (PTY) LTD, having its registered head office at 13 Viljoen Street, Beyers Park, Boksburg, and carrying on business at Town Centre, Eloff Street, Boksburg. 19/4/77, Witwatersrand Local. Ex parte.

B75/77—BOTES, Andries Francois, Vredestraat 19, Villiers, O.V.S. 28/4/77. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jacobus Alwyn Botes.

Form/Vorm J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms. In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.



N163/77—MICRIC DISTRIBUTORS (CAPE) (PTY) LTD, Seventh Floor, Salisbury House, 349 West Street, Durban. 18/3/77—15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

N162/77—MICRIC DISTRIBUTORS (PTY) LTD, Seventh Floor, Salisbury House, 349 West Street, Durban. 18/3/77—15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

N164/77—MICRIC DISTRIBUTORS (TRANSVAAL) (PTY) LTD, Seventh Floor, Salisbury House, 349 West Street, Durban. 18/3/77—15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

T440/77—DAVLANDS INVESTMENT CO. (PTY) LTD, respondents registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T450/77—MONT AMI EN MER (PTY) LTD, respondents' registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T445/77—ARBOR GLEN (PTY) LTD, having its registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T443/77—SANDGLEN CRESTA (PTY) LTD, having its registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T623/77—GOUDRIJ STAAL EN SWEISWERKE (PTY) LTD, having its registered office at 9 Station Street, Oberholzer. 1/4/77—26/4/77, Transvaal Provincial. 1/6/77, 11h00, Oberholzer.

T502/77—NEL, Marthinus Stephanus Johannes Petrus, 'n paneelklopper van Palmiaan 40, Kemptonpark. 15/3/77—29/3/77, Transvaalse Provinsiale. 1/6/77, 10h00, Kemptonpark.

T603/77—CABINET TRANSPORT (PTY) LTD, having its principal place of business at 1 The Triangle, Maraisburg, Tvl. 29/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Roodepoort.

T611/77—YORK ESTATE (TVL) (PTY) LTD, having its registered office and principal place of business at Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. 29/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T451/77—FUNKY ONION (PTY) LTD, trading as Styx Unisex Fashions, Shop 7, Opera Plaza, Pretorius Street, Pretoria. 8/3/77—5/4/77, Transvaal Provincial. 1/6/77, 10h00, Pretoria.

T731/77—EXIBICON (EDMS.) BPK., having its registered office and principal place of business at 7 Trust Bank Arcade, West Street, Kempton Park, Tvl. 19/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 10h00, Kempton Park.

T521/77—MOERCHEN MOTORS (PTY) LTD, having its registered address at c/o Meintjies Putter & Koch, First Floor, Saambou National Buildings, corner of Von Brandis and Commissioner Street, Johannesburg. 15/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T321/77—WEPENER, Jacobus Frederick Imanuel, handel-drywende as Midway Panceelkloppers, te die Gouheoofweg, in die distrik Vanderbijlpark, en woonagtig te Plot 203, Rosashof, distrik Vanderbijlpark. 22/2/77—19/4/77, Transvaalse Provinsiale. 3/6/77, 09h30, Vanderbijlpark.

T511/77—PIETERSE, Jacobus Pieter, 'n verkoopsagent, Louis Bothalaan 33, Riviera, Pretoria. 19/4/77, Transvaalse Provinsiale. 1/6/77, 10h00, Pretoria.

B44/77—VAN NIEKERK, Johannes Wilhelmus, 'n boer en sakeman van Rustig, Posbus 2801, Bloemfontein, 9300. 10/3/77—21/4/77, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 1/6/77, 10h00, Bloemfontein.

B64/77—PRETORIUS, Sarel Andries Johannes, 'n skrynwerker woonagtig te Keeveystraat 20, Kroonstad. 7/4/77—28/4/77, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 1/6/77, 09h30, Kroonstad.

B62/77—MARTIN GIBBS (BFN) (PTY) LTD, a private company with limited liability with registered office at 119 Wilcocks Road, Bloemfontein. 4/4/77—28/4/77, Orange Free State Provincial. 1/6/77, 10h00, Bloemfontein.

C122/77—A J B TRANSPORT (PTY) LTD, registered office at c/o Vredelust Trust, 19 Jansen Street, Welgemoed, Bellville. 11/3/77—15/4/77, Cape of Good Hope Provincial. 7/6/77, 10h00, Bellville.

C113/77—MAINE CHANCE FARMS (PTY) LTD, registered office at 103 Donkin Street, Beaufort West. 4/3/77—19/4/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/6/77, 10h00, Beaufort West.

E46/77/2—DIMITRI ZENIOS BUILDING CONTRACTORS (PTY) LTD, having its principal place of business at 61 Woodpecker Street, Cotswold, Port Elizabeth. 8/3/77—3/5/77, South-Eastern Cape Local. 3/6/77, 14h00, Port Elizabeth.

N136/77—E. S. HALL INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 501 Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Street, Durban. 11/3/77—15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

N165/77—I. M. HENRY (PTY) LTD, registered office at Seventh Floor, Salisbury House, 349 West Street, Durban. 18/3/77—15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

W10/77—QUINTON, William George. Windhoek. 1/6/77, 10h00, Windhoek.

C28/77—W. A. KERR CONSTRUCTION (PTY) LTD, registered office at 303 Avley Place, corner of Grove Avenue and Main Road, Claremont, C.P. 19/1/77—13/4/77, Cape of Good Hope Provincial. 2/6/77, 09h00, Wynberg.

C589/77—GERMAINE KNITTING MILLS (PTY) LTD, registered offices of both applicants at c/o Tarleys Trust Ltd, Trust House, Thibault Square, Foreshore. 17/12/76—19/4/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/6/77, 10h00, Cape Town.

C79/77—KING OF THE SEA (PTY) LTD, head office at 51/9 Somerset Road, Green Point, Cape Town. 18/2/77—13/4/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/6/77, 10h00, Cape Town.

C146/77—EASY PAY OUTFITTERS (PTY) LTD, registered office at Spektor Cohn & Partners, 901 Tulbagh Centre, Cape Town. 17/3/77—21/4/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/6/77, 10h00, Cape Town.

N151/77—BOBMAN (PTY) LTD, registered office at c/o Smith & Olver, Fourth Floor, U.B.S. Buildings, Crompton Street, Pinetown. 18/3/77—22/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Pinetown.

N23/77—BUCHANAN, Yolande Wanda. 15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

N144/77—KARODIA, Ameena, trading as Amies Boutique, Shop 3, 518 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg. 18/3/77—15/4/77, Natal Provincial. 3/6/77, 10h00, Pietermaritzburg.

N153/77—KING, Thomas Patrick, 11 Benjamin Road, Fynnlands, Durban. 15/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

N174A/77—ALTIMCO SHOPFITTING AND JOINERY, 2 Richmond Road, New Germany. 25/3/77—22/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Pinetown.

N174B/77—WILLIAMS, Mark Munro, 14 Leghorne Road, Morningside, Durban. 25/3/77—22/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

N174C/77—GROBBELAAR, Jan Albertus, 5 Parkhaven, Berea Park Road, Berea, Durban. 25/3/77—22/4/77, Durban and Coast Local. 2/6/77, 10h00, Durban.

T177/77—FORK TRUCKS (NATAL) (PTY) LTD, having its registered office at 65 Rigger Road, Spartan, Kempton Park. 8/2/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 10h00, Kempton Park.

T677/77—VAN DER WALT, Hendrik, 'n inspekteur van Werke departement van Gemeenskapsbou, Johannesburg, en woonagtig te Rooikrans Singel 4, Van Riebeeck Park, Kempton Park. 5/4/77—26/4/77, Transvaalse Provinsiale. 1/6/77, 10h00, Kempton Park.

T446/77—MEADOW GLEN (PTY) LTD, respondents' registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T356/77—DUVEL, Mechthild Katharina Frieda Dora, gebore Prigge, getroud buite gemeenskap van goedere met Gotfried Wilhelm Hermann Duvel, 'n openbare koopvrou, Idalia, distrik Piet Retief. 19/4/77, Transvaalse Provinsiale. 7/6/77, 09h30, Piet Retief.

T439/77—DOWERGLEN SHOPPING CENTRE (PTY) LTD, registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T449/77—WELTEVREDEN DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD, registered office at 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T346/77—DUVEL, Christina Gertruida Johanna, wat saam met Mechthild Katharina Frieda Dora Duvel en Oswald Heinrich Duvel handel gedryf het onder die naam van Iswepe Trading Store en Idalia Cash Store. 19/4/77, Transvaalse Provinsiale. 7/6/77, 09h30, Piet Retief.

T326/77—DUVEL, Oswald Heinrich, Christina Gertruida Johanna Duvel en Mechthild Katharina Frieda Dora Duvel, wat handel gedryf het onder die naam van Iswepe Trading Store en Idalia Cash Store. 19/4/77, Transvaalse Provinsiale. 7/6/77, 09h30, Piet Retief.

T448/77—GLENLEA SHOPPING CENTRE (PTY) LTD. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T638/77—VERKEER BELEGGINGS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Goldberg, Kuhn & Lanesman, Tweede Verdiepung, Standard Bankgebou, hoek van Vanderwilt en Pretoriusstraat, Pretoria. 5/4/77—26/4/77, Transvaalse Provinsiale. 3/6/77, 10h00, Pretoria.

T528/77—CORNER POST ESTATES (PTY) LTD, is situated at Fourth Floor, Herschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 15/3/77—26/4/77, Transvaal Provincial. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T438/77—WINDSOR GLEN SHOPPING CENTRE (PTY) LTD. 8/3/77—26/4/77, Witwatersrand Local. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 1

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T147/77—TRANter & ALLEN (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T1602/76—LE QUINZE (EDMS.) BPK.; P. J. E. Meintjes, for Witwatersrand Trustee (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T96/77—PROFESSIONAL PROMOTIONS (PTY) LTD, in liquidation; G. H. J. Venter (Jr.), P.O. Box 1474, Johannesburg. 2000. 15/6/77, 09h00, Johannesburg.

C6/77—KUDELASZ, Otto John, an adult electrical engineer who carries on business as Television Centre, Kenilworth Centre, Kenilworth, C.P.; P. D. Kruger, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 2/6/77, 10h00, Cape Town.

C445/76—WESTLAND, Jan, trading as Jan Westland Plumbing Incorporating Cape Alterations and Renovations, B204 Emeraldene, Aliwal Road, Wynberg, C.P.; P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 2/6/77, 09h00, Wynberg.

C22/77—KONOPKA, Keith Graeme Zbigniel, 19 Kenmore Road, Tamboerskloof, Cape Town and employed as a production planner by B.M.D. Knitting Mills (Pty) Ltd; F. D. Glaum, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 36/77, 10h00, Cape Town.

T133/77—MOORE'S DRUKKERS (EDMS.) BPK., in likwidasië; G. D. Kotze, Posbus 26299, Arcadia. 10/6/77, 10h00, Delmas.

T283/77—MAGIC MOMENTS (PTY) LTD, in provisional liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg. 2001. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.

T217/77—P.G.F.P. (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg. 2001. 1/6/77, 10h00, Randburg.

T1248/76—BOULDER CRUSHERS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg. 2001. 3/6/77, 09h30, Louis Trichardt.

T1707/76—REDCAS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg. 2001. 3/6/77, 10h00, Pretoria.

N14/77—VORBIL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Strydom, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 23/6/77, 10h00, Pinetown.

C598/76—DACHIN TRUCK SALES (PTY) LTD, trading as Saviem (Cape), in liquidation; M. T. East and J. D. du Plooy, 24 Wale Street, Cape Town. 7/6/77, 10h00, Bellville.

N464/76—BESTEL, Max Joseph Marie, trading as Bestel Construction; Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban. 4000. 2/6/77, 10h00, Durban.

N516/76—DUNBAR, Georgia Hamilton, trading as Lady Hamilton at 88 Overport Drive, Durban; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 4000. 9/6/77, 10h00, Durban.

N67/77—ABOBAKER, Suleman Farouk, 15 Turtle Place, Mobeni Heights, Durban; F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1650, Durban. 4000. 2/6/77, 10h00, Durban.

B102/76—SCHULTZ, Karel Herman Albert, voorheen van Eersterus, Kroonstad, en tans van Tzaneen; R. D. van Wyk, Posbus 26, Kroonstad. 1/6/77, 09h30, Kroonstad.

T1467/76—PERFECTION UPHOLSTERERS (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg. 2000. 15/6/77, 09h00, Johannesburg.

K38/76—VAN ZYL, Jacobus Johannes; G. J. Carr, Posbus 6, Upington. 27/5/77, 14h00, Upington.

T1705/76—DE JAGER, GOOSEN & WELGEMOED CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons and L. T. Herdan, P.O. Box 1684, Johannesburg. 2000. 15/6/77, 10h00, Klerksdorp.

T54/77—MYRUSLEA (PTY) LTD, in liquidation; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2000. 8/6/77, 09h00, Johannesburg.

T158/77—PAN AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2000. 3/6/77, 09h30, Germiston.

B171/76—VAN DYK, Jacobus Gerhardus Johannes; Jacob Jeremias Maree, p/a Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman. 8/6/77, 10h00, Hennenman.

C192/77—LORRAINCO FASHION AGENCIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Eli Hurwitz, 312 United House, Heeren-gracht, Cape Town. 8001.

C41/77—WELLINGTON PRINTING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; Solomon Gutman and Joseph Johannes Fourie, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town. 8/6/77, 10h00, Wellington.

C497/76—KENWAY MOTORS (PTY) LTD, in liquidation; Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town. 8000. 3/6/77, 10h00, Cape Town.

E37/77/3—ELLIOTT, John Moorcroft, 6 Pembroke Place, who carried on business until the end of October 1976 as Auto Visual Advertising, at 9 Colonial Mutual Arcade, between Terminus and Union Streets, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 3/6/77, 09h00, East London.

E29/77/3—MUIR, Grant William and Reinhold Wilhelm Wilkes, formerly carrying on business as Carlton Hotel, at 29 Inverleith Terrace, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 3/6/77, 09h00, East London.

E31/77/1—ANDREW MUIR & SONS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered head office and formerly trading as Bring & Buy, 3 Argyle Street, East London; Andrew John Hart, P.O. Box 624, East London. 3/6/77, 09h00, East London.

B24/77—KEARNEY, Jan Wynand, voorheen woonagtig te Sindikaatstraat 12, Uitsig, Bloemfontein; H. G. van der Walt, Posbus 540, Bloemfontein en G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 8/6/77, 10h00, Bloemfontein.

B18/77—OBERLINDEN (EDMS.) BPK., p/a Trustfontein-gebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 8/6/77, 10h00, Bloemfontein.

T436/77—HORN, W. J.; J. G. A. Leyds, c/o P.O. Box 2103, Johannesburg. 2000. 1/6/77, 09h00, Johannesburg.



C596/76—AFRICA'S FURNITURE RESTORERS (EDMS.) BPK., in likwidasie; H. J. P. Smit, p/a Residentia Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville, 7530. 9/6/77, 10h00, Simonstad.

T65/77—NOORDSPORT (PTY) LTD, in liquidation; Ivor Lancelot van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 9/6/77, 10h00, Pretoria.

T1840/76—VAN VUUREN, P. J.; M. D. Blaha, Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria. 3/6/77, 09h30, Barberton.

T1623/76—ACE PINE CENTRE (PTY) LTD; G. D. Kotze, P.O. Box 26299, Pretoria. 8/6/77, 10h00, Pretoria.

K3/77—NORTHERN CAPE MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie; J. N. Coetzer, Vanzylstraat, Posbus 1, Hoopstad. 15/6/77, 10h00, Kimberley.

## Form/Vorm 2

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

N144/75—VINCENT, A. V. N. 2/6/77, 10h00, Pinetown. Interrogation.

C388/76—CLEVELAND DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD, in liquidation. 3/6/77, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

B99/76—VOLREN MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie, Jan Hofmeyerweg 155, Welkom. 22/6/77, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise kragtens die bepalings van Artikel 366 (2) van die Maatskappyywet is 22/6/77 die laaste dag waarop krediteure van die bogemelde maatskappy eise mag bewys en sal krediteure wat versuim om dit te doen, uitgesluit word van enige voordeel onder enige distribusierekening onder enige rekening wat ingedien word by die meester van die Hooggeregshof.

N322/76—PALMIET GARDEN AND HARDWARE (PTY) LTD, in liquidation. 26/5/77, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

T1632/76—FOURIE, J. G. 8/6/77, 09h30, Brits. Further proof of claims.

T1051/75—BESMAR ENGINEERING (PTY) LTD. 6/6/77, 10h00, Ermelo. Verdere bewys van eise.

T1483/75—STRIJDOM, P. J. M. 8/6/77, 10h00, Pretoria. 1. Proof of claims. 2. Interrogation of insolvent and others.

T1050/76—CRONJÉ, J. F. 3/6/77, 09h30, Volksrust. Verdere bewys van eise.

T1307/76—DROOMEILAND (EDMS.) BPK., in likwidasie. 3/6/77, 10h00, Potchefstroom. Verdere bewys van eise.

T1540/76—BERWIN CONSTRUCTION (PTY) LTD. 23/6/77, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

C507/76—LAUBSCHER, Rodney Ernest. 7/6/77, 10h00, Bellville. Further proof of claims.

E161/75/1—BLOUNT, late Stanley Ernest, 3/7/43, 27/10/75, previously practising as a veterinary surgeon in Grahamstown. 1/6/77, 10h00, Grahamstown. Further proof of claims.

N370/75—GOUNDEN, Nadarajan, Off Road 1104, Unit 11, Chatsworth, Natal. 2/6/77, 10h00, Durban. Proof of claims.

N383/75—MESSOR DEVELOPMENTS (PTY) LTD. 2/6/77, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

T1544/75—PHARMA-VET (PTY) LTD, in liquidation. 8/6/77, 09h00, Johannesburg. To prove claims.

C436/73—SUNCRAFT (PTY) LTD, in liquidation. 27/5/77, 10h00, Cape Town. For proof of petitioning creditor's secured claim.

N488/76—INTERNATIONAL FISHING CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. 2/6/77, 10h00, Durban. Proof of claim.

N375/76—SYDSPARK SALES (PTY) LTD, trading as Heavy Motor Spares, in liquidation. 2/6/77, 10h00, Durban. Proof of claim.

N48/76—H. J. STRANACK & CO. LTD, in liquidation. 2/6/77, 10h00, Durban. Further proof of claims.

C224/76/4A—GHILLANI, Claudio Antonio Alberto, wat handel dryf as Hohenhort Hotel. 3/6/77, 10h00, Kaapstad. Om 'n laat eis te bewys.

T237/76—SUPERIOR TILE CO. (EDMS.) BPK. 8/6/77, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

C58/76—CONSTAS, G. 3/6/77, 10h00, Cape Town. For the purpose of receiving the trustee's report and receiving directions as per the resolutions attached to the Report.

C475/76—BUDCOL (PTY) LTD, trading as Collees Café. 17/6/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

C295/76—MANDULA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 10/6/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

T605/76—FASHIONKNITS (PTY) LTD, in liquidation. 1/6/77, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

## Form/Vorm 3

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

B90/76—JACOBS, H. C. (A. C. Jacobs); Johan Izak Jacobus Fick, 25/10/76. 9/5/77. Vier maande, Bloemfontein.

T1295/73—MIDLANDS OIL (PTY) LTD, in liquidation; Clive Robert Lansdown, 6/2/74. 3/4/77. Three months, 8/8/77, Pretoria.

T1296/76—SMITH, Z. A.; A. J. Hessels, 2/12/76. 2/6/77. Ses maande.

T507/70—MOKUM CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; P. T. C. Thorne and L. Druker, 28/7/70. 18/4/77. Ses maande.

T617/76—RAS, Johannes Wilhelmus; G. W. Lampert, 11/11/76. 11/5/77. Three months, Pretoria.  
 T1163/75—GREEN, C. C.; P. D. Alexander, 19/12/75. 1/6/77. Six months, Pretoria.  
 N26/72/3—CORTINA SPORTSWEAR (PTY) LTD; S. N. Colam and M. J. Ensor, 4/4/72. 30/3/77. Six months, Pietermaritzburg.  
 N211/76—BLEWITT, Peter Michael Horace, c/o Hopewell Farm, Umhlali, North Coast, Natal; F. D. Muller, 14/10/76. 14/4/77. Three months, Pietermaritzburg.  
 N266/74—VAN DEN BERG, Johannes Willem, farm Rondebosch, District of Louis Trichardt, Tvl; F. D. Muller, 19/2/75. 19/3/77. Four months, Pietermaritzburg.  
 T572/75—SWARTZBERG, Alfred; C. F. Simmons and P. D. Berman, c/o P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000, 19/8/75. 19/3/77. Five months, Pretoria.

N53/72/2A—HAYCOURT FINANCE (PTY) LTD, in liquidation; G. I. Lipschitz and R. Millman, 11/2/72. 3/2/77. Six months, Pietermaritzburg.  
 E89/76/3—NEELMEYER, Marie Anette, formerly Simpson, formerly Cloughton, formerly Piggott, born Bostock, a receptionist at the Hotel Osner, East London; Kenneth Norman Paterson, 28/10/76. 28/4/77. Six months, Grahamstown.  
 C167/75—BACHER, Jan, 'n boukontrakteur, Hermanus; 5/9/75. 20/11/76. Nege maande, Kaapstad.  
 K27/74—PUREN, Andries David Francois, Astoria Hotel, Carnarvon; Johannes Wilhelmus Wilmans, 30/4/75. 30/4/77.  
 C431/76—DE VILLIERS, B. E.; A. M. Rennie, 10/12/76. Six months, Cape Town.  
 T1291/76—DU PLESSIS, J. P.; B. G. S. de Wet, 23/11/76. 23/5/77. Ses maande, Pretoria.

Form/Vorm 4

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

## LIKWIDASIE, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

N286/76—ZULULAND SISAL PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N376/76—DESAI, F. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1251/74—ORKNEY SUPPLY STORES (PTY) LTD. First and Final. Pretoria, Johannesburg.

C18/77—LOWLANDS FARM (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation.

N72/77—END PROPERTY PINETOWN (PTY) LTD. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

T749/74—POLLAKE, BUTTON & SLABBERT (PTY) LTD. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T489/76—PAR DUO PLASTIEK VERVAARDIGERS (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T188/73—DU PREEZ, J. H. Suplementêre Likwidasië en Distribusie in terme van Kompromie aanbod. Pretoria.

T1152/76/OND/2B—STOFFEL GRUNDLING (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië, Pretoria.

T220/73—LE ROUX, E. C. Tweede en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Nelspruit.

E112/75/2—FOWLDS, Walter Elliot Burnsall. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Alexandria.

T540/75/OND/A—VAN SCHALKWYK, G. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brits.

T675/76/OND/5A—SAAYMAN, P. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Thabazimbi.

B130/76—JANSEN VAN RENSBURG, Johann Dreyer, vooreen Ellana, Waterbron, distrik Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

B161/75—REYNEKE, Petrus Albertus, vooreen handeldrywende as Rio Rita Baba Modes te Bloemfontein. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

N367/75—ROSSOUW, Johannes Hieronymus, c/o Richards Bay Town Board Offices, Richards Bay, Zululand. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N23/75—PILLAY, Vermea, Flat 18, Patel Court, 230 West Road, Overport, Durban. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T776/76—WONDERVIEW FARMS (EDMS.) BPK., in voluntary liquidation. Liquidators First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1312/74—JANSEN VAN RENSBURG, Hendrik Sebastiaan, 'n vee-spekulant, Paarlstraat 60, Standerton. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie.

N359/75—NATAL FRUIT JUICES (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

E167/75/3—FOURIE, Carel Juriaan. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E157/76/3A—RICHMOND HILL PARKING GARAGES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T923/75—ELANDSFONTEIN STATION BOTTLE STORE (PTY) LTD. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

E125/75/1A—WOODING, William Frank. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C429/75—J. W. L. BONTUYS (EDMS.) BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C81/75—MOWZER, Hoosain, a general dealer, 16 Tussen Road, Rylands Estate, Athlone, C.P. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C276/75—PAROW INDUSTRIA SERVICE STATION (PTY) LTD, trading as Ivy Motors. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Parow.

C71/76—BLITSMAR (PTY) LTD. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Bellville.

C247/74—BRENEU (PTY) LTD. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

C285/76—LEISEGANG, A. O. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C63/76—MOSTERT, C. J., trading as Uitspan Café. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Calvinia.

N18/74—G. R. BEZUIDENHOUT PAINTERS AND DECORATORS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N146/73—IMPALA FERRY SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Fifth and Final. Pietermaritzburg, Durban.

W22/75—COETZEE, J. C. C. First and Final Liquidation and Distribution. Gobabis.

B105/76—MICHAEL, Andrew, formerly trading as Pan African Stores and Café, Kroonstad. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Kroonstad.

B33/76—WHITE, Agatha Catharina Meyer, formerly trading as Violettas. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Kroonstad.

B59/76—VAN DER WESTHUIZEN, N. J., formerly trading as MB Stores, Station Street, Kroonstad. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Kroonstad.

C476/75—DU PLESSIS, E. G. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Kaapstad, Worcester.



B121/76—HATTINGH, Lodewicus Van Straaten, die plaas Cornflats, distrik Excelsior. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Excelsior.

E66/76/2—CRAWFORD, John Roy, born 29/6/19, formerly c/o Glengarriff Hotel, East London, and now resident at Katberg Hotel, P.O. Katberg, C.P. First Liquidation and Distribution. East London.

E4/67/2A—LOUW, Jacobus Andries, a general dealer carrying on business under the style of Ja Louw, at Muller Street, Rhodes, District of Barkly East. Eleventh Liquidation and Distribution. Grahamstown.

C18/76—RENAISSANCE (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N209/75—MARSON, D. Spanier. Second Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg.

C215/75—WELDON FARMS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C44/76—MR ERWIN WEAR (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

T1292/74/OKD/2A—DE JONGH, Joachim Hermanus Albertus. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1251/75—KATH & CHERRY (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Witrivier.

T958/76—MINNAAR, C. J. Eerste Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Tzaneen.

T16/75—BEUKES, H. J. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Springs.

T448/76—FRED'S ESTATE AGENCY (PTY) LTD, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.

T92/75—LOWVELD AUTOMOTIVE SERVICES (EDMS.) BPK., in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië. Pretoria, Nelspruit.

T1125/75—FERRO, D. Tweede en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Germiston.

T1381/75—BAKER, B. C. Eerste Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Bethal.

T392/76—AFRO-HELENA (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T624/76—JOHN'S BOERDERY (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Nelspruit, Pretoria.

E1/77/1A—BIZANA ENTERPRISES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Kokstad.

C478/75—BRACKEN, M. D. U. R. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Stellenbosch.

C284/76—CASSALA FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

Form/Vorm 5

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

N327/74/4—ROBERTSON, J. M. G. 25/4/77. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

C31/77—SPACE PARK (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 4/5/77. Contribution collected. Peter L. Caspari, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

B74/74—REYNEKE, Wentzel Christoffel. 16/3/77. Preferente Dividend word betaal. J. J. Maree, p/a Prokureurs Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.

E79/73/3—TRUX (PTY) LTD, which carried on business as Korvette, General Dealers at Colesberg, C.P. 3/5/77. Dividend being paid. G. J. B. Smit, c/o C. H. Maasdorp & Smit, P.O. Box 28, Graaff-Reinet.

C228/71/3A—JANSE VAN RENSBURG, David Benjamin. 26/5/76. Uitbetaling van dividende. J. S. F. van der Vyver, p/a Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 3, Willowmore. 6680.

C2187—AFAMAL (NATAL) LTD, in voluntary liquidation, Master's Reference T1751/76/B. 15/4/77. First and Final Dividend. R. Darrell, P.O. Box 1182, Johannesburg, 2000.

C662—AFAMAL (WESTERN CAPE) LTD, in voluntary liquidation, Master's Reference T1791/76/A. 15/4/77. First and Final Dividend. R. Darrell, P.O. Box 1182, Johannesburg, 2000.

68/10694—GAY VICKY INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, Master's Reference T1942/76/OND/2B. 15/4/77. First and Final Dividend. R. Darrell, P.O. Box 1182, Johannesburg, 2000.

64/0743—KILLARNEY APARTMENT HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, Master's Reference T16/77/6B. 26/4/77. First and Final Dividend. R. Darrell, P.O. Box 1282, Johannesburg, 2000.

69/4256—ROGRAND INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, Master's Reference T1902/76/OND/2B. 15/4/77. First and Final Dividend. R. Darrell, P.O. Box 1182, Johannesburg, 2000.

T92/74—MITRI, Alexander John, c/o Salon Mitri, 8 Bradford Road, Fairmont, Johannesburg. 3/5/77. Dividend to secured Creditor only. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

68/8822—SUNNYPARK HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, Master's Reference T1904/76. 5/4/77. First and Final Dividend. R. Darrell, P.O. Box 1182, Johannesburg, 2000.

T1664/76—NINE FOUR FOUR RANDPARKRIF (PTY) LTD in members' voluntary liquidation. 26/4/77. Dividend being paid. C. H. J. van Rensburg, P.O. Box 3766, Johannesburg, 2000.

T791/76—POSTHORN RESTAURANT (PTY) LTD, in liquidation. 29/4/77. Awards to preferent creditors only. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees, P.O. Box 7419, Johannesburg.

T118/76—DU PREEZ, G. P. 22/3/77. Dividende is uitkeer en Kontribusie gehef. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T960/74—LIMPOPO SPA (PTY) LTD, in liquidation. 26/4/77. Concurrent award. J. G. A. Leyds, c/o P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

N150/75—DURBAN MUNICIPAL CLUB. 22/4/77. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T634/76—DAFFODIL HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 19/4/77. Dividend being paid. Walter Victor Brunton, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.

T1483/72/OND/3A—HIGHBURY ESTATES (EDMS.) BPK., in likwidasië. 21/4/77. Dividend en kontribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T714/74—BLAIRGOWRIE CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., in likwidasië. 25/4/77. Dividend. B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T499/76/OND/9A—KIRMOS TRADING CO. (PTY) LTD, in likwidasië. 25/4/77. Eerste Likwidasië. B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T777/75—P. M. KRUGER ELECTRICAL (EDMS.) BPK., in likwidasië. 28/4/77. Kontribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

246/72—WESSELS, W. G. 1/4/77. Dividend being paid. D. S. Darnley, P.O. Box 16, Vryheid, 3100.

T781/76—WEBOL INVESTMENTS (PTY) LTD. 4/5/77. Dividend uitkeer teen R1 in die Rand. E. D. Ras & Kie., Posbus 929, Brits.

T35/76—BORCHERDS, Victor. 29/1/77. Both. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Gerald Isaac Lipschitz, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 135, Durban.

1041/76—STEENKAMP, Carel Gert. 19/4/77. Dividend word uitgekeer. C. G. Steenkamp, p/a Boland Bank Bpk., Schoemanstraat 42a, Pietersburg.

T895/76/A—BARSAB INVESTMENT TRUST (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 18/4/77. Dividend being paid. Walter Victor Brunton, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.

E94/76/2B—NATCO ENTERPRISES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 27/4/77. Dividend being paid. J. L. Currie, P.O. Box 12119, Port Elizabeth.

N6/76—HOFFMAN, Francois Daniel Retief, c/o Automobile Association of South Africa, AA House, 537 Smith Street, Durban. 25/4/77. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N222/75—MOODLIAR, Sundrapalan Subramoney, 95 Dunnator Avenue, Asherville, Durban. 26/4/77. Contribution levied. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N93/76—KRITZINGER, Christiann Lodewyk, Plot 11, Saalfontein, Vryheid. 25/4/77. Contribution levied. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N206/75—KARODIA, Essack Mohamed, residing at 91 Couper Street, Stanger, Natal. 25/4/77. Preferent and Secured award and contribution levied. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N284/74—CAKEBREAD, Michael John, residing at 192 Evans Road, Glenwood, Durban. 27/4/77. Preferent and secured award. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

C426/73/6A—ADAMS, Rashied. 2/5/77. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C92/76/2A—BRIERS, Pierre Frederick. 7/4/77. Secured and preferent dividends only. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C432/74/2A—KRAAIFONTEIN BUILDERS SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation. 13/4/77. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C262/75/2B—VINCENT, Edward John, 4 Kemp's Way, Glencairn, C.P. 27/4/77. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

N348/75—KLINGENBERG, Ursula Agnes, 370207/0010/002, 7/7/37. 27/4/77. Dividend being paid. V. R. Lee, c/o Reay Lee & Vernon Lee, P.O. Box 491, Ladysmith.

N535/76/3B—MURETTO (PTY) LTD. 22/4/77. Dividend being paid. Aubrey Leonard Schaffer, Fourth Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

T999/74—GUILLAUME, Dankart, Parkstraat 715, Sunnyside, Pretoria. 26/4/77. Beide. C. van Gass en W. Van H. van der Walt, Posbus 523, Potchefstroom.

T677/75—SEGAL, Hymie Harold. 27/4/77. Contribution being levied. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000.

N250/75—LEN ORTLEPP (PTY) LTD, in liquidation. 24/3/77. Dividend being paid. G. H. J. Venter Sr, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000.

B75/76—BRITZ, Gert Cornelius, handeldrywende as Adrie Modelle, Sonop-arkade, Maitlandstraat, Bloemfontein. 29/4/77. Dividende uit te keer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

B163/75—THERON, Martha Cornelia Gertina, en Johann Pieter Marx, handeldrywend in vennootskap as Thema Konstruksie, Bethlehem. 29/4/77. Dividende uit te keer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

N162/71/1—P.D.S. (WEST RAND) (PTY) LTD, in liquidation. 26/4/77. Dividend being paid. S. N. Colam and C. R. Lansdown, co/ Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N91/76—PANDORA SALES (PTY) LTD, in liquidation. 27/4/77. Contribution being collected. Brian Rulten, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N534/76/2B—JUSTGRAVE INVESTMENTS (PTY) LTD. 27/4/77. Dividend being paid. Aubrey Leonard Schaffer, Fourth Floor Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

T823/76—PAMNN PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 21/4/77. Dividend to contributors. R. S. K. Tucker, c/o E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

N73/75—WORTHMANN, K. F. L. 2/5/77 Secured, preferent and concurrent dividends being paid. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

T87/75—TRIPLE V CONSTRUCTION (PTY) LTD. 26/4/77. Preferent award only. G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T157/76—SANDAMAP MINING CO. (PTY) LTD. 27/4/77. Contribution payable. G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N347/77—MIXPAVE (PTY) LTD, in liquidation. 29/4/77. Dividend paid. J. S. Evans and I. S. Fynn, P.O. Box 3912, Durban.

E147/74/3A—UYS, F. J., residing at 14 Ninth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, and carrying on business as the messenger of the Court, Port Elizabeth, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth, and also as Harmonie Printers, 24 Doyle Street, North End, Port Elizabeth. 7/3/77. Preferent award and concurrent dividend. David A. Morris, c/o Cape Trustees, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

T720/74—BALLINA (PTY) LTD, in liquidation. 2/5/77. Dividend being paid. C. G. Foot, c/o Syfrets Trustees, P.O. Box 7419, Johannesburg.

C285/74—JACOBS, A. 3/5/77. Contribution payable. D. J. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C21/76—NURSERY WHOLESALERS (PTY) LTD, formerly trading as Arcus Bros. (Pty) Ltd. 26/4/77. Dividend being paid. D. J. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

Form/Vorm 6

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T1555/76—'n Advokaat in diens van die Departement van justisie van die Republiek van Transkei wat ten tye van die sekwestrasie in diens was van die Departement van Justisie te Pretoria, 8/8/47, 331550 373. 19/10/76. Transvaalse Provinsiale, 12/7/77, 10h00. Kragtens artikel 124 (3).

T938/72—MAGID, Ben-Ami, 19/4/38, 3804195030004, c/o Bestweld (Pty) Ltd, 200 Protea Place, 4 Second Street, Orange Grove, Johannesburg. 8/8/72. Witwatersrand Local, 24/5/77, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1041/71—MÖRSNER, Johann Groenewald, 10/6/37, Lukas Meyerstraat 718, Dorandia, Pretoria, wat ten tye van sekwestrasie sake gedoen het as eiendomsagent. 23/11/71. Transvaalse Provinsiale, 12/7/77. Artikel 124 (2), 12 maande na eerste rekening goedgekeur is.

T751/74—KRUGER, Johannes Christiaan, 4/9/37, 3709045019 000, Voortrekker Street Pharmacy, 27 Voortrekker Street, Elsburg, District of Germiston. 3/9/74. Witwatersrand Local, 5/7/77, 10h00. Section 124 (2) (a).

T886/72—SNYMAN, Christoffel Johannes Jacobus Petrus, 7/5/33, 149348817, Dyerstraat 37, Balfour. 18/7/72. Transvaalse Provinsiale, 28/6/77, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T878/72—VISSER, Frederick Jacobus McLachlan, 14/9/33, 330 9145019008, ten tye van sekwestrasie, Direkteur van Maatskappye en woonagtig te Olympiastraat 42, Primrose, Germiston; tans werksaam as 'n voorman by Robert's Konstruksie, Elandsfontein, en steeds woonagtig te Olympiastraat 42, Primrose, Germiston. 1/8/72. Witwatersrand Plaaslike, 12/7/77, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Wet op Insolvensie 24 van 1936, soos gewysig.



Form/Vorm 7

**NOTICE OF TRUSTEES: DESTRUCTION OF DOCUMENTS**

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

**KENNISGEWING VAN KURATORS: Vernietiging van stukke**

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasie-bevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T467/75—WEINTRAUD, Johan. 8/4/75. Transvaal Provincial. 16/9/76. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

B16/75—GREYLING, Johannes Christoffel Hendrik. 6/2/75. Orange Free State Provincial. 20/2/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T779/74—LEESON, Johannes Jacobus, 6/8/74. Witwatersrand Local. 9/7/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T549/74—SALVO BOLAND FLORA (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/74. Witwatersrand Local. 6/7/76. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T279/73—FRIJOY INVESTMENTS CO. (PTY) LTD, in liquidation. 6/3/73. Witwatersrand Local. 17/12/74. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1106/74—ERA BOUKONTRAKTEURS EN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 29/10/74. Witwatersrand Local. 18/12/75. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

B152/74—CRYSTAL KITCHENS (PTY) LTD, in liquidation. 21/11/74. Orange Free State Provincial. 14/4/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T708/74—CONSUMER MERCHANDISING SERVICES (DISTRIBUTION) (PTY) LTD, in liquidation. 23/7/74. Witwatersrand Local. 6/8/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T225/75—WILLIAMS, Albert John. 4/2/75. Witwatersrand Local. 23/1/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T712/73—RONNING KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in liquidation. 12/6/73. Transvaal Provincial. 15/10/75. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1104/74—G. T. & M. SPARES (PTY) LTD, in liquidation. 7/10/74. Transvaal Provincial. 4/12/75. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T551/74—KAYEM, Esther. 4/6/74. Witwatersrand Local. 12/6/75. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) LTD, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T56/75—PIERROT BOTHERS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 21/1/75. Transvaal Provincial. 5/1/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T550/74—SALVO EXPORTS (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/74. Witwatersrand Local. 22/6/76. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1375/72—FREDS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 31/10/72. Witwatersrand Local. 29/12/75. R. Millman & C. Lansdown, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T369/75—I. H. TENNANT PROJECTS (PTY) LTD, in liquidation. 18/3/75. Witwatersrand Local. 7/5/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T548/74—SALVO FLORA (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/74. Witwatersrand Local. 15/3/76. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T992/74—GOLDSTEIN, Basil Lewis. 2/10/74. Witwatersrand Local. 22/6/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1491/72—MARTINS, Johannes Burger. 28/11/72. Transvaal Provincial. 8/3/76. R. Millman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T811/73—NEPTUNE SWIMWEAR CO. (PTY) LTD, in liquidation. 16/1/73. Witwatersrand Local. 15/7/74. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T288/75—SMULOWITZ, Solomon. 4/3/75. Witwatersrand Local. 24/5/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1106/B/74—BANTJES, Hendrik Petrus. 4/10/74. Transvaal Provincial. 18/12/75. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T165/75—HOLMES, Harol Morris. 11/2/75. Witwatersrand Local. 20/5/76. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1198/72—VORSTER, Frederick Jacobus. 26/9/72. Witwatersrand Local. 24/7/75. R. Millman & C. Lansdown, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

N318/74/4B—COERTZE, J. B. C. 28/2/75. Durban and Coast Local. 28/6/76. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N191/68/1A—MYNA. 13/9/68. Durban and Coast Local. 16/9/75. S. N. Colam, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N190/68/1—RAJKUMAR, Bissessar. 13/9/68. Durban and Coast Local. 5/7/76. S. N. Colam, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N192/68—BISSESSAR RAJKUMAR & MYNA. 23/9/68. Durban and Coast Local. 15/6/70. S. N. Colam, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N170/74/4A—SOMERSET, Ronald Edward. 22/7/74. Durban and Coast Local. 7/1/76. B. Rulten, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

Form/Vorm 8

**DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS**

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

**DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS**

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappe in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

C475/76—BUDCOL (PTY) LTD, trading as Collees Cape. 17/6/77. H. Zinman, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

T1540/76—BERWIN CONSTRUCTION (PTY) LTD, 23/6/77. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg, 2000.

Form/Vorm 9

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

**KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

LOUW, Charl Wynand, 'n administratiewe beamppte in diens van die Suid-Afrikaanse Weermag te Tempe, Bloemfontein, en woonagtig te Lausannestraat 4, Noordhoek, Bloemfontein. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 9/6/77, 10h00, (3) 23/5/77. (4) McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

HUMAN, Philippus Paulus, 'n klerk van Vierde Straat 5, Sishen, distrik Postmasburg. (2) Aansoek, Noord-Kaapse Provinsiale, 17/6/77, 10h00. (3) 23/5/77; Kimberley, Postmasburg. (4) Van de Wall, Botma & Obbes, Permanente Weg 7, Kimberley.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES  
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

Form/Vorm VL

**Section 64, Act 27 of 1943**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelower is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aange-tekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

*African Eagle-Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000*

783140—1/5/72, R10 000. Collins, H. A. C., now Nel.

783141—1/5/72, R10 000. Nel, J. P.

557523—1/11/62, R500. Brown, Mrs J.

865826—1/1/74, R5 000. Fletcher, late O. W.

935455—1/1/63, R1 290. Jooste, E. R.

475399—1/4/58, R1 000. Scott, K. and H. R. Scott.

729202—1/11/70, R3 000. Simons, J. B.

4125172—1/6/69, R2 458. Lee, L. F.

769671—1/11/71, R2 000/R2 000. Goddard, M. E. N.

744445—1/2/71, R861/R1 582. Müller, late H. L. A.

4127418—1/12/69, R8 896. James, R. A.

839380—1/7/73, R5 000. Engelbrecht, H. J.

*Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000*

55417 (A)—1/10/72, R1 272. Müller, B.

38938 (B)—1/7/72, R20 000. Hall, J. A.

*IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000*

64694—18/3/75, R75 000. Abl, Kurt Frans; Harold Ottomar Ristau.

65909—29/4/75, R10 308. Du Preez, Gael Gwen.

*Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000*

203 532—23/10/75, R20 000. Fouché, Robert Wighton; Robert Hilldix Hillier.

203 521—23/10/75, R20 000. Hillier, Robert Hilldix; Robert Wighton Fouché.

44553—14/5/73, R100 000. Roberts, Neville Daniel Michael; Francois Alwyn Smith.

44554—14/5/73, R100 000. Smith, Francois Alwyn; Neville Daniel Michael Roberts.

302 021—29/5/73, R4 667. Boonzaaier, Johan Chris.

*Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town*

2560026J—3/5/72, R2 240. Benyon, John Allen.

*Old Mutual, P.O. Box 66, Capetown*

2807150—17/1/75, R471. Mojapelo, S. K., AD729.

1582866—9/5/60, R2 000. Terrell, C., AD729.

2625608—2/8/73, R2 319. Honiball, R., AD729; R. J. Honiball.

2525076—1/11/72, R2 000. Kotze, C. M., AD729.

2769474—19/9/74, R5 000. Read, J. F., AD729; H. Read.

2782118—24/10/74, R6 000. Read, M. V., AD729; H. Read.

2922783—1/12/75, R4 620. Read, C. E., AD729; H. Read.

2272691—17/3/70, R37,60. Nxele, B. V., AD729; F. T. Nxele.

1252532—29/10/56, R11 632. Manasewitz, M., AD729; S. Manasewitz.

1923319—13/11/64, R1 652. Raath, C. S., AD729.

2649778—16/10/73, R3 000. Raath, C. S., AD729.

1665588—18/5/61, R1 000. Venter, H. J. M. H., AD729.

2316142—8/9/70, R764. Smith, Fle, AD731.

1835238—25/7/63, R8 560. Moolman, P. J., AD731; J. N. Moolman.

2025014—9/6/66, R2 000. Boisson, I. E., AD731.

2101923—29/8/67, R2 000. Prinsloo, F. J., AD731.

2358891—9/3/71, R1 000. Conradie, M. J., AD731.

710233—3/11/49, R2 000. Kemp, J., AD731.

2463864—3/5/72, R2 000. Stoltz, J. F., AD731.

1381331—7/3/58, R2 988. Fourie, J., AD731; estate late/boedel wyle D. N. Tom.

2143692—24/4/68, R2 000. Janse van Rensburg, W. A., AD731; T. D. Janse van Rensburg.



2075701—13/4/67, R2 521. Wilcox, D. K., AD731.  
 2216184—26/5/69, R3 000. Wilcox, D. K., AD731.  
 1301254—6/5/57, R1 000. Ngwendu, S., AD721.  
 1315077—19/6/57, R530. Joffe, I., AD721.  
 2978177—7/5/76, R2 895. Norval-Watt, late V., AD721; estate late Norval-Watt.  
 1466982—4/2/59, R4 000. Louw, late W. D. B., AD721; estate late W. D. B. Louw.  
 1928764—14/12/64, R2 000. Hannay, late F. R., AD721; R. M. Hannay.  
 399937—26/10/39, R2 000. King, late S. H., AD721; estate late S. H. King.  
 2660009—15/11/73, R2 240. Botha, late N. C., AD721; estate late N. C. Botha.  
 855256—2/4/52, R1 000. Portolan, W. L., AD721.  
 790941—12/4/51, R1 200. Vilakaze, C. C., AD721.  
 388656—11/5/39, R1 000. Bevis, N. P., AD721; M. M. Bevis.  
 1900939—10/7/64, R2 059. Hope, J. C., AD737; S.A. Permanent Building Society.  
 2757076—26/8/74, R4 766. Strumphier, P. L., AD737.  
 2884668—25/8/75, R2 000. Madikane, A. N., AD737.  
 1420949—31/7/58, R960. Rapiya, P. G., AD737; R. I. D. Rapiya.  
 2503440—18/8/72, R4 125. Clarke, R., AD737.  
 3048101—19/11/76, R8 436. Hodge, M. A. J., AD737.  
 1449293—10/11/58, R2 000. Jooste, M. J., AD737.  
 2282605—27/4/70, R2 500. Meise, R. S., AD737.  
 2581349—30/5/73, R3 000. Molyneux, J. M., AD737.  
 1891187—27/5/64, R1 680. Van Deventer, G. J., AD737.  
 1981101—30/9/65, R1 000. Van Deventer, G. J., AD737.

*Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg, 2001*

SA130023A—1/6/69, R1 000. Van der Merwe, Johann Hendrik.

*The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg*

5911206—/8/56, R1 500. Clemens, John Richard.

3880358—-/9/38, R2 000. Bresgi, Harry Barney.

3880011—-/7/38, R1 000. Barnes, Cyril Pemberton.

5973566—-/10/59, R4 000. Horwitz, Lionel Harold.

*Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000*

285334—4/4/63, R3 900/R780. Dale, Joseph; United Building Society.

310368—1/5/70, R13 000. Miller, Christopher Anthony.

*Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria, 0001*

699552—24/3/70, R2 000. Stroebel, Jacobus Johannes.

*The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centré, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001*

77062—1/6/63, R2 000. Leibbrandt, Johannes Henricus.

578192—1/11/75, R2 000. Pitout, Christiaan Grabriel.

581533—1/2/76, R3 000. Pitout, Christiaan Grabriel.

560614—1/2/74, R3 000. Britz, Barend Johannes.

585322—1/7/76, R4 157, Reid, Hendrik Johannes.

589271—1/12/76, R1 000. Schlapelo, Motau Samson Frans.

589327—1/12/76, R2 000. Mbukwane, Rantshinyeng Edward.

Form/Vorm B-I 136

## NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

HIO, Kong, business man/sakeman, 354 Vesta Drive, Fearie Glen, Pretoria, Tvl.

FUSI, Elisabetta, clerk/klerk, 7 Salie Street/-straat, Visagie Park, Nigel, 1490, Tvl.

FIALA, Bohumila, diamond classifier/diamand klassifiseerder, 1853 Hadida Avenue/-laan, Randpark Ridge Extension/-rif-uitbreiding 12, Randburg, Tvl.

DIEDERICKX, Leopold, representative/vertegenwoordiger, 1011 Willsborough Mansions, 23 Seaview Street/-straat, Durban, Natal.

FIALA, Hannus Jan, design draughtsman/ontwerptekenaar, 1853 Hadida Avenue/-laan, Randpark Ridge Extension/-rif-uitbreiding 12, Randburg, Tvl.

TUFFREY, Stephen Henry, 1176 Gibson Road, Henley-on-Klip, Tvl.

HERMANS, Ernestine, 55 Avondale Road, Kabeca Park, Port Elizabeth, Cape/Kaap.

KEANE, Kathleen Josephine, school teacher/onderwyseres, Nazareth House/Huis, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria, 0181, Tvl.

MICHAC, Catharina, cashier/kassiere, 130. Becquerer Court/-hof, Vanderbijlpark, Tvl.

POLITIS, Anastasios, student, 30 Hopkinson Street/-straat, Vanderbijlpark, Tvl.

HOVARI, Michael, fitter/passier, 23 Curt von Francois Street/-straat, Windhoek, S.W.A.

DELIGEORGES, Hercules, technical director/tegniese direkteur, 70 First Avenue/Eerste Laan, Dunvegen, Edenval, Tvl.

BRETT, Kirsteen Cameron, student, G128 Sanlam Park, 69 Hamlin Street/-straat, Gardens, Johannesburg, 2192, Tvl.

JAMES, Beverley Angela, housewife/huisvrou, 14 Coot Crescent/Singel, Flamingo Vlei, Table View Township, Cape/Kaap.

MANN, John Michael, land surveyor/landmeter, 16 Mimosa-park, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.

HYDE, Myles William, administrative officer/administratiewe amptenaar, 148 Arum Road/-weg, Tableview, Cape/Kaap.

BRUIJNIS, Cornelis Abram, electronic engineer/elektroniese ingenieur, 601 Atramosa, 66 Vos Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

LATIEF, Mohidien, shop assistant/winkelassistent, 5 Mabel Road/-weg, Rylands Estate/Rylandslandgoed, Athlone, Cape/Kaap.

LATIEF, Mukhtar Mohedien, born Aziz, housewife/huisvrou, 5 Mable Road/-weg, Rylands Estate/-landgoed, Athlone, Cape/Kaap.

LATIEF, Abdul Karim, shop assistant/winkelassistent, 5 Mabel Road/-weg, Rylands Estate/-landgoed, Athlone, Cape/Kaap.

LATIEF, Myrmoona Karriem, housewife/huisvrou, 5 Mabel Road/-weg, Rylands Estate/-landgoed, Athlone, Cape/Kaap.

SMITH, Jane Lesley, teacher/onderwyseres, G37 Lambert Road/-weg, Durban, 4001, Natal.

PFISTER, Audrey Gladys, housewife/huisvrou, 114 Darragh House, corner of Wanderers and Plein Streets/hoek van Wanderers- en Pleinstraat, Johannesburg, Tvl.

GEHRING, Uwe Tassilo, supervisor/opsiener, bedryf, 31 Mostert Street/-straat, Monte Vista, C.P./K.P.

HOFFMAN, Lynne Helena, clerk/klerk, 55 Emberen Street/-straat, Birchleigh North/-Noord Extention/Uitbreiding 3, Kemp-ton Park, 1620, Tvl.

VIMMER, Zdenek, boilermaker, 302 Margate Court, corner of Banket and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

LAURENCIK, Ludovit, electrician, 302 Margate Court, corner of Banket and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

JANECEK, Karel, motor mechanic/motorwerktuigkundige, 108 Buitekant, Gardens, Cape Town/Kaapstad, 8001, Cape/Kaap.

DESAI, Mrs Gitaben Indravaden, housewife/huisvrou, Erf 2389, Third Street, Eltivillas Indian Township, Louis Trichard, 0920, Northern Tvl/Noord-Tvl.

ELEFTHERIOU, Athanassios, manager/bestuurder, 811 Wills-borough Mansions/-hof, 23 Sea View Street/-straat, Durban, 4001, Natal.

# THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

## DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

Form/Vorm MVA

### NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

### KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigiemand wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/ persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000*

DE BEER, Jacoba Margareta. Claim 5/6/30228 (H/O), J. F. J. van Rensburg. 19/4/75, Church Street West, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria, and Andrew McColm Hospital.

CRAWFORD, George Michael. Claim 6/6/70035, E. C. Milne. 20/5/75, corner of Oxford and Baker Streets, Rosebank, Johannesburg. General Hospital, Hillbrow.

FLUKS, Jacobus Johannes. Claim 6/6/86004 H/O, O. P. Sowade. 5/5/75, Du Toit Street, Montagu. Montagu Hospital and Tygerberg Hospital.

*City Treasurer, c/o Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban*

MAGAZI, Nasindumzi Evelyn. Claim 114/0586. 16/12/73, corner of Kaula and Gwala Streets, Lamontville. King Edward VIII Hospital, Congella, Durban.

*Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000*

CHALLIS, Patricia May. Claim MVA. 8030/45, I.G.A. (Pty) Ltd. 7/10/74, Fauresmith-Koffiefontein Road, District of Fauresmith, O.F.S. Kimberley Provincial Hospital and St Joseph Hospital, Port Elizabeth.

MKHIZE, Daniel. Claim 0604/56, P. Nkauele. 14/8/75, Koma Road, Mapetla Township.

STAPELBERG, Delene. Claim 5227/56, Collins Bros Electrical. 15/4/76, Strand Street, Cape Town.

MARAIS, Kobus. Claim MVA 0691/56, E. H. White. 21/3/76, corner of Duncan and Pretorius Streets, Hatfield, Pretoria.

PAMLE, Lungile. Claim MVA. 7009/34. 2/6/73, Draaifontein Road, Port Elizabeth. Livingstone Hospital.

*The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg*

GENGIAH, David. Claim MVA.5/891. 19/5/74, Road 301, Chatsworth. R. K. Khan Hospital.

VAN DER WALT, Tjeart. Claim MVA 2/1431. 30/11/71. Joubert Park Nursing Home.

*Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg*

MABUZA, Enoch. MV.A5/940. 23/2/75, Burghersdorp Street, Johannesburg. Baragwanath Hospital.

*Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000*

MERKEL, Gillian Judith. Claim MVA 5/00183. 31/7/74, inter section of Goodman Terrace and First Street, Orange Grove, Johannesburg. Brenthurst Clinic.

*Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 7723, Johannesburg*

BLIGNAUT, Mrs W. A. Claim 580087. 30/1/75, Benoni.

*Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria, 0001*

DE WIT, Johannes Gideon, Grace Wilhelmina de Wit, Wilhelmina de Wit, Alexandra de Wit, Johannes de Wit, Derek de Wit en Mary Ann de Wit. Eis MVA 4/L 020. 24/12/73, Fairlands, Johannesburg. J. G. Strijdomhospitaal, Johannesburg.

*Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria*

ROODT, Catharina Magrieta Elizabeth. Eis MVA 4/H.060. 19/11/73, pad tussen Machadodorp en Nelspruit. Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit.

TERBLANCHE, Jaco. Eis MVA 4/H.060. 19/11/73, pad tussen Machadodorp en Nelspruit. Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit.

TERBLANCHE, Maria Elizabeth Susanne. Eis MVA 4/H.060. 19/11/73, pad tussen Machadodorp en Nelspruit. Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit.

TERBLANCHE, Thomas Jacobus. Eis MVA 4/H.060. 19/11/73, pad tussen Machadodorp en Nelspruit. Rob Ferreira-hospitaal, Nelspruit.

WALKER, Heilbrehta Catharina Florina. Eis MVA 8/P187. 13/1/68, Rustenburg-Johannesburgpad. Forona-Verpleeginrigting, Rustenburg. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria, Magnoliakliniek, Pretoria, Paul Krugergedenkhospitaal, Rustenburg, Rand Clinic, Johannesburg.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 66, Durban*

PORTER, James. Claim MVA 501725. 28/3/75, North Coast Road, Natal. Addington Hospital, Durban.

CHAM, Pan (Coojagir). Claim MVA 600600. 7/8/75, Prospect Estate, Darnall, Natal. Kearsney Hospital, Natal.



S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

MAXEGWANA, Mlamli Madlingozi. Claim 5-01672. 18/12/74, between Hankey and Patensie. Livingstone Hospital, Port Elizabeth.

POTGIETER, Petrus Dirk, in his capacity as curator ad litem of Frederick Daniel Potgieter. Claim MVA 4-00972, K. W. Shand. 28/9/73, Nelspruit-Machadodorp Highway. Middelburg Hospital, H. F. Verwoerd Hospital and Rob Ferreira Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 629, Krugersdorp

MADIBA, Cronje. Claim MVA 600483. 3/10/75, Orkney-Stilfontein Main Road. Westvaal Hospital, Orkney.

DE BEER, Arend Jacobus. Claim MVA 500903. 3/12/74, corner of Steyn and Third Streets, Fochville. Paardekraal Hospital, Krugersdorp.

Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 653, Cape Town, 8000

MANANA, N. Claim 05/P/10255. 4/7/74, Prince Edward and Grey Streets, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban.

MARLEY, Raymond George. Eis 7/N363. 14/10/73, Johannesburg. Johannesburgse Algemene Hospitaal.

Sentraboer (Koöperatief) Bpk., p/a Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 8000

CLAIMS, Petrus John. Eis 4/193. 17/4/74, Nasionale Pad, Bellville. Tygerberghospitaal en Karl Bremerhospitaal.

## GOVERNMENT NOTICE

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 836

20 May 1977

#### UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P77/32

| Entry No.<br>Inskrywing No. | Publication or object<br>Publikasie of voorwerp | Author or producer<br>Skrywer of voortbringer | Section 47 (2)<br>Section 47 (2) |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| P77/4/44.....               | Escape—March 1977, Vol 2, No 2.....             | Allied Publishing Ltd, Johannesburg.....      | (a)                              |

## GOEWERMENSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 836

20 Mei 1977

#### ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

## SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 • Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria and Cape Town

## SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struie, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplante; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

## CONTENTS

and Weekly Index

| No.                                                                                                                                             | Page No. | Gazette No. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| <b>PROCLAMATIONS</b>                                                                                                                            |          |             |
| R. 93. Act 51 of 1949: Application of section 2 (1) of the Air Services Act, 1949 (Act 51 of 1949) as amended, to certain visiting aircraft ... | 1        | 5544        |
| 95. Act 36 of 1966: Declaration of a group area: Keimoes ...                                                                                    | 1        | 5548        |
| 96. Act 36 of 1966: Declaration of a group area: Hofmeyr ...                                                                                    | 1        | 5548        |
| <b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>                                                                                                           |          |             |
| <b>Agricultural Economics and Marketing, Department of</b>                                                                                      |          |             |
| <i>Government Notice</i>                                                                                                                        |          |             |
| R. 819. Act 59 of 1968: Minimum selling prices for tobacco ...                                                                                  | 1        | 5542        |
| <i>General Notices</i>                                                                                                                          |          |             |
| 313. Act 54 of 1976: Notice of application for approval for the erection of a new abattoir ...                                                  | 15       | 5548        |
| 314. Act 54 of 1976: Notice of application for approval for the erection of a new abattoir ...                                                  | 16       | 5548        |
| <b>Agricultural Technical Services, Department of</b>                                                                                           |          |             |
| <i>General Notice</i>                                                                                                                           |          |             |
| 309. Quarterly return of brands registered: 1 January 1977 to 31 March 1977 ...                                                                 | 12       | 5548        |
| <b>Bantu Administration and Development, Department of</b>                                                                                      |          |             |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                       |          |             |
| R. 818. Correction notice ...                                                                                                                   | 3        | 5542        |
| R. 823. Act 25 of 1945: Regulations governing the control and supervision of an urban Bantu residential area ...                                | 3        | 5542        |
| 868. Act 25 of 1945: Bantu Affairs Administration Board for the Midlands Area ...                                                               | 2        | 5548        |
| 869. Act 45 of 1971: Bantu Affairs Administration Board for the Central Orange Free State Area ...                                              | 3        | 5548        |
| 870. Act 25 of 1945: Bantu Affairs Administration Board for the Diamond Fields Area ...                                                         | 2        | 5548        |
| 871. Establishment of the Mnyamana Regional Authority ...                                                                                       | 4        | 5548        |
| <b>Commerce, Department of</b>                                                                                                                  |          |             |
| <i>General Notices</i>                                                                                                                          |          |             |
| 293. List A2 ...                                                                                                                                | 4        | 5543        |
| 296. Notice in terms of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973) ...                                                                            | 1        | 5543        |
| <b>Community Development, Department of</b>                                                                                                     |          |             |
| <i>General Notice</i>                                                                                                                           |          |             |
| 308. Act 3 of 1966: Determination of compensation ...                                                                                           | 10       | 5548        |
| <b>Customs and Excise, Department of</b>                                                                                                        |          |             |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                       |          |             |
| R. 790. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/471) ...                                                                 | 13       | 5542        |
| R. 791. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/472) ...                                                                 | 14       | 5542        |
| R. 792. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/473) ...                                                                 | 5        | 5542        |
| R. 793. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/474) ...                                                                 | 15       | 5542        |
| R. 794. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/503) ...                                                                   | 4        | 5542        |
| R. 795. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/504) ...                                                                   | 15       | 5542        |
| R. 796. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/505) ...                                                                   | 16       | 5542        |
| R. 797. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/73) ...                                                                    | 3        | 5542        |

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat usself deur die Koerant-nommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

en Weeklikse Indeks

| No.                                                                                                                                                        | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| <b>PROKLAMASIES</b>                                                                                                                                        |            |                   |
| R. 93. Wet 51 van 1949: Toepassing van artikel 2 (1) van die Wet op Lugdienste, 1949 (Wet 51 van 1949) soos gewysig, op sekere besoekeende lugvaartuie ... | 1          | 5544              |
| 95. Wet 36 van 1966: Verklaring van 'n groepsgebied: Keimoes ...                                                                                           | 1          | 5548              |
| 96. Wet 36 van 1966: Verklaring van 'n groepsgebied: Hofmeyr ...                                                                                           | 1          | 5548              |
| <b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>                                                                                                              |            |                   |
| <b>Arbeid, Departement van</b>                                                                                                                             |            |                   |
| <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                            |            |                   |
| R. 803. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Drank- en Verversingsbedryf, Kaap: Wysiging van Hoofdooreenkoms ...                                             | 19         | 5542              |
| R. 807. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hoedenywerheid (Kaap): Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms ...                                                 | 21         | 5542              |
| R. 808. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hoedenywerheid (Kaap): Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms ...                                                | 24         | 5542              |
| R. 809. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Vervoerbedryf, Nie-Blanke passasiers, Durban: Wysiging van Hoofdooreenkoms ...                                  | 24         | 5542              |
| R. 810. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hoedenywerheid (Kaap): Wysiging van Hoofdooreenkoms ...                                                         | 29         | 5542              |
| R. 811. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hoedenywerheid (Kaap): Hernuwing van Hoofdooreenkoms ...                                                        | 29         | 5542              |
| R. 814. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vrystelling: Inspeksies van hysers en roltrappe ...                                                  | 29         | 5542              |
| <b>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van</b>                                                                                              |            |                   |
| <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                            |            |                   |
| R. 818. Verbeteringskennisgewing ...                                                                                                                       | 3          | 5542              |
| R. 823. Wet 25 van 1945: Regulasies betreffende die beheer en toesig oor 'n stedelike Bantoewoongebied ...                                                 | 3          | 5542              |
| 868. Wet 25 van 1945: Bantoe-administrasieraad vir die Middellandsegebied ...                                                                              | 2          | 5548              |
| 869. Wet 45 van 1971: Bantoe-administrasieraad vir die Midde Oranje-Vrystaatgebied ...                                                                     | 3          | 5548              |
| 870. Wet 25 van 1945: Bantoe-administrasieraad vir die Diamantveldgebied ...                                                                               | 2          | 5548              |
| 871. Instelling van die Mnyamana-streoksowerheid ...                                                                                                       | 4          | 5548              |
| <b>Biennelandse Sake, Departement van</b>                                                                                                                  |            |                   |
| <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                            |            |                   |
| 836. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies: Lys P77/32 ...                                                                                      | 6          | 5548              |
| 866. Wet 46 van 1946: Uitslag Volksraad tussenverkiezing: Westdene ...                                                                                     | 6          | 5548              |
| <b>Doeane en Aksyns, Departement van</b>                                                                                                                   |            |                   |
| <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                            |            |                   |
| R. 790. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/471) ...                                                                                 | 13         | 5542              |
| R. 791. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/472) ...                                                                                 | 14         | 5542              |
| R. 792. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/473) ...                                                                                 | 5          | 5542              |
| R. 793. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/474) ...                                                                                 | 15         | 5542              |
| R. 794. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/503) ...                                                                                   | 4          | 5542              |
| R. 795. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/504) ...                                                                                   | 15         | 5542              |
| R. 796. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/505) ...                                                                                   | 16         | 5542              |
| R. 797. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/73) ...                                                                                    | 3          | 5542              |



| No.                                                                                                                                                                        | Page No. | Gazette No. | No.                                                                                                                                                                                   | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| <b>Finance, Department of</b>                                                                                                                                              |          |             | <b>Finansies, Departement van</b>                                                                                                                                                     |            |                   |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                                                  |          |             | <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                                                       |            |                   |
| 835. Local registered stocks ... ..                                                                                                                                        | 4        | 5548        | 835. Plaaslike geregistreerde effekte ... ..                                                                                                                                          | 4          | 5548              |
| 841. Provincial revenue collections: 1 April 1976 to 28 February 1977 ... ..                                                                                               | 5        | 5548        | 841. Provinsiale inkomste: 1 April 1976 tot 28 Februarie 1977 ... ..                                                                                                                  | 5          | 5548              |
| 842. Lost stock certificates ... ..                                                                                                                                        | 5        | 5548        | 842. Verlore effekte sertifikate ... ..                                                                                                                                               | 5          | 5548              |
| 865. Internal registered stock ... ..                                                                                                                                      | 4        | 5548        | 865. Binnelandse geregistreerde effekte ... ..                                                                                                                                        | 4          | 5548              |
| <i>General Notices</i>                                                                                                                                                     |          |             | <i>Algemene Kennisgewings</i>                                                                                                                                                         |            |                   |
| 306. Monthly returns by permanent building societies ... ..                                                                                                                | 11       | 5548        | 306. Maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings ... ..                                                                                                                        | 11         | 5548              |
| 315. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 30th day of April 1977 ... ..                                                                  | 16       | 5548        | 315. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 30ste dag van April 1977 ... ..                                                                                     | 16         | 5548              |
| 316. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 6th day of May 1977 ... ..                                                                     | 17       | 5548        | 316. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 6de dag van Mei 1977 ... ..                                                                                         | 17         | 5548              |
| <b>Health, Department of</b>                                                                                                                                               |          |             | <b>Gemeenskapsbou, Departement van</b>                                                                                                                                                |            |                   |
| <i>Government Notice</i>                                                                                                                                                   |          |             | <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                                                                                                          |            |                   |
| R. 821. Act 56 of 1974: Regulations relating to qualifications obtained outside the Republic which entitle South African citizens to registration as a Psychologist ... .. | 17       | 5542        | 308. Wet 3 van 1966: Bepaling van vergoeding ... ..                                                                                                                                   | 10         | 5548              |
| <b>Industries, Department of</b>                                                                                                                                           |          |             | <b>Gesondheid, Departement van</b>                                                                                                                                                    |            |                   |
| <i>Government Notice</i>                                                                                                                                                   |          |             | <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                                                                                                        |            |                   |
| R. 825. Act 58 of 1973: Sea Fisheries Act ... ..                                                                                                                           | 17       | 5542        | R. 821. Wet 56 van 1974: Regulasies betreffende kwalifikasies wat buite die Republiek verwerf is wat die reg op registrasie as sielkundige aan Suid-Afrikaanse Burgers verleen ... .. | 17         | 5542              |
| <b>Interior, Department of the</b>                                                                                                                                         |          |             | <b>Handel, Departement van</b>                                                                                                                                                        |            |                   |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                                                  |          |             | <i>Algemene Kennisgewings</i>                                                                                                                                                         |            |                   |
| 836. Publications Act, 1974: Undesirable publications: List P77/32 ... ..                                                                                                  | 6        | 5548        | 293. Lys A2 ... ..                                                                                                                                                                    | 4          | 5543              |
| 866. Act 46 of 1946: Result of House of Assembly By-election: Westdene ... ..                                                                                              | 6        | 5548        | 296. Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973) ... ..                                                                                                          | 1          | 5543              |
| <b>Justice, Department of</b>                                                                                                                                              |          |             | <b>Justisie, Departement van</b>                                                                                                                                                      |            |                   |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                                                  |          |             | <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                                                       |            |                   |
| R. 817. Amendment of the regulations made in terms of section 103 of the Administration of Estates Act, 1965 ... ..                                                        | 19       | 5542        | R. 817. Wysiging van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 103 van die Boedelwet, 1965 ... ..                                                                                  | 19         | 5542              |
| 843. Appointment of member of the National Liquor Board ... ..                                                                                                             | 6        | 5548        | 843. Aanstelling van lid van Nasionale Drankraad ... ..                                                                                                                               | 6          | 5548              |
| <b>Labour, Department of</b>                                                                                                                                               |          |             | <b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van</b>                                                                                                                                |            |                   |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                                                  |          |             | <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                                                                                                        |            |                   |
| R. 803. Industrial Conciliation Act, 1956: Liquor and Catering Trade, Cape: Amendment of Main Agreement ... ..                                                             | 19       | 5542        | R. 819. Wet 59 van 1968: Minimum verkoopprijs vir tabak ... ..                                                                                                                        | 1          | 5542              |
| R. 807. Industrial Conciliation Act, 1956: Millinery Industry (Cape): Amendment of Provident Fund Agreement ... ..                                                         | 21       | 5542        | <i>Algemene Kennisgewings</i>                                                                                                                                                         |            |                   |
| R. 808. Industrial Conciliation Act, 1956: Millinery Industry (Cape): Renewal of Provident Fund Agreement ... ..                                                           | 24       | 5542        | 313. Wet 54 van 1976: Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir ... ..                                                                                            | 15         | 5548              |
| R. 809. Industrial Conciliation Act, 1956: Non-European Passenger Transportation Trade Durban: Amendment of Main Agreement ... ..                                          | 24       | 5542        | 314. Wet 54 van 1976: Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir ... ..                                                                                            | 16         | 5548              |
| R. 810. Industrial Conciliation Act, 1956: Millinery Industry (Cape): Amendment of Main Agreement ... ..                                                                   | 25       | 5542        | <b>Landbou-tegniese Dienste, Departement van</b>                                                                                                                                      |            |                   |
| R. 811. Industrial Conciliation Act, 1956: Millinery Industry (Cape): Renewal of Main Agreement ... ..                                                                     | 29       | 5542        | <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                                                                                                          |            |                   |
| R. 814. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Exemption: Inspection of elevators and escalators ... ..                                                         | 29       | 5542        | 309. Kwartaallike opgawe van brandmerke: 1 Januarie 1977 tot 31 Maart 1977 ... ..                                                                                                     | 12         | 5548              |
| <b>Mines, Department of</b>                                                                                                                                                |          |             | <b>Mynwese, Departement van</b>                                                                                                                                                       |            |                   |
| <i>General Notice</i>                                                                                                                                                      |          |             | <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                                                                                                          |            |                   |
| 307. Act 20 of 1967: Reservation of land for the purpose of a public road ... ..                                                                                           | 10       | 5548        | 307. Wet 20 van 1967: Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad ... ..                                                                                                        | 10         | 5548              |
| <b>Police, Department of</b>                                                                                                                                               |          |             | <b>Nywerheidswese, Departement van</b>                                                                                                                                                |            |                   |
| <i>Government Notice</i>                                                                                                                                                   |          |             | <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                                                                                                        |            |                   |
| R. 805. Act 23 of 1955: Second-hand goods ... ..                                                                                                                           | 30       | 5542        | R. 825. Wet 58 van 1973: Wet op Seevisserye ... ..                                                                                                                                    | 17         | 5542              |
|                                                                                                                                                                            |          |             | <b>Openbare Werke, Departement van</b>                                                                                                                                                |            |                   |
|                                                                                                                                                                            |          |             | <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                                                       |            |                   |
|                                                                                                                                                                            |          |             | 846. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                                                                          | 6          | 5548              |
|                                                                                                                                                                            |          |             | 847. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                                                                          | 7          | 5548              |
|                                                                                                                                                                            |          |             | 848. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                                                                          | 7          | 5548              |
|                                                                                                                                                                            |          |             | 849. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                                                                          | 7          | 5548              |
|                                                                                                                                                                            |          |             | 850. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                                                                          | 8          | 5548              |

| No.                                                                                                                                  | Page<br>No. | Gazette<br>No. | No.                                                                                                                              | Bladsy<br>No. | Staats-<br>koerant<br>No. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------|
| <b>Posts and Telecommunications, Department of</b>                                                                                   |             |                | <b>Openbare Werke, Departement van (vervolg)</b>                                                                                 |               |                           |
| <b>Government Notice</b>                                                                                                             |             |                | <b>Goewermentskennisgewings (vervolg)</b>                                                                                        |               |                           |
| 310. State-owned land offered for purchase by public tender ... ..                                                                   | 14          | 5548           | 851. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                     | 8             | 5548                      |
| <b>Public Works, Department of</b>                                                                                                   |             |                | 852. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                     | 8             | 5548                      |
| <b>Government Notices</b>                                                                                                            |             |                | 853. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                     | 9             | 5548                      |
| 846. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 6           | 5548           | 854. Wet 81 van 1968: Wet op Professionele Ingenieurs ... ..                                                                     | 9             | 5548                      |
| 847. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 7           | 5548           | 855. Wet 35 van 1970: Wet op Argitekte ... ..                                                                                    | 10            | 5548                      |
| 848. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 7           | 5548           | 856. Wet 35 van 1970: Wet op Argitekte ... ..                                                                                    | 10            | 5548                      |
| 849. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 7           | 5548           | <b>Polisie, Departement van</b>                                                                                                  |               |                           |
| 850. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 8           | 5548           | <b>Goewermentskennisgewing</b>                                                                                                   |               |                           |
| 851. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 8           | 5548           | R. 805. Wet 23 van 1955: Tweedehandse goed ... ..                                                                                | 30            | 5542                      |
| 852. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 8           | 5548           | <b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>                                                                             |               |                           |
| 853. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 9           | 5548           | <b>Algemene Kennisgewing</b>                                                                                                     |               |                           |
| 854. Act 81 of 1968: Professional Engineers Act                                                                                      | 9           | 5548           | 310. Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied ... ..                                                                    | 14            | 5548                      |
| 855. Act 35 of 1970: The Architects Act ... ..                                                                                       | 10          | 5548           | <b>Vervoer, Departement van</b>                                                                                                  |               |                           |
| 856. Act 35 of 1970: The Architects Act ... ..                                                                                       | 10          | 5548           | <b>Goewermentskennisgewings</b>                                                                                                  |               |                           |
| <b>Transport, Department of</b>                                                                                                      |             |                | R. 829. Wet 74 van 1962: Eerste wysiging van vliegeregels, lugverkeerdienste, soek en redding- en oorvlugregulasies, 1975 ... .. | 3             | 5544                      |
| <b>Government Notices</b>                                                                                                            |             |                | R. 830. Wet 74 van 1962: Lugvaartwet, 1962, soos gewysig ... ..                                                                  | 5             | 5544                      |
| R. 829. Act 74 of 1962: First Amendment of the rules of the air traffic services, search and rescue and overflight regulations, 1975 | 3           | 5544           | 834. Aanstelling as lid ... ..                                                                                                   | 10            | 5548                      |
| R. 830. Act 74 of 1962: Aviation Act, 1962, as amended ... ..                                                                        | 5           | 5544           | <b>Algemene Kennisgewing</b>                                                                                                     |               |                           |
| 834. Appointment as member ... ..                                                                                                    | 10          | 5548           | 311. Wet 51 van 1949: Wet op Lugdienste, soos gewysig ... ..                                                                     | 14            | 5548                      |
| <b>General Notice</b>                                                                                                                |             |                | Aansoeke om motortransportsertifikate ... ..                                                                                     | 18            | 5548                      |
| 311. Act 51 of 1966: Air Services Act, as amended ... ..                                                                             | 14          | 5548           | Amtelike publikasies uitgereik gedurende Maart 1977 ... ..                                                                       | 36            | 5548                      |
| Applications for motor carrier certificates                                                                                          | 18          | 5548           | Gewysigde sluitingstye vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings                                                     | 37            | 5548                      |
| Official publications issued during March 1977 ... ..                                                                                | 36          | 5548           | <b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>                                                                                                      |               |                           |
| Amended closing times for legal notices and Government notices ... ..                                                                | 37          | 5548           | <b>Algemene Voorwaardes en Tariewe ... ..</b>                                                                                    |               |                           |
| <b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>                                                                                                          |             |                | Aktes: Verlore Dokumente ... ..                                                                                                  | 46            |                           |
| General Conditions and Rates ... ..                                                                                                  | 38          |                | Algemeen ... ..                                                                                                                  | 65            |                           |
| Administration of Estates Acts Notices ...                                                                                           | 71          |                | Besigheidskennisgewings ... ..                                                                                                   | 41            |                           |
| Business Notices ... ..                                                                                                              | 41          |                | Boedelwettekennisgewings ... ..                                                                                                  | 71            |                           |
| Butchers' Notices ... ..                                                                                                             | 65          |                | Derdeparty-assuransie-eise ... ..                                                                                                | 100           |                           |
| Change of Name ... ..                                                                                                                | 64          |                | Geregte en Openbare Verkope ... ..                                                                                               | 49            |                           |
| Companies Notices ... ..                                                                                                             | 42          |                | Handelsmerke in S.W.A. ... ..                                                                                                    | 69            |                           |
| Deeds: Lost Documents ... ..                                                                                                         | 46          |                | Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings ... ..                                                                           | 90            |                           |
| General ... ..                                                                                                                       | 65          |                | Likwidateurskennisgewings ... ..                                                                                                 | 45            |                           |
| Insolvency Acts and Companies Acts Notices ... ..                                                                                    | 90          |                | Maatskappykennisgewings ... ..                                                                                                   | 42            |                           |
| Liquidators' Notices ... ..                                                                                                          | 45          |                | Naamsveranderings ... ..                                                                                                         | 64            |                           |
| Lost Life Insurance Policies ... ..                                                                                                  | 98          |                | Naturalisasiekennisgewings ... ..                                                                                                | 99            |                           |
| Naturalisation Notices ... ..                                                                                                        | 99          |                | Orders van die Hof ... ..                                                                                                        | 47            |                           |
| Orders of the Court ... ..                                                                                                           | 47          |                | Publieke Veilings ... ..                                                                                                         | 61            |                           |
| Public Auctions ... ..                                                                                                               | 61          |                | Slagterskennisgewings ... ..                                                                                                     | 65            |                           |
| Sales in Execution and Public Sales ...                                                                                              | 49          |                | Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke ... ..                                                                                | 49            |                           |
| Supersessions and Discharge of Petitions                                                                                             | 49          |                | Verlore Lewensversekeringspolisse ... ..                                                                                         | 98            |                           |
| Third Party Insurance Claims ... ..                                                                                                  | 100         |                |                                                                                                                                  |               |                           |
| Trademarks in S.W.A. ... ..                                                                                                          | 69          |                |                                                                                                                                  |               |                           |



### 6. Irregular curvilinear boundaries

(1) For surveying the high water mark of the sea a charge of R3,50 for every 50 metres, or part thereof, plus an initial charge of R8 for each subdivision abutting on the high water mark, shall be made.

(2) For surveying all other curvilinear boundaries, a charge of R3,50 for every 50 metres, or part thereof, plus an initial charge of R8 for each subdivision of the property being surveyed abutting on the curvilinear boundary shall be made: Provided that when it is necessary to survey both banks of a river in order to determine the middle, the charge shall be R6,50 for every 50 metres, or part thereof, plus an initial charge of R8 for each subdivision abutting on the curvilinear boundary.

(3) *Information obtained from previous surveys.*—A land surveyor shall not charge a second time for the survey of a curvilinear boundary if the information obtained in a previous survey can be used: Provided that any work that may be necessary to enable the land surveyor to use such information shall be charged for in accordance with paragraph 13 hereof.

### 7. Diagrams, endorsements and prints

(1) The following charge shall be made for the preparation of each copy of a diagram when no charge has been prescribed therefor elsewhere in this tariff:

(a) *Diagrams without co-ordinates.*—For a diagram of six sides or less: R6.

For each additional side above six: 30c.

(b) *Diagrams with co-ordinates.*—For a diagram of six sides or less: R7,50.

For each additional side above six: 45c.

(c) *Consolidated diagrams.*—For consolidated diagrams the charges prescribed in subparagraphs (a) and (b) above shall apply and an additional charge of R3 shall be made for each component clause of the consolidation: Provided that a charge for the compilation and calculation of data shall be made in accordance with paragraph 13.

(2) *Servitude endorsements.*—For each servitude endorsement on a set of diagrams a charge of R3 shall be made.

(3) *Prints.*—For providing prints of diagrams suitable for registration a charge of R1,50 per 1 000 square centimetres, or part thereof, shall be made.

### 8. General plans

The following charges shall be made for the preparation of each copy of a general plan when no charge has been prescribed therefor elsewhere in this tariff:

For any number of figures up to and including 10: R45.

For every additional figure up to and including 50: R1,20.

For every additional figure above 50: 75c.

### 9. Servitudes

(1) *Existing visible power line servitudes (separate servitude diagram).*

(a) The basic charge for the survey of existing visible power lines erected by the Electricity Supply Commission referred to in section 2 of the Electricity Act, 1958, shall be made in accordance with Table D hereunder: Provided that the charges and requirements prescribed in provisos (2) and (5) of paragraph 1 and in paragraphs 5, 10, 11 and 13 shall apply *mutatis mutandis*.

### 6. Onreëlmatige kromlynige grense

(1) Vir die opmeet van die hoogwatermerk van die see is die vordering R3,50 vir elke 50 meter, of deel daarvan, plus 'n aanvangsvordering van R8 vir elke onderverdeling wat aan die hoogwatermerk raak.

(2) Vir die opmeet van alle ander kromlynige grense is die vordering R3,50 vir elke 50 meter, of deel daarvan, plus 'n aanvangsvordering van R8 vir elke onderverdeling van die eiendom wat opgemeet word wat aan die kromlynige grens raak: Met dien verstande dat wanneer dit nodig is om albei walle van 'n rivier op te meet ten einde die middel vas te stel, die vordering R6,50 vir elke 50 meter, of deel daarvan, is plus 'n aanvangsvordering van R8 vir elke onderverdeling wat aan die kromlynige grens raak.

(3) *Inligting uit vorige opmetings verkry.*—'n Landmeter mag nie 'n tweede keer vir die opmeet van 'n kromlynige grens 'n vordering hef nie indien die inligting uit 'n vorige opmeting gebruik kan word: Met dien verstande dat daar ooreenkomstig paragraaf 13 hiervan 'n vordering gehef word vir enige werk wat nodig is om die landmeter in staat te stel om sodanige inligting te gebruik.

### 7. Kaarte, endossemente, afdrukke

(1) Die volgende vordering word gehef vir die vervaardiging van elke afskrif van 'n kaart wanneer daar nie elders in hierdie tarief 'n vordering daarvoor voorgeskryf is nie:

(a) *Kaarte sonder koördinate.*—Vir 'n kaart van ses of minder sye: R6.

Vir elke bykomende sy meer as ses: 30c.

(b) *Kaarte met koördinate.*—Vir 'n kaart van ses of minder sye: R7,50.

Vir elke bykomende sy meer as ses: 45c.

(c) *Gekonsolideerde kaarte.*—Op gekonsolideerde kaarte is die vorderings voorgeskryf in subparagrafe (a) en (b) hierbo van toepassing en 'n bykomende vordering van R3 word gehef vir elke onderdeelklousule van die konsolidasie: Met dien verstande dat 'n vordering vir die kompilering en berekening van gegewens ooreenkomstig paragraaf 13 gehef word.

(2) *Serwituutendossement.*—Vir elke serwituutendossement op 'n stel kaarte is die vordering R3.

(3) *Afdrukke.*—Vir die verskaffing van afdrukke van kaarte wat vir registrasie geskik is, is die vordering R1,50 per 1 000 vierkante sentimeter of deel daarvan.

### 8. Algemene Planne

Die volgende vorderings word gehef vir die vervaardiging van elke afskrif van 'n algemene plan wanneer daar nie elders in hierdie tarief 'n vordering daarvoor voorgeskryf is nie:

Vir enige getal figure tot en met 10: R45.

Vir elke bykomende figuur tot en met 50: R1,20.

Vir elke bykomende figuur meer as 50: 75c.

### 9. Servitude

(1) *Bestaande sigbare kraglynserwitute (aparte serwituutkaart).*

(a) Die basiese vordering vir die opmeet van bestaande sigbare kraglyne wat deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, vermeld in artikel 2 van die Elektrisiteitswet, 1958, opgerig is, word gehef volgens Tabel D hieronder: Met dien verstande dat die vorderings en vereistes voorgeskryf in voorbehoudsbepalings (2) en (5) van paragraaf 1 en in paragrafe 5, 10, 11 en 13 *mutatis mutandis* van toepassing is.

(b) In the case of two or more adjacent power lines represented on the same servitude diagram, the charge for the survey of each additional line after the first line shall be at a rate of R9 per bend if calculated or R18 per bend if calculated and beacons.

(c) For each property affected by the servitude for which a separate servitude diagram is required an additional charge of R22 shall be made.

(d) In addition to the charges specified in paragraph 5, all other property beacons necessarily determined during the course of the survey shall be charged for as connecting beacons according to Table C for the distance from each such beacon to the nearest power line bend point included in the survey.

TABLE D

Distance between consecutive bend points of power line

| Metres                                                                                           | R   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 0 to 20.....                                                                                     | 73  |
| Over 20 to 50.....                                                                               | 88  |
| Over 50 to 100.....                                                                              | 97  |
| Over 100 to 150.....                                                                             | 102 |
| Over 150 to 250.....                                                                             | 108 |
| Over 250 to 350.....                                                                             | 116 |
| Over 350 to 500.....                                                                             | 125 |
| Over 500 to 750.....                                                                             | 140 |
| Over 750 to 1 000.....                                                                           | 153 |
| Over 1 000 to 1 500.....                                                                         | 175 |
| Over 1 500 to 2 000.....                                                                         | 198 |
| Over 2 000 to 3 000.....                                                                         | 226 |
| Over 3 000 to 4 000.....                                                                         | 255 |
| Over 4 000 to 5 000.....                                                                         | 281 |
| Over 5 000 to 7 500.....                                                                         | 310 |
| Over 7 500 to 10 000.....                                                                        | 352 |
| Over 10 000 to 12 500.....                                                                       | 398 |
| Over 12 500 to 15 000.....                                                                       | 435 |
| Over 15 000 to 20 000.....                                                                       | 483 |
| Over 20 000 to 30 000.....                                                                       | 541 |
| Over 30 000: R541 plus R52 for every 10 000 metres, or part thereof, in excess of 30 000 metres. |     |

(2) *Other line servitudes (separate servitude diagram).*

(a) The basic charge for the survey of a line to be represented on a separate servitude diagram shall be made as prescribed in paragraph 1 of this tariff for the area of a square, the side of which is equal to one-quarter of the length of such line: Provided that—

(i) all other charges and reductions specified in this tariff shall apply *mutatis mutandis* as if the line represented one or more boundaries of a piece of land;

(ii) such length shall be taken as being the distance along such line between the property boundaries for which connecting data are normally deemed necessary by the Surveyor-General.

(b) In the case of two or more adjacent lines represented on the same servitude diagram, the charge for the survey of each additional line after the first line shall be 35 per cent of the charge prescribed in subparagraph (a) hereof.

(3) *Area servitudes (separate servitude diagram).*

The charges prescribed in this tariff for the survey of a piece of land shall apply *mutatis mutandis* to the survey involving the beaconing of a servitude area when it is essential to represent such area on a separate servitude diagram: Provided that when such area affects a number of contiguous properties, each section of such area which is necessarily beaconed shall rank as a separate piece of land for the purposes of the basic area charge.

(b) In die geval van twee of meer aangrensende kraglyne wat op dieselfde serwituuutkaart voorgestel word, is die vordering vir die opmeting van elke bykomende lyn na die eerste lyn teen 'n tarief van R9 vir elke buigpunt as dit bereken is, of R18 vir elke buigpunt as dit bereken en geplaas is.

(c) Vir elke eiendom wat deur die serwituuut geraak word waarvoor 'n aparte serwituuutkaart nodig is, word 'n bykomende vordering van R22 gehef.

(d) Bykomend by die vordering voorgeskryf in paragraaf 5, word die vordering vir ander bakens wat noodsaaklikerwys in die loop van die opmeting opgemeet moet word gehef soos vir konneksiebakens volgens Tabel C vir die afstand van elke sodanige baken na die naaste buigpunt van die kraglyn wat opgemeet word.

TABEL D

Afstand tussen opeenvolgende buigpunte van kraglyn

| Meter                                                                                                | R   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 0 tot 20.....                                                                                        | 73  |
| Meer as 20 tot 50.....                                                                               | 88  |
| Meer as 50 tot 100.....                                                                              | 97  |
| Meer as 100 tot 150.....                                                                             | 102 |
| Meer as 150 tot 250.....                                                                             | 108 |
| Meer as 250 tot 350.....                                                                             | 116 |
| Meer as 350 tot 500.....                                                                             | 125 |
| Meer as 500 tot 750.....                                                                             | 140 |
| Meer as 750 tot 1 000.....                                                                           | 153 |
| Meer as 1 000 tot 1 500.....                                                                         | 175 |
| Meer as 1 500 tot 2 000.....                                                                         | 198 |
| Meer as 2 000 tot 3 000.....                                                                         | 226 |
| Meer as 3 000 tot 4 000.....                                                                         | 255 |
| Meer as 4 000 tot 5 000.....                                                                         | 281 |
| Meer as 5 000 tot 7 500.....                                                                         | 310 |
| Meer as 7 500 tot 10 000.....                                                                        | 352 |
| Meer as 10 000 tot 12 500.....                                                                       | 398 |
| Meer as 12 500 tot 15 000.....                                                                       | 435 |
| Meer as 15 000 tot 20 000.....                                                                       | 483 |
| Meer as 20 000 tot 30 000.....                                                                       | 541 |
| Meer as 30 000: R541 plus R52 vir elke 10 000 meter, of deel daarvan, waar dit 30 000 meter oorskry. |     |

(2) *Ander lynserwitute (aparte serwituuutkaart).*

(a) Die basiese vordering vir die opmeet van 'n lyn wat op 'n aparte serwituuutkaart voorgestel moet word, word gehef soos voorgeskryf in paragraaf 1 van hierdie tarief vir die grootte van 'n vierkant waarvan die sy gelyk is aan een kwart van die lengte van sodanige lyn:

Met dien verstande dat—

(i) alle ander vorderings en aftrekkings in hierdie tarief vermeld *mutatis mutandis* van toepassing is as sou die lyn een of meer grense van 'n stuk grond voorstel;

(ii) sodanige lengte aanvaar word as die afstand langs sodanige lyn tussen die eiendomsgrense waarvoor konneksiegegevens gewoonlik deur die Landmeter-generaal nodig geag word.

(b) In die geval waar twee of meer aangrensende lyne op dieselfde serwituuutkaart voorgestel word, is die vordering vir die opmeting van elke bykomende lyn na die eerste lyn 35 persent van die vordering in subparagraaf (a) hiervan voorgeskryf.

(3) *Gebiedserwitute (aparte serwituuutkaart).*

Die vorderings in hierdie tarief voorgeskryf vir die opmeet van 'n stuk grond is *mutatis mutandis* van toepassing op die opmeting verbonde aan die afbakening van 'n serwituuutgebied wanneer dit noodsaaklik is om sodanige gebied op 'n aparte serwituuutkaart voor te stel: Met dien verstande dat wanneer sodanige gebied 'n aantal aangrensende eiendomme raak, elke gedeelte van sodanige gebied wat noodsaaklikerwys afgebaken word, as 'n aparte stuk grond beskou word vir die toepassing van die basiese grootte vordering.



**(4) Line and area servitudes combined with subdivision.**

(a) For a servitude combined with a subdivision and represented on a subdivisional diagram, when such servitude lies outside the boundaries of the subdivision, the charges prescribed in subparagraphs (2) and (3) hereof shall apply.

(b) A servitude combined with a subdivision and represented on a subdivisional diagram shall be deemed to be an inherent part of such subdivision when such servitude lies within the boundaries of the subdivision and the charges prescribed in this tariff shall *mutatis mutandis* apply in regard to the survey of such servitude: Provided that—

(i) the charge for additional boundaries as prescribed in the 10th proviso to paragraph 1 shall be determined from the aggregate number of beacons of such subdivision and such beacons as have necessarily been placed to define the limits of the servitude;

(ii) the applicable charge as prescribed in paragraph 6 of this tariff shall be made when the servitude is defined by a curvilinear line.

**(5) Miscellaneous servitudes.**

(a) For servitude surveys for which the Surveyor-General has allowed the same procedures to be adopted as are specified for existing visible power line servitudes, the charges in accordance with subparagraph (1) shall apply.

(b) For work which is connected with servitudes and which is not specified elsewhere in this paragraph, a charge shall be made in accordance with paragraph 13 of this tariff.

**10. Travelling, transport and subsistence**

(1) A charge for the forward and the return journey between a land surveyor's headquarters and the site of the survey, or from the place where he was last employed, to such site and onwards to other work shall be made at the rate of 20c per kilometre: Provided that—

(i) such charges shall be made for only one completed journey unless substantial reasons exist for additional journeys being made;

(ii) no charge shall be made for travelling and transport during the performance of a survey for which a basic area charge is made;

(iii) an additional charge shall be made for the time occupied during the forward and return journeys between the land surveyor's headquarters and the site of the survey at a rate of R18 per hour.

(2) When a land surveyor is not provided with free accommodation at the site of a survey, he shall charge travelling and transport expenses at a rate prescribed in subparagraph (1) in respect of one forward and one return journey per day between the site of the survey and either—

(a) his headquarters, or

(b) the nearest suitable accommodation,

(c) the free accommodation provided by the client:

Provided that—

(i) the distance per day for which such charge is made shall not exceed 50 kilometres;

(ii) no charge shall be made in terms of this paragraph for the first day devoted to the survey;

**(4) Lyn- en gebiedserwittute tesame met onderverdeling.**

(a) Vir 'n serwittute gekombineer met 'n onderverdeling en voorgestel op 'n onderverdelingskaart waar sodanige serwittute buite die grense van die onderverdeling val, geld die vorderings voorgeskryf in subparagrafe (2) en (3) hiervan.

(b) 'n Serwittute gekombineer met 'n onderverdeling en voorgestel op 'n onderverdelingskaart, word as 'n inherente deel van sodanige onderverdeling beskou wanneer sodanige serwittute binne die grense van die onderverdeling geleë is, en die vorderings wat in hierdie tarief voorgeskryf word, is *mutatis mutandis* van toepassing op die opmeting van sodanige serwittute: Met dien verstande dat—

(i) die vordering vir bykomende grense, soos voorgeskryf in die tiende voorbehoudsbepaling van paragraaf 1, bereken moet word volgens die totale getal bakens van sodanige onderverdeling en die bakens wat noodsaaklikerwys geplaas is om die perke van die serwittute te bepaal;

(ii) die toepaslike vordering soos voorgeskryf in paragraaf 6 van hierdie tarief gehef moet word wanneer die serwittute kromlynig bepaal word.

**(5) Allerlei serwittute.**

(a) Vir serwittutopmetings waarin die Landmeter-generaal toegelaat het dat dieselfde prosedures gevolg word as wat aanvaar is vir bestaande sigbare kraglynserwittute, word die vorderings ooreenkomstig subparagraaf (1) gehef.

(b) Vir werk wat in verband staan met serwittute en wat nie elders in hierdie paragraaf gespesifiseer word nie, word 'n vordering gehef ooreenkomstig paragraaf 13 van hierdie tarief.

**10. Reis, vervoer en verblyf**

(1) Vir die heen- en terugreis tussen 'n landmeter se hoofkwartier en die terrein van die opmeting of van die plek waar hy laas werksaam was na sodanige terrein en verder na ander werk, word 'n vordering gehef teen R0,20 per kilometer: Met dien verstande dat—

(i) sodanige vorderings gehef word vir slegs een voltooide reis tensy daar grondige redes bestaan vir die aflê van bykomende reise;

(ii) geen vordering gehef mag word nie vir reis en vervoer tydens die uitvoering van 'n opmeting waarvoor 'n basiese groottevordering gehef word;

(iii) 'n bykomende vordering gehef word vir die tyd wat deur die heen- en terugreise tussen die landmeter se hoofkwartier en die terrein van die opmeting in beslag geneem word teen R18 per uur.

(2) As 'n landmeter nie van gratis akkommodasie op die terrein van die opmeting voorsien word nie, vorder hy vervoer- en reiskoste teen die tarief in subparagraaf (1) voorgeskryf, ten opsigte van één heen- en één terugreis per dag tussen die terrein van die opmeting en—

(a) of sy hoofkwartier;

(b) of die naaste geskikte akkommodasie;

(c) of die vry akkommodasie deur sy kliënt verskaf:

Met dien verstande dat—

(i) die afstand per dag waarvoor sodanige vordering gehef word, nie 50 kilometer mag oorskry nie;

(ii) geen vordering kragtens hierdie paragraaf gehef mag word nie vir die eerste dag wat aan die opmeting bestee word;

(iii) for accommodation supplied by the land surveyor away from his headquarters, he shall charge subsistence at the daily rate of R15 each for himself and one assistant and R5 for each of his labourers.

### 11. *Line clearing*

When it is essential for the performance of a survey that vegetation be cleared, the time necessarily occupied by the land surveyor solely on supervising such clearing shall be charged for at the rate of R15 per hour: Provided that the land surveyor shall ensure that the clearing is done as economically and expeditiously as possible: Provided further that, whenever practicable, the client shall be afforded the opportunity of having the necessary clearing done and supplying the necessary labour. The cost of labour supplied by the land surveyor for the clearing shall be recoverable from the client.

### 12. *Abnormal circumstances*

The charges specified in Tables A and B of paragraph 1, in provisos 1, 3, 10 and 11 of paragraph 1, and in paragraphs 3, 4, 5, 6 and 9 (excluding subparagraph 9 (5) (ii)) may be increased by not more than 35 per cent if abnormal circumstances beyond the control of the land surveyor adversely affect the performance of field work. The increase shall be assessed in each case on its merits.

### 13. *Miscellaneous*

For professional work not specified elsewhere in this tariff a charge of R27 per hour shall be made and for technical and non-professional work necessarily performed by the land surveyor himself due to circumstances, a charge of R18 per hour shall be made: Provided that the following costs shall be recoverable:

(a) 20c per kilometre in respect of motor transport supplied by the land surveyor during the performance of survey;

(b) the amount of disbursements for beacon material;

(c) a charge equal to 1½ per cent of their monthly wage or salary per hour respectively for labourers and technical assistants necessarily employed:

Provided further that where an institute of land surveyors has a tariff of fees for work not specified elsewhere in this tariff and which is for services performed in terms of the Act and Regulations, a charge in conformity with such tariff shall be made if it is equal to or less than the charges prescribed in this paragraph."

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 863

20 May 1977

### MAXIMUM PRICES FOR OIL CAKE AND OIL CAKE MEAL.—AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 84E of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that I have, with effect from the date of publication hereof, amended the prohibitions published by Government Notice R. 2081 of 5 November 1976, as set out in the Schedule hereto:

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

(iii) vir akkomodasie wat deur die landmeter weg van sy hoofkwartier verskaf word, hy daaglikse verblyf-koste teen R15 elk vir homself en een assistent en R5 vir elk van sy arbeiders vorder.

### 11. *Oopmaak van lyne*

Wanneer dit vir die uitvoering van 'n opmeting noodsaaklik is dat die plantegroei verwyder word, moet vir die tyd wat noodwendig deur die landmeter bestee is uitsluitlik aan toesig oor sodanige verwydering 'n vordering gehef word teen 'n tarief van R15 per uur: Met dien verstande dat die landmeter sorg dra dat die verwydering so ekonomies en spoedig moontlik plaasvind: Met dien verstande voorts dat, wanneer dit uitvoerbaar is, die kliënt die geleentheid gegee word om die nodige verwydering te laat doen en die arbeid te verskaf. Die koste van arbeid wat deur die landmeter vir die verwydering verskaf word, is op die kliënt verhaalbaar.

### 12. *Abnormale omstandighede*

Indien abnormale omstandighede buite die beheer van die landmeter die uitvoering van veldwerk nadelig beïnvloed, kan die vorderings in Tabela A en B van paragraaf 1, in die voorbehoudsbepalings 1, 3, 10 en 11 van paragraaf 1, en in paragrawe 3, 4, 5, 6 en 9 [uitsluitende subparagraaf 9 (5) (ii)] met hoogstens 35 persent verhoog word. Die verhoging moet in elke geval op eie meriete bepaal word.

### 13. *Allerlei*

Vir die professionele werk waarvoor nie elders in hierdie tarief voorsiening gemaak is nie, word 'n vordering van R27 per uur gehef, en vir tegniese en nie-professionele werk wat as gevolg van omstandighede deur die landmeter self uitgevoer word, word 'n vordering van R18 per uur gehef: Met dien verstande dat die volgende koste verhaalbaar is:

(a) 20c per kilometer ten opsigte van motorvervoer deur die landmeter verskaf tydens die uitvoering van 'n opmeting.

(b) die bedrag van uitgawes aan bakenmateriaal;

(c) 'n vordering bereken teen 1½ persent van hulle maandelikse loon of salaris per uur vir onderskeidelik arbeiders en tegniese assistente wat noodsaaklikerwys in diens geneem is:

Met dien verstande voorts dat waar 'n instituut van landmeters 'n tarief van gelde neergelê het vir werk wat ingevolge die Wet en die Regulasies verrig word en waarvoor nie elders in hierdie tarief voorsiening gemaak is nie, word 'n vordering gehef ingevolge sodanige tarief, mits dit gelyk aan of minder is as die gelde wat in hierdie paragraaf voorgeskryf is."

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 863

20 Mei 1977

### MAKSIMUM PRYSE VIR OLIEKOEK EN OLIE- KOEKMEEL.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 84E van die Bemakingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die verbodsbepaling afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2081 van 5 November 1976, gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.



## SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 2081 of 5 November 1976, is hereby amended by the substitution for clause 2 of the following clause:

"2. No person shall, subject to the provisions of clauses 3, 4 and 5, sell oil cake or oil cake meal to the classes of persons specified below at a price above the maximum price indicated hereunder for the particular class of persons:

| Class of persons to whom oil cake or oil cake meal is sold            | Type of oil cake or oil cake meal sold | Maximum price per metric ton f.o.r. sellers railway station |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| (a) Farm feeds manufacturers                                          | (i) Groundnut oil cake and meal        | R 125,00                                                    |
|                                                                       | (ii) Sunflower seed oil cake and meal  | 115,00                                                      |
|                                                                       | (iii) Cotton seed oil cake and meal    | 125,00                                                      |
|                                                                       | (iv) Soya bean oil cake and meal       | 137,00                                                      |
| (b) Persons other than farm feeds manufacturers and bona fide farmers | (i) Groundnut oil cake and meal        | 135,00                                                      |
|                                                                       | (ii) Sunflower seed oil cake and meal  | 125,00                                                      |
|                                                                       | (iii) Cotton seed oil cake and meal    | 135,00                                                      |
|                                                                       | (iv) Soya bean oil cake and meal       | 148,00                                                      |
| (c) Bona fide farmers                                                 | (i) Groundnut oil cake and meal        | 145,00                                                      |
|                                                                       | (ii) Sunflower seed oil cake and meal  | 133,00                                                      |
|                                                                       | (iii) Cotton seed oil cake and meal    | 145,00                                                      |
|                                                                       | (iv) Soya bean oil cake and meal       | 159,00"                                                     |

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. R. 864

20 May 1977

## CORRECTION NOTICE

The following correction should be made to Government Notice R. 71, dated 21 January 1977, published in *Government Gazette* 5381, dated 21 January 1977:

Insert the number "4" between the words "Notice" and "of" where they appear in the heading.

(R218/10)

No. R. 867

20 May 1977

BANTU LABOUR REGULATIONS, 1965.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 1892, DATED 3 DECEMBER 1965

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, by virtue of the powers vested in him by section 28 (1) of the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), amend Government Notice R. 1892, dated 3 December 1965, in accordance with the accompanying Schedule.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.

## SCHEDULE

Chapter VIII is amended by—

(a) the deletion of regulation 19;

(b) the deletion in regulation 22 (5) of the following:

"and shall present his reference book not later than the seventh day of each month to the said officer for signature."

## BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 2081 van 5 November 1976, word hierby gewysig deur klousule 2 deur die volgende klousule te vervang:

"2. Niemand mag, behoudens die bepalinge van klousules 3, 4 en 5, oliekoek of oliekoekmeel aan die ondergemelde klasse persone verkoop teen 'n hoër prys hieronder vir die bepaalde klas persone aangedui nie:

| Klas persone aan wie oliekoek of oliekoekmeel verkoop word      | Soort oliekoek of oliekoekmeel verkoop | Maksimum pryse per metrieke ton v.o.s. verkoper se spoorwegstasie |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| (a) Veevoedselvervaardigers                                     | (i) Grondbone-oliekoek en -meel        | R 125,00                                                          |
|                                                                 | (ii) Sonneblomsaad-oliekoek en -meel   | 115,00                                                            |
|                                                                 | (iii) Katoensaad-oliekoek en -meel     | 125,00                                                            |
|                                                                 | (iv) Sojabone-oliekoek en -meel        | 137,00                                                            |
| (b) Persone ander as veevoedselvervaardigers en bona fide-boere | (i) Grondbone-oliekoek en -meel        | 135,00                                                            |
|                                                                 | (ii) Sonneblomsaad-oliekoek en -meel   | 125,00                                                            |
|                                                                 | (iii) Katoensaad-oliekoek en -meel     | 135,00                                                            |
|                                                                 | (iv) Sojabone-oliekoek en -meel        | 148,00                                                            |
| (c) Bona fide-boere..                                           | (i) Grondbone-oliekoek en -meel        | 145,00                                                            |
|                                                                 | (ii) Sonneblomsaad-oliekoek en -meel   | 133,00                                                            |
|                                                                 | (iii) Katoensaad-oliekoek en -meel     | 145,00                                                            |
|                                                                 | (iv) Sojabone-oliekoek en -meel        | 159,00"                                                           |

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. R. 864

20 Mei 1977

## VERBETERINGSKENNISGEWING

Die volgende verbetering moet in Goewermentskennisgewing R. 71 van 21 Januarie 1977, gepubliseer in *Staatskoerant* 5381, gedateer 21 Januarie 1977 aangebring word:

Voeg die syfer "4" in tussen die woorde "KwaZulu-goewermentskennisgewing" en "van" waar dit in die opskrif voor kom.

(R218/10)

No. R. 867

20 Mei 1977

BANTOE-ARBEIDSREGULASIES, 1965.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1892 VAN 3 DESEMBER 1965

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, wysig hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 28 (1) van die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), Goewermentskennisgewing R. 1892 van 3 Desember 1965 ooreenkomstig bygaande Bylae.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.

## BYLAE

Hoofstuk VIII word gewysig deur—

(a) regulasie 19 te skrap;

(b) in regulasie 22 (5) die volgende te skrap:

"en moet nie later nie as die sewende dag van elke maand sy bewysboek aan genoemde beamppte vir tekening voorlê."

**DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE**

No. R. 845

20 May 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/475)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

**DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS**

No. R. 845

20 Mei 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/475)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

**SCHEDULE**

| I<br>Tariff Heading                                                                                                                                                                                                                         | II<br>Statistical Unit | III<br>Rate of Duty      |  |  | IV<br>M.F.N. | V<br>Preferential |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|--|--|--------------|-------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                             |                        | General                  |  |  |              |                   |
| 87.02 By the substitution in subheading No. 87.02.15.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                               | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |
| By the substitution in subheading No. 87.02.22.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                     | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |
| By the substitution in subheading No. 87.02.24.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                     | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |
| By the substitution in subheading No. 87.02.60.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06), for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |
| By the substitution in subheading No. 87.02.70.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06), except for goods vehicles of a GVM of less than 10 160 kg                                          | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |
| 87.04 By the substitution in subheading No. 87.04.20.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06), except for goods vehicles of a GVM of less than 10 160 kg                                    | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |
| By the substitution in subheading No. 87.04.25.10 for the expression:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06), for closed panel vans and mono-built pick-up trucks of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg  | kg                     | 20% or 3 300c per 100 kg |  |  |              |                   |
| of the following:<br>"Radiators and parts thereof (excluding pressure caps) (87.06)                                                                                                                                                         | kg                     | 20% or 65c per kg        |  |  |              |                   |



| I<br>Tariff Heading                                                                                                                                          | II<br>Statistical Unit | Rate of Duty                        |              |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------|
|                                                                                                                                                              |                        | III<br>General                      | IV<br>M.F.N. | V<br>Preferential |
| 87.06 By the substitution for subheading No. 87.06.40 of the following:<br>"87.06.40 Radiators and parts thereof:<br>.20 Radiator pressure caps<br>.90 Other | no.<br>kg              | 6c each<br>20% or<br>65c per<br>kg" |              |                   |

*Note.*—The rate of duty on radiators and parts thereof (excluding pressure caps) imported as replacement equipment or as original equipment with unassembled motor vehicles classifiable in subheadings Nos. 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24, 87.02.60 and 87.02.70 and unassembled chassis classifiable in subheadings Nos. 87.04.20 and 87.04.25, is amended to 20% or 65c per kg.

## BYLAE

| I<br>Tariefpos                                                                                                                                                                                               | II<br>Statistiese Eenheid | Skaal van Reg                      |              |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|--------------|---------------|
|                                                                                                                                                                                                              |                           | III<br>Algemeen                    | IV<br>M.B.N. | V<br>Voorkeur |
| 87.02 Deur in subpos No. 87.02.15.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                   | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |
| Deur in subpos No. 87.02.22.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                         | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |
| Deur in subpos No. 87.02.24.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                         | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |
| Deur in subpos No. 87.02.60.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06), vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies, met 'n dravermoë van hoogstens 1 270 kg | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |
| Deur in subpos No. 87.02.70.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06), behalwe vir vragvoertuie met 'n BVM van minder as 10 160 kg                            | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |
| 87.04 Deur in subpos No. 87.04.20.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06), behalwe vir vragvoertuie met 'n BVM van minder as 10 160 kg                      | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |
| Deur in subpos No. 87.04.25.10 die uitdrukking:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06), vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies met 'n dravermoë van hoogstens 1 270 kg  | kg                        | 20% of<br>3 300c<br>per 100<br>kg" |              |               |
| deur die volgende te vervang:<br>„Verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) (87.06)                                                                                                           | kg                        | 20% of<br>65c per<br>kg"           |              |               |

| I<br>Tariefpos                                                                                                                                       | II<br>Statistiese<br>Eenheid | III IV V<br>Skaal van Reg          |        |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------|----------|
|                                                                                                                                                      |                              | Algemeen                           | M.B.N. | Voorkeur |
| 87.06 Deur subpos No. 87.06.40 deur die volgende te<br>vervang:<br>„87.06.40 Verkoelers en onderdele daarvan:<br>.20 Verkoelerdrukdoppe<br>.90 Ander | getal<br>kg                  | 6c. elk<br>20% of<br>65c per<br>kg |        |          |

*Opmerking.*—Die skaal van reg op verkoelers en onderdele daarvan (uitgesonderd drukdoppe) ingevoer as vervangingstoerusting of as oorspronklike toerusting met ongemonteerde motorvoertuie indeelbaar by subposte Nos. 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24, 87.02.60 en 87.02.70 en ongemonteerde onderstelle indeelbaar by subposte Nos. 87.04.20 en 87.04.25, word na 20% of 65c per kg gewysig.

No. R. 840

20 May 1977

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/506)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 840

20 Mei 1977

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/506)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

## SCHEDULE

| I<br>Item | II<br>Tariff Heading and Description                                                                                                                                                           | III<br>Extent of Rebate |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 301.02    | By the deletion of tariff heading No. 25.01.                                                                                                                                                   | Full duty               |
| 303.01    | By the deletion of tariff heading No. 12.01.                                                                                                                                                   |                         |
|           | By the deletion of tariff heading No. 29.02.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.01    | By the deletion of tariff headings Nos. 48.16 and 82.04.                                                                                                                                       |                         |
| 304.03    | By the deletion of tariff heading No. 48.16.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.07    | By the deletion of tariff heading No. 70.10.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.08    | By the deletion of tariff headings Nos. 27.10 and 29.04.                                                                                                                                       |                         |
|           | By the substitution for tariff heading No. 29.16 of the following:<br>“29.16 Citric acid, for use in the manufacture of concentrated fruit<br>juices or beverages with as basis of fruit juice |                         |
|           | By the deletion of tariff headings Nos. 29.35 and 38.09.                                                                                                                                       |                         |
| 304.09    | By the deletion of tariff heading No. 44.21.                                                                                                                                                   |                         |
|           | By the deletion of tariff heading No. 76.04.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.10    | By the deletion of item 304.10.                                                                                                                                                                |                         |
| 305.01    | By the deletion of tariff heading No. 27.07.                                                                                                                                                   |                         |
|           | By the deletion of tariff heading No. 29.31.                                                                                                                                                   |                         |
|           | By the deletion of tariff heading No. 44.05.                                                                                                                                                   |                         |
| 305.02    | By the deletion of tariff heading No. 73.18.                                                                                                                                                   |                         |
|           | By the deletion of tariff headings Nos. 29.04 and 29.35.                                                                                                                                       |                         |

*Note.*—The provisions for a rebate of duty on—

- common salt, for use in the dairy industry,
  - oil seeds and oleaginous fruit (excluding groundnuts, soya beans and sesame seed), and tetrachloroethane and trichloroethylene, for the manufacture of animal and vegetable fats and oils and their cleavage products,
  - containers of imitation parchment, for the packing of lard,
  - fish can keys, for use in the packing of fish,
  - covers (pictorial or ornamented) without printed lettering, for confectionery boxes,
  - glass jars, for the packing of infants' food,
  - petroleum naphtha, methanol, pyridine and wood naphtha, for use as denaturants in the manufacture of beverages, spirits and vinegar,
  - tartaric acid, for use in the manufacture of concentrated fruit juices or beverages with a basis of fruit juice,
  - boxes (of wood), for packing cigars for retail sale,
  - tear-off ribbon of aluminium foil combined with cellulose film, of a width not exceeding 6,35 mm, for use in the tobacco industry,
  - phosphoric acid and ferrous sulphate, for the manufacture of animal fodder,
  - oils and other products of the distillation of high temperature coal tar and similar products as defined in Note 2 to Chapter 27 of Schedule No. 1, for use in mining,
  - thiocarbanilide, for use in the flotation process,
  - unmanufactured wood of coniferous species of which the f.o.b. price per m<sup>3</sup> plus insurance and freight does not exceed 3 180c, for use in mining,
  - low-mass quick-coupling steel pipes, for use in mining, and
  - methanol and pyridine, for use as denaturants in petrol refining,
- are withdrawn.



## BYLAE

| I<br>Item | II<br>Tariefpos. en Beskrywing                                                                                                                                                       | III<br>Mate van Korting |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 301.02    | Deur tariefpos No. 25.01 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
| 303.01    | Deur tariefpos No. 12.01 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.01    | Deur tariefpos No. 29.02 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.03    | Deur tariefposte Nos. 48.16 en 82.04 te skrap.                                                                                                                                       |                         |
| 304.07    | Deur tariefpos No. 48.16 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.08    | Deur tariefpos No. 70.10 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
| 304.09    | Deur tariefposte Nos. 27.10 en 29.04 te skrap.                                                                                                                                       |                         |
| 304.10    | Deur tariefpos No. 29.16 deur die volgende te vervang:<br>„29.16 Sitroensuur, vir gebruik by die vervaardiging van gekonsentreerde vrugtesappe of drankes met 'n basis van vrugtesap | Volle reg"              |
| 305.01    | Deur tariefposte Nos. 29.35 en 38.09 te skrap.                                                                                                                                       |                         |
| 305.02    | Deur tariefpos No. 44.21 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
|           | Deur tariefpos No. 76.04 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
|           | Deur item 304.10 te skrap.                                                                                                                                                           |                         |
|           | Deur tariefpos No. 27.07 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
|           | Deur tariefpos No. 29.31 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
|           | Deur tariefpos No. 44.05 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
|           | Deur tariefpos No. 73.18 te skrap.                                                                                                                                                   |                         |
|           | Deur tariefposte Nos. 29.04 en 29.35 te skrap.                                                                                                                                       |                         |

Opmerking.—Die voorsienings vir 'n korting op reg op—

- gewone sout, vir gebruik in die suiwelnywerheid,
- oliesade en olieagtige vrugte (uitgesonderd grondboontjies, sojabone en sesamsaad), en tetra-chlooretaan en trichlooretileen, vir die vervaardiging van dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan,
- houers van nagmaakte perkament, vir die verpakking van reusel,
- visblikseutels, vir gebruik by visverpakking,
- omslae (geïllustreer of versier) sonder gedrukte letters, vir suikergoeddose,
- glasflesse, vir die verpakking van babavoedsel,
- petroleumnafta, metanol, piridien en houtnafta, vir gebruik as denatureermiddels by die vervaardiging van drankes, spiritus en asyn,
- wynsteensuur, vir gebruik by die vervaardiging van gekonsentreerde vrugtesappe of drankes met 'n basis van vrugtesap,
- dose (van hout), vir die verpakking van sigare vir kleinhandel verkoop,
- skeurlint van aluminiumfoelie met sellulose-film gekombineer, met 'n wydte van hoogstens 6,35 mm, vir gebruik in die tabaknywerheid,
- fosforsuur en ferrosulfaat, vir die vervaardiging van diervoer,
- olies en ander produkte deur die distillering van hoëtemperatuurkoolteer verkry en dergelike produkte soos in Opmerking 2 by Hoofstuk 27 van Bylae No. 1 omskryf, vir gebruik in mynbou,
- tiokarbanilied, vir gebruik in die flotteringsproses,
- onbewerkte hout van die keëldraende soorte waarvan die prys v.a.b. per m<sup>3</sup> plus assuransie en vrag nie 3 180c oorskry nie, vir gebruik in mynbou,
- laemassa-snelkoppelpype, van staal vir gebruik in mynbou, en
- metanol en piridien, vir gebruik as denatureermiddels in petrolraffinerie, word ingetrek.

## DEPARTMENT OF FINANCE

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 838

20 May 1977

No. R. 838

20 Mei 1977

## REGULATIONS UNDER THE INSURANCE ACT, 1943.—AMENDMENT

## REGULASIES INGEVOLGE DIE VERSEKERINGSWET, 1943.—WYSIGING

The Minister of Finance has, under the powers vested in him by section 76 of the Insurance Act, 1943 (Act 27 of 1943), made the regulations set out in the Schedule hereto.

Die Minister van Finansies het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 76 van die Versekeringwet, 1943 (Wet 27 van 1943), die regulasies uitgevaardig wat in die Bylae hiervan uiteengesit is.

## SCHEDULE

## BYLAE

1. In this Schedule the expression “the regulations” means the regulations published by Government Notice R. 1285 of 27 August 1965, as amended by Government Notices R. 252 of 23 February 1968, R. 2036 of 2 November 1973, R. 2489 of 28 December 1973, R. 1442 of 20 August 1976 and R. 333 of 1 March 1977.

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking “die regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1285 van 27 Augustus 1965, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 252 van 23 Februarie 1968, R. 2036 van 2 November 1973, R. 2489 van 28 Desember 1973, R. 1442 van 20 Augustus 1976 en R. 333 van 1 Maart 1977.

2. The statement contained in Annexure 1 hereto is hereby substituted for Statement A prescribed in the regulations.

2. Staat A voorgeskryf in die regulasies, word hierby vervang deur die staat in Aanhangsel 1 hiervan vervat.

3. Statement C prescribed in the regulations is hereby amended—

3. Staat C voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) by the deletion in part (iii) of the words “or lapse”; and

(a) deur in gedeelte (iii) die woorde “of verval” te skrap; en

(b) by the addition after that part of the following part:

(b) deur na daardie gedeelte die volgende gedeelte by te voeg:

“(iv) Particulars of policies terminated during the year by lapse.

“(iv) Besonderhede van polisse wat gedurende die jaar deur verval beëindig is.

| 1                           | 2<br>In<br>Republic | 3<br>Outside<br>Republic | 4<br>Total |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------|------------|
| Number of policies.....     |                     |                          |            |
| Annual premiums (net).....R |                     |                          |            |

4. Statement D prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the deletion in part (iii) of the words “or lapse”; and

(b) by the addition after that part of the following part:

“(iv) Particulars of policies terminated during the year by lapse.

| 1                           | 2<br>In<br>Republic | 3<br>Outside<br>Republic |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------|
| Number of policies.....     |                     |                          |
| Annual premiums (net).....R |                     |                          |

5. Statement K prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution in the heading of column 3 of part (ii) for the figure “18” of the figure “15”;

(b) by the substitution for the word “Note”, wherever it appears, of the expression “Note 1”; and

(c) by the addition after Note 1 of the following note:

“Note 2.—The percentage referred to in column 3 shall be applicable only in respect of gross premiums collected after 30 April 1975. In respect of premiums collected prior to that date, 18% shall be applicable.”.

6. Statement M prescribed in the regulations is hereby amended by the substitution for the words “Government securities (including securities guaranteed by a Government)” of the following words:

“Government securities and loans (including securities and loans guaranteed by a Government).”.

7. Statement N prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for item numbers 1 to 6, both inclusive, in column 1 and the descriptions in column 2 opposite the said item numbers of the following item numbers and descriptions:

|       |                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “1    | Money in hand in the Republic.....                                                                                                  |
| 2     | Balances and deposits (excluding negotiable deposits) with banks, building societies, etc., in the Republic..                       |
| 3 (a) | Stock of and loans to the Government of the Republic..                                                                              |
| 3 (b) | Stock and loans guaranteed by the Government of the Republic.....                                                                   |
| 3 (c) | Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by a provincial administration or the Administration of South-West Africa..... |
| 4     | Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by local authorities in the Republic.....                                      |
| 4A    | Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by Bantu affairs administration boards.....                                    |
| 5     | Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by the Rand Water Board, Escom and the Land and Agricultural Bank of S.A.....  |
| 6     | Stock of and loans to institutions in the Republic approved by the Registrar.....                                                   |
| 6A    | Stock of foreign governments, local authorities and institutions approved by the Registrar.....”; and                               |

| 1                               | 2<br>In<br>Republiek | 3<br>Buite<br>Republiek | 4<br>Totaal |
|---------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------|
| Getal polisse.....              |                      |                         |             |
| Jaarlikse premies (netto).....R |                      |                         |             |

4. Staat D voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur in gedeelte (iii) die woorde “of vervalling” te skrap; en

(b) deur na daardie gedeelte die volgende gedeelte by te voeg:

“(iv) Besonderhede van polisse wat gedurende die jaar deur vervalling beëindig is.

| 1                               | 2<br>In<br>Republiek | 3<br>Buite<br>Republiek |
|---------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Getal polisse.....              |                      |                         |
| Jaarlikse premies (netto).....R |                      |                         |

5. Staat K voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur in die opskrif van kolom 3 van gedeelte (ii) die syfer “18” deur die syfer “15” te vervang;

(b) deur die woord “Opmerking” waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking “Opmerking 1” te vervang; en

(c) deur na Opmerking 1 die volgende opmerking by te voeg:

“Opmerking 2.—Die persentasie gemeld in kolom 3, geld slegs ten opsigte van bruto premies wat na 30 April 1975 ingevorder is. Ten opsigte van premies wat vóór daardie datum ingevorder is, geld 18%.”.

6. Staat M voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig deur die woorde “Regeringseffekte (met inbegrip van effekte deur ’n Regering gewaarborg)” deur die volgende woorde te vervang:

“Staatseffekte en -lenings (met inbegrip van effekte en lenings deur ’n Regering gewaarborg).”.

7. Staat N voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur posnommers 1 tot en met 6 in kolom 1 en die beskrywings in kolom 2 teenoor genoemde posnommers deur die volgende posnommers en beskrywings te vervang:

|       |                                                                                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “1    | Geld in kas in die Republiek.....                                                                                                          |
| 2     | Saldo's en deposito's (uitgesonderd verhandelbare deposito's) by banke, bouverenigings, ens. in die Republiek.....                         |
| 3 (a) | Effekte van en lenings aan die Regering van die Republiek.....                                                                             |
| 3 (b) | Effekte en lenings gewaarborg deur die Regering van die Republiek.....                                                                     |
| 3 (c) | Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur 'n provinsiale administrasie of die Administrasie van Suidwes-Afrika..... |
| 4     | Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur plaaslike besture in die Republiek.....                                   |
| 4A    | Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur Bantoesake-administrasies.....                                            |
| 5     | Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur die Randwaterraad, Evkom en die Land- en Landboubank van Suid-Afrika..... |
| 6     | Effekte van en lenings aan instellings in die Republiek deur die Registrateur goedgekeur.....                                              |
| 6A    | Effekte van buitelandse regerings, plaaslike besture en instellings wat deur die Registrateur goedgekeur is.”; en                          |



(b) by the substitution for the expression "Total (Items 1 to 6)" of the expression "Total (Items 1 to 6A)".

8. Statement N (2) prescribed in the regulations is hereby amended by the substitution for column 1 of the following column:

| "Description                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                                                                                                                       |
| Government loan stock of the Republic.....                                                                                                                                               |
| Treasury bills of the Republic.....                                                                                                                                                      |
| Loan levies of the Government of the Republic.....                                                                                                                                       |
| Total [Item 3 (a) of Statement N].....                                                                                                                                                   |
| Stock and loans <i>guaranteed</i> by the Government of the Republic<br>(to be specified):                                                                                                |
| Total [Item 3 (b) of Statement N].....                                                                                                                                                   |
| Stock of and loans to a provincial administration or the Adminis-<br>tration of South-West Africa.....                                                                                   |
| Stock and loans <i>guaranteed</i> by a provincial administration or the<br>Administration of South-West Africa (to be specified):                                                        |
| Total [Item 3 (c) of Statement N].....                                                                                                                                                   |
| Stock of and loans to local authorities in the Republic.....                                                                                                                             |
| Stock and loans <i>guaranteed</i> by local authorities in the Republic<br>(to be specified):                                                                                             |
| Total (Item 4 of Statement N).....                                                                                                                                                       |
| Stock of and loans to Bantu affairs administration boards.....                                                                                                                           |
| Stock and loans <i>guaranteed</i> by Bantu affairs administration boards<br>(to be specified):                                                                                           |
| Total (Item 4A of Statement N).....                                                                                                                                                      |
| Stock of and loans to the Rand Water Board.....                                                                                                                                          |
| Stock of and loans to the Electricity Supply Commission.....                                                                                                                             |
| Stock of and loans to the Land and Agricultural Bank of S.A.                                                                                                                             |
| Stock and loans <i>guaranteed</i> by the Rand Water Board, the Elec-<br>tricity Supply Commission or the Land and Agricultural Bank of<br>S.A. (to be specified):                        |
| Total (Item 5 of Statement N).....                                                                                                                                                       |
| Stock and loans approved by the Registrar for the purposes of<br>paragraph 6 of the Third Schedule to the Act (to be specified):                                                         |
| Stock of and loans to institutions approved by the Registrar for<br>the purposes of paragraph 6 of the Third Schedule to the Act<br>(to be specified):                                   |
| Total (Item 6 of Statement N).....                                                                                                                                                       |
| Stock of foreign governments, local authorities and institutions<br>approved by the Registrar for the purposes of paragraph 6A of<br>the Third Schedule to the Act (to be specified):    |
| Total (Item 6A of Statement N).....                                                                                                                                                      |
| Stock of foreign governments and local authorities, excluding<br>those approved by the Registrar for the purposes of paragraph<br>6A of the Third Schedule to the Act (to be specified): |
| Total (Item 16 of Statement N).....".                                                                                                                                                    |

(b) deur die uitdrukking "Totaal (Poste 1 tot 6)" deur die uitdrukking "Totaal (Poste 1 tot 6A)" te vervang.

8. Staat N (2) voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig deur kolom 1 deur die volgende kolom te vervang:

| "Beskrywing                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                                                                                                                                                                                   |
| Staatsleningseffekte van die Republiek.....                                                                                                                                                                          |
| Skatkiswissels van die Republiek.....                                                                                                                                                                                |
| Leningsheffings van die Regering van die Republiek.....                                                                                                                                                              |
| Totaal [Pos 3 (a) van Staat N].....                                                                                                                                                                                  |
| Effekte en lenings <i>gewaarborg</i> deur die Regering van die Republiek<br>(moet gespesifiseer word):                                                                                                               |
| Totaal [Pos 3 (b) van Staat N].....                                                                                                                                                                                  |
| Effekte van en lenings aan 'n provinsiale administrasie of die<br>Administrasie van Suidwes-Afrika.....                                                                                                              |
| Effekte en lenings <i>gewaarborg</i> deur 'n provinsiale administrasie of<br>die Administrasie van Suidwes-Afrika (moet gespesifiseer word):                                                                         |
| Totaal [Pos 3 (c) van Staat N].....                                                                                                                                                                                  |
| Effekte van en lenings aan plaaslike besture in die Republiek....                                                                                                                                                    |
| Effekte en lenings <i>gewaarborg</i> deur plaaslike besture in die Repu-<br>bliek (moet gespesifiseer word):                                                                                                         |
| Totaal (Pos 4 van Staat N).....                                                                                                                                                                                      |
| Effekte van en lenings aan Bantoesake-administrasierade.....                                                                                                                                                         |
| Effekte en lenings <i>gewaarborg</i> deur Bantoesake-administrasierade<br>(moet gespesifiseer word):                                                                                                                 |
| Totaal (Pos 4A van Staat N).....                                                                                                                                                                                     |
| Effekte van en lenings aan die Randwaterraad.....                                                                                                                                                                    |
| Effekte van en lenings aan die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie                                                                                                                                                   |
| Effekte van en lenings aan die Land- en Landboubank van S.A....                                                                                                                                                      |
| Effekte en lenings <i>gewaarborg</i> deur die Randwaterraad, die Elek-<br>trisiteitsvoorsieningskommissie of die Land- en Landboubank van<br>van S.A. (moet gespesifiseer word):                                     |
| Totaal (Pos 5 van Staat N).....                                                                                                                                                                                      |
| Effekte en lenings wat die Registrateur vir die doeleindes van<br>paragraaf 6 van die Derde Bylae van die Wet goedgekeur het<br>(moet gespesifiseer word):                                                           |
| Effekte van en lenings aan instellings wat die Registrateur vir die<br>doeleindes van paragraaf 6 van die Derde Bylae van die Wet<br>goedgekeur het (moet gespesifiseer word):                                       |
| Totaal (Pos 6 van Staat N).....                                                                                                                                                                                      |
| Effekte van buitelandse regerings, plaaslike besture en instellings<br>wat die Registrateur vir die doeleindes van paragraaf 6A van die<br>Derde Bylae van die Wet goedgekeur het (moet gespesifiseer<br>word):      |
| Totaal (Pos 6A van Staat N).....                                                                                                                                                                                     |
| Effekte van buitelandse regerings en plaaslike besture, uitgesonderd<br>dié wat die Registrateur vir die doeleindes van paragraaf 6A van<br>die Derde Bylae van die Wet goedgekeur het (moet gespesifiseer<br>word): |
| Totaal (Pos 16 van Staat N).....".                                                                                                                                                                                   |

9. Statement N (5) prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for the heading of column 6 of the following heading:

“Actual cost (excluding accrued interest).”; and

(b) by the substitution for the heading of column 8 of the following heading:

“Value determined in terms of section 15 (h).”.

10. The statement contained in Annexure 2 hereto is hereby substituted for Statement O prescribed in the regulations.

11. Statement O (1) prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution in item A.2 in column 1 for the figure “12” of the figure “13”;

(b) by the substitution for items A.3 and 4 in that column of the following items:

“3. (i) Premium income in *preceding financial year* (after deducting approved reinsurances) ... ..

(ii) Premium income in *current financial year* (after deducting approved reinsurances) ... ..

4. Total minimum value of *additional assets* to be held [i.e. the greater of R200 000 or \*\*.....% of A.3 (i) or A.3 (ii), whichever is the greater] ... ..”;

(c) by the substitution in item B.2 in that column for the figure “12” of the figure “13”;

(d) by the substitution for items B.3 and 4 in that column of the following items:

“3. (i) Premium income in *preceding financial year* (after deducting approved reinsurances) ... ..

(ii) Premium income in *current financial year* (after deducting approved reinsurances) ... ..

4. Total minimum value of *additional assets* to be held [i.e. the greater of R200 000 or \*\*.....% of B.3 (i) or B.3 (ii), whichever is the greater] ... ..”; and

(e) by the addition at the end thereof of the following footnote:

“\*\* Insert 10% or such other percentage as may be prescribed by regulation.”.

12. Statement O (2) prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for item A.1 in column 1 of the following item:

“1. Total value of Part I assets held in the Republic—

(a) Statement N, total of items 1 to 6A in columns 3, 5 and 7 ... ..

(b) .....% of total of columns 11, 12 and 13 against item (c) of Statement N (7) ... ..”;

(b) by the substitution in item A.2 (a) in that column for the figure “13” of the figure “18”; and

9. Staat N (5) voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur die opskrif van kolom 6 deur die volgende opskrif te vervang:

“Werklike koste (uitgesonderd opgelope rente).”; en

(b) deur die opskrif van kolom 8 deur die volgende opskrif te vervang:

“Waarde vasgestel ooreenkomstig artikel 15 (h).”.

10. Staat O voorgeskryf in die regulasies, word hierby vervang deur die staat in Aanhangsel 2 hiervan vervat.

11. Staat O (1) voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur in pos A.2 in kolom 1 die syfer “12” deur die syfer “13” te vervang;

(b) deur poste A.3 en 4 in daardie kolom deur die volgende poste te vervang:

“3. (i) Premie-inkomste in *vorige boekjaar* (na aftrekking van goedgekeurde herversekering) ... ..

(ii) Premie-inkomste in *huidige boekjaar* (na aftrekking van goedgekeurde herversekering) ... ..

4. Totale minimum waarde van *bykomende bates* wat besit moet word [d.i. die grootste van R200 000 of\*\*.....% van òf A.3 (i) òf A.3 (ii), watter ook al die grootste is] ... ..”;

(c) deur in pos B.2 in daardie kolom die syfer “12” deur die syfer “13” te vervang;

(d) deur poste B.3 en 4 in daardie kolom deur die volgende poste te vervang:

“3. (i) Premie-inkomste in *vorige boekjaar* (na aftrekking van goedgekeurde herversekering) ... ..

(ii) Premie-inkomste in *huidige boekjaar* (na aftrekking van goedgekeurde herversekering) ... ..

4. Totale minimum waarde van *bykomende bates* wat besit moet word [d.i. die grootste van R200 000 of\*\*.....% van òf B.3 (i) òf B.3 (ii), watter ook al die grootste is] ... ..”; en

(e) deur aan die end daarvan die volgende voetnoot by te voeg:

“\*\*Voeg in 10% of sodanige ander persentasie as wat by regulasie voorgeskryf is.”.

12. Staat O (2) voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur pos A.1 in kolom 1 deur die volgende pos te vervang:

“1. Totale waarde van Deel I-bates in die Republiek besit:

(a) Staat N, totaal van poste 1 tot 6A in kolomme 3, 5 en 7 ... ..

(b) .....% van totaal van kolomme 11, 12 en 13 teenoor pos (c) van Staat N (7) ... ..”;

(b) deur in pos A.2 (a) in daardie kolom die syfer “13” deur die syfer “18” te vervang; en



(c) by the substitution for item A.2 (b) in that column of the following item:

“(b) In terms of section 17 (5) (a) or 18 (5) (a) and 17 (6) in respect of *additional* assets—Statement O (1), 30% of item B.4 ... ..”

13. Statement O (3) prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for item A.1 in column 1 of the following item:

“1. Total value of assets consisting of bills, etc., issued by or loans to the Government—

(a) Statement N, Item 3 (a), columns 3, 5 and 7 ... ..

(b) .....% of total of columns 11, 12 and 13 against item (c) of Statement N (7) ... ..”; and

(b) by the substitution in item A.2 (a) in that column for the figure “14” of the figure “19”.

14. Statement R prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the insertion in paragraph 3 before the word “premiums” of the word “net”; and

(b) by the substitution in paragraph 5 for the words “more than one-quarter” of the words “one-quarter or more”.

15. Statement S prescribed in the regulations is hereby amended—

(a) by the insertion in paragraph (2) (A) after the expression “(ii) of the expression “(iiA)””; and

(b) by the insertion in paragraph (2) (C) after the expression “(f)” of the expression “(fA)”.

16. Statement V prescribed in the regulations is hereby amended by the substitution for item 3 in column 1 of the following item:

“3. Other assets of the kinds mentioned in Part I of the Third Schedule to the Act—

(a) Fixed deposits (excluding negotiable deposits) with banking institutions, building societies, etc., in the Republic ... ..

(b) Loans to and stock and loans guaranteed by the Government of the Republic ... ..

(c) Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by a provincial administration or the Administration of South-West Africa ... ..

(d) Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by local authorities in the Republic ... ..

(e) Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by Bantu affairs administration boards ... ..

(f) Stock of or guaranteed by and loans to or guaranteed by the Rand Water Board, Escom and the Land and Agricultural Bank of S.A. ... ..

(g) Stock of and loans to institutions in the Republic approved by the Registrar ... ..

(h) Stock of foreign governments, local authorities and institutions approved by the Registrar ... ..”

(c) deur pos A.2 (b) in daardie kolom deur die volgende pos te vervang:

“(b) Ingevolge artikel 17 (5) (a) of 18 (5) (a) en 17 (6) ten opsigte van *bykomende* bates—Staat O (1), 30% van pos B.4 ... ..”

13. Staat O (3) voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur pos A.1 in kolom 1 deur die volgende pos te vervang:

“1. Totale waarde van bates bestaande uit wissels, ens. uitgereik deur of lenings aan die Regering—

(a) Staat N, pos 3 (a), kolom 3, 5 en 7 ... ..

(b) .....% van totaal van kolom 11, 12 en 13 teenoor pos (c) van Staat N (7) ... ..”; en

(b) deur in pos A.2 (a) in daardie kolom die syfer “14” deur die syfer “19” te vervang.

14. Staat R voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf 3 voor die woord “premies” die woord “netto” in te voeg; en

(b) deur in paragraaf 5 die woorde “meer as een kwart” deur die woorde “een kwart of meer” te vervang.

15. Staat S voorgeskryf in die regulasies word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (2) (A) na die uitdrukking “(ii)” die uitdrukking “(iiA)” in te voeg; en

(b) deur in paragraaf (2) (C) na die uitdrukking “(f)” die uitdrukking “(fA)” in te voeg.

16. Staat V voorgeskryf in die regulasies, word hierby gewysig deur pos 3 in kolom 1 deur die volgende pos te vervang:

“3. Ander bates van die soorte in Deel I van die Derde Bylae van die Wet vermeld—

(a) Vaste deposito's (uitgesonderd verhandelbare deposito's) by bankinstellings, bouverenigings, ens. in die Republiek ... ..

(b) Lenings aan en effekte en lenings gewaarborg deur die Regering van die Republiek ... ..

(c) Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur 'n provinsiale administrasie of die Administrasie van Suidwes-Afrika ... ..

(d) Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur plaaslike besture in die Republiek ... ..

(e) Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur Bantoesake-administrasierade ... ..

(f) Effekte van of gewaarborg deur en lenings aan of gewaarborg deur die Randwaterraad, Evkom en die Land- en Landboubank van S.A. ... ..

(g) Effekte van en lenings aan instellings in die Republiek deur die Registrateur goedgekeur ... ..

(h) Effekte van buitelandse regerings, plaaslike besture en instellings deur die Registrateur goedgekeur ... ..”

## ANNEXURE 1

"Name of insurer..... Financial year ended....."

## STATEMENT A.—LIFE BUSINESS

## (i) Revenue Account

| 1                                                                                                 | 2<br>In<br>Republic | 3<br>Outside<br>Republic | 4<br>Total | 5                                                                      | 6<br>In<br>Republic | 7<br>Outside<br>Republic | 8<br>Total |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|------------|
|                                                                                                   | R                   | R                        | R          |                                                                        | R                   | R                        | R          |
| 1. Amount of life fund at beginning of year.....                                                  | —                   | —                        |            | 6. Claims under policies paid and outstanding:                         |                     |                          |            |
| 2. Premiums received and outstanding:                                                             |                     |                          |            | (a) On death.....                                                      |                     |                          |            |
| (a) Pension fund and group life business.....                                                     |                     |                          |            | (b) On maturity.....                                                   |                     |                          |            |
| (b) Retirement annuity fund business.....                                                         |                     |                          |            | (c) Other.....                                                         |                     |                          |            |
| (c) Immediate annuities.....                                                                      |                     |                          |            | 7. Annuities.....                                                      |                     |                          |            |
| (d) Long-term disability insurance business carried on in terms of section 67 (2) of the Act..... |                     |                          |            | 8. Surrenders (including bonuses in reduction of premiums or in cash): |                     |                          |            |
| (e) Other life business:                                                                          |                     |                          |            | (a) Pension fund business.....                                         |                     |                          |            |
| (i) Single premiums.....                                                                          |                     |                          |            | (b) Other life business.....                                           |                     |                          |            |
| (ii) Periodic premiums.....                                                                       |                     |                          |            | 9. Commission (net).....                                               |                     |                          |            |
| 3. Investment income.....                                                                         |                     |                          |            | 10. Expenses of management.....                                        |                     |                          |            |
| 4. Other income (to be specified):                                                                |                     |                          |            | 11. Taxation paid and provided for..                                   |                     |                          |            |
|                                                                                                   |                     |                          |            | 12. Other expenditure (to be specified):                               |                     |                          |            |
|                                                                                                   |                     |                          |            |                                                                        |                     |                          |            |
| 5. Transfer from Profit and Loss Account.....                                                     | —                   | —                        |            | 13. Transfer to Profit and Loss Account                                | —                   | —                        |            |
|                                                                                                   |                     |                          |            | 14. Amount of life fund at end of year, as shown in Balance Sheet..... | —                   | —                        |            |
|                                                                                                   |                     |                          |            |                                                                        |                     |                          |            |

## (ii) Particulars of new life insurance and reinsurance effected during the year, including membership certificates issued in connection with any retirement annuity fund

| 1                                | 2<br>In Republic | 3<br>Outside Republic | 4<br>Total |
|----------------------------------|------------------|-----------------------|------------|
| 1. Number of policies.....       |                  |                       |            |
| 2. Annual premiums (gross).....R |                  |                       |            |
| 3. Annual premiums (net).....R   |                  |                       |            |
| 4. Single premiums (net).....R   |                  |                       |            |

## (iii) Particulars of policies terminated during year by surrender

| 1                              | 2<br>In Republic | 3<br>Outside Republic | 4<br>Total |
|--------------------------------|------------------|-----------------------|------------|
| 1. Number of policies.....     |                  |                       |            |
| 2. Annual premiums (net).....R |                  |                       |            |

## (iv) Particulars of policies terminated during year by lapse

| 1                              | 2<br>In Republic | 3<br>Outside Republic | 4<br>Total |
|--------------------------------|------------------|-----------------------|------------|
| 1. Number of policies.....     |                  |                       |            |
| 2. Annual premiums (net).....R |                  |                       |            |

## Notes:

(1) The analyses called for under the items 'Premiums received and outstanding' and 'Surrenders (including bonuses in reduction of premiums or in cash)' of Statement A (i) need not be furnished by foreign insurers in the 'Outside Republic' and 'Total' columns but aggregate amounts must be shown against the aforementioned items in those columns.

(2) Policies that acquired a surrender value which has subsequently been exhausted through the operation of non-forfeiture provisions should be included in Statement A (iii).

(3) The particulars in Statements A (ii), A (iii) and A (iv) must exclude—

- (a) pension fund and group life business whether underwritten by means of group policies or individual policies;
- (b) policies of a kind referred to in subsection (3) of section 62 of the Act; and
- (c) in the case of a foreign insurer, foreign policies."



## ANNEXURE 2.

"STATEMENT O.—NET LIABILITIES<sup>(1)</sup>

| Description of liabilities<br><br>1                                                                                                                                                                  | Long-term                                                                              |                                                                           |                |                              |                | Short-term              |                              |                | Com-<br>pulsory<br>Third<br>Party<br><br>10 | Total<br><br>11 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|-------------------------|------------------------------|----------------|---------------------------------------------|-----------------|
|                                                                                                                                                                                                      | In Republic <sup>(2)</sup>                                                             |                                                                           |                | Outside<br>Republic<br><br>5 | Total<br><br>6 | In<br>Republic<br><br>7 | Outside<br>Republic<br><br>8 | Total<br><br>9 |                                             |                 |
|                                                                                                                                                                                                      | Excluding<br>pension<br>fund and<br>retirement<br>annuity<br>fund<br>business<br><br>2 | Pension<br>fund and<br>retirement<br>annuity<br>fund<br>business<br><br>3 | Total<br><br>4 |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
|                                                                                                                                                                                                      | R                                                                                      | R                                                                         | R              | R                            | R              | R                       | R                            | R              | R                                           | R               |
| 1. Net liabilities under unmatured policies:                                                                                                                                                         |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| (a) Life business.....                                                                                                                                                                               |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                | —                       | —                            | —              | —                                           |                 |
| (b) Sinking fund business.....                                                                                                                                                                       |                                                                                        | —                                                                         |                |                              |                | —                       | —                            | —              | —                                           |                 |
| (c) Industrial business.....                                                                                                                                                                         |                                                                                        | —                                                                         |                |                              |                | —                       | —                            | —              | —                                           |                 |
| (d) Funeral business.....                                                                                                                                                                            |                                                                                        | —                                                                         |                |                              |                | —                       | —                            | —              | —                                           |                 |
| (e) Fire business.....                                                                                                                                                                               | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                |                                             |                 |
| (f) Marine business.....                                                                                                                                                                             | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                |                                             |                 |
| (g) Motor business.....                                                                                                                                                                              | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                |                                             |                 |
| (h) Personal accident business...                                                                                                                                                                    | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                |                                             |                 |
| (i) Guarantee business.....                                                                                                                                                                          | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                |                                             |                 |
| (j) Miscellaneous business.....                                                                                                                                                                      | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                |                                             |                 |
| 2. Subtotal.....                                                                                                                                                                                     |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 3. Claims intimated but not paid..                                                                                                                                                                   |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                | —                                           |                 |
| 4. Provision for unintimated claims                                                                                                                                                                  | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         |                              |                | —                                           |                 |
| 5. Provision for future expenses of<br>management [Item 8 of Statement<br>K (i)].....                                                                                                                | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              | —                       | —                            | —              |                                             |                 |
| 6. Balances due to other insurers and<br>reinsurers <sup>(3)</sup> .....                                                                                                                             |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 7. Deposits held on behalf of reins-<br>urers <sup>(3)</sup> .....                                                                                                                                   |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                | —                                           |                 |
| 8. Bank overdrafts <sup>(3)</sup> .....                                                                                                                                                              |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 9. Provision for taxation.....                                                                                                                                                                       |                                                                                        | —                                                                         |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 10. Provision for dividends.....                                                                                                                                                                     |                                                                                        | —                                                                         |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 11. Other liabilities (to be specified) <sup>(3)</sup> :                                                                                                                                             |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 12. Subtotal.....                                                                                                                                                                                    |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 13. Total of items 2 and 12.....                                                                                                                                                                     |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| MEMORANDUM                                                                                                                                                                                           |                                                                                        |                                                                           |                |                              |                |                         |                              |                |                                             |                 |
| 14. Net liabilities under unmatured<br>policies in respect of long-term<br>business calculated in accordance<br>with the assumed rates of interest<br>prescribed in terms of section<br>17 (2A)..... |                                                                                        |                                                                           |                | —                            | —              | —                       | —                            | —              | —                                           | —               |
| 15. Item 12 plus item 14, columns 2,<br>3, 4, 7 and 10 only.....                                                                                                                                     |                                                                                        |                                                                           |                | —                            | —              |                         | —                            | —              |                                             | —               |
| 16. Item 2, columns 7 and 10 only                                                                                                                                                                    | —                                                                                      | —                                                                         | —              | —                            | —              |                         | —                            | —              |                                             | —               |
| 17. Item 15 plus item 16, columns 2,<br>3, 4, 7 and 10 only.....                                                                                                                                     |                                                                                        |                                                                           |                | —                            | —              |                         | —                            | —              |                                             | —               |
| 18. 30% of item 17 in columns 2, 7<br>and 10 and 50% in column 3..                                                                                                                                   |                                                                                        |                                                                           |                | —                            | —              |                         | —                            | —              |                                             | —               |
| 19. 15% of item 17 in columns 2, 7<br>and 10 and 20% in column 3..                                                                                                                                   |                                                                                        |                                                                           |                | —                            | —              |                         | —                            | —              |                                             | —               |

## Notes:

<sup>(1)</sup> A foreign insurer must complete only columns 2, 3, 4 and 7.

<sup>(2)</sup> An insurer who, at the end of the financial year in which 28 June 1972 fell did not in respect of his long-term business comply with the provisions of section 17 or 18 of the Act, must complete columns 2, 3 and 4 in respect of every financial year up to and including the year in which he complies with those provisions. For this purpose, an estimate of liabilities must be made in respect of financial years falling between the compulsory valuation years.

<sup>(3)</sup> If a long-term liability cannot readily be allocated between columns 2 and 3, the insurer may use any reasonable basis of allocation. Such basis must be explained in a footnote to the statement."

## AANHANGSEL 1

"Naam van versekeraar..... Boekjaar geëindig.....

## STAAT A.—LEWENSBSIGHEID

## (i) Inkomsterekening

| 1                                                                                                | 2<br>In<br>Repu-<br>blik | 3<br>Buite<br>Repu-<br>blik | 4<br>Totaal | 5                                                                                         | 6<br>In<br>Repu-<br>blik | 7<br>Buite<br>Repu-<br>blik | 8<br>Totaal |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------|
|                                                                                                  | R                        | R                           | R           |                                                                                           | R                        | R                           | R           |
| 1. Bedrag van lewensfonds aan begin van jaar.....                                                | —                        | —                           |             | 6. Vorderings kragtens polisse betaal en uitstaande:                                      |                          |                             |             |
| 2. Premies ontvang en uitstaande:                                                                |                          |                             |             | (a) By dood.....                                                                          |                          |                             |             |
| (a) Pensioenfonds- en groeplewens-<br>besigheid.....                                             |                          |                             |             | (b) Op uitkeerderdatum.....                                                               |                          |                             |             |
| (b) Uittredingannuïteitsfondsbesig-<br>heid.....                                                 |                          |                             |             | (c) Ander.....                                                                            |                          |                             |             |
| (c) Onmiddellike lyfrentes.....                                                                  |                          |                             |             | 7. Lyfrentes.....                                                                         |                          |                             |             |
| (d) Langtermynongeskiktheidsverse-<br>kering gedryf ingevolge artikel<br>67 (2) van die Wet..... |                          |                             |             | 8. Afkopings (met inbegrip van bonusse<br>ter vermindering van premies of in<br>kontant): |                          |                             |             |
| (e) Ander lewensbesigheid:                                                                       |                          |                             |             | (a) Pensioenfondsbesigheid.....                                                           |                          |                             |             |
| (i) Enkelpremies.....                                                                            |                          |                             |             | (b) Ander lewensbesigheid.....                                                            |                          |                             |             |
| (ii) Periodieke premies.....                                                                     |                          |                             |             | 9. Kommissie (netto).....                                                                 |                          |                             |             |
| 3. Beleggingsinkomste.....                                                                       |                          |                             |             | 10. Bestuurskoste.....                                                                    |                          |                             |             |
| 4. Ander inkomste (moet gespesifiseer<br>word):                                                  |                          |                             |             | 11. Belasting betaal en voorsiening vir<br>belasting.....                                 |                          |                             |             |
|                                                                                                  |                          |                             |             | 12. Ander uitgawes (moet gespesifiseer<br>word):                                          |                          |                             |             |
|                                                                                                  |                          |                             |             |                                                                                           |                          |                             |             |
| 5. Oordrag vanaf wins-en-verliesreke-<br>ning.....                                               | —                        | —                           |             | 13. Oordrag na wins-en-verliesrekening                                                    | —                        | —                           |             |
|                                                                                                  |                          |                             |             | 14. Bedrag van lewensfonds aan end van<br>jaar, soos in balansstaat aangetoon             | —                        | —                           |             |
|                                                                                                  |                          |                             |             |                                                                                           |                          |                             |             |

(ii) Besonderhede van nuwe lewensversekerings en hervversekerings gedurende die jaar aangegaan, met inbegrip van lidmaatskapsertifikate wat in verband met enige uittredingannuïteitsfonds uitgereik is

| 1                                   | 2<br>In Republiek | 3<br>Buite Republiek | 4<br>Totaal |
|-------------------------------------|-------------------|----------------------|-------------|
| 1. Getal polisse.....               |                   |                      |             |
| 2. Jaarlikse premies (bruto)..... R |                   |                      |             |
| 3. Jaarlikse premies (netto)..... R |                   |                      |             |
| 4. Enkelpremies (netto)..... R      |                   |                      |             |

(iii) Besonderhede van polisse wat gedurende jaar deur afkoping beëindig is

| 1                                   | 2<br>In Republiek | 3<br>Buite Republiek | 4<br>Totaal |
|-------------------------------------|-------------------|----------------------|-------------|
| 1. Getal polisse.....               |                   |                      |             |
| 2. Jaarlikse premies (netto)..... R |                   |                      |             |

(iv) Besonderhede van polisse wat gedurende jaar deur vervalling beëindig is

| 1                                   | 2<br>In Republiek | 3<br>Buite Republiek | 4<br>Totaal |
|-------------------------------------|-------------------|----------------------|-------------|
| 1. Getal polisse.....               |                   |                      |             |
| 2. Jaarlikse premies (netto)..... R |                   |                      |             |

## Opmerkings:

(1) Die ontledings wat onder die poste 'Premies ontvang en uitstaande' en 'Afkopings (met inbegrip van bonusse ter vermindering van premies of in kontant)' in Staat A (i) vereis word, hoef nie deur buitelandse versekeraars in die kolomme 'Buite Republiek' en 'Totaal' verstrek te word nie, maar die gesamentlike bedrae moet teenoor voornoemde poste in daardie kolomme aangetoon word.

(2) Polisse wat 'n afkoopwaarde verkry het wat daarna deur die werking van nie-verbeuringsbepalings uitgeput is, moet in Staat A (iii) ingesluit word.

(3) Ondergenoemde gegewens moet nie by die besonderhede in State A (ii), A (iii) en A (iv) ingesluit word nie:

(a) Pensioenfonds- en groeplewensversekeringsbesigheid hetsy by wyse van groeppolisse of individuele polisse onderskryf;

(b) polisse van die soort genoem in subartikel (3) van artikel 62 van die Wet; en

(c) in die geval van 'n buitelandse versekeraar, buitelandse polisse."



## AANHANGSEL 2

"STAAT O.—NETTO VERBINTENISSE<sup>(1)</sup>

| Beskrywing van verbintenis                                                                                                                                                             | Langtermyn                                                           |                                                          |        |                 |        | Korttermyn   |                 |        | Verpligte derde-party | Totaal |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------|-----------------|--------|--------------|-----------------|--------|-----------------------|--------|
|                                                                                                                                                                                        | In Republiek <sup>(2)</sup>                                          |                                                          |        | Buite Republiek | Totaal | In Republiek | Buite Republiek | Totaal |                       |        |
|                                                                                                                                                                                        | Uitgesonderd pensioenfonds- en uittreding-annuïteits-fonds-besigheid | Pensioen-fonds- en uittreding-annuïteits-fonds-besigheid | Totaal |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 1                                                                                                                                                                                      | 2                                                                    | 3                                                        | 4      | 5               | 6      | 7            | 8               | 9      | 10                    | 11     |
|                                                                                                                                                                                        | R                                                                    | R                                                        | R      | R               | R      | R            | R               | R      | R                     | R      |
| 1. Netto verbintenis kragtens nog lopende polisse:                                                                                                                                     |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| (a) Lewensbesigheid.....                                                                                                                                                               |                                                                      |                                                          |        |                 |        | —            | —               | —      | —                     |        |
| (b) Amortisasiefondsbesigheid...                                                                                                                                                       |                                                                      | —                                                        |        |                 |        | —            | —               | —      | —                     |        |
| (c) Nywerheidsbesigheid.....                                                                                                                                                           |                                                                      | —                                                        |        |                 |        | —            | —               | —      | —                     |        |
| (d) Begrafnisbesigheid.....                                                                                                                                                            |                                                                      | —                                                        |        |                 |        | —            | —               | —      | —                     |        |
| (e) Brandbesigheid.....                                                                                                                                                                | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        |                       |        |
| (f) Seebesigheid.....                                                                                                                                                                  | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        |                       |        |
| (g) Motorbesigheid.....                                                                                                                                                                | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        |                       |        |
| (h) Persoonlike ongevallebesigheid                                                                                                                                                     | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        |                       |        |
| (i) Garansiebesigheid.....                                                                                                                                                             | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        |                       |        |
| (j) Gemengde besigheid.....                                                                                                                                                            | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        |                       |        |
| 2. Subtotaal.....                                                                                                                                                                      |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 3. Vorderings aanhangig gemaak maar nie betaal nie.....                                                                                                                                |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        | —                     |        |
| 4. Voorsiening vir nie-ingestelde vorderings.....                                                                                                                                      | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 |        | —                     |        |
| 5. Voorsiening vir toekomstig bestuurskoste [Pos 8 van Staat K (i)]                                                                                                                    | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              |                 | —      |                       |        |
| 6. Saldo's verskuldig aan ander versekeraars en herversekeraars <sup>(3)</sup> ..                                                                                                      |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 7. Deposito's gehou ten behoeve van herversekeraars <sup>(3)</sup> .....                                                                                                               |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        | —                     |        |
| 8. Bankoortrekkings <sup>(3)</sup> .....                                                                                                                                               |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 9. Voorsiening vir belasting.....                                                                                                                                                      |                                                                      | —                                                        |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 10. Voorsiening vir dividende.....                                                                                                                                                     |                                                                      | —                                                        |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 11. Ander verbintenis (moet gespesiseer word) <sup>(3)</sup> :                                                                                                                         |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| .....                                                                                                                                                                                  |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 12. Subtotaal.....                                                                                                                                                                     |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 13. Totaal van poste 2 en 12.....                                                                                                                                                      |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| MEMORANDUM                                                                                                                                                                             |                                                                      |                                                          |        |                 |        |              |                 |        |                       |        |
| 14. Netto verbintenis kragtens nog lopende polisse ten opsigte van langtermynbesigheid bereken ooreenkomstig die veronderstelde rentekoerse voorgeskryf ingevolge artikel 17 (2A)..... |                                                                      |                                                          |        | —               | —      | —            | —               | —      | —                     | —      |
| 15. Pos 12 plus pos 14, slegs kolom 2, 3, 4, 7 en 10.....                                                                                                                              |                                                                      |                                                          |        | —               | —      |              | —               | —      |                       | —      |
| 16. Pos 2, slegs kolom 7 en 10....                                                                                                                                                     | —                                                                    | —                                                        | —      | —               | —      |              | —               | —      |                       | —      |
| 17. Pos 15, plus 16, slegs kolom 2, 3, 4, 7 en 10.....                                                                                                                                 |                                                                      |                                                          |        | —               | —      |              | —               | —      |                       | —      |
| 18. 30% van pos 17 in kolom 2, 7 en 10 en 50% in kolom 3.....                                                                                                                          |                                                                      |                                                          |        | —               | —      |              | —               | —      |                       | —      |
| 19. 15% van pos 17 in kolom 2, 7 en 10 en 20% in kolom 3.....                                                                                                                          |                                                                      |                                                          |        | —               | —      |              | —               | —      |                       | —      |

## Opmerkings:

(1) 'n Buitelandse versekeraar vul slegs kolom 2, 3, 4 en 7 in.

(2) 'n Versekeraar wat aan die einde van die boekjaar waarin 28 Junie 1972 geval het ten opsigte van sy langtermynbesigheid nie aan die bepalings van artikel 17 of 18 van die Wet voldoen het nie, moet kolom 2, 3 en 4 ten opsigte van elke boekjaar tot en met dié waarin hy aan voornoemde bepalings voldoen, invul. Vir dié doel moet 'n skatting van verbintenis gemaak word ten opsigte van boekjare wat tussen die verpligte waardasjare val.

(3) Indien 'n langtermynverbintenis nie redelik maklik tussen kolom 2 en 3 toegedeel kan word nie, kan die versekeraar enige redelike toedelingsgrondslag gebruik. Sodanige grondslag moet in 'n voetnoot op die staat verduidelik word."

**DEPARTMENT OF LABOUR**

No. R. 837

20 May 1977

**WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941****AMENDMENT TO REGULATIONS**

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section 107 of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act 30 of 1941) further to amend the regulations published under Government Notice R. 581 of 1 September 1961, as amended by Government Notices R. 1580 of 16 October 1964, R. 1474 of 22 September 1967, R. 1480 of 11 September 1970, R. 143 of 11 February 1972 and R. 1354 of 18 July 1975, as shown in the Schedule hereto.

**SCHEDULE**

1. Regulation 9 (3) is amended by the substitution for subparagraph (i) of the following subparagraph:

“(i) Business in the Magisterial Districts of—

The Cape;  
Wynberg;  
Bellville;  
Simonstown;  
Goodwood;  
Kuilsrivier;

P.O. Box 872,  
Cape Town.”.

2. Regulation 14 is amended by—

(a) the substitution in subregulation (1) (a) for the words “one hundred and eighty-five rand and twenty-five cents” of the words “three hundred rand”;

(b) the substitution in subregulation (1) (b) for the words “two thousand five hundred and fifty rand” in subparagraphs (i) and (ii) and the words “one hundred and eighty-five rand and twenty-five cents” in subparagraphs (iii) and (iv) of the words “four thousand and eighty rand” and “three hundred rand” respectively;

(c) (i) the substitution in subregulation (1) (c) (i) for the words “seventy-four rand and ten cents” of the words “one hundred and twenty rand”;

(ii) the substitution in subregulation (1) (c) (iii) for the words “thirty-seven rand and five cents” of the words “sixty rand”;

(iii) the substitution in subregulation (1) (c) (iv) for the words “seventy-four rand and ten cents” of the words “one hundred and twenty rand”;

(iv) the substitution in subregulation (1) (c) (v) for the word “one” of the word “two”;

(v) the substitution in subregulation (1) (c) (vi) for the word “one” of the word “two”;

(d) the substitution in subregulation (2) for the words “one hundred and eighty-five rand and twenty-five cents” of the words “three hundred rand”; and

(e) the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:

“(3) The pension payable to a widow under this regulation shall cease if she dies.”.

3. Regulation 17 is amended—

(a) the substitution in the heading of the Afrikaans text for the word “berekening” of the word “omsetting”; and

(b) the substitution for the word “ninety-six” of the words “seven hundred and twenty”.

**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. R. 837

20 Mei 1977

**ONGEVALLEWET, 1941****WYSIGING VAN REGULASIES**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 107 van die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 581 van 1 September 1961, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1580 van 16 Oktober 1964, R. 1474 van 22 September 1967, R. 1480 van 11 September 1970, R. 143 van 11 Februarie 1972 en R. 1354 van 18 Julie 1975, verder te wysig soos in die Bylae hiervan aangedui:

**BYLAE**

1. Regulasie 9 (3) word gewysig deur subparagraaf (i) deur die volgende subparagraaf te vervang:

“(i) Besigheid in die Landdrosdistrikte—

Die Kaap;  
Wynberg;  
Bellville;  
Simonstad;  
Goodwood;  
Kuilsrivier;

Posbus 872,  
Kaapstad.”.

2. Regulasie 14 word gewysig deur—

(a) in subregulasie (1) (a) die woorde “honderd vyf-en-tagtig rand en vyf-en-twintig sent” deur die woorde “driehonderd rand” te vervang;

(b) in subregulasie (1) (b) die woorde “tweeënduisend vyfhonderd-en-vyftig rand” in subparagrafe (i) en (ii) en die woorde “honderd vyf-en-tagtig rand vyf-en-twintig sent” in subparagrafe (iii) en (iv), deur onderskeidelik die woorde “vierduisend-en-tagtig rand” en “driehonderd rand” te vervang;

(c) (i) in subregulasie (1) (c) (i) die woorde “vier-en-sewentig rand en tien sent” deur die woorde “honderd-en-twintig rand” te vervang;

(ii) in subregulasie (1) (c) (iii) die woorde “sewe-en-dertig rand en vyf sent” deur die woorde “sestig rand” te vervang;

(iii) in subregulasie (1) (c) (iv) die woorde “vier-en-sewentig rand en tien sent” deur die woorde “honderd-en-twintig rand” te vervang;

(iv) in subregulasie (1) (c) (v) die woord “eenduisend” deur die woord “tweeënduisend” te vervang; en

(v) in subregulasie (1) (c) (vi) die woord “honderd-en-vyftig” deur die woord “tweehonderd-en-vyftig” te vervang;

(d) in subregulasie (2) die woorde “honderd vyf-en-tagtig rand en vyf-en-twintig sent” deur die woorde “driehonderd rand” te vervang; en

(e) subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(3) Die pensioen wat ingevolge hierdie regulasie aan 'n weduwee betaalbaar is, verval as sy sterf.”.

3. Regulasie 17 word gewysig deur—

(a) in die opskrif van die Afrikaanse teks die woord “berekening” deur die woord “omsetting” te vervang; en

(b) die woord “ses-en-negentig” deur die woord “sewehonderd-en-twintig” te vervang.



4. Regulation 18 is amended by the substitution for the words "fifty cents" and "ten" of the words "one rand" and "twenty" respectively.

5. These amended regulations shall come into operation on 1 June 1977.

No. R. 857

20 May 1977

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

#### CLOTHING INDUSTRY, NATAL.—EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice R. 1712 of 27 September 1974, by a further period of six months ending 23 November 1977.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 858

20 May 1977

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

#### CLOTHING INDUSTRY, NATAL.—EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF PROVIDENT FUND AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice R. 1711 of 27 September 1974, by a further period of six months ending 23 November 1977.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

No. R. 859

20 May 1977

#### WAGE ACT, 1957

#### AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 356.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PRINCIPAL AREAS

The following correction to Government Notice R. 702 published in *Government Gazette* 5530 of 29 April 1977 is published for general information:

Substitute the amount "R213,00" for the amount "R243,00" where it appears opposite the words "Display, male unqualified—during the fourth year of experience" in the English version of the Schedule.

No. R. 860

20 May 1977

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

#### WORSTED TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY (CAPE).—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Worsted Textile Manufacturing Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1980, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

4. Regulاسie 18 word gewysig deur die woorde "vyftig sent" en "tien" deur onderskeidelik die woorde "een rand" en "twintig" te vervang.

5. Hierdie gewysigde regulاسies tree in werking op 1 Junie 1977.

No. R. 857

20 Mei 1977

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

#### KLERASIENYWERHEID, NATAL.—VERLENGING VAN GELDIGHEDSDUUR VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing R. 1712 van 27 September 1974, met 'n verdere tydperk van ses maande wat op 23 November 1977 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 858

20 Mei 1977

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

#### KLERASIENYWERHEID, NATAL.—VERLENGING VAN GELDIGHEDSDUUR VAN VOORSORG-FONDSOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing R. 1711 van 27 September 1974, met 'n verdere tydperk van ses maande wat op 23 November 1977 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

No. R. 859

20 Mei 1977

#### LOONWET, 1957

#### WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 356.—KOMMERSIELE DISTRIBUSIEBEDRYF, VERNAAMSTE GEBIEDE

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing R. 702 wat in *Staatskoerant* 5530 van 29 April 1977 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

Vervang die bedrag "R243,00" deur die bedrag "R213,00" waar dit teenoor die woorde "Display, male, unqualified—during the fourth year of experience" in die Engelse teks van die Bylae voorkom.

No. R. 860

20 Mei 1977

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

#### KAMSTOFTEKSTIELNYWERHEID (KAAP).—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem), wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Kamstoftekstielnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1980 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1980, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1980, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

#### SCHEDULE

#### INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE WORSTED TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY (CAPE)

#### AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Textile Workers' Industrial Union (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the one part, and the

National Association of Worsted Textile Manufacturers

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Worsted Textile Manufacturing Industry (Cape),

to amend the Main Agreement of the Council published under Government Notice R. 1703 of 27 September 1974.

#### 1. SCORE OF APPLICATION OF AGREEMENT

The terms of this Agreement shall be observed in the Worsted Textile Manufacturing Industry—

(1) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;

(2) in the Magisterial Districts of The Cape (excluding the area bounded by Seventh and Eighth Avenues and First and Third Streets, Maitland East), Simonstad, Worcester, Wynberg, Goodwood and Bellville, in that portion of the Magisterial District of Stellenbosch which, prior to the publication of Government Notice 283 of 2 March 1962, fell within the Magisterial District of Bellville, in that portion of the Magisterial District of Kuils River which, prior to the publication of Government Notice 661 of 19 April 1974, fell within the Magisterial District of Stellenbosch but which, prior to 2 March 1962, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Somerset West which, prior to 9 March 1973 (Government Notice 173 of 9 February 1973), fell within the Magisterial District of Wynberg.

#### 2. CLAUSE 7.—WAGES AND OTHER EARNINGS AND PAYMENT OF REMUNERATION

(1) Substitute the following for subclause (1):

(1) (a) Subject to the provisions of paragraph (b) of this subclause, no employer in the Industry shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than those prescribed in this paragraph; as follows:

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkom, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1980 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkom; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkom, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1980 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkom *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

#### BYLAE

#### NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KAMSTOFTEKSTIEL-NYWERHEID (KAAP)

#### OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoenning, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Textile Workers' Industrial Union (South Africa)

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die een kant, en die

National Association of Worsted Textile Manufacturers

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Kamstoftekstielnywerheid (Kaap),

om die Hofooreenkom van die Raad, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 1703 van 27 September 1974, te wysig.

#### 1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkom moet in die Kamstoftekstielnywerheid nagekom word—

(1) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;

(2) in die landdrosdistrikte Die Kaap (uitgesonderd die gebied begrens deur Sewende en Agste Laan en Eerste en Derde Straat, Maitland-Oos), Simonstad, Worcester, Wynberg, Goodwood en Bellville, in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Stellenbosch wat voor die publikasie van Goewermmentskennisgewing 283 van 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het, in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kuilsrivier wat voor die publikasie van Goewermmentskennisgewing 661 van 19 April 1974 binne die landdrosdistrik Stellenbosch geval het maar wat voor 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Somerset-Wes wat voor 9 Maart 1973 (Goewermmentskennisgewing 173 van 9 Februarie 1973) binne die landdrosdistrik Wynberg geval het.

#### 2. KLOUSULE 7.—LONE EN ANDER VERDIENSTES EN BETALING VAN BESOLDIGING

(1) Vervang subklousule (1) deur die volgende:

(1) (a) Behoudens paragraaf (b) van hierdie subklousule, mag geen werkgewer in die Nywerheid lone betaal en geen werknemer lone aanvaar teen 'n skaal wat laer is as dié wat in hierdie paragraaf voorgeskryf word nie, naamlik:



|                                                                | Wages per week                                    |                          |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                                | In the<br>Magisterial<br>District of<br>Worcester | In all<br>other<br>areas |
| Grade A—                                                       | R                                                 | R                        |
| during first three months of experience....                    | 16,10                                             | 16,56                    |
| during next six months of experience.....                      | 18,40                                             | 20,47                    |
| thereafter.....                                                | 21,16                                             | 23,92                    |
| Grade B—                                                       |                                                   |                          |
| during first three months of experience....                    | 16,10                                             | 16,56                    |
| during next six months of experience.....                      | 18,40                                             | 20,47                    |
| thereafter.....                                                | 19,32                                             | 21,62                    |
| Factory clerk—                                                 |                                                   |                          |
| during first six months of experience.....                     | 18,40                                             | 18,86                    |
| during second six months of experience...                      | 20,24                                             | 22,54                    |
| thereafter.....                                                | 23,00                                             | 25,99                    |
| Senior factory clerk.....                                      | 28,06                                             | 31,51                    |
| Guard.....                                                     | 23,40                                             | 25,80                    |
| Mobile hoist operator—                                         |                                                   |                          |
| during first three months of experience....                    | 19,32                                             | 22,08                    |
| thereafter.....                                                | 20,70                                             | 25,07                    |
| Motor vehicle driver of vehicle, the unladen<br>mass of which— |                                                   |                          |
| (a) does not exceed 4 500 kg.....                              | 27,14                                             | 30,59                    |
| (b) exceeds 4 500 kg.....                                      | 29,90                                             | 34,04                    |
| Labourer.....                                                  | 18,40                                             | 20,47                    |

The wages of chargehands shall be as follows:

The minimum weekly wage for a chargehand shall be 46 times the hourly rate calculated in terms of subclause (5) hereof prescribed for the highest grade qualified employee he supervises, plus 10 per cent, and calculated to the nearest half cent.

(b) *Adjustment of wage rates.*—(i) For the purposes of this clause—

(aa) the words "prescribed wages" shall mean the wage payable in terms of paragraph (a) as adjusted from time to time in terms of this paragraph;

(ab) the words "beginning of April" shall mean, in respect of any establishment, the first day of the first pay-week in April according to the pay-week observed in such establishment;

(ac) the words "index figure" shall mean the consumer price index figure relating to all items for the Cape Town area as published in the *Government Gazette* by the Department of Statistics, compared with itself in April 1970.

(ii) The prescribed wages shall, with effect from the beginning of April 1978 and again from the beginning of April 1979, be increased by a total percentage comprising the sum of two and a half per cent and the percentage increase (if any) in the index figure for January of that year as compared to the index figure for January of the previous year. Should there be no increase in the index number the increase of two and a half per cent shall nevertheless be payable. In computing the percentage increase in the index figure to be applied, any fraction of one per cent shall be adjusted upwards to the nearest half per cent (example: 5,6 per cent to be 6 per cent and 5,4 per cent to be 5,5 per cent).

(iii) As soon as practicable after the publication of the index figures referred to in subparagraph (ii), the Council shall furnish the trade union and every employer with a schedule setting out the adjusted wages and increases due.

(iv) Should an employee immediately prior to the beginning of April 1978 and April 1979 already be in receipt of a wage higher than that prescribed, then such higher wage shall as from the beginning of April 1978 and April 1979 be increased by the monetary amount by which the wage prescribed for an employee of his class is increased in terms of subparagraph (ii)."

(2) Substitute the following for the table in subclause (7):

| "Employee's weekly wage" | Additional<br>amount per<br>night shift<br>worked |
|--------------------------|---------------------------------------------------|
| Up to R20.....           | 36                                                |
| R20,01 to R25.....       | 45                                                |
| R25,01 and over.....     | 55".                                              |

|                                                                  | Loon per week                               |                             |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                  | In die<br>landdros-<br>distrik<br>Worcester | In alle<br>ander<br>gebiede |
| Graad A—                                                         | R                                           | R                           |
| gedurende die eerste drie maande onder-<br>vinding.....          | 16,10                                       | 16,56                       |
| gedurende die daaropvolgende ses maande<br>ondervinding.....     | 18,40                                       | 20,47                       |
| daarna.....                                                      | 21,16                                       | 23,92                       |
| Graad B—                                                         |                                             |                             |
| gedurende die eerste drie maande onder-<br>vinding.....          | 16,10                                       | 16,56                       |
| gedurende die daaropvolgende ses maande<br>ondervinding.....     | 18,40                                       | 20,47                       |
| daarna.....                                                      | 19,32                                       | 21,62                       |
| Fabrieksklerk—                                                   |                                             |                             |
| gedurende die eerste ses maande onder-<br>vinding.....           | 18,40                                       | 18,86                       |
| gedurende die tweede ses maande onder-<br>vinding.....           | 20,24                                       | 22,54                       |
| daarna.....                                                      | 23,00                                       | 25,99                       |
| Senior fabrieksklerk.....                                        | 28,06                                       | 31,51                       |
| Bewaker.....                                                     | 23,40                                       | 25,80                       |
| Bediener van mobiele hyser—                                      |                                             |                             |
| gedurende die eerste drie maande onder-<br>vinding.....          | 19,32                                       | 22,08                       |
| daarna.....                                                      | 20,70                                       | 25,07                       |
| Motorvoertuigdrywer van voertuig waarvan<br>die onbelaste massa— |                                             |                             |
| (a) hoogstens 4 500 kg is.....                                   | 27,14                                       | 30,59                       |
| (b) meer as 4 500 kg is.....                                     | 29,90                                       | 34,04                       |
| Arbeider.....                                                    | 18,40                                       | 20,47                       |

Onderbase se lone is soos volg:

Die minimum weekloon vir 'n onderbaas is 46 maal die uurloon ingevolge subklousule (5) hiervan bereken, wat voorgeskryf is vir die hoogste graad gekwalifiseerde werknemer waarvoor hy toesig hou, plus 10 persent, en bereken tot op die naaste halfsent.

(b) *Aanpassing van lone.*—(i) Vir die toepassing van hierdie paragraaf, beteken—

(aa) die woorde "voorgeskrewe loon" die loon betaalbaar ooreenkomstig paragraaf (a) hiervan soos van tyd tot tyd ooreenkomstig hierdie paragraaf aangepas;

(ab) die woorde "begin April", ten opsigte van enige bedryfsinrigting, die eerste dag van die eerste betaalweek in April volgens die betaalweek wat in sodanige bedryfsinrigting nagekom word;

(ac) die woord "indekssyfers" die verbruikersprysindekssyfer met betrekking tot alle items vir die gebied Kaapstad soos gepubliseer in die *Staatskoerant* deur die Departement van Statistiek, vergeleke met die toestand in dieselfde gebied in April 1970.

(ii) Die voorgeskrewe lone moet vanaf begin April 1978 en weer vanaf begin April 1979 verhoog word met 'n totale persentasie bestaande uit die som van twee en 'n half persent en die persentasie styging in die indekssyfer vir Januarie van daardie jaar vergeleke met die indekssyfer vir Januarie van die vorige jaar. Indien daar geen styging in die indekssyfer is nie moet die verhoging van twee en 'n half persent nogtans betaal word. By die berekening van die persentasie styging wat toegepas moet word, moet enige breukdeel van een persent opwaarts aangepas word tot die naaste half persent (bv.: 5,6 persent moet 6 persent wees en 5,4 persent moet 5,5 persent wees).

(iii) Sodra dit prakties doenlik is ná publikasie van die indekssyfers in subparagraaf (ii) bedoel, moet die Raad 'n staat van die aangepaste lone en die verhogings wat betaalbaar is aan die vakvereniging en alle werkgewers verstrek.

(iv) As 'n werknemer onmiddellik voor die begin van April 1978 en April 1979 reeds 'n hoër loon ontvang as dié voorgeskryf, sodanige hoër loon vanaf begin April 1978 en April 1979 verhoog moet word met die geldbedrag waarby die loon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy klas kragtens subparagraaf (ii) verhoog word."

(2) Vervang die tabel in subklousule (7) deur die volgende:

| "Werknemer se weekloon" | Addisionele<br>bedrag per<br>nagskof<br>gewerk |
|-------------------------|------------------------------------------------|
| Tot R20.....            | 36                                             |
| R20,01 tot R25.....     | 45                                             |
| R25,01 en meer.....     | 55".                                           |

**3. CLAUSE 9.—FINES AND DEDUCTIONS**

Substitute the following for the table in paragraph (d):

|                        | <i>"Per week"</i> | <i>Per month</i> |
|------------------------|-------------------|------------------|
|                        | R                 | R                |
| Board.....             | 1,30              | 5,63             |
| Lodging.....           | 0,70              | 3,04             |
| Board and lodging..... | 2,00              | 8,67".           |

**4. CLAUSE 10.—SICK LEAVE AND SICK FUND**

(1) Substitute the following for the table of contributions in subclause (A) (4):

| <i>"Weekly wage"</i>            | <i>Contribution per week</i> |
|---------------------------------|------------------------------|
|                                 | c                            |
| Group 1, not exceeding R20..... | 11                           |
| Group 2, R20,01 to R25.....     | 15                           |
| Group 3, R25,01 to R30.....     | 19                           |
| Group 4, R30,01 and over.....   | 22".                         |

(2) Substitute the following for the table of sick pay benefits in subclause (A) (7):

|               | <i>Per day</i> |
|---------------|----------------|
|               | R              |
| "Group 1..... | 1,80           |
| Group 2.....  | 2,50           |
| Group 3.....  | 3,00           |
| Group 4.....  | 3,70".         |

(3) Substitute the following for the first proviso to subclause (A) (7):

"(i) Unless the period of absence is not less than three days, sick pay shall not be paid for the first day of absence if such first day is a Monday."

Signed at Cape Town on behalf of the parties this 4th day of February 1977.

A. D. LEE, Chairman of the Council.

N. DANIELS, Vice-Chairman of the Council.

J. D. F. COLINESE, Secretary of the Council.

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS**

No. R. 839

20 May 1977

**POST OFFICE SERVICE REGULATIONS**

The Minister of Posts and Telecommunications has, by virtue of the powers vested in him by section 47 (1) of the Post Office Service Act (Act 66 of 1974) and on the recommendation of the Staff Management Board of the Post Office, further amended the Post Office Service Regulations published by Government Notice R. 1373 of 13 August 1976, as amended, as set out in the Schedule hereto.

**SCHEDULE**

Amend regulation G3 by the deletion of subregulation 2 (b) (iv).

(Amendment 2).

**3. KLOUSULE 9.—BOETES EN AFTREKKING**

Vervang die tabel in paragraaf (d) deur die volgende:

|                      | <i>"Per week"</i> | <i>Per maand</i> |
|----------------------|-------------------|------------------|
|                      | R                 | R                |
| Kos.....             | 1,30              | 5,63             |
| Inwoning.....        | 0,70              | 3,04             |
| Kos en inwoning..... | 2,00              | 8,67".           |

**4. KLOUSULE 10.—SIEKTEVERLOF EN SIEKEFONDS**

(1) Vervang die tabel van bydraes in subklausule (A) (4) deur die volgende:

| <i>"Weekloon"</i>            | <i>Bydrae per week</i> |
|------------------------------|------------------------|
|                              | c                      |
| Groep 1, hoogstens R20.....  | 11                     |
| Groep 2, R20,01 tot R25..... | 15                     |
| Groep 3, R25,01 tot R30..... | 19                     |
| Groep 4, R30,01 en meer..... | 22".                   |

(2) Vervang die tabel van siekebesoldigingsbystand in subklausule (A) (7) deur die volgende:

|              | <i>"Per dag"</i> |
|--------------|------------------|
|              | R                |
| Groep 1..... | 1,80             |
| Groep 2..... | 2,50             |
| Groep 3..... | 3,00             |
| Groep 4..... | 3,70".           |

(3) Vervang die eerste voorbehoudsbepaling van subklausule (A) (7) deur die volgende:

"(i) tensy die tydperk van afwesigheid minstens drie dae is, siekebesoldiging nie betaal word vir die eerste dag van afwesigheid indien sodanige eerste dag 'n Maandag is nie;"

Namens die partye op hede die vierde dag van Februarie 1977 te Kaapstad onderteken.

A. D. LEE, Voorsitter van die Raad.

N. DANIELS, Ondervoorsitter van die Raad.

J. D. F. COLINESE, Sekretaris van die Raad.

**DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE**

No. R. 839

20 Mei 1977

**POSKANTOORDIENSREGULASIES**

Die Minister van Pos- en Telekommunikasiewese het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 (1) van die Poskantoorwet (Wet 66 van 1974) en op aanbeveling van die Personeelbestuursraad van die Poskantoor, die Poskantoorregulasies afgekondig by Gowermentskennisgewing R. 1373 van 13 Augustus 1976, soos gewysig, verder gewysig soos in die bylae hierby uiteengesit.

**BYLAE**

Wysig regulasie G3 deur subregulasie 2 (b) (iv) te skrap. (Wysiging 2).

**Buy National Savings Certificates****Koop Nasionale Spaarsertifikate**



# **SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES**

by

**F. VON BREITENBACH**

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 • Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria and Cape Town

# **SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME**

deur

**F. VON BREITENBACH**

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struik, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplante; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

## MILITARIA

*Militaria* is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

## MILITARIA

*Militaria* is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.



To ensure a

## Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

## Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

# Use it.

# Don't abuse it.



**water is for everybody**

# Werk mooi daarmee.

# Ons leef daarvan



## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).



## CONTENTS

| No.     |                                                                                                                                                                        | Page<br>No. | Gazette<br>No. |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
|         | <b>WARRANT</b>                                                                                                                                                         |             |                |
|         | By the State President of the Republic of South Africa concerning the amendment of the Warrant instituting the "South African Defence Force Good Service Medal" ... .. | 1           | 5549           |
|         | <b>PROCLAMATIONS</b>                                                                                                                                                   |             |                |
| R. 94.  | Act 28 of 1977: Date of coming into operation of the Workmen's Compensation Amendment Act ... ..                                                                       | 3           | 5549           |
| R. 97.  | Act 38 of 1927: Bantu Areas Land Regulations ... ..                                                                                                                    | 3           | 5549           |
| R. 98.  | Act 59 of 1968: Mohair Scheme: Amendment ... ..                                                                                                                        | 3           | 5549           |
|         | <b>GOVERNMENT NOTICES</b>                                                                                                                                              |             |                |
|         | <b>Agricultural Credit and Land Tenure, Department of Government Notice</b>                                                                                            |             |                |
| R. 844. | Act 9 of 1927: Land Survey Act: Amendment of regulations ... ..                                                                                                        | 4           | 5549           |
|         | <b>Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notice</b>                                                                                           |             |                |
| R. 863. | Act 59 of 1968: Maximum prices for oil cake and oil cake meal: Amendment ... ..                                                                                        | 16          | 5549           |
|         | <b>Bantu Administration and Development, Department of Government Notices</b>                                                                                          |             |                |
| R. 864. | Correction notice ... ..                                                                                                                                               | 17          | 5549           |
| R. 867. | Act 67 of 1964: Bantu Labour Regulations ... ..                                                                                                                        | 17          | 5549           |
|         | <b>Customs and Excise, Department of Government Notices</b>                                                                                                            |             |                |
| R. 840. | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/506) ... ..                                                                                               | 20          | 5549           |
| R. 845. | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/475) ... ..                                                                                             | 18          | 5549           |
|         | <b>Finance, Department of Government Notice</b>                                                                                                                        |             |                |
| R. 838. | Act 27 of 1943: Regulations under the Insurance Act: Amendment ... ..                                                                                                  | 21          | 5549           |
|         | <b>Labour, Department of Government Notices</b>                                                                                                                        |             |                |
| R. 837. | Act 30 of 1941: Workmen's Compensation Act: Amendment to regulations ... ..                                                                                            | 30          | 5549           |
| R. 857. | Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, Natal: Extension of Main Agreement ... ..                                                                        | 31          | 5549           |
| R. 858. | Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, Natal: Extension of Provident Fund Agreement ... ..                                                              | 31          | 5549           |
| R. 859. | Correction notice ... ..                                                                                                                                               | 31          | 5549           |
| R. 860. | Industrial Conciliation Act, 1956: Worsted Textile Manufacturing Industry, Cape: Amendment of Main Agreement ... ..                                                    | 31          | 5549           |
|         | <b>Posts and Telecommunications, Department of Government Notice</b>                                                                                                   |             |                |
| R. 839. | Act 66 of 1974: Post Office Service Regulations ... ..                                                                                                                 | 34          | 5549           |

## INHOUD

| No.     |                                                                                                                                                                                              | Bladsy<br>No. | Staats-<br>koerant<br>No. |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------|
|         | <b>BEVELSKRIF</b>                                                                                                                                                                            |               |                           |
|         | Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die wysiging van die Bevelskrif waarby die "Medalje vir Troue Diens in die Suid-Afrikaanse Weermag" ingestel is ... .. | 1             | 5549                      |
|         | <b>PROKLAMASIES</b>                                                                                                                                                                          |               |                           |
| R. 94.  | Wet 28 van 1977: Datum van inwerking-treding van die Ongevallewysigingswet ... ..                                                                                                            | 3             | 5549                      |
| R. 97.  | Wet 38 van 1927: Regulasies betreffende grond in Bantoegebiede ... ..                                                                                                                        | 3             | 5549                      |
| R. 98.  | Wet 59 van 1968: Sybokhaarskema: Wysiging ... ..                                                                                                                                             | 3             | 5549                      |
|         | <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>                                                                                                                                                               |               |                           |
|         | <b>Arbeid, Departement van Goewermenskennisgewings</b>                                                                                                                                       |               |                           |
| R. 837. | Wet 30 van 1941: Ongevalwet: Wysiging van regulasies ... ..                                                                                                                                  | 30            | 5549                      |
| R. 857. | Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasiennywerheid, Natal: Verlenging van Hoofdooreenkoms ... ..                                                                                          | 31            | 5549                      |
| R. 858. | Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasiennywerheid, Natal: Verlenging van Voorsorgfondsooreenkoms ... ..                                                                                  | 31            | 5549                      |
| R. 859. | Verbeteringskennisgewing ... ..                                                                                                                                                              | 31            | 5549                      |
| R. 860. | Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Kamstoftekstielywerheid, Kaap: Wysiging van Hoofdooreenkoms ... ..                                                                                        | 31            | 5549                      |
|         | <b>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermenskennisgewings</b>                                                                                                        |               |                           |
| R. 864. | Verbeteringskennisgewing ... ..                                                                                                                                                              | 17            | 5549                      |
| R. 867. | Wet 67 van 1964: Bantoe-arbeidsregulasies ... ..                                                                                                                                             | 17            | 5549                      |
|         | <b>Doecane en Aksyns, Departement van Goewermenskennisgewings</b>                                                                                                                            |               |                           |
| R. 840. | Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/506) ... ..                                                                                                                          | 20            | 5549                      |
| R. 845. | Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/475) ... ..                                                                                                                        | 18            | 5549                      |
|         | <b>Finansies, Departement van Goewermenskennisgewing</b>                                                                                                                                     |               |                           |
| R. 838. | Wet 27 van 1943: Regulasies ingevolge die Versekeringswet: Wysiging ... ..                                                                                                                   | 21            | 5549                      |
|         | <b>Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van Goewermenskennisgewing</b>                                                                                                                 |               |                           |
| R. 863. | Wet 59 van 1968: Maksimum pryse vir oliekoek en oliekoekmeel: Wysiging ... ..                                                                                                                | 16            | 5549                      |
|         | <b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van Goewermenskennisgewing</b>                                                                                                                  |               |                           |
| R. 844. | Wet 9 van 1927: Opmetingswet: Wysiging van regulasies ... ..                                                                                                                                 | 4             | 5549                      |
|         | <b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermenskennisgewing</b>                                                                                                                  |               |                           |
| R. 839. | Wet 66 van 1974: Poskantooridiensregulasies ... ..                                                                                                                                           | 34            | 5549                      |

